

ଶ୍ରୀମଦ୍-ଭଗ୍ବାତୁ
ଜାତୀୟପ୍ରକାଶ
ମନ୍ତ୍ରମହିଳା

ইতিহাস-চর্চা

জাতীয়তা ও সাম্প্রদায়িকতা

সম্পাদক

গৌতম চট্টোপাধ্যায়

কে পি বাগচী এ্যাণ্ড কোম্পানী
কলকাতা

প্রথম প্রকাশ—১৯৮৫

① পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ, ১৯৮৫

কালান্তর প্রেস, ৩০/৬, আটুলনা রোড, কলকাতা-৭০০ ০১৭ হইতে মুদ্রিত ও
কে পি বাগচী এ্য়াণ্ড কোম্পানী, ২৪৬ বি বি গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলকাতা-৭০০ ০১২
হইতে প্রকাশিত।

ମୁଖସଙ୍ଗ

ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ ଇତିହାସ ସଂସଦେର ଜନଲଙ୍ଘ ଥେକେଇ, ତାର ଅନୁତମ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଛିଲ ସାବଲୀଳ ବାଂଲା ଭାଷାଯ, ମୁଲଭେ, ଇତିହାସେର ଗବେଷଣା ଗ୍ରହ । ପ୍ରବନ୍ଧ-ସମିଷ୍ଟି ଓ ପୁସ୍ତିକା ପ୍ରକାଶ କରେ ଦେଶେ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷ, ବିଜ୍ଞାନସମ୍ମତ ଇତିହାସ ଚର୍ଚାର ପ୍ରସାର ସଟାନୋ ।

ଆମରୀ ଆନନ୍ଦିତ ଓ କୃତଜ୍ଞ ଯେ, ଲକ୍ଷ୍ମିପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ପୁସ୍ତକ-ପ୍ରକାଶକ କେ. ପି. ବାଗଚୀ ଏଣ୍ଟୁ କୋମ୍ପାନୀ, ଇତିହାସ ସଂସଦେର ବଈ ଓ ପୁସ୍ତିକା ନିୟମିତ ପ୍ରକାଶ କରତେ ସମ୍ମତ ହେଁବେଳେ । “ଇତିହାସ ଚର୍ଚା : ଜ୍ଞାତୀୟତା ଓ ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକତା” ଗ୍ରହ୍ଷିତ ମେଇ ମୁଗ୍ଧ ଉତ୍ସମେର ପ୍ରଥମ ପରିଚିତି ବହନ କରାଚେ ।

ଇତିହାସ ସଂସଦେର ପ୍ରଥମ ବାର୍ଷିକ ସମ୍ମେଲନେ ଆଲିଗଡ଼ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟେର ଖ୍ୟାତିମାନ ଇତିହାସବିଦ ଡଃ ଇକତିଦର ଆଲମ ଖାନ ଯେ ଇଂରେଜି ଭାଷଣ ଦିଯେଇଲେନ, ତାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବଙ୍ଗାନ୍ତବାଦ ଦିଯେ ଗ୍ରହ୍ଷିତ ଶୁରୁ କରା ହେଁବେ । ସମ୍ମେଲନେ ଓ ସଂସଦେର ବିଭିନ୍ନ ଆଲୋଚନାଚକ୍ରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟଦେର ନିର୍ବାଚିତ ଭାଷଣଗୁଡ଼ ଏଥାନେ ହାନି ପେଯେଇବେ—ଯେମନ ଡଃ ଅଶୀନ ଦାସଶ୍ରୀ, ଡଃ ଗୋତମ ନିୟୋଗୀ ଓ ଅଧ୍ୟାପକ ଗୋତମ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ । ଡଃ ବରୁଣ ଦେ ତାର ଏକଟି ପ୍ରମିଳ ଇଂରେଜୀ ପ୍ରବନ୍ଧର ଭାଷାନ୍ତର ଛାପାର ଅନୁମତି ଦିଯେ ଆମାଦେର କୃତଜ୍ଞତା ପାଶେ ଆବନ୍ଧ କରେଛେ । ଅନୁବାଦ କରେ ଯଥାସମୟେ ବାହିଟି ବେର କରାଯାଇ, ତାନ୍ଦେରଙ୍କ ଅକୁଠ ଧୟବାଦ ଜାନାଇ । ଜ୍ଞାତୀୟ ସ୍ଵାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମ ଓ ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକତାର ଉପର ଦୁଟି ଦୀର୍ଘ ଗ୍ରହପଞ୍ଜୀ ଥଣ୍ଡିକେ ସମ୍ବନ୍ଧ କରେଛେ । ପ୍ରତ୍ୟେକେଇ ଆମାଦେର କୃତଜ୍ଞତାଭାଜନ ।

“କାଳାନ୍ତର” ଛାପାଖାନା ପରିଚାଳକବର୍ଗ ଓ ସମସ୍ତ କର୍ମୀରା ନିରଲସ ପରିଶ୍ରମ ଓ ଯତ୍ନ କରେ ଯଥାସମୟେ ବାହିଟି ବେର କରାଯାଇ, ତାନ୍ଦେରଙ୍କ ଅକୁଠ ଧୟବାଦ ଜାନାଇ ।

ଆମରୀ ଆଶା ଓ ଭରସା ରାଖି ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗେର ଇତିହାସେର ସକଳ ଉଂସାହୀ ଛାତ୍ର, ଶିକ୍ଷକ ଓ ଅନୁରାଗୀ ଏହି ଗ୍ରହ୍ଷିତ ପଡ଼େ ଉପକୃତ ହବେନ ।

୨ ପାମ ପ୍ଲେସ

କଲକାତା ୭୦୦୦୧୯

୧୪ ସେପ୍ଟେମ୍ବର

୧୯୮୫

ଇତି

ଗୋତମ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ

ସଭାପତି

ପଶ୍ଚିମବଙ୍ଗ ଇତିହାସ ସଂସଦ

সূচীপত্র

পৃষ্ঠা

মধ্যযুগের ভারতে ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্রশাসন পদ্ধতি

ইকতিদার আলম খান

১

জাতীয়তাবাদ, ধনতন্ত্র, উপনিবেশিকতা : সম্পর্কের অটিলতা

বরুণ দে

২২

সাংস্কৃতিকতা ও ইতিহাস চেতনা

অশীন দাশগুপ্ত

৬৫

ভারতের জাতীয় সংগ্রামে শ্রমিক আন্দোলনের ধারার গুরুত্ব

গৌতম চট্টোপাধ্যায়

৬৯

প্রসঙ্গ : সাংস্কৃতিকতা ও ভারতের ইতিহাস

গৌতম নিয়োগী

৮২

ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রাম বিষয়ক বাংলাগুল্লের সূচী

গৌতম চট্টোপাধ্যায় ও গৌতম নিয়োগী—সংকলিত ১১৬

ভারত-ইতিহাস চর্চায় সাংস্কৃতিকতা : গ্রন্থপঞ্জী

গৌতম নিয়োগী—সংকলিত

১৭৩

ମଧ୍ୟସୁଗେର ତାତ୍ତ୍ଵ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷ

ରାଷ୍ଟ୍ରଶାସନ ପଞ୍ଜାତ

ଇକତିଦାର ଆଲମ ଖାନ

ସେ ଉଦ୍ଦାରନୈତିକ ଚିନ୍ତାସମୃଦ୍ଧ ଭାରତୀୟ ସଂବିଧାନେର ରକ୍ତେ ରକ୍ତେ ପ୍ରବିଷ୍ଟ ଆଛେ, ଏବଂ ଯେଣୁଳି ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ର ସଂଗଠନେର ସାଧାରଣ କାର୍ଯ୍ୟପାଳୀର ଉପର ବ୍ୟାପକ ପ୍ରଭାବ ଫେଲେ, ମେଣ୍ଡଲି ବାନ୍ଦବେ ଏକଟି ଯଥାର୍ଥହ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷ ରାଷ୍ଟ୍ର, ଅର୍ଥାଂ ଏମନ ଏକଟି ରାଷ୍ଟ୍ର ଯେଥାନେ ରାଜନୈତିକ କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରହୋଗେର କ୍ଷେତ୍ରେ ଧର୍ମେର କୋଣୋ ଭୂମିକା ପାଲନ କରାଇ ସନ୍ତ୍ଵ ହବେ ନା, ତେମନ ରାଷ୍ଟ୍ର ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରତେ ଚାଯୁ ନା । ଜୋରଟୀ ପଡ଼େ ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ଧର୍ମ ଥିକେ ବିଚିନ୍ତନ କରାର ଉପର ନୟ, ବରଂ ବିଭିନ୍ନ ଧର୍ମେର ମଧ୍ୟେ ତାର ମଧ୍ୟଥତା କରାର ଭୂମିକାର ଉପର । କିନ୍ତୁ, ଏକଇ ସଙ୍ଗେ, ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ଦେଖା ହେ ହିନ୍ଦୁ ସାମାଜିକ ଓ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରଥା ସଂକ୍ଷାର କରାର ହାତିଆର ରୂପେ । ଇମଲାମିକ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନରେ କ୍ଷେତ୍ରେଓ ତାର କାହିଁ ଥିକେ ଅନୁରପ, କିନ୍ତୁ କମ ଦୃଶ୍ୟମାନ ଭୂମିକା ପାଲନେର ଆଶା କରା ହେ । (୧) ସୁତରାଂ ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ବଲୀ ଯାଯା ଏକଟି ଧର୍ମୋତ୍ତର ସଂଗଠନ, ଯାକେ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଦେର ପ୍ରତିଷ୍ଠା, ପରିଚାଳନା ଓ ନିୟମନ କରାର କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵ ଦେଓଯା ହେବେ । ନିଜେକେ ଏକଟି ବିଶେଷ ଧର୍ମେର ସଙ୍ଗେ ଅବିଚ୍ଛେଦକରି ଏକାଶ ନା କରଲେଓ, ଏହି ରାଷ୍ଟ୍ର ଦେଶର ସବକଟି ପ୍ରଧାନ ଧର୍ମକେ, ଏବଂ ତାଦେର ମାଧ୍ୟମେ ଐ ଧର୍ମଗୁଲିର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ ଜନଗଣେର ସାମାଜିକ-ମାଂସ୍କିକ ଦୃଷ୍ଟିଭନ୍ଦୁକୀକରଣ ଓ ଧନବାଦୀ ବିକାଶେର ସଟମାନ ପ୍ରକ୍ରିୟାକେ ଯେ ସାମାଜିକ ରୀତିଗୁଲି ସାହାଯ୍ୟ କରେ ତାଦେର ସଙ୍ଗେ ସାମଙ୍ଗ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଅବସ୍ଥାନେ ଆନତେ ଚାଯ । ଏ ଥିକେ ବୋବା ଯାଯା ଯେ ଭାରତୀୟ ସଂବିଧାନେର ନିୟାମକ ନୀତିର ମଧ୍ୟେ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷତାର ସେ ଧାରଣା ଗ୍ରାହି ଆଛେ, ତା ଭାରତୀୟ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଏକଟି

୧ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ : ଏମ. ଏମ. ରାସ୍ତ୍ର, ର୍ୟାଡିକ୍ୟାଲ ହିଉମ୍ୟାନିସ୍ଟ, ବର୍ଷେ, ୧୪ ମେ ୧୯୫୦, ଭି. କେ. ସିଂହ ସମ୍ପାଦିତ ସେକ୍ୟୁଲ୍ୟାରିସମ୍ ଇନ ଇଣ୍ଡିଆ, ୧୯୬୦, ପୃଃ ୧୫୪ ତେ ପ୍ରମ୍ମାଦିତ ; ଡୋମାନ୍ଡ ଇଉଜିନ ମ୍ୟାଥ, ଇଣ୍ଡିଆ ଆୟାସ ଏ ସେକ୍ୟୁଲାର ସେଟ୍ଟ୍, ୧୯୬୩, ପୃଃ ୨୧୬-୩୪ ; ଓ ସେତଳଓୟାନ୍, ସେକ୍ୟୁଲାରିସମ, ପ୍ଯାଟେଲ ମେମୋରିୟାଲ ଲେକଚାର, ୧୯୬୫ ପୃଃ ୧୭,୨୨ ।

বৈশিষ্ট্য। এই ব্যবস্থায় একটি বুর্জোয়া-ভূষামী জোটকে একটি অনুন্নত ও কৃষ্ণগতভাবে খণ্ডিত সমাজকে নিয়ন্ত্রণ করতে ও ধনবাদী বিকাশের পথে এগিয়ে নিয়ে যেতে হচ্ছে।

এই বিশেষ ধরণের ধর্মনিরপেক্ষতার পূর্ব ইতিহাস কি, তা একটি বিতর্কিত বিষয়। সমাজবিজ্ঞানীরা এই প্রশ্নের উত্তর দিতে চেষ্টা করেছেন নানাভাবে। তাঁদের উত্তর নিভ'র করেছে আধুনিক ভারতীয় রাষ্ট্র সংগঠন'তার বর্তমান রূপ পাওয়ার পিছনে কোন কোন শক্তি ও প্রভাবের হাত ছিল, সে বিষয়ে তাঁদের ভিন্ন ভিন্ন উপরক্রিকি। একথা অনৰ্মাণিক্য যে ভারতীয় ধর্মনিরপেক্ষতার অনেকগুলি চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য বাস্তব রূপ নিয়েছিল স্বাধীনতা সংগ্রামের সঙ্গে।(২) এগুলি ছিল গান্ধীবাদী রাষ্ট্রত্বের সাংগ্রাহী কাঠামোর মধ্যে বিভিন্ন সাংস্কৃতিক ও স্বার্থবাদী গোষ্ঠীর রক্ষা ও মৌমাংসার ফল। ভারতীয় ধর্মনিরপেক্ষতার অন্তর্ভুক্ত ধর্মীয় সহিষ্ণুতার আচরণের উৎস খুঁজে পাওয়া যাবে ভারতের প্রাচীন ধর্মীয় ঐতিহ্যের মধ্যে, এই প্রস্তাবনাও বিবেচনাযোগ্য।(৩) কিন্তু মনে হয় যে এই প্রশ্নের উত্তর আরেকটি, এবং সম্ভবত বেশী প্রাসঙ্গিক দিক থেকে দেওয়ার চেষ্টা করা যায়। তা হল, প্রাক-ঔপনিবেশিক যুগ থেকে ভারতীয় রাষ্ট্রে স্থায়ী চারিত্রিক বৈশিষ্ট্যগুলির রেখাচিত্র অঁকা। এই পথে অনুমন্ত্রণ' চালাতে পরিলে বোঝা যাবে, আধুনিক ভারতীয় রাষ্ট্রের ধর্মনিরপেক্ষ বৈশিষ্ট্যসমূহের উৎস কি পরিমাণে প্রাক-আধুনিক যুগের ঐতিহাসিক অভিজ্ঞতার মধ্যে পাওয়া যাবে। বর্তমান লেখকের পূর্বতন একটি বিবক্ষে দেখাবে হয়েছে, যথ্যযুগীয় ভারতীয় রাষ্ট্রগুলির

- ২ নির্খিল ভারত কংগ্রেসের করাচী অধিবেশনে (১৯৩১) একটি প্রস্তাব গ্রহণের পরিপ্রেক্ষিতে সর্বপ্রথম এমন একটি রাষ্ট্রের উল্লেখ করা হয়, যা বিভিন্ন ধর্মের মধ্যে সালিসি করতে পারবে। এই প্রস্তাবে ধর্মীয় স্বাধীনতা এবং সংখ্যালঘুদের জন্য ঘটেষ্ট নিরাপত্তার সৌকৃতি দিয়ে বলা হয় “রাষ্ট্র সমস্ত ধর্মের প্রতি নিরপেক্ষতা দেখাবে।” রাধাকৃষ্ণন পরে এই চিঠ্ঠার আরও বিকাশ ঘটান এবং বিশেষভাবে বলেন যে একে “সেকুলারিস্ম ব। নাস্তিকতার সঙ্গে” গুলিয়ে ফেলা ঠিক হবে না। জ্ঞানব্যঃ সেক্টলওয়াদ, সেক্যুলারিসম, পৃঃ ১৭, ২২।

- ৩ বেদান্তের দর্শন ধর্মীয় সহিষ্ণুতা বৃক্ষি করে, রাধাকৃষ্ণনের এই যুক্তির সংক্ষিপ্তসারের জন্য জ্ঞানব্যঃ ডোনাল্ড ইউজিন স্মিথ, ইণ্ডিয়া অ্যাস এ সেক্যুলার স্টেট, পৃঃ ১৪৭।

କାର୍ଯ୍ୟପ୍ରଳୟାରୀର ନିବିଡ଼ ଅନୁସନ୍ଧାନ ଦେଖାୟ, ୧୮୯ ଶତକେର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଭାରତେ ସେ ବିଶେଷ ଧରଣେର ରାଜନୈତିକ ସଂଗଠନରେ ବିବରଣ ଘଟିଲି, ତାର ସମ୍ବନ୍ଧ ବିଶେଷ ଦିକଗୁଲି ସହ ଭାରତୀୟ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷତା ଯେନ ତାରଇ ଏକରକମ ସମ୍ପ୍ରଦାୟ । (୪) ସର୍ତ୍ତମାନ ପ୍ରବନ୍ଧେ ଆମି ଏଇ ଏକି ମୁଦ୍ରିତ ଉପର ଆରା ବିନ୍ତୃତ ଆଲୋଚନା କରବ, ଏବଂ ଇତିମଧ୍ୟେ ସେ ସମ୍ବନ୍ଧ ତଥ୍ୟପ୍ରମାଣ ଉଦ୍ୟାନିତି ହେଁବେ ତାର ଉଲ୍ଲେଖ କରବ ।

ଏହି ପ୍ରମଙ୍ଗେ ଇସଲାମ ଧର୍ମବଳଦ୍ୱୀପ ବିଭିନ୍ନ ନରଗୋଟୀର ଆଧିପତ୍ୟାଧୀନ ମଧ୍ୟୟୁଗୀୟ ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲି ସମ୍ପର୍କେ କର୍ତ୍ତକଗୁଲି ମୌଲିକ ବନ୍ଦବୋର ପୁନରାୟତ୍ତି କରା ପ୍ରାସର୍ଜକ ହବେ । ଏହି ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲି ଅନିବାୟ୍ୟଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଓ ବଜ୍ରାୟ ଥାକତ, ଦୁଟି ସ୍ପଷ୍ଟତ ସମାଜ କରା ଯାଏ ଏମନ ଶାସକ ଗୋଟୀର ମଧ୍ୟେ ଆଧୁନିକ ଯୁଦ୍ଧ ଓ ଦଖଲ କାଯେମ କରାର ପର କାର୍ଯ୍ୟପ୍ରୟୋଗୀ ଆପୋଷ ରଫାର ଭିତ୍ତିତେ । ଏହି ଗୋଟୀ ଦୁଟି ହତ ରାଜ୍ୟର ପ୍ରଧାନତ ମୁସଲିମ ମେନାଧ୍ୟକ୍ଷରୀ ଏବଂ ମୂଳତଃ ହିନ୍ଦୁ ହାନୀୟ ପରମ୍ପରାଗତ ପ୍ରଧାନରୀ । ଉଭୟ ଗୋଟୀଇ ପ୍ରାପ୍ତିସାଧ୍ୟ ସାମାଜିକ ଉଦ୍ଧତ ଦଖଲ କରାର ଭିତ୍ତିତେ ବଜ୍ରାୟ ଥାକତ ଏବଂ ବିଭିନ୍ନ କ୍ଷର ଥିଲେ ରାଜନୈତିକ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗେର କ୍ଷେତ୍ରେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ କରନ୍ତ । ମୁତରାଂ ରାଜ୍ୟର ମେନାଧ୍ୟକ୍ଷଦେର ଏବଂ ବଂଶାନୁକ୍ରମିକ ପ୍ରଧାନଦେର ଏକି ଶାସକ ଶ୍ରେଣୀ ଦୁଟି ଖଣ୍ଡ ରୂପେ ଦେଖା ମୁଦ୍ରିତ ସଙ୍ଗ୍ରହ ହବେ । ଏହି ସୁହତର ଶାସକ ଶ୍ରେଣୀର ଆଧୁନିକ ସ୍ଵାର୍ଥସିଦ୍ଧିଇ ଛିଲ ମଧ୍ୟୟୁଗେର ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲିର ଲକ୍ଷ୍ୟ । ଅବଶ୍ୟକ, ଏହି ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲିତେ ଆଦାୟକୃତ ଉଦ୍ଧତର ମିଂହଭାଗ ଦଖଲ କରନ୍ତ ରାଜ୍ୟ ଓ ତାର ଉତ୍କତମ କର୍ମଚାରୀରୀ, ଏବଂ ତାର ଫଳେ ଅଧାରିତଭାବେ ବଂଶାନୁକ୍ରମିକ ପ୍ରଧାନରୀ ବହୁ ସମୟେ କ୍ଷୁଦ୍ର ହତ, ଏମନ କି ରାଷ୍ଟ୍ରାୟ ଆଯୋଗ ଭାଗ୍ୟାଟୋରାରୀ ନିଯେ ରାଜ୍ୟ ଓ ତାର ମେନାଧ୍ୟକ୍ଷଦେର ସଙ୍ଗେ ସଂଘର୍ଷ ଲିପ୍ତ ହତ । ପାରସିକ ରଚ୍ୟିତାରୀ ବହୁ କ୍ଷେତ୍ରେ ସମ୍ବାଦ୍ୟକ ରାଜନୈତିକ ପ୍ରକ୍ରିୟାକେ ଦେଖିଲେ ତାଦେର ଧର୍ମତତ୍ତ୍ଵ ଶିକ୍ଷାର ଚଶମା ପରେ । ଫଳେ ତାଦେର ଉପଲକ୍ଷିତେ ଭାଣ୍ଡ ଛିଲ । ତାରୀ ଏହି ସଂଘାତଗୁଲିକେ ଏକଟି ଧର୍ମଯୁଦ୍ଧର ଅଙ୍ଗ ବଲେ ଚରିତ୍ରାୟଣ କରେନ । ତାଦେର ଉପଲକ୍ଷି ଅନୁୟାୟୀ, ଏକଜନ ମୁସଲିମ ଶାସକରେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଛିଲ ଅବିରାମ ଏହିରକମ ଧର୍ମଯୁଦ୍ଧ ଚାଲିଯେ ଯାଏସା । ସ୍ଵାଭାବିକଭାବେଇ, ସଥନ ରାଜସ୍ବ ସଂକୋଚନେର ପରିଚ୍ଛିତି ଦେଖା ଦିତ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ଏହି ଧରଣେର ଅନୁର୍ବଦ୍ଧ ତଥନ ହିଂସା ଓ ଦୀର୍ଘାୟତ ହେଁ ପଡ଼ନ୍ତ । ଅନ୍ତଦିକେ, ସଥନ ଏକଟି ରାଷ୍ଟ୍ରର ହାତେ ଥାକନ୍ତ

୪ ଇକ୍ତିତଦାର ଆଲମ ଖାନ, ‘ଟ୍ ସେକ୍ରୋଲାର ସ୍ଟେଟ ଇନ ଇଣ୍ଡିଆ; ହିସ୍ଟୋରିକାଲ ପାରସ୍ପରକ୍ଷିତ’, ଏସେସ ଇନ ଅନାର ଅଭ ପ୍ରକ. ଏସ. ସି. ସରକାର, ପି, ପି, ଏଇଚ, ୧୯୭୬, ପୃ ୧୬୬ ।

ক্রতৃহারে প্ৰসাৱমান সম্পদ, তথন শাসক শ্ৰেণীৰ আভ্যন্তৱৈশ টান্পোড়েন কমে যাওয়াৰ খোক দেখা দিত, এবং হিন্দু নেতোৱা মুসলিম রাজ্যবৰ্গ ও তাদেৱ সেনাধ্যক্ষদেৱ আধিপত্যাধীন রাষ্ট্ৰেৰ সঙ্গে একান্বতা দেখানোতে অনেক বেশী উৎসাহিত হত। কথনো কথনো শাসকশ্ৰেণীৰ মধ্যে তুলনা-মূলক শাসনৰ সঙ্গে সঙ্গে আসত বাষ্ট্ৰেৰ কাৰ্যপ্ৰণালীৰ নিয়ামক নৰ্মতিতে পৰিবৰ্তন, যাৱ লক্ষ্য হত অ-মুসলিম গোষ্ঠীদেৱ প্ৰতি সহিষ্ণুতা ও তাদেৱ জন্য স্থান কৱে নেওয়া।

উপৰে শাসক শ্ৰেণীৰ ষে পৰিস্থিতি বৰ্ণনা কৱা হয়েছে, যে রাষ্ট্ৰ তাৱ প্ৰতিনিধিত্ব কৱত, তা ইসলামিক ধৰ্মৰাষ্ট্ৰ হিসেবে সংগঠিত হয়ে শৱিয়ত প্ৰতিষ্ঠা ও ইসলামেৰ প্ৰচাৱেৰ জন্য একনিষ্ঠতা দেখালৈ বেশীদিন নিজেৰ অস্তিত্ব রক্ষা কৱতে পাৱত না। জিয়াউদ্দিন বাৰাণসী এবং আবুল ফজল সাৰ্বভৌমিকতাৰ সময়া প্ৰসঙ্গে যে মন্দব্যগুলি কৱেছেন তা পূৰ্ণমাত্ৰায় প্ৰমাণ কৱে যে শুধু মুঘল সাত্ৰাজ্য নয়, দিল্লীৰ সুলতানতত্ত্বও পুৱোদন্ত্রৰ ইসলামিক ধৰ্মৰাষ্ট্ৰ ছিল না এবং বাস্তবে তাৱা তাদেৱ রাষ্ট্ৰ সংগঠনেৰ মধ্যে অনেকগুলি সুস্পষ্ট ধৰ্মনিৱেপক্ষ চৰিতকে বহন কৱত। এ কথাও ঘনে কৱা যায় যে তাঁৱা রাষ্ট্ৰতত্ত্বেৰ যে সমস্ত আবশ্যক চৰিত ব্যাখ্যা কৱেন তাৰ কিছু কিছু প্ৰথম ইসলামিক কৰ্তৃপক্ষেৰ তত্ত্বেৰ বদলে প্ৰাচীন ভাৱততেৰ রাষ্ট্ৰতত্ত্ব-বিদদেৱ রচনা থেকে ধাৰ কৱা ছিল। এই হল আৱেকটি ইঙ্গিত, যা দেখিয়ে দেয় মধ্যযুগীয় ভাৱতীয় রাষ্ট্ৰগুলিতে কোন ধৰণেৰ এবং কতটা রূপান্তৰ ঘটিছিল, যা তাদেৱ একটি মিশ্ৰ শাসক শ্ৰেণীৰ বাস্তব পৰিস্থিতিৰ সঙ্গে সামঞ্জস্যপূৰ্ণ কৱে তুলছিল। নীচে আমৱা বাৰাণসী ও আবুল ফজলেৰ রচনাবলী বিশ্লেষণ কৱে উপৰে উল্লিখিত দুটি বক্ষব্য প্ৰমাণ কৱাৰ মাধ্যমে এই রাষ্ট্ৰগুলিব ধৰ্মনিৱেপক্ষ চৰিত্রসমূহেৰ অনুসন্ধান আৱস্থা কৱব।

বাৰাণসী—ফতোয়া-ই জাহান্দাৱী—দিল্লী সুলতানতত্ত্বেৰ প্ৰকৃত চৰিত বোৱা সন্তুত কৱে তোলে। মুহুম্মদ হাবিব লিখেছেন যে ঐ রাষ্ট্ৰ “কোনো আৰ্থিক একটি ধৰ্মৰাষ্ট্ৰ [theocratic state] ছিল না। ইসলামেৰ শৱিয়ত নয়, বাৰ্জা কৰ্তৃক সৃষ্টি রাষ্ট্ৰীয় আইন বা জাওয়াবিং ছিল তাৰ ভিত্তি।” বাৰাণসীৰ সংজ্ঞা অনুযায়ী জাবিতা হল “ৰাষ্ট্ৰেৰ কল্যাণেৰ জন্য বাজা নিজেৰ উপৰ বাধ্যতামূলক কৰ্তব্যকৰ্পে চাপিয়ে দেন এবন কাৰ্যপ্ৰণালী, এবং যা থেকে তিনি নিজে কথনো বিচুত হন না।” একথা স্পষ্ট, যে এই জাওয়াবিং

ବହୁ ସମୟେ ରାଜ୍ୟବର୍ଗ ଓ ରାଜ୍ୟାର ମେଳାଧ୍ୟକ୍ଷଦେର ପ୍ରତି ଆନୁକୂଳା ଦେଖାବେ । ବାରାଣୀ ଏକଟି ମାଧୁ ଆଶା ପୋସଥ କରେନ ଯେ ସୁଲତାନ କର୍ତ୍ତକ ସୃଷ୍ଟ ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିଂ ଯେନ ଶରିଯତେର ଧାରା ଭଙ୍ଗ ନା କରେ । କିନ୍ତୁ ଏକଇ ସଙ୍ଗେ ତିନି ଥୁବ ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେନ ଯେ ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିଂ କୋମେ ଧର୍ମଗ୍ରହ ବା ଉଲେମା କର୍ତ୍ତକ ତାର ବ୍ୟାଖ୍ୟାର ଭିନ୍ତିତେ ସୃଷ୍ଟ ଛିଲ ନା । ରାଜ୍ୟା ଏହି ଆଇନଗୁଲିର ଅଗ୍ରହ କରନ୍ତେନ ତାର ବ୍ୟାଖ୍ୟାର ଜ୍ଞନ କି ଭାଲ, ତିନି ନିଜେ ତା ଯେରକମ ବୁଝନ୍ତେନ ତାର ଭିନ୍ତିତେ । ମୁହମ୍ମଦ ହାବିବେର ଭାଷାଯ୍ “ବାରାଣୀ ଆମାଦେର କୋମେ ସନ୍ଦେହେଇ ରାଖେନ ନି । କୋମେ ସଂସରେ କ୍ଷେତ୍ରେ ରାଷ୍ଟ୍ରେ ଆଇନ (ଅର୍ଥାତ୍ ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିଂ) ଶରିଯତେର ଚେଯେ ବଡ଼ ହତ ।”(୫) ପ୍ରଯୋଗକ୍ଷେତ୍ରେ ଭାରତେର ମୁସଲିମ ଶାସକଦେର ଦ୍ୱାରା ଅଣ୍ଟିତ ବହୁ ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିଂ ରାଷ୍ଟ୍ରେ ଉପର ଇସଲାମିକ ଶରିଯତେର ପ୍ରଭାବକେ ଲୟ କରେ ଦିତ । ପଞ୍ଚଦଶ ଶତକେ କାଶ୍ମୀରେ ଜୟନ୍ତୁ ଆବେଦୀନ ଗୋହତ୍ୟା ନିଷେଧ କରେ ଯେ ଜ୍ଞାବିତା ଅନ୍ୟଥିର କରେନ(୬) ଏବଂ ସା ଶୁଦ୍ଧ ଆକବରେର ଶାସନକାଳେ(୭) ନୟ, ଏମନ କି ଜ୍ଞାହାଙ୍ଗୀର ଓ ଶାହଜାହାନେର ଶାସନକାଳେଓ ସମଗ୍ର ମୁସଲ ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ବଲବଂ ଛିଲ(୮), ଏହି ଧରଣେର ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିଂତେର ଏକଟି ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ହିସେବେ ମେଟିର କଥା ବଲା ଯାଉ । ଏ କଥା ବୋବା ଦରକାର ଯେ ମୁସଲ ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ଗୋହତ୍ୟାର ଉପର ନିଷେଧାଜ୍ଞା, ଏବଂ ପବିତ ବଲେ ମନେ କରା ହତ ଏମନ ଅନ୍ତାଶ୍ର ପ୍ରାଣୀହତ୍ୟାର ଉପରର ନିଷେଧାଜ୍ଞା, କେବଳ ହିନ୍ଦୁ ପ୍ରଜାଦେର ପ୍ରତି ସଦିଚ୍ଛାର ଇଶାରାଜ୍ଞାପକ ପଦକ୍ଷେପ ଛିଲ ନା । ଏହି ଜ୍ଞାନ୍ୟାବିତଗୁଲିର ସଙ୍ଗେ ଛିଲ କଢ଼ି ଶାନ୍ତିର ବ୍ୟବସ୍ଥା । ଗୋହତ୍ୟା ବା ମୟୂର ବଧେର ଦାରେ ଅଭିଯୁକ୍ତ ମୁସଲିମଦେର ଯେ ସରକାରୀ କର୍ତ୍ତପକ୍ଷ ଶାନ୍ତି ଦିଷ୍ଟେଛେ,

୫. ମୁହମ୍ମଦ ହାବିବ, ତୁ ପଲିଟିକ୍ୟାଲ ଥିଯୋରୀ ଅଭ ତୁ ଦିଲ୍ଲୀ ସୁଲତାନେଟ, କିତାବ ମହଲ, ଏଲାହାବାଦ, ମୁଖ୍ୟବନ୍ଦ, ପୃଃ ୬
୬. ଜୟନ୍ତୁ ଆବେଦୀନ କର୍ତ୍ତକ ଗୋହତ୍ୟା ନିଷେଧ କରା ପ୍ରମଜେ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ, ଆସୁଲ ଫଜଲ, ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀ, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, ନାଭାଲ କିଶୋର, ପୃଃ ୧୪୫ ।
୭. ଆବହଳ କାଦାର ବାଦାଉଣୀ, ମୁନ୍ତାଖୀବୁତ ତାଓୟାରିଖ, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, କଲକାତା, ୧୯୬୫, ପୃଃ ୨୬୧ ।
୮. ମୋଗଲ ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟାର ଜୈନକ ଅଧିକାରୀ, ସୁରାଟ ସି୯, ୧୬୪୪-୪୭-ଏର ମଧ୍ୟେ ରଚନା କରେନ ତାଜକିରା-ଇ ପୀର ହାସ୍ତ ତେଲି । ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥର ପୃଃ ୩୦୩-୩୭୬ ପଢ଼ିଲେ ମନେ ହୟ, ପାଞ୍ଜାବ ଅଞ୍ଚଳେ ଶାହଜାହାନେର ଶାସନେର ମଧ୍ୟଭାଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗୋହତ୍ୟା ନିଷିଦ୍ଧ ଛିଲ ।

এমন ঘটনা নথিভুক্ত আছে। এটা স্পষ্টতই শৰিয়তের মর্মের বিৱৰণকাচৰণ কৰা। (৯)

ৰাষ্ট্ৰের কৰ্তব্যের সংজ্ঞা দিতে গিয়ে বাৰাণী স্বতঃসিদ্ধ বলে ধৰেন যে “প্ৰশাসনিক জৰীবনে স্থিতিশৈলতাৰ অন্তম প্ৰধান অঙ্গ হল প্ৰত্যোককে নিজেৰ যথাযথ কাজেৰ ক্ষেত্ৰে আবদ্ধ রাখা, কাৰণ তা হলে দেশেৰ প্ৰশাসনিক বিধি-ব্যবস্থাৰ উন্নতি হয়।” তাৰ মতে, “যখন একটি প্ৰেৰণা অপৰ একটিকে গ্ৰহণ কৰেন, তখন (ৰাষ্ট্ৰে) জৰীবন স্থিতিশৈল থাকে না।” ফতোৱা-ই-জাহাঙ্গীৱীৰ এক জায়গায় তিনি অনগণেৰ পেশা অনুসাৰে সমাজে বুদ্ধিজীবি, ঘোন্ধা ও কাৰিগৰ, এই তিনটি বিভাগ সৃষ্টি কৰতে বলেন। আৱেক জায়গায় তিনি ছ'টি প্ৰেৰণত গোষ্ঠীৰ উল্লেখ কৰেন : ঘোন্ধা, কৃষিজীবি, ফাটকাবাজ, দোকানদাৰ, ব্যবসায়ী এবং রাজ-কৰ্মচাৰী। এই গোষ্ঠীগুলিৰ উল্লেখ কৰতে গিয়ে তিনি বাৰংবাৰ বলেন যে সমাজেৰ ভালৰ জন্যই এদেৱ পৰম্পৰ থেকে স্বতন্ত্ৰ রাখতে হবে। (১০) এই যে গোষ্ঠীগুলিকে স্বতন্ত্ৰ রাখতে হবে বলে তিনি উল্লেখ কৰেছেন, তাৰা হল জন্মেৰ ভিত্তিতে মানুষেৰ যে দুটি বড় ভাগ তিনি দেখিয়েছেন, মেই সুফাজিল ও আৱাজিলেৰ মধ্যে বিভাজনেৰ পৰ। মানুষেৰ জন্ম ও পূৰ্বপুৰুষ অনুযায়ী বিভাজন কোৱাগোন্তৰ পৰ্বে ইসলামিক সমাজে নতুন বিভাজন নয়। যে সব মুসলিম তাৎক্ষণ্য আৰোসিদদেৱ পৰবৰ্তীকালেৰ তুৰ্কী আধিপত্য; ধৰ্মীয় ৰাষ্ট্ৰগুলিৰ কাৰ্যপদ্ধতিকে ভিত্তি কৰে সাধাৰণীকৰণ কৰেছেন, এই বিভাজন তাদেৱ বুচায় কেন্দ্ৰীয় বলে স্বীকৃতি পেয়েছে। (১১) কিন্তু সমাজ তিনটি বা ততোধিক প্ৰেৰণাভিক্ষিক গোষ্ঠীতে বিভক্ত, এবং এক পেশা থেকে আৱেকটিতে যেতে না দেওয়াৰ মাধ্যমে ৰাষ্ট্ৰকে তাদেৱ মধ্যে ভাৱসাম্য রাখাৰ দায়িত্ব পালন কৰতে হবে, এই তত্ত্ব গ্ৰহণ কৰে বাৰাণীৰ ৰাষ্ট্ৰতত্ত্ব গোড়াৰ দিকেৱ মুসলিম তাৎক্ষণ্যেৰ স্বীকৃত অবস্থান থেকে সৱে গেছে। এদিক থেকে তিনি যেন

৯ আবদ্ধন কাৰণ বাদাউনী, মুস্তাখাৰুত তাৰ্ওয়াৰিখ, ৩য় খণ্ড, পৃঃ ১১৪, এবং ট্ৰাভেলস অভ ক্ৰে সেৰাস্ট্যান ম্যানৱিক ১৬২৯-১৬৪৩, অনুবাদ, একফোর্ড লুয়াড^১, ২য় খণ্ড, অক্সফোর্ড^২, ১৮২৭, পৃঃ ১১৩।

১০ মুহম্মদ হাবিব অ্যাণ্ড আফসার উমৰ, তা পলিটিক্যাল থিয়োৱী অভ তা দিল্লী স্কুলতালেট, পৃঃ ৩৮, ১৭।

১১ নিজামুল মুক্ত, তুসি, শিয়াসৎলামা, তেহৱাগ, ১৩৪৮, পৃঃ ২১৬।

କୌଟିଲ୍ୟ, ନାରଦ ପ୍ରମୁଖ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ଲେଖକଙ୍କରେ ସୁପରିଚିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶେର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ, ଯେ ଶାସକଙ୍କେ କର୍ତ୍ତର ହୁଳ କୋଣ ବାଜିକୁ ତାର ବର୍ଣ୍ଣ ବା ଜାତିର ନିଷମେର ବାହିରେ ପଦକ୍ଷେପ କରତେ ନା ଦେଓସା । (୧୨)

ସାର୍ବଭୌମିକତାର ସମୟା ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଆବୁଲ ଫଜଳେର ମନ୍ତ୍ୟଗୁଲିର ଗଭୀର ଅନୁମନ୍ତାନ କରଲେ ଦେଖା ଯାଏ ଯେ ଦିଲ୍ଲୀର ମୂଳତାନତ୍ତ୍ଵେର ଜନ୍ମ ଥେକେ ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ରେର ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷତାର ପ୍ରକ୍ରିୟା ଯୋଡ଼ଶ ଶତାବ୍ଦୀତେ ଆରୋ ସୁମ୍ପଣ୍ଟ ହସ୍ତ ଉଠେଛିଲ । ତିନି ସାର୍ବଭୌମିକତାର ନତୁନ ଯେ ସଂଜ୍ଞା ଦିଯେଇଲେନ ତା ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ଏକଟି ବିଶେଷ ଧର୍ମର ସଙ୍ଗେ ଅଭିନ ବଲେ ଦେଖାର ରୀତିକେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଥାରିଜ୍ କରେ ଦେଇ । ଆଇନ-ଇ ମଙ୍ଗିଲ ଆବାଦୀତେ (ଯାକେ ରକମ୍ୟାନ ଅମତର୍କଭାବେ ଅନୁବାଦ କରେଇଲେନ “ଆଇନ-ଇ, ତଃହ୍ରୁସହୋଲ୍”) ଆବୁଲ ଫଜଳ ରାଜଶକ୍ତିର ସଂଜ୍ଞା ଦେଇ ନିଯମକପ : “ଦେଶର ନିଃସ୍ତ ଏକଟି ଆଲୋକ, ଫାରର-ଇ ଇଜାଦୀ, ସା ଦେଶର ରାଜାଦେର କାହେ କୋନେ ବ୍ୟକ୍ତିର ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟାପିତା ବ୍ୟାପିତା ପ୍ରଦାନ କରେନ । ” “ଫାରର-ଇ ଇଜାଦୀ ଅବଗତ ହୋଇଥାର ଫଳକ୍ଷତି” ହିସେବେ ଅନ୍ତରମ ସଦଗୁଣ ହତ ଏହି, ଯେ ରାଜୀ ସର୍ବଦାଇ “ଧର୍ମୀୟ ଗୋଟିଏଗତ ପାର୍ଥକ୍ୟେର” ଉପରେ ଥାକବେନ । ଧର୍ମ ବା ଅନ୍ୟ ଯେ କୋନେ ରକମ ସମ୍ପଦାୟେର ଭିତିତେ ପ୍ରଭେଦ ନା କରେ, ତୀର ସମ୍ପତ୍ତ ପରିଜାକେଇ ତିନି ସମାନଭାବେ ରକ୍ଷା କରବେନ ଓ ବଦାୟତା ଦେଖାବେନ । (୧୩) ସାର୍ବଭୌମିକତାର ଏହି ନତୁନ ତତ୍ତ୍ଵରେ କାଠାମୋର ଭିତରେ ଜିଞ୍ଜିଦେର ଉପର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କତକଗୁଲି ଧରନେର ବାଧାନିଷେଧ ଚାପିଯେ ଦେଇ ଯେ ଧାରାଗୁଲି, ସେଗୁଲିର କୋନୋ ହାନି ଛିଲ ନା । ଏହି ତତ୍ତ୍ଵ ରାଷ୍ଟ୍ରକେ ବିଶେଷ କୋନୋ ଏକଟି ଧର୍ମର ପ୍ରଚାରର ହାତିଯାରେ ପରିଣତ ହତେଓ ଦେଇ ନା । ବରଂ ଅନ୍ୟଦିକେ, ଆବୁଲ ଫଜଳ କର୍ତ୍ତକ ଲିପିବନ୍ଦୁ ସାର୍ବଭୌମିକତା ତତ୍ତ୍ଵ ଅନୁଯାୟୀ ରାଜ୍ୟ ତାର ରାଜ୍ୟ ସାର୍ବଜନୀନ ମିଳନମାଧ୍ୟନ (ସ୍ତଳ-ହ୍-ଇ କୁଳ) କରତେ ବାଧ୍ୟ ଛିଲେନ । ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀର ତୃତୀୟ ଘଣେ, ଆହ୍ମୋଦ୍ରାଲ-ଇ ହିନ୍ଦୁସ୍ତାନ ଶୈଧିକ ଏକଟି ଆଲୋକଦାୟକ ଅଂଶେ ଭାରତୀୟ ସମାଜେ ଦୃଶ୍ୟମାନ “ଭୁଲ ବୋଧାବୁଦ୍ଧି” ଓ “ବିବାଦମୟହେର” କାରଣ ବ୍ୟାଥାକାଳେ ତିନି ଆକାରେ ଇଙ୍ଗିତେ ବୋଧାନ ଯେ ଧର୍ମୀୟ ନିପୀଡ଼ନ, ଅନ୍ତଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ

୧୨ ଆର ଶ୍ରୀମାଶାନ୍ତୀ, କୌଟିଲ୍ୟସ ଅର୍ଥଶାସ୍ତ୍ର, ମହୀଶ୍ର, ୧୯୬୭, ପୃଃ ୭, ଏବଂ ଇଟ୍. ଏମ. ସୋଷାଲ, ଦ୍ର୍ବ: ତୃ କ୍ଲାସିକାଲ ଏଜ. ଆର. ସି ମଜୁମଦାର (ସମ୍ପାଦିତ), ୧୯୭୦, ପୃଃ ୩୪୫ ।

୧୩ ଆବୁଲ ଫଜଳ, ଆଇନ-ଇ-ଆକବରୀ, ୧ୟ ଖଣ୍ଡ, ଏଇଚ ରକମ୍ୟାନ କର୍ତ୍ତକ ଅନୁଦିତ, ପୃଃ ୩-୪ ।

আইন অনুসরণ কৰা (ওয়ারজিদান-ই তুল্ব বাদ-ই তাগলিদ ওয়া আফসুরদান-ই চিৰাঘ-ই খিৰাদ) এবং জনগণের পক্ষে একে অপৰের পথ বা ধৰ্মকে ভাষাগত প্ৰাচীৱেৰ ফলে বুৰতে না পাৰা (বেগোজি-ই জুবানহা ওয়া নাদানীস্তান ই বাসিচ-হা-ই ইয়েক দিগেৰ) ইত্যাদি নেতৃত্বাচক উপাদানগুলি, যা সামাজিক সংৰবে অংশ নেয়, সেগুলিকে যে সাৰানো যায় না তাৰ কাৰণ শ্রধান্ত বাজাদেৱ উদাসীনতা । (১৪) এই অংশটি থেকে নিম্নলিখিত প্ৰতিষ্ঠা কৰতে উৎসাহী, তাকে সৰ্বাগ্ৰে আৰুল ফজল উপলিখিত সামাজিক দম্ভেৰ কাৰণসমূহ অপসাৱণ কৰতে হবে । এই পৰিপ্ৰেক্ষিতে তিনি রাজাৰ উপৰ একটি গুৰুত্বপূৰ্ণ দায়িত্ব অপণ কৰেন । তা হল, জনগণকে বিভিন্ন ধৰ্মেৰ প্ৰকৃত মৰ্ম উপলক্ষ কৰানো, এবং তাৰ জন্য, যৌৱা সমাজেৰ বাছাই কৰা অংশ, তাঁৰা যাতে পৰিচিত একটি ভাষায় বিভিন্ন ধৰ্মগ্রন্থগুলি পড়তে ও বুঝতে পাৰেন, তা সম্ভৱ কৰে তোলা । এই অনুচ্ছেদটি পড়তে পড়তে সমস্ত শ্রধান ব্রাহ্মণ ধৰ্মগ্রন্থগুলিকে পাৰসিক ভাষায় অনুবাদ কৰাৰ জন্য আকৰণেৰ প্ৰচেষ্টাৰ কথা মনে পড়ে । মনে হয়, ধৰ্মীয় বিদ্বেষ কাটানোৰ এই মনোৱম প্ৰতিবিধানেৰ দিকে একটি পদক্ষেপ হিসেবেই ত্ৰি অনুবাদ প্ৰকল্প গৃহীত হয়েছিল ।

এটা দেখাৰ মত, যে সাৰ্বভৌমিকতাকে ফাৰৱ-ই ইজাদী কৰে প্ৰতিপন্থ কৰাৰ তত্ত্ব আনুষ্ঠানিকভাৱে নিবন্ধনভূত কৰা গিয়েছিল কেবল ষোড়শ শতাব্দীৰ শেষ দিকে, যখন আকৰণেৰ রাজপুত নীতিৰ ফলে রাজাৰ সেনা-ধ্যক্ষদেৱ গঠন উল্লেখযোগ্য কৰণ পৰিবৰ্ত্তিত হয়েছিল । ইতিমধ্যে রাজপুত দলপত্ৰী উচ্চ মনসবদানৰদে ২২.৫% ছান দখল কৰেছিলেন, ও তাঁদেৱ শক্তি ক্ৰমশ বাড়ছিল । (১৫) একথা স্পষ্ট যে তাৰ সমস্ত বৈশিষ্ট্য সহযোগে এই তন্ত্ৰে উখান, (যাৰ প্ৰতিফলন ঘটেছে আইন-ই-আকৰণীৰ বিভিন্ন ক্ষেত্ৰে আৰুল ফজলেৰ মন্তবাসমূহে) কোনো না কোনোভাৱে বাঞ্ছেৰ উচ্চপদস্থ সেনাপতিমণ্ডলীৰ গঠনেৰ উপরিউপলিখিত কৰাত্তৰেৰ সঙ্গে যুক্ত ছিল । সম্ভবত এই তত্ত্ব এমন এক শাসকশ্ৰেণীৰ কৃষ্ণিগত আঞ্চলিক বৈশিষ্ট্যেৰ

১৪ আইন-ই আকৰণী, ঢয় খণ্ড, নাভাল কিশোৱ, পৃঃ ৩৪ ।

১৫ দৃষ্টব্য : আথাৰ আলি, গুঘল নোবিলিটি আঙুৱ আওৱজেৰ, ১৯৬৬, পৃঃ ৩১ ।

ପରିବର୍ତ୍ତନେର ଜାନାନ ଦିଲ୍ଲିଛିଲ, ସେ ଶ୍ରେଣୀର ମଧ୍ୟେ ରାଜ୍ୟପୁତ୍ର ଦଲପତିଦେର ଗୁରୁତ୍ୱ ମୋଟ ଉତ୍ସ୍ତେର ଅଂଶ ଲାଭ ଏବଂ ରାଜୀନୈତିକ କର୍ତ୍ତୃତ୍ୱର ବ୍ୟବହାର, ଉଭୟ ଦିକ୍ ଥେକେଇ ହିସରଭାବେ ବାଡ଼ିଛିଲ ।

କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ଏ କଥାଓ ମନେ ରାଖା ଭାଲ, ସେ ଫାରର-ଇ ଇଝାଦୀ ତ୍ୱ ଆସୁଳ ଫଜଲେର ନିଜସ୍ତ ଅବଦାନ ଛିଲ ନା । ବାସ୍ତବେ, ସାର୍ବଭୌମିକତାର ଏହି ନତୁନ ଏବଂ ସ୍ପଷ୍ଟତାର ଅ-ଇସଲାମିକ ଚେତନା ଆକବର ସିଂହାସନେ ଆସିଲା ହେଉଥାର ଆଗେ ଥେକେଇ ମୁଘଲ ରାଷ୍ଟ୍ରନୀତିତେ ଉପଥିତ ଛିଲ । ହମାୟୁନ ନାକି ଜନମକ୍ଷେ ଉପଥିତ ହେଉଥାର ଅନୁଷ୍ଠାନେର ଜୟ ବିଶ୍ଵ ଆଚାରାଦି ଗ୍ରହଣ କରେଛିଲେନ । ରଫିଉନ୍ଦିନ ଇଆହିମ ଶିରାଜୀର ବକ୍ତ୍ବୀ ଅନୁୟାସୀ ଏହି ଅନୁଷ୍ଠାନ ଜାଲ୍ ଗୁର୍ବା-ଇ କୁଦ୍-ସ (“ଦେବତ୍ତେର ପ୍ରକାଶ”) ନାମେ ପରିଚିତ ଛିଲ । ବୋଝା ଯାଏ, ରାଜାକେ ଐଶ୍ୱରିକ ମହିମାଯ ଅନ୍ତିତ କରାର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଛିଲ । ବନ୍ତୁ, ନିଷ୍ଠାବାନ ଧର୍ମବଳସୀ ବ୍ୟକ୍ତିଗ୍ରୀ ଏହି ପ୍ରଥା ଚାଲୁ କରାର ଜୟ ତାକେ ଦୈବ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଅବଲମ୍ବନେର ପ୍ରଚେଷ୍ଟାର ଦାୟେ ଅଭିଯୁକ୍ତ କରେନ । (୧୬) ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଏହି ଧରନେର କୋଣେ ସନ୍ଦେହବଶଃତିହ ଶାହ ତମାସ୍-ପ ତୁରକେର ସୁଲତାନ ମେଲିମକେ ରଚିତ ଏକଟି ପତ୍ରେ ହମାୟୁନକେ ଶରିୟତ ଖାରିଜ କରାର ଜୟ ସମାଲୋଚନା କରେନ । (୧୭) ଏ ଥେକେ ମନେ କରା ଉଚିତ ସେ ଫାରର-ଇ ଇଝାଦୀ ତ୍ୱରେ ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଶାସକ ଶ୍ରେଣୀର ନତୁନ କୁଣ୍ଡିଗତ ଆୟୁକ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ହମାୟୁନ ସିଂହାସନେ ଆସାର ମଧ୍ୟେଇ ମାଥା ତୁଲେଛିଲ, ଏବଂ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ତା ଛିଲ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ଦ୍ଵାରା ଶକ୍ତାଦୀକାଳ ଜୁଡ଼େ ଉଲ୍ଲେଖିତ ପରିମାଣେ ହିନ୍ଦୁ ନେତାଦେର ଦିଲ୍ଲୀର ସୁଲତାନନ୍ତରେ ପ୍ରଶାସନେ ପ୍ରବେଶ କରାର ଫଳ ।

ସେ ସମ୍ମତ ରାଜରା ଦୃଶ୍ୟମାନଭାବେ ଅସହିଷ୍ଣୁ ଧର୍ମୀୟ ନୀତିର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ ଛିଲେନ, ତାଦେର ଶାସନକାଳେଓ ରାଷ୍ଟ୍ରେ ସାଧାରଣ କାର୍ଯ୍ୟପଦ୍ଧତି ସେ ଅନେକଙ୍ଗିଲ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟେ ମୋଟାମୁଟିଭାବେ ସ୍କୁଲହ-ଇ କୁଳ ନୀତିର ସଙ୍ଗେ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଛିଲ, ଏହି ସ୍ଵବିରୋଧୀ ସଟନାର ଯଥୀୟଥ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରତେ ହଲେଓ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ପରିବର୍ତ୍ତମାନ ବୃକ୍ଷିଗତ ଆୟୁକ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର ଏବଂ ତଂସଂଲଗ୍ନ ରାଜ୍ୟପୁତ୍ର ଦଲପତିଦେର ଗୁରୁତ୍ୱର ବୁନ୍ଦିର ପ୍ରକ୍ରିୟାର ଉଲ୍ଲେଖ କରତେ ହେବେ । ଏହି ଦାବୀର ମମଥନେ ଉଦ୍ଧାରଣ ସ୍ଵରୂପ ବଲୀ ଯାଏ ଶାହଜାହାନେର ଶାସନେର ଗୋଡ଼ାର ଦିକେ ଗୋହତ୍ୟା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିଷେଧ କରା

୧୬ ରଫିଉନ୍ଦିନ ଇଆହିମ ଶିରାଜୀ. ତାବୁ.କିରାତ ଉଲ-ଗୁଲାକୁ, ପାଣ୍ଡିଲିପି, ବୃତ୍ତିଶ ଲାଇବ୍ରେରୀ, ନଂ ୨୩, ୮୮୩, ନବମ ପରିଚେତ୍ ।

୧୭ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ, ଆଜିଜ ଆହମଦ, ସଟ୍ଟାଡିସ୍ ଇନ ଇସଲାମିକ କାଲଚାର ଇନ ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ ଏଭାସରନମେଟ୍, ଅନ୍ତର୍ଫୋର୍ଡ, ୧୯୬୪, ପୃଃ ୨୫ ।

নির্দেশ বলৱৎ থাকা(১৮) বা আওরঙ্গজেবের শাসনকালেও ১৬৭৯ পর্যন্ত জিজিয়া কর স্থগিত থাকা(১৯), অথবা আওরঙ্গজেবের শাসনের দ্বিতীয়ার্ধে, যখন তিনি অন্যক্ষেত্রে হিন্দুদের প্রতি অত্যন্ত অসহিষ্ণু আচরণ গ্রহণ করেছিলেন, সেই সময়ে মুঘল রাষ্ট্রের সামরিক চাকরীতে হঠাতে করে অনেক বেশী অ মুসলিমের সংখ্যা হ্রাস হওয়া।(২০) আবুল ফজল কর্তৃক নিবন্ধনভুক্ত সার্বভৌমিকতা তত্ত্বের মূলনৈতিগুলি যে মুঘল রাষ্ট্রনৈতিতে স্থায়ীভাবে স্থান পেয়েছিল, তা আরো প্রমাণিত হয় আখাম-ই আলমগীরীতে সংরক্ষিত আওরঙ্গজেবের পত্রাবলীর অন্তর্গত বিভিন্ন উক্তি থেকে। মুঘল রাষ্ট্রের জীবনে শরিয়তের প্রাধান্য পুনঃপ্রতিষ্ঠার জন্য দৃঢ়সংকল্প হওয়া সত্ত্বেও আওরঙ্গজেব তাঁর এক সেনাধ্যক্ষকে লেখেন “ধর্মের সঙ্গে ঐতিহ জীবনের কি সম্পর্ক আছে? আর ধর্মের বিষয়ে ধর্মান্তর কেন প্রবেশ করবে? আপনার জন্য আপনার ধর্ম আছে, আর আমার জন্য আমারটা (লাকুম দিনকুম ওয়া লিদিন)। যদি সমস্ত আইন মানা হত তবে সমস্ত রাজপুতদের নিশ্চিহ্ন করে ফেলা আবশ্যিক হত।” আর একটি চিঠিতে তিনি ঘোষণা করেন, “কারো ধর্ম নিয়ে আমাদের কি চিন্তা থাকতে পারে? যৌনকে তাঁর ধর্ম অনুসরণ করতে দাও, আর মোসেসুকে তাঁর নিজের ধর্ম।”

আবুল ফজল কর্তৃক নিবন্ধনভুক্ত রাষ্ট্রতত্ত্বের আর একটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য দেখা যায় তিনি যেখানে রাষ্ট্রসম্মতার অস্তিত্বকে স্থায়সংজ্ঞিত বলে ব্যাখ্যা

১৮ দ্রষ্টব্য, সুরাট সিং, তাবকিরা-ই পৌর হাস্ত তেলি, পৃঃ ৩০বি-৩৭এ।

১৯ এম. আর. শর্মা, তৃতীয় রিলিজিয়স পলিসি অভ তৃ মুঘল এন্সোরাস,

১ম সংস্করণ, পৃঃ ১৫৩। এর সঙ্গে তুলনা করা যায় সতৌশ চন্দ, ‘জিজিয়া অ্যাগু ত্ত স্টেট ইন ইণ্ডিয়া ডিউরিং সেভেনটিন্থ সেকেন্ড-রুই,’ জার্ণাল অভ দি ইকনমিক অ্যাগুস্টোশ্যাল হিস্ট্রি অভ দি ওরিয়েণ্ট, ১২, পৃঃ ৩২-৪০, যেখানে তিনি খুলাসাত-উস সিয়াক থেকে একটি বক্তব্যের উন্নতি দেন, যা থেকে মনে হয় যে আওরঙ্গজেব তাঁর শাসনের শুরুতেই জিজিয়ার পুনরায় প্রচলনের দিকে দৃষ্টিপাত করলেও, “কয়েকটি রাজনৈতিক প্রয়োজনের ফলে বিষয়টি মূলতুর্বি রাখেন”।

২০ আখার আলির পরিসংখ্যান অনুযায়ী, যেখানে ১৬৫৪-৪৪-এর মধ্যে মোট অভিজাতবর্গের মধ্যে অ-মুসলিম অভিজাতরা ছিল ২১.৬%, সেখানে আওরঙ্গজেবের শাসনের শেষ দশকে তাদের সংখ্যা বেড়ে দাঁড়ায় ৩১.৬%-এ। তা মুঘল নেবিলিটি আগুর আওরঙ্গজেব, পৃঃ ৩১।

କରାର ଜ୍ଯୋତିଶାସନ ଓ ଶାସିତେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ସାମାଜିକ ଚୁକ୍ତିର ଉଲ୍ଲେଖ କରେନ । ଆବୁଲ ଫଜଳ ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀତେ ବେଓସା-ଇ ରୋସି ("ଜୀବିକାର ଉପାୟ ରକ୍ଷଣ") ଶୀଘ୍ରକ ଅଂଶେ ଲିଖେଛେ, "ମେହେତୁ ମାନସଚାରିତ୍ରେ ଅଗଣିତ ବୈଚିତ୍ର୍ୟ ଆଛେ ଏବଂ ପ୍ରତିଦିନ ଆଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ଓ ବାହୀକ ବିକ୍ଷେପ ବ୍ୟକ୍ତି ପାଇଁ, ଏବଂ ମଦମତ ଲାଲସା ଦ୍ରତ୍ତବେଗେ ଧାବିତ ହୁଏ, ଏବଂ ଚିନ୍ତାହୀନ କ୍ରୋଧ ତାର ଲାଗାମ ଝିଡ଼େ ଫେଲେ, ଯେଥାନେ ଏହି ଅସମ୍ମାନଜନକ ପିଶାଚ ପୌଢ଼ିତ ଶୃଙ୍ଖତାୟ ବନ୍ଦୁତ୍ୱ ଦ୍ଵାରା ଭ୍ରମିତ ଏବଂ ନ୍ୟାୟବିଚାର ଦୃଷ୍ଟିର ଅଗୋଚର, ମେହି ପ୍ରକାର ଅନିଶ୍ଚିତିର ଜଗତେର ଜମ୍ବ ଅନୁତପକ୍ଷେ ସୈରତତ୍ତ୍ଵ ବ୍ୟତୀତ କୋନୋ ପ୍ରତିଷେଧକ ନେଇ । ଆର ପ୍ରଶାସନେ ଏହି ଦାଉସାଇ ଅର୍ଜନ କରା ଯାଏ କେବଳ ନ୍ୟାୟବାନ ରାଜାଦେର ମହିମାର ମଧ୍ୟେ । ଯଦି ଏକଜନ ବିଚକ୍ଷଣ ଶାସକେର ଆଶା ଓ ଭୀତିର ଅନୁମୋଦନ ବ୍ୟତୀତ ଏକଟି ଗୃହ ବା ଏଲାକାର ପ୍ରଶାସନ ସମ୍ଭବ ନା ହୁଏ, ତବେ ଏହି ବିଶ୍ୱଜୋଡ଼ା ଭୀମକୁଳେର ଚାକେର ଗୋଲିଯୋଗକେ ସର୍ବଣତ୍ତ୍ଵର କ୍ଷମତାର ଉପଶାସକେର କର୍ତ୍ତ୍ବ ଛାଡ଼ା କିଭାବେଇ ନିଷ୍ଠକ କରା ଯାବେ ? କୋନୋ କୋନୋ ନିର୍ଜନବାସୀ ମନେ କରେଛେ ଯେ ତା ଦୈବ ପ୍ରକ୍ରିୟାଯ ସମ୍ଭବ । କିନ୍ତୁ କି କରେ ଏରକମ କ୍ଷେତ୍ରେ ଜନଗଣେର ସମ୍ପତ୍ତି, ଜୀବନ, ସମ୍ବାନ ଓ ଧର୍ମ ରକ୍ଷଣ କରା ଯାବେ ? ସାରିଭୋଗ ରାଜାର ସାହାଯ୍ୟ ଛାଡ଼ା ଏକଟି ମୁଖ୍ୟଥଳ ପ୍ରଶାସନ ଚାଲୁ କରା କଥନୋହି ସମ୍ଭବ ହୁଏ ନି ।" ତିନି ଆରୋ ବଲେନ ସେ "ସାରିଭୋଗିକତାର ପାଞ୍ଚାନ୍ତା (ପାରାଙ୍ଗ-ଇ ଜାହାନବାଣୀ) ଏହିଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହେୟେଛେ । ସୁତରାଂ ଦେଖା ଯାଚେ ଯେ ଜୀବନଧାରଣେର ଉପାଦାନେର ଆବର୍ତ୍ତନ ନିର୍ଭର କରୁଛେ ବିଚକ୍ଷଣ ଶାସକେର ନ୍ୟାୟବିଚାର ଓ ବିବେକବୁନ୍ଦିପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଜାଦେର ଜ୍ଞାନପରାଯଣତାର ଉପର ।" (୨୧)

ଏମ. ଆର୍ଥାର ଆଲି ସନ୍ଧତଭାବେ ମନ୍ତ୍ର୍ୟ କରେଛେ ଯେ ଆବୁଲ ଫଜଳ ଯେ କଥା ବଲେ ରେଓସା-ଇ ରୋଜିର ବର୍ଣ୍ଣନା କରେନ ତା ହବମେର ସାମାଜିକ ଚୁକ୍ତିର ତତ୍ତ୍ଵ ମନେ କରିଯେଦୟ । (୨୨) କିନ୍ତୁ ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଏକଥାଓ ବଲା ଯାଏ ଯେ ରାଜା ଏକଟି ନିର୍ଦିଷ୍ଟ ସାମାଜିକ କର୍ତ୍ତ୍ବ୍ୟ ପାଲନ କରାର ଜ୍ଯୋତିଶାସନ ପାଇଁର ଅଧିକାର ଅର୍ଜନ କରା ହୟତ ଆଚାନ୍ତିନ ଭାରତେର ତାତ୍ତ୍ଵିକଦେର କାହିଁ ଥେକେ ଧାର କରା ତ୍ବ୍ୟ । ନାରଦ ସେଥାନେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେନ ସେ କୃଷିପଣ୍ୟେ ରାଜାର ଭାଗ ହଲ ଜନଗଣକେ ରକ୍ଷଣ ।

-
- ୨୧ ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀ, ନାଭାଲ କିଶୋର, ପୃଃ ୨୦୧-୨୦୫ । ତୁଳନାଯୀ,
ଜ୍ୟାରେଟେର ଅନୁବାଦ, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, ପୃଃ ୫, -୫୫, ୫୮-୯୫ ।
୨୨ ଆର୍ଥାର ଆଲି, 'ଖ୍ୟୋର୍ବୈସ ଅଭ ସଭାରେନଟି ଇନ ଇସଲାମିକ ଥଟ ଇନ ଇଞ୍ଜ୍ୟା,
ଇଞ୍ଜ୍ୟାନ ହିସ୍ଟ୍ରୀ କଂଗ୍ରେସ, ୧୯୮୨-ର ମେସଲନେର ବିବରଣୀତେ ପ୍ରକାଶିତ ।

কৰাৰ অন্য তাঁৰ 'বেতন', সেখানে যেমন এই চিন্তা খুব স্পষ্টভাবে উপস্থিত । ইউ. এন. ঘোষালেৱ মতে এই চিন্তা বৌদ্ধ লেখকদেৱ রচনায় আৱো দৃঢ়ভাবে উপস্থিত । একথা প্ৰমাণিত হয় আৰ্দ্ধবেৱেৱ চতুহস্তকতে একটি অনুচ্ছেদে, যেখানে রাজাৰ সঙ্গে এক কাল্পনিক আলোচনাকালে লেখক বলে ওঠেন : “তুমি কি কৰে গৰ্ববোধ কৰ—তুমি, যে নিছক ব্যাপক জনতাৰ দাস (‘গণদাস’); যাৰ থাত জোটে এক-ষষ্ঠাংশ (প্ৰজাদেৱ থাত শ্ৰেণৰ) ভাগ মাৰ্ত ?”(২৩)

ভূমিকৰ রাজাৰ 'বেতন', এই প্ৰাচীন ভাৱতীয় তত্ত্বটিকে খুব উপৰ উপৰ দেখলেও এৱ সঙ্গে আৰুল ফজলেৱ “পাৱাঙ্গ-ই জাহানবাণী” তত্ত্বেৱ সামুদ্ৰ্য লক্ষ্য কৰা যায় । একই ভাবে, বলা যায় যে আৰুল ফজল সমাজকে যে চাৰটি পেশাদাৰ গোষ্ঠীতে বিভক্ত কৰেছিলেন, (যোক্তা, কাৰিগৰ ও ব্যবসায়ী, শিক্ষক, এবং কৃষক ও শ্ৰমজীবি,) এবং তাঁৰ নিৰ্দেশ, যে “রাজাৰ পক্ষে তাদেৱ প্ৰত্যোক্তক যথাযথ স্থানে রাখা বাধ্যতামূলক”, (২৪) এবং প্ৰাচীন ভাৱতীয় তাৰিকদেৱ সৃষ্টি রাজকীয় কৰ্তব্য, অৰ্থাৎ বৰ্ণধৰ্ম বলৱৎ রাখাৰ কথা ঘনে কৰিয়ে দেয় ।

এই পৰ্যন্ত এসে এমনকি সাহস কৰে বলা যায় যে আৰুল ফজল যে তাঁৰ সাৰ্বভৌমিকতা তত্ত্বে, প্ৰাচীন ভাৱতীয় ঐতিহ্য থেকে অনেক উপাদান মিশ্ৰণ কৰেছিলেন। তা একটি নিঃসঙ্গ বা আকস্মিক ঘটনা ছিল না । তা ছিল, মুসলিম শাসক গোষ্ঠীসমূহেৱ প্ৰাধান্তে মধ্যমুগ্ধীয় ভাৱতীয় রাজনীতিৰ মধ্যে লোককথা এবং প্ৰাচীন ভাৱতেৱ জ্ঞানী তাৰিকদেৱ রচনায় প্ৰাপ্তি রাষ্ট্ৰবিদ্যা ও সাৰ্বভৌমিকতা সংক্রান্ত বহু অভিজ্ঞান ও তত্ত্বেৱ পুনৰুজ্জীবনেৱ সাধাৰণ প্ৰক্ৰিয়াৰ সঙ্গে সামঝোয়াপূৰ্ণ । খুবই মুসলিম আধিপত্যাধীন একটি মধ্যমুগ্ধীয় রাষ্ট্ৰে ঐ ধৰনেৱ প্ৰথা ও তত্ত্ব কিভাৱে মাথা তুলত তাৰ একটি উদাহৰণ দেওয়া যায় ইসলাম শাহ শুৰেৱ রাজত্বকালে চালু কৰা হয়েছিল এমন একটি প্ৰথাৰ উল্লেখ কৰে । বাদাউনীৰ রচনা অনুযায়ী, প্ৰত্যোক্ত প্ৰদেশে উচ্চপদস্থ অভিজ্ঞাতদেৱ প্ৰতি সপ্তাহে রাজাৰ “জুতো ও তৃণ”কে সম্মান প্ৰদৰ্শন কৰতে হত । তাঁদেৱ ঐগুলি দেওয়া হ'ল রাজশক্তিৰ দৈহিক উপস্থিতিৰ প্ৰতীক

২৩ তুলনীয়, ইউ. এন. ঘোষাল, দ্রঃ তু ক্লাসিকাল এজ, সম্পাদনা আৱ. সি. মজুমদাৰ, পৃঃ ৩৪৫-৪৬ ।

২৪ ব্ৰহ্মজ্যান, আইন-ই আকবৱী, অনু. পৃঃ ৪ ।

ରୂପେ ।(୨୫) ଏହି ଅର୍ଥା ସେ ଚିନ୍ତାର ଅଧ୍ୟୋଗ, ତା ହଲ, ସେ ରାଜ୍ୟ ଶାସନ କରାଛେନ, ତାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟବହାରେର କୋନୋ ବସ୍ତୁ ରାଜଶକ୍ତିର ସଂଶୁଦ୍ଧ ସମ୍ମାନ ଓ କର୍ତ୍ତୃତ୍ଵର ଅଂଶ୍ରୀଦାର ବଲେ ମନେ କରା ଉଚିତ, ଏବଂ ମୋଟିକେ ତାର ଦୈହିକ ଉପଶ୍ରିତିର ଅତୀକ ହିସାବେ ଦେଖା ଯାଏ । ଏହି ଚିନ୍ତା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ଇସଲାମିକ ତସ୍ତ ବହିଭ୍ରତ । ଅନ୍ୟଦିକେ, ଏର ସଙ୍ଗେ ରାମାଯଣେ ଉପଶ୍ରିତ ଚିନ୍ତାର ସାଦୃଶ୍ୟ ଲକ୍ଷଣୀୟ । ଏହି ରକମ ଆରେକଟି ପ୍ରମାଣ ପାଇୟା ଯାଏ ମୈସୁଦ ବଂଶ ଶାସିତ ବଙ୍ଗରାଜ୍ୟର ପରିଶ୍ରିତ ସମ୍ପର୍କେ ବାବରେର ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଥେକେ । ତିନି ଲିଖେଛେ, “ବଙ୍ଗଦେଶେର ଏକଟି ବିଶ୍ୱାସକର ପରିଶ୍ରିତ ପ୍ରଥା ହଲ ସେ ପୁରୁଷାନୁକ୍ରମିକ ଉତ୍ତରାଧିକାର ବିରଳ । ରାଜକୌଣ୍ଡ ପଦଟି ହାୟୀ—ଏବଂ ବାଙ୍ଗଲୀରୀ ରାଜପଦଟିକେ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ସଙ୍ଗେ ଦେଖେ—ବାଙ୍ଗଲୀରୀ ବଲେ, ‘ଆମରା ସିଂହାସନେର ପ୍ରତି ବିଶ୍ୱାସ, ଯିନି ସିଂହାସନେ ଆସିନ, ଆମରା ତାକେଇ ଅନୁଗତଭାବେ ମେନେ ଚଲି ।”(୨୬) ଏକଟି ବସ୍ତୁକେ, ଏକଟି ସିଂହାସନକେ ରାଜକୌଣ୍ଡ ଶାୟିତେ ବିଭୂତିତ କରାର ଏହି ଚିନ୍ତାକେ ସେ ବାବର ବିଶ୍ୱାସକର ମନେ କରବେନ ତା ବୋଧଗମ୍ୟ । ଭାରତେର ବାହିରେ ଇସଲାମିକ ଐତିହ୍ୟେ ତାର କୋନୋ ଶାୟମଙ୍ଗତ ହାନି ନେଇ । କିନ୍ତୁ ବାବରେର ଏହି ବନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଥେକେ ଏ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ ସେ ହିନ୍ଦୁ ଲୋକବିଶ୍ୱାସ ଥେକେ ଧାର ନେଇୟା ଏହି ତତ୍ତ୍ଵଟି କ୍ରମେ କ୍ରମେ ମୁସିଲିମ ବଂଶ ଶାସିତ ରାଷ୍ଟ୍ରଗଲିତେଓ ଗୃହୀତ ହିଛିଲ । ବାଙ୍ଗଲୀରୀ ରାଜାର ପ୍ରତି ଅନୁଗତ ହେଉଥାର ପରିବର୍ତ୍ତେ ସିଂହାସନେର ପ୍ରତି ଅନୁଗତ ହେଉଥାର ବାବର ଉପରେକ୍ଷିତ ସ୍ଟଟ୍ରୀ ସିଂହାସନ ବାନ୍ଦୁସିର ଗର୍ଭଗିଳିର ପ୍ରାରମ୍ଭେର କ୍ଷୁଦ୍ର କାହିନୀଟିର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଯେ ଦେଇ, ଯାତେ ବଲୀ ହେଁଛିଲ ସେ ବିକ୍ରମାଦିତ୍ୟେର ସିଂହାସନ ସେ ଚିପିର ନୌଚେ ଛିଲ, ମେହି ଚିପିତେ ସେ ବସନ୍ତ ମେ-ହ ତୌକ୍ଷଣ୍ୟ ବିଚାରଶକ୍ତି ଓ ଶ୍ରାଵପରାଗତା, ଏହି ଦ୍ଵାଟି ରାଜକୌଣ୍ଡ କ୍ଷମତା ଅଜ୍ଞନ କରିତ ।(୨୭)

ତବେ ଏକଥା ଅନୁସ୍ରୀକାର୍ଯ୍ୟ ସେ ଦିଲ୍ଲୀର ସୁଲତାନତତ୍ତ୍ଵ ଓ ମୁଘଳ ମାତ୍ରାଜ୍ୟ, ଉଭୟ ରାଷ୍ଟ୍ରରେ ଅଧିକାଂଶ ଏଲାକାଯ ଶର୍ତ୍ତିରୁତ ମାବଜନୀନ ଦେଓୟାନୀ ଆଇନ ରୂପେ ଗୃହୀତ ହେଁଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଏହି ପ୍ରମାଣେ ଏକଦିକେ ରାଷ୍ଟ୍ରର ପରିଚାଳକ ନୀତି ହିସାବେ ଶରିୟତେର ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ଅନ୍ୟଦିକେ ସାମାଜିକ ସଂକ୍ରମଣ ମହ ଦେଓୟାନୀ

୨୫ ଶୁନ୍ତାଖାରୁତ ତାତ୍ତ୍ଵାରିଥ, ୧ମ ଅଂଶ, ପୃଃ ୩୮୫ ।

୨୬ ବାବରନାମା, ଅନୁବାଦ, ଏ. ଏସ. ବିଭାରିଜ, ପୁନମୁଦ୍ରଣ, ଲକ୍ଷଣ ୧୯୬୯, ପୃଃ ୩୮୨-୪୩ ।

୨୭ ଦ୍ରୟାକ୍ଷଳିନ ଇଗାରଟନ, ବିକ୍ରମ୍ ଅୟାଡଭେଲ୍ପାରସ, ୨ ଥଣ୍ଡ, ହାରଭାର୍ଡ ଓରିସ୍ଟେଟୋଲ ମିରିଜ, ୧୯୨୬ ।

মামলায় নায় বিচারের পদ্ধতিকে সুশ্রংখল করার জন্য শরিয়তকে কি জু আইনের সমাবেশ হিসেবে ব্যাপকভাবে প্রয়োগ করা, এই দ্রষ্টব্যের মধ্যে প্রভেদ করতে হবে। মধ্যযুগীয় ভারতীয় রাষ্ট্রগুলকে শরিয়ত বলবৎ করার প্রসঙ্গে বাস্তবে একটি দ্বিমুখীয় বিকাশ দেখা যায়। একদিকে, সাধারণ প্রবণতা ছিল ব্রাজনৈতিক কর্তৃপক্ষ ব্যবহারের সঙ্গে হিন্দু দলপতিদের সক্রিয় সংযোগের অনন্মোদনকারী ধারাগুলকে অগ্রাহ করা বা পরিবর্তন করা। অন্যদিকে, একইসঙ্গে, হিন্দু নেতাদের এক বড় অংশ সহ শাসক শ্রেণীর সবকটি অংশই কার্যত শরিয়তকে একটি ব্যবহারযোগ্য দেওয়ানী আইনব্যবস্থা বলে মেনে নেয়।

সাধারণতাবে একথা স্বীকৃত হয় যে একটি কেন্দ্রীভূত রাষ্ট্রকে ধরে রাখার জন্য শরিয়ত একটি কার্যকর আইনী ভিত্তি। এ প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে মুঘল সাম্রাজ্যের অ-মুসলিম উত্তরাধিকারী রাষ্ট্রগুলির কয়েকটিতেও শরিয়ত সাধারণ আইন সংহিতাকৃপে ব্যবস্থা হত। উদাহরণস্বরূপ, আমরা জানি যে পাঞ্জাবে রণজিৎ সিং প্রতিষ্ঠিত রাজ্যটিতে কাজীর আদালত ছিল, এবং ত্রি আদালত কেবল মুসলিমদের নয়, অ-মুসলিমদের মামলারও বিচার করত।^(২৮) এ থেকে মনে করা যেতে পারে, যে হয়ত মধ্যযুগীয় ভারতীয় রাষ্ট্রগুলির আপাততাবে “ধর্মীয় শাসন” সংক্রান্ত বৈচিত্র্যগুলি ও ভারতীয় ঐতিহের থেকে ততটা দূরবর্তী ছিল না, যতটা অনেক সময়ে মনে করা হয়। এ প্রসঙ্গে শাহ নওয়াজ খানের একটি উক্তির করা মনে করা যেতে পারে, যে কাজীদের “পথপ্রদর্শন করে দেশপাণ্ডের নথি আর জিমিদারদের মুখের কথা।”^(২৯) এই উক্তি দেখা যাই, মুঘল শাসনে শরিয়তের ক্রিয়ামূলক প্রবণতা কি ছিল, যার ফলে তা অ-মুসলিম নেতাদের কাছেও গ্রহণযোগ্য হয়ে উঠেছিল।

ডোনাস্ড ইউজিন স্মিথের মতে “আইন প্রণয়ন করে সমাজকে নিয়ন্ত্রণ ও পরিবর্তন করা যে রাষ্ট্রের ক্ষমতার মধ্যে”, এই “বিপ্লবী নীতি” ভাবতে প্রবর্তন

২৮ দ্রষ্টব্য, ব্যাগ চার্লস হগেল, ট্রাভলস্ ইন কাশ্মীর অ্যাণ্ড জ্য পাঞ্জাব, ১১৭০, পৃঃ ৩১৭, মেখানে উল্লিখিত আছে যে রণজিৎ সিং জেনারাল আভিভাবিলকে লাহোরের কাজী ও প্রশাসক রূপে নিয়োগ করেছিলেন।

২৯ মাসির-উল-উমাৱা, ১ম থঙ্গ, কলকাতা, পৃঃ ২৩৯।

କରାର କୃତିତ୍ତ ଇଂରେଜଦେର । ତିନି ସଠିକଭାବେଇ ଦେଖିଯେଛେ ଯେ ଏହି ନୈତିକ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋୟାର କାରଣ ଛିଲ ହିନ୍ଦୁଧର୍ମେର ଏକଟି ପ୍ରବଗତା, ସେ ତାର ସମସ୍ୟାବଳୀ ସମାଧାନ କରାର ଦ୍ୟାୟତ୍ତ ରାଷ୍ଟ୍ରେ । କିନ୍ତୁ ତିନି ସଥନ ଦୃଢ଼ଭାବେ ବଲେନ ସେ “ସାମାଜିକ ଓ ଧର୍ମୀୟ ଆଚାର-ବ୍ୟବହାର ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଆଇନ ପ୍ରଗତନେର ଅଧିକାର ସର୍ବପ୍ରଥମ ବୁଟିଶ ମୁଗେ କାହେମ କରା ହେଯେଛିଲ”, ତଥନ ତିନି ଥୁବ ଶକ୍ତି ଜମିତେ ଦ୍ୟାଡ଼ିଷ୍ଟେ ନେଇ । ପ୍ରିଥମେ ଅନୁମାନ, ଯେ ପ୍ରାକ୍-ବୁଟିଶ ଶାସକଦେର କୋନୋ “ଆଇନ ପ୍ରଗତନ-କାରୀ କ୍ଷମତା” ଛିଲ ନା, ସମପରିମାଣେ ଅ-ଗ୍ରହଣ୍ୟେଗା । (୩୦) ବଞ୍ଚିତ, ମଧ୍ୟମୁଗେର ଭାରତୀୟ ଶାସକରା ହିନ୍ଦୁ ଏବଂ ମୁସଲିମଦେର ସାମାଜିକ ଓ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରଥାର ସଂକାରେର ଭୟ ଜ୍ଞାନୋଧ୍ୟାବିତ ମୃଷ୍ଟି କରାର ପ୍ରମାଣେର ପ୍ରାୟ ଶେଷ ନେଇ । ମଧ୍ୟମୁଗୀୟ ଭାରତୀୟ ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲି ସେ ମମୟେ ମହିମାମୂଳିକ ଏବଂ ଅ-ମୁସଲିମ, ଉଭୟରେଇ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଓ ରକ୍ଷଣାବେକ୍ଷଣେର କାଜେ ଅଂଶଗ୍ରହଣ କରତ, ତା ମନେ କରାର ଜ୍ଞାନ ସ୍ଥେଷ୍ଟ ପ୍ରମାଣ ରଯେଛେ । କଥମୋ କଥମୋ ମୁସଲିମ ଶାସକରା ବିଭିନ୍ନ ହିନ୍ଦୁ ଜ୍ଞାତି (caste) ବ୍ୟାଗୋଟୀର ମଧ୍ୟ ବିଭେଦ ତାଦେର ଚିରାଚରିତ ନିଷ୍ଠମ ଅନୁଯାୟୀ ମେଟୋନୋର ଭାଷା ଓ ମାଲିସି କରନେନ ।

ସତ୍ତିଦୀହ ପ୍ରଥା ନିଯମନ୍ତ୍ରଣେ ମୁସ'ଲମ ରାଷ୍ଟ୍ରେ ହନ୍ତକ୍ଷେପ ବେଶ ଦ୍ରତ ଏମେଛିଲ । ଇବ୍-ନ ବତ୍ତୁତାର କାହିଁ ଥେକେ ଜାନା ଗେଛେ ଯେ ତୁସଲକଦେର ଶାସନକାଲେ କୋନୋ ସତ୍ତିଦୀହର ପରିକଳନ ଥାକଲେ ସଂଶ୍ଲିଷ୍ଟ ନାରୀର ଆତ୍ମୀୟରା ଆଇନତ ଅନ୍ତରୀୟ ଶିକଦାରକେ ଖବର ପାଠାତେ ବାଧ୍ୟ ଛିଲ, ଏବଂ ଶିକଦାର ତାର ଏକଜନ ପ୍ରତି-ନିଧିକେ ସ୍ଟଟନାଷ୍ଟଲେ ପାଠାତ, ଯାତେ ବଳପ୍ରୟୋଗ କରା ନା ଯାଏ । (୩୧) ଆପାତ: ଭାବେ ମନେ ହୟ, ଗୋଟା ମୁଲତାନୀ ମୁଗେଇ ଏହି ଧରନେର ଆଇନ ବଳବଂ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ସାମ୍ରାଜ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶେ ଏହି ଆଇନ କଟଟୀ ପ୍ରୟୋଗ କରା ହତ ତା ନିଶ୍ଚିତଭାବେ ବଳୀ ଯାଏ ନା । ଆକବର ଯଥନ ବିବାହ ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିଷ୍ଠାଦିତ ହୟ ନି ଏମନ ତରଣୀ ବିଦ୍ୟାଦେର ଦାହ କରାର ଉପର ନିଷେଧାଜ୍ଞା ଜ୍ଞାରୀ କରେନ, (୩୨) ତଥନ ତିନି ଅନ୍ତତ ତୁସଲକ ଆମଳ ଥେକେ ବିଦ୍ୟାନ ଏକଟି ଜାବିତାର ସମ୍ପର୍କରେ କହିଲେନ ମାତ୍ର ।

୩୦ ଇଣ୍ଡିଆ ଅୟାସ ଏ ସେକ୍ୟୁଲାର ସେଟ୍ଟୁ, ପୃଃ ୨୨୬-୩୧, ୩୦୪ ।

୩୧ ଇବନ ବତ୍ତୁତା—ଶାବିବୁଜ୍ଞା, ଫାଉୱେଣ୍ଟନ ଅଭ ମୁସଲିମ ଝୁଲ ଇନ ଇଣ୍ଡିଆ, ପୃଃ ୩୨୬ ଏ ଉନ୍ନତ । ଏର ମଙ୍ଗେ ଗିବେର ଅନୁଵାଦ, ତୁଳନୀୟ, କାରଣ ସେଥାନେ ଉପ୍ରେକ୍ଷଣ କରି ମେଟ୍ ସେ ସତ୍ତିଦୀହର ମମୟେ ଶିକଦାରେର ପ୍ରତିନିଧି ଥାକାର କଥା ଛିଲ । ଡେନିସନ ବସ ଆଗୁ ଆଟିଲିନ ପାଓୟାର ସମ୍ପାଦକ, ଟ୍ରୋଭଲ୍ସ ଇନ ଏଣ୍ଜିଯା ଅୟାଗୁ ଆଫ୍ରିକା, ଲକ୍ଷ୍ମନ ୧୯୬୯, ପୃଃ ୧୯୧-୧୯୨ ।

୩୨ ବାଦାଉନୀ, ମୁନ୍ତାଖାଗ୍ରତ ତାଓୟାରିଖ, ୨ୟ ଖ୍ତ, ପୃଃ ୩୧୬ ।

এইৱকম একটি আইন মুঘল সাম্রাজ্যের পতন পৰ্যন্ত বলৱৎ ছিল। এমনকি, আওৱাজেবের শাসনকালেও বিধবাদের সতীদাহে বলপ্ৰয়োগের অভিযোগে প্ৰশাসনিক হস্তক্ষেপের ঘটনার কথা জানা যায়।(৩৩) হিন্দু ধৰ্মের উপর মুসলিম রাষ্ট্ৰের “হস্তক্ষেপের” এই দিকটি জিজিয়া কৰ চাপিয়ে দেওয়া বা পৌত্রলিকতাৰ উপৰ নিষেধাজ্ঞা জাৰী কৰাৰ মত পদক্ষেপেৰ সঙ্গে মূলগতভাৱে ভিন্ন ছিল। সতীদাহ বিৰোধী আইনটিৰ চৰিত্ব ছিল সংস্কাৰবাদী, এবং এৱ পিছনে হিন্দুদেৱ অপমান কৰাৰ বা ইসলাম ধৰ্মান্তকৰণেৰ কোনো বাসনা ছিল না। আৱেৱ মনে হয় যে অন্তত দোয়াব অঞ্চলে, যেখানে প্ৰশাসন বেশী দক্ষ ছিল, যেখানে রাষ্ট্ৰেৰ এই হস্তক্ষেপেৰ যথেষ্ট প্ৰভাৱ পড়েছিল।(৩৪)

ভাৱতীয় ইসলাম প্ৰসঙ্গে মুসলিম রাষ্ট্ৰেৰ সংস্কাৰবাদী আগ্ৰহ আৱেৱ বেশী ছিল। কিন্তু এক্ষেত্ৰে সাধাৰণ প্ৰবণতা ছিল কোৱাৰণ ও সুন্নাহেৰ গোড়া ব্যাখ্যাৰ অগোচৰ সমস্ত আচাৰ ব্যবহাৰ দমন কৰা। ভাৱতে সাধাৰণ মানুষেৰ ইসলাম ধৰ্মেৰ চিৰদিনই একটি চাৰিত্ৰিক বৈশিষ্ট্য ছিল। তা হল, কৰৱেৱ প্ৰতি শ্ৰদ্ধাশীল হওয়া, উৱস ইত্যাদি ধৰ্মীয় অনুষ্ঠানে মেয়েদেৱ অংশগ্ৰহণ, এবং অনেকগুলি পূজাপন্থতি, আচাৰ ও সামাজিক প্ৰথাৰ চল। গোড়া মুসলিমৱা চিৰকাল এগুলিকে অপছন্দ কৰতেন। উলোংগা সবসময়েই রাষ্ট্ৰেৰ মাধ্যমে এই ধৰণেৰ বিদ্বাত অপসারণেৰ চেষ্টা কৰতেন। ফিরোজ তুষলক তাঁৰ পৃতি-চাৰণে যে পদক্ষেপগুলি বিবৃত কৰেন,(৩৫) এবং আওৱাজেৰ সঙ্গীত ও আমোদপ্ৰমোদেৱ উপৰ যে নিষেধাজ্ঞা জাৰী কৰেন,(৩৬) তা একই শ্ৰেণীভূক্ত। কথনো কথনো, শৰিয়তেৰ নীতি খণ্ডকাৰী কিছু জাওয়াবিতও বলপ্ৰয়োগ কৰে চাপিয়ে দেওয়া হত। মুসলিম সামাজিক বৈতিককে সংস্কাৰ কৰাৰ উদ্দেশ্যে আকবৰ প্ৰণীত কিছু জাওয়াবিত, যথা

৩৩ রামপুৰেৰ রক্ষিত ওয়াগা-ই সৱকাৰ রণ থক্ষোৱ ওয়া আজৰীৰ পুঁথি, চতুৰ্থ এ ধৰণেৰ বহু ঘটনা উল্লিখিত আছে।

৩৪ বাটশ শক্তি যতদিনে ভাৱতে প্ৰতিষ্ঠিত হয়, তাৰ মধ্যেই গাঙ্গেয় উপত্যকায় সতীদাহেৰ ঘটনা নগণ্য হয়ে পড়েছিল। অন্যদিকে, এৱ ব্যাপক প্ৰচলন ছিল বঙ্গদেশ ও রাজপুতানায়। ডোনা-ত ইউজিন স্থিথ, ইণ্ডিয়া অ্যাস এ মেকুয়লাৱ স্টেট, পৃঃ ২১৭।

৩৫ ফুতুজাত-ই ফিরুজ শাহী, সম্পাদক, শেখ আবদুৱ বৰ্ষিদ, ১৯৬৪, পৃঃ ৮-৯।

৩৬ খাফি খান, মুস্তাখাৰ উল-জুবাৰ, ২য় খণ্ড, পৃঃ ২১৩-১৪।

ବାଲାବିବାହ, ନିକଟାଭୀଯଦେର ବିବାହ ଇତ୍ୟାଦିର ପ୍ରତି ଅନୁମୋଦନପୂର୍ବକ ବାଧା ପ୍ରକାଶ କରା, (୩୭) ସା କମବସ୍ତୁ ଛେଲେଦେର ସୁରକ୍ଷା କରା, ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେ ଶରିସ୍ତତେର ଧାରାର ବିରୋଧୀ ଛିଲ । ବଞ୍ଚିତ, ଆକବର ପ୍ରାସ୍ତୁତ ବହୁବିବାହ ନିଷେଧ କରାର କାହେ ଏସେଛିଲେନ । ତିନି ଏବଂ ବ୍ୟାତିକ୍ରମ କରତେ ରାଜୀ ଛିଲେନ କେବଳ ସ୍ତ୍ରୀ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀର ଜନ୍ମ ଦିତେ ବ୍ୟର୍ଥ ହଲେ । (୩୮) ଗୋହତାର ଉପର ନିଷେଧାଜ୍ଞା ଏବଂ ସମ୍ପାଦହେର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କିଛୁଦିନେ କୋମୋ ଧରନେର ପ୍ରାଣୀହତ୍ୟା ନିଷେଧମୂଳକ ନିୟମାବଳୀ ଛିଲ ଏକଇ ରକମ ଜୀଓସ୍ତାବିତ ସା ଆକବରେର ପରା ବେଶ କିଛୁକାଳ ବଲବଂ ଛିଲ । (୩୯)

ହିନ୍ଦୁ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାୟ ମୁସଲିମ ରାଷ୍ଟ୍ରେର ଅଂଶଗ୍ରହଣେର ସର୍ବପ୍ରଥମ ପ୍ରମାଣ ପାଇଁଯା ସାଥୀ ତୁଳକ ଆମଳ ଥେକେ । ୧୩୪୫ ବିକ୍ରମ (୧୩୨୮ ଖୈରୀବାବଦ) ସାଲେର ଏକଟି ଲିପି, ସା ମଧ୍ୟଶ୍ରଦ୍ଧରେ ବାତିହାଗଡ଼େ ପାଇଁଯା ଗେଛେ, ତା ମୁହମ୍ମଦ ବିନ ତୁଘଲକେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶେ ଗୋ-ମର୍ତ୍ତ ନିର୍ମାଣେର କଥା ଜାନାଯା । ଲିପିଟିର ବଞ୍ଚିତ ଅନୁୟାୟୀ ନିର୍ମାଣକାର୍ଯ୍ୟ ସମାପ୍ତ କରେଛିଲେନ ଖାଜା ଜାଲାଲୁଦ୍ଦିନ, ଯିନି ତାର କର୍ମଚାରୀ ଧାନୌକେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଟିର ଏକଜନ ପ୍ରଶାସକଙ୍କପେ ନିୟୋଗ କରେନ । (୪୦) ସମ୍ମାନିଯିକ ଏକଟି ଜୈନ ରଚନା ଅନୁୟାୟୀ ମୁହମ୍ମଦ ବିନ ତୁଳକ ଶକ୍ତିଯ ମନ୍ଦିର ପରିଦର୍ଶନ କରେନ ଏବଂ “ଜୈନ ସଂଘେର ଏକଜନ ନେତାର ଉପଯୋଗୀ ଆରାଧନାମୂଳକ କାଜ କରେନ” । (୪୧) ଏହି ପ୍ରମାଣ ଦେଖାଯ ସେ ଅବସ୍ଥାଟା ଛିଲ ଇନ୍ଟ ଇଣ୍ଡିଆ

୩୭ ଆବୁଲ ଫଜଳ, ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀ, ୧ୟ ଖଣ୍ଡ, ବ୍ରକମ୍ୟାନ ଅନୁଦିତ ପୃଃ ୨୪୭-୪୮ ।

୩୮ ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀ, ୩ୟ ଖଣ୍ଡ, ନାଭାଲ କିଶୋର, ପୃଃ ୧୯୦, ଏବଂ ଜ୍ୟାରେଟ କର୍ତ୍ତକ ଅନୁଦିତ, ଜେ: ଏନ. ସରକାର କର୍ତ୍ତକ ସଂପାଦିତ, ୧୯୪୮, ପୃଃ ୪୪୯ ।

୩୯ ଗୁତ୍ତାଧ୍ୟାବୁତ ତାଓସାରିଖ, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, ପୃଃ ୨୦୧, ୨୦୩, ୩୨୧-୧୨ । ଏର ସଙ୍ଗେ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ ତାରକିରା-ଇ ପୀର ହାତ୍ସୁ ତେଲି ଯେଥାନେ ଅଷ୍ପଟଭାବେ ବଲା ଆହେ ସେ ଗୋହତ୍ୟାର ଉପର ନିଷେଧାଜ୍ଞା ‘ଜାହାଙ୍ଗୀରେର ଶାସନକାଲେଓ ବଲବଂ ଛିଲ ।

୪୦ ହୀରାଲାଲ, ଡେଙ୍କି ପିଟିଭ ଲିସ୍ଟ୍ସ ଅଫ ଇନଙ୍କିପଶନସ ଇନ ସେନ୍ଟ୍ରାଲ ପ୍ରଭିନ୍ନେସ ଅୟାଗୁ ବେରାର, ନାଗପୁର, ୧୯୧୬, ପୃଃ ୫୦, ମାହଦି ହାସାନ, ତୁଳକ ଡାଇନାର୍ଟି, ୧୯୬୩, ପୃଃ ୩୩୪-୩୫-୬ ଉନ୍ଦ୍ରାତ ।

୪୧ ଏମ. ବି. ଜାତେରୀ, କମ୍ପ୍ୟାରେଟିଭ ଅୟାଗୁ କ୍ରିଟିକ୍ୟାଲ ସ୍ଟାଡ଼ି ଅଭ ମନ୍ତ୍ରଶାସ୍ତ୍ର, ପୃଃ ୨୮, ମାହଦି ହାସାନ, ତୁଳକ ଡାଇନାର୍ଟି, ପୃଃ ୩୨୧-୬ ଉନ୍ଦ୍ରାତ ।

কোম্পানীৰ প্ৰশাসনেৰ গোড়াৱ দিকেৰ মত । আপাততঃভাবে, রাজনৈতিক কৰ্তৃপক্ষ “প্যাগোড়াৰ অপবিত্ৰ ও সম্মানজ্ঞনিকৰ ধৰ্মোপাসনা”(৪২) থেকে সৱে বাখতে অসুবিধা বোধ কৰত । অৰ্থাৎ, ৱাষ্ট ও হিন্দু ধৰ্মীয় প্ৰতিষ্ঠান-সমূহেৰ সম্পর্কেৰ নিয়ন্ত্ৰণকাৰী প্ৰাচীন রীতিশুলি মুসলিম রাজবংশগুলিৰ মুগেও যথেষ্ট শক্তিশালী ছিল ।

এই ধৰণেৰ বিশ্বাস আৱো দৃঢ় হয় মুঘল মুগেৰ তথ্যপ্ৰমাণ থেকে । গৌড়ামিৰ সঙ্গে ১৫৭৯ সালে তাঁৰ বিজেদেৰ পৱ, তাঁৰ প্ৰজাদেৰ বিভিন্ন ধৰ্ম ও গোষ্ঠীৰ মধ্যে একমাত্ৰ বিচাৰক যে তিনি, আকবৰ নিজেৰ এই ভাবমূৰ্তি প্ৰক্ষেপ কৰতে থুব সচেষ্ট ছিলেন ।(৪৩) হিন্দুধৰ্ম সম্পর্কে আকবৰ এমন কতক-শুলি কৰ্তব্য গ্ৰহণ কৰেছিলেন যা ভাৱতে মুসলিম ৱাষ্টৰ ইতিহাসে অভূতপূৰ্ব ছিল । কতকশুলি গোষ্ঠীতে বিদ্যমান প্ৰথা অনুযায়ী একটি জাতিৰ মধ্যে ক্ষুদ্ৰতৰ গ্ৰামীণেৰ আপেক্ষিক অবস্থান সম্পর্কে তিনি ৱাষ্ট দিতেন । উদাহৰণ-স্বৰূপ, মধ্যপ্ৰদেশেৰ আক্ৰমণৰ সমৰ্থে বলেন যে আকবৰ তাঁদেৰ সমস্ত আক্ৰমণদেৰ মধ্যে “সৰ্বোচ্চ ও সৰ্বাপেক্ষা বিশুদ্ধ” আক্ৰমণ বলে স্বীকাৰ কৰেছিলেন ।(৪৪)

“হিন্দুজ্ঞানেৰ একেশ্বৰবাদীদেৱ, এবং বিশেষত কাশ্মীৰ প্ৰদেশে বসবাস-কাৰী তাঁৰ উপাসকদেৱ হৃদয়কে একত্ৰে বন্ধন কৰাৰ উদ্দেশ্যে” কাশ্মীৰে একটি

৪২ এ বিষয়ে দ্রষ্টব্য, রমেশ চন্দ্ৰ ব্যানার্জী, ‘ত স্টেট পেট্ৰনেজ টু হিন্দু আণু মুসলিম রিলিজিয়নস, বেঙ্গলঃ পাস্ট অ্যাণ্ড প্ৰোসেন্ট, ৫৬ খণ্ড, জানুয়াৰী—জুন, ১৯৩৯, পৃঃ ২৬ । এখানে কোম্পানীৰ মাজোজহু সৱকাৰেৰ কাছে কিছু যাজক সহ প্ৰায় দু'শ বেসামৰিক ও সামৰিক কম'চাৰী কৰ্তৃক পেশ কৰা একটি মেমোৰাণ্ডুম থেকে কিছু অংশ পুণম্ৰদ্বিত আছে । এই মেমোৰাণ্ডুমটি ত কোৰ্ট অফ ডিরেক্টৱেস ডেলপ্রেচ, অক্টোবৰ ১৮৩৭-এ উল্লিখিত আছে ।

৪৩ মাজাৰেৰ আবুল ফজল কৃত সংক্ষিপ্তকৰণে ইচ্ছাকৃত ভাবে দেখানোৰ চেষ্টা হয়েছে যে আকবৰকে কেবল গৌড়া মুসলিম ব্যবহাৰশাস্ত্ৰেৰ বিভিন্ন প্ৰবণতাৰ মধ্যে সালিসি দেওয়া হয়নি, বিভিন্ন ধৰ্ম ও গোষ্ঠীৰ মধ্যে সালিসিৰও ক্ষমতা দেওয়া হয়েছিল । দ্রষ্টব্য, আকবৰলামা তৰ্য খণ্ড, পৃঃ ২৬৯-৭০ । মাজাৰ এৱ মূল বয়ানেৰ জন্য দ্রষ্টব্য, বাদাউনী, মুন্তাখাৰুত তাওয়াৰিখ ২য় খণ্ড, পৃঃ ২৭১ ।

৪৪ দেবৰাজ চানানা, ‘ত স্যান্সক্রিটিস্ট অ্যাণ্ড ইণ্ডোন সোসাইটি’, এনকোষ্যাৱি, নব পঞ্চায়, ২য় খণ্ড, ২য় সংখ্যা, ১৯৬৫, পৃঃ ৫৪ ।

ମନ୍ଦିର ସ୍ଥାପନେର ଅଶ୍ଵ ଆକବରକେ କୃତିତ୍ତ ଦେଓଯା ହୟ : (୪୫)’ ଏହି ମନ୍ଦିରେ ଅଶ୍ଵ ଆବୁଲ ଫଜଳ ଯେ ପାରସିକ ଲିପି ରଚନା କରେନ ତାର ଆଙ୍ଗିକ ଏବଂ ତାର ବିଷସ୍ତବସ୍ତ ଉଭୟେଇ ଅଶୋକେର ଲିପିଗୁଲିର କଥା ପାଠକେର ଶ୍ୟାରଗେ ଆନେ । ୧୫୬୬ ମାର୍ଚ୍ଚି, ସଥନ ଆକବର ଗୌଡ଼ୀ ଉଲେମାର ପ୍ରଭାବାଧୀନ ଛିଲେନ, ତଥନକାର ଏକଟି ତଥ୍ୟ ଓ ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନେର ଶର୍ଣ୍ଣାମନେ ମୁଘଲ କର୍ତ୍ତପକ୍ଷେର ଅଂଶଗ୍ରହଣେ ଛବି ତୁଲେ ଧରେ । ଏହି ବଚର ତିନି ସଥନ ପାଞ୍ଚାବ ଥିଲେ କିମ୍ବା ତଥନ ପରମପରେର ପ୍ରତିଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵୀ ଯୋଗୀ ଓ ସନ୍ନାସୀଦେର ପ୍ରଧାନରୀ ତୋର କାହେ ଆସେନ । ତୋରର ମଧ୍ୟ ବିତରକେର ବିଷସ୍ତବସ୍ତ କୁରକ୍ଷେତ୍ରେର ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର କାହେ ଏକଟି ସ୍ଥାନେ, ସେଥାନେ କୋନ ଗୋଟିଏ ଅଧିକାର ଥାକବେ । ଆକବର ମନେ କରେଛିଲେ ଯେ ସନ୍ନାସୀଦେର ଦାବୀର ଅଧିକତର ଯୌତ୍ତିକତା ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ତିନି କୋନେ ରାୟ ଦେଓଯା ଥିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଉଭୟ ଗୋଟିଏ ଆସିଲେ ଚେଯେଛିଲେ ଯେ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ଲଡ଼ାଇୟେ ତିନି ଯେନ ରେଫାରୀର ଭୂମିକା ପାଲନ କରେନ । ଏଟା ନାକି ଏକମ ବିବାଦ ମେଟୋବାର ପରୀକ୍ଷିତ ପଦ୍ଧତି ଛିଲ । ଯେ ଲଡ଼ାଇ ଶୁରୁ ହୟ ତାତେ ସନ୍ନାସୀରୀ ସଂଖ୍ୟାଯି କମ ଥାକଲେଓ ଭିକ୍ଷୁକେର ବେଶଧାରୀ ରାଜକୀୟ ଯୋଜାଦେର ସାହାଯ୍ୟ ତୋରା ଯୋଗୀଦେର ବିଭାଗିତ କରେନ । (୪୬) ମୁଘଲ ରାଷ୍ଟ୍ରର ଏହି ଚାରିତ୍ରିକ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଆକବରର ମୁତ୍ୟର ପରେଓ ସହଦିନ ଥିଲେ ଗିଯେଛିଲେ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଜାହାଙ୍ଗୀର ଆକବରର ଚେଯେଓ ଏକ ଧାପ ଏଗିଯେ ଯାନ । ଏକଟି କ୍ଷେତ୍ରେ ତିନି ତୋର ଏକ ରାଜପୁତ ସେନାଧ୍ୟକ୍ଷ ସୃଷ୍ଟ ଏକଟି ମନ୍ଦିରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଏକଟି ମୂର୍ତ୍ତିର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟବୋଧ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ବିଚାରକେର ଭୂମିକା ପାଲନ କରେନ ଓ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ସରିଯେ ଦେଇନ । (୪୭)

ଏ ଧରଣେର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ କେବଳ ମୁମ୍ଲିମ ଆଧିପତ୍ୟାଧୀନ ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲିତେ ଆବଦ୍ଧ ଛିଲ ନା । ହିନ୍ଦୁ ରାଷ୍ଟ୍ରଗୁଲିତେ ଏହି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଗୁଲି ଆରୋ ଶ୍ରକ୍ତଭାବେ ଦେଖା ଯେତ । ହିନ୍ଦୁ ଶାସକରୀ ହିନ୍ଦୁ ଧର୍ମେର ପ୍ରତି ଯେ ଧରଣେର ତଥାରକୀୟ ଭୂମିକା ପାଲନ କରନ୍ତେନ, ତାରତୀୟ ଇସଲାମେର ପ୍ରତିଓ ଅନୁରପ ଭୂମିକା ପାଲନ କରାର ପ୍ରସତା ଦେଖାନ । ଏହି

୪୫ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଆସକାରି ହସେନୀ, ଦୁରୁଲ ମନ୍ତ୍ରୀ ; ବ୍ରକମ୍ୟାନ, କର୍ତ୍ତକ ଆଇନ-ଇ ଆକବରୀ, ୧ମ ଖଣ୍ଡ, ଅନୁବାଦ, ପୃଃ LIV-LV ତେ ଉନ୍ନ୍ତ ।

୪୬ ଆବୁଲ ଫଜଳ, ଆକବରନାମା, ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, ପୃଃ ୨୪୭ ; ବାଦାଉନୀ ମୁନ୍ତାଖାବୁତ ତାଓସାରିଖ ୨ୟ ଖଣ୍ଡ, ପୃଃ ୧୩ ।

୪୭ ସୈୟଦ ଆହମଦ ଖାନ ସମ୍ପାଦିତ ତୁଜୁକ-ଇ ଜାହାଙ୍ଗୀରୀ, ଗାଜିପୁର ଓ ଆଲିଗଡ଼, ୧୮୬୩-୬୪, ପୃଃ ୧୨୪ ।

প্ৰবণতাৰ একটি দৃষ্টান্তমূলক উদাহৰণ হল শাহ কুখ মৈজাৰ প্ৰতি কালিকটেৱ
ৱাজাৰ পত্ৰ, যাতে তিনি কালিকটেৱ মসজিদগুলিৰ গুৰুবাৰেৱ ধৰ্মে'পদেশে
তাঁৰ নাম উল্লিখিত হওয়াৰ অনুমতি চেষ্টেছিলেন। (৪৮) একই পৰ্যায়ে
পড়বে মসজিদ ও অন্যান্য মুসলিম প্ৰতিষ্ঠান যেগুলি স্বৰাজ এলাকাৰ
মধ্যে পড়ত সেগুলিৰ রক্ষণাবেক্ষণেৱ জন্য মাৰাঠা রাষ্ট্ৰেৱ অৰ্থদানেৰ
নৈতিতি। (৪৯)

এই আলোচনা শেষ কৰতে গিয়ে আমি ব্যাখ্যা কৰতে চাই যে মধ্যযুগীয়
ভাৱতীয় রাষ্ট্ৰগুলিৰ “ধৰ্মনিরপেক্ষ” বৈশিষ্ট্যসমূহ সম্পর্কে আমাৰ মন্তব্যেৰ
অৰ্থ এই নয় যে উল্লেখযোগ্য পৰ্বজুড়ে ধৰ্মে’ৰ অসহিষ্ণু ও আক্ৰমণাত্মক ব্যাখ্যা
যে ব্যাপক প্ৰভাৱ রাখতে পেৱেছিল তাকে কমিয়ে দেখানো হচ্ছে। কথনো
কথনো একটি বিশেষ ধৰ্ম’ প্ৰচাৰেৱ জন্যও রাষ্ট্ৰকে ব্যবহাৰ কৰা হয়েছিল।
কিন্তু সেৱকম যুগ ছিল অল্পসংখ্যক, অল্পকালব্যাপী, এবং মধ্যযুগেৰ ভাৱতে
তথাকথিত মুসলিম রাজনৈতিত থেকে তাৰ বিপৰীতমুখী প্ৰবণতাগুলি কথনোই
পুৰ্ণ মাৰায় অনুপস্থিত ছিল না।

একই সময়ে, এটাৱে দেখা যাচ্ছে যে মধ্যযুগীয় ভাৱতীয় রাষ্ট্ৰ অনেক সময়ে
বিভিন্ন ধৰ্মীয় গোষ্ঠীৰ মধ্যে সালিসেৱ ভূমিকা পালন কৰাৰ প্ৰবণতা দেখাত।
ৱাষ্ট্ৰ বিভিন্ন গোষ্ঠীৰ ধৰ্মীয় ও সামাজিক অৰ্থ সংস্কাৰ কৰাৰও একটা বৌক
দেখায়। সময়ে সময়ে, মধ্যযুগেৰ ভাৱতে ৱাষ্ট্ৰ কেবল কৰ্তৃতপূৰ্ণ গোষ্ঠীদেৱ
নয়, বৱং কম প্ৰভাৱশালী গোষ্ঠীদেৱ ধৰ্মীয় প্ৰতিষ্ঠান প্ৰতিষ্ঠা ও রক্ষণাবেক্ষণে
অংশগ্ৰহণ কৰত। মধ্যযুগীয় ভাৱতীয় রাষ্ট্ৰেৱ এই বৈশিষ্ট্যগুলিৰ পৰি-

৪৮ কামাল আল-দিন আবদুল রাজ্জাক (বুটিশ লাইভ্ৰেৰী, অব ১২৯১, এফ,
২০৪ বি), আজিজ আহমেদ, স্টাডিস ইন ইসলামিক কালচাৰ ইন
ত ইণ্ডিয়ান এনভায়ৱনমেণ্ট, পৃঃ ২০।

৪৯ এ ধৰনেৰ অনেক অনুদান ছিল। বিশেষভাৱে না পুঁজে এলোমেলো
একটি উচ্চতি দেওয়া যায় ১৭৪৬-৪৭ সালেৱ একটি সনদ থেকে। ঐ
সনদে কসবা থানাৰ মহাগিৰিৰ পাৰ্শ্বাভি গ্ৰামে সত্ত নিমি'ত একটি
মসজিদেৱ চিৱাগবাস্তি ও অন্যান্য কাজেৱ ব্যয় নিৰ্বাহেৱ জন্য দেড়
বিধা জমি দান কৰা হয়। দ্রষ্টব্য, তা পোশাগুৰাস ডায়েৱী, ২য় খণ্ড,
দলিল নং ১৭১, পৃঃ ১০১। (এই দলিলেৱ প্ৰতি আমাৰ দৃষ্টি
আকৰ্ষণেৱ জন্য আমি ডঃ মহেন্দ্ৰ পাল সিংহেৱ কাছে ঋণী।)

ପ୍ରେକ୍ଷିତେଇ କହେକଟି ଦିକ ଥେକେ ଏକଥା ସ୍ଵୀକାର କରା। ଉଚିତ ସେ ଏହି ଦିକ ଥେକେ ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ଧର୍ମ'ନିରପେକ୍ଷତା ହଲ ଅନ୍ତାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିକାଶମାନ, ମାଂସ୍ତ୍ରତିକଭାବେ ବହୁଧାବିଭକ୍ତ, ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତେ ସୃଷ୍ଟ ରାଷ୍ଟ୍ରବିଦ୍ୟା ସଂକ୍ରାନ୍ତ ଚିନ୍ତାର ସମ୍ପ୍ରଦାରଣ ।*

ଭାଷାନ୍ତର : କୁଳାଲ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ

* ଯୁଲ ପ୍ରେକ୍ଷଟି, ଇଂରେଜିତେ (Medirval Indian Notions of Statecraft in Retrospect) ପାଠ କରେନ ଆଲିଗଡ଼ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟର ଅଧ୍ୟାପକ ଇକତିଦାର ଆଲମ ଥାନ, ପଞ୍ଚମବଙ୍କ ଇତିହାସ ସଂସଦେର ପ୍ରଥମ ବାର୍ଷିକ ସମ୍ମେଲନେ (କଲକାତା, ୯ ମେପେଟ୍ସର ୧୯୮୪) ତାର ପ୍ରଧାନ ଅତିଥିର ଭାଷଣ ହିସାବେ ।

জাতীয়তাবাদ, ধনতন্ত্র, উপনিবেশিকতা : সম্পর্কের জটিলতা

বরুণ দে

সম্প্রতি একটি লেখায় ভারতে পাশ্চাত্যাবাপন্ন জাতীয়তাবাদের গুণগুণ বোঝাতে গিয়ে অধ্যাপক নীহারণঞ্জন রায় এইভাবে ‘পাশ্চাত্য ধরণের’ জাতীয়তাবাদের মূলরূপ নির্দেশ করেছেন : “জাতীয় বুর্জোয়া শ্রেণীর দ্বারা সংঘটিত একটি শহরে ব্যাপার। এই ব্যাপার সম্ভব হয়েছিল সুগঠিত বাণিজ্যিক এবং ক্রম-সম্প্রসারণশৈল শিল্প অর্থনৈতির ফলে, এবং এর নৃতাত্ত্বিক, ভাষাগত এবং সাংস্কৃতিক কাঠামোর মধ্যে মোটামুটি ছিল ছিল। এর রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক লক্ষ্য এবং আকাঙ্ক্ষা ছিল প্রায় একরকম।”

তিনি আবার আমাদের দেশে উক্ত-ত আরেক ধরণের জাতীয়তাবাদের কথাও উল্লেখ করেছেন যেটি বুর্জোয়া (পাশ্চাত্য ধারণায়) শ্রেণী ব। এক ধরনের সামাজিক অর্থনৈতিক শক্তির দ্বারা উৎপন্ন হয় নি। বিদেশী-জাতীয়তাবাদী তত্ত্বটির পক্ষে ভারতের মাটিতে শিকড় গেড়ে বসা সম্ভব হয়েছিল কতকগুলি কারণে। ডঃ রায়ের ভাষায় “প্রথমত উনিশ শতকের ভারত ব্রিটিশ রাষ্ট্রনীতি এবং অর্থনৈতির উপনিবেশের স্বোত্তে ভোসেছিল এবং দ্বিতীয়ত ভারতের ভৌগলিক ঐক্য ব্রিটিশরা এক কেন্দ্রীয় রাজনৈতিক ক্ষমতার এবং এক প্রশাসনিক পদ্ধতির অধীনে এনেছিল ; এবং তৃতীয়ত এই বিবর্তনের সময়ে ভারতের ঐতিহাসিক সাংস্কৃতিক ঐক্য ছিল নিম্নস্তরের যদিও তা রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক শৃঙ্খলা পূরণে সমর্থ ছিল ন।”(১)

এই বক্তব্যটিকে আরো মার্জিত এবং সম্প্রসারিত করলে দ্বিবিধ জাতীয়তা-বাদের যে-কোনটিরই উৎপত্তি, চেহারা এবং ফলাফল নিয়ে আরো বিস্তৃতর ধারণা লাভ করা যায়। উক্তফক্তেই জাতিত্ব (Nationhood) কিভাবে গড়ে উঠে এবং উভয়ের মধ্যেই আভ্যন্তরীণ বিবরাধের চরিত্র কেমন সেই ধারণাও স্পষ্টতর হয়। প্রথমে, অধ্যাপক রায় যাকে ‘পাশ্চাত্য ধরণের’ বলেছেন, সেই

টাইপের মধ্যে বিরোধের জন্ম ও ফলাফলের বিষয়ে ধারণা স্পষ্ট করা যেতে পারে। তারপর স্বাধীনতা সংগ্রাম এবং জাতীয়তাবাদের স্বান্ত্রিক সম্পর্ক (যা আবার উপনিবেশিকতার মধ্যেই গড়ে উঠেছে) বিষয়ে সার্বিক ধারণা করা সহজ হবে। এই স্বাধীনতা-সংগ্রাম ও জাতীয়তাবাদ একজাতি এক-রাষ্ট্রের আদি তত্ত্বে অনুপ্রাণিত হয়ে দ্রুতে বিবর্তনের প্রক্রিয়ায় নিজেই ধন-তান্ত্রিক এবং উপনিবেশিক চরিত্র লাভ করেছে এবং অপরকে শোষণ করে পুঁষ্টিলাভ করেছে।

উপনিবেশ-বিরোধী কতকগুলি নির্দিষ্ট বিষয়ে ইতিমধ্যে কিছু কিছু আলোচনা হয়েছে, যা এই দ্঵িতীয় শ্রেণীর বা ভারতীয় (জাতীয়তাবাদ ও স্বাধীনতা সংগ্রামের সম্পর্ক) প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য। (১) এই প্রবন্ধের প্রাথমিক খসড়ায় আমি জাতীয়তাবাদের 'প্রথম' এবং 'দ্বিতীয়' ধারা হিসেবে জাতীয়তাবাদী অগ্রগতির ইতিহাস বর্ণনা করেছিলাম। প্রথমটি ধনতান্ত্রিক বা পুঁজিবাদী এবং শেষপর্যন্ত উপনিবেশিকতাবাদী; দ্বিতীয় ধারাটি উপনিবেশিক শোষণে দুর্বল পুঁজির উপর নির্ভরশৈল নয়, কিন্তু চরিত্রে উপনিবেশবিরোধী। কথা দ্বাটি পৃথিবীতে পুঁজিবাদের সম্প্রসারণের ক্ষেত্রে অসমানভাব বোঝাতে আদো ব্যবহৃত হয় নি, যা আমার সহকর্মী ডঃ পার্থ চট্টোপাধ্যায় ব্যাখ্যা করেছেন (ডঃ তাঁর 'বেঙ্গল : বাইজ অ্যাণ্ড গ্রেট অভ এ স্থানালিটি', সোসাল সায়েন্সেস, আগস্ট, ১৯৭৫, সংখ্যা ৩৭)। বর্তমান প্রবন্ধে পশ্চিম ইয়োরোপীয় জাতিত্ব, জাতীয়তাবাদ, জাতি এবং উপনিবেশিক সম্প্রসারণবাদের নানান্তর বিষয়ে ঐতিহাসিক তাত্ত্বিক ধারণা ও তাদের স্বতন্ত্র বৈশিষ্ট্য এবং সম্পর্কের জটিলতা আলোচনা করা হ'ল। (৩)

১. জাতীয়তার (Nationality) বর্ণনা

সাধারণভাবে জাতীয়তাবাদের সংজ্ঞা নিরূপণের আগে এর প্রাথমিক ভিত্তি জাতীয়তার সংজ্ঞা নিদর্শন প্রয়োজন। নতুন জাতীয়তাবাদ শুধুমাত্র অশরণীয় আঢ়া বলে মনে হবে, যার আদর্শ আছে সামাজিক উপাদান নেই। মনে হবে মতবাদ আছে অথচ মৌল পদার্থ নেই।

একথা সত্য যে এইসব মতবাদ অনেক সময় দক্ষিণপূর্বী রাজনৈতিক তত্ত্বগুলির শক্তি বাড়িয়েছে। যেমন বিশ শতকের গোড়ার দিকে ক্রান্সের

Action Francaise, যা ফরাসী জাতির মনে এক ধরণের ঘৃণার ভাব সৃষ্টি করেছিল, ফলে কিছু ফরাসীকে জাতির প্রতি আনুগত্যাহীন বলে তাঁড়ানোর চেষ্টা হয়েছিল। (৪) জাতীয়তাবাদের জঙ্গী এবং উগ্রকর্প ফ্যাসিবাদের ভিত্তি ছিল হিটলারের নগ জাতিবিদেশ। (৫) গোষ্ঠীগত সামাজিক চেতনার প্রতি আনুগতোর উচ্চস্তরকে জাতীয়তাবাদ বলা একই ধরনের মুক্তির পুনরাবৃত্তি, কারণ এই ধরনের আদর্শ প্রায়শই মিথ্যা গরিমার (ও চেতনার) দ্বারা তৈরী হয়, যা জাতির ভেতরকার পশ্চাদমুখী প্রতিক্রিয়াশৈল শক্তির দ্বারা সৃষ্টি। ফলে এই শক্তি জাতিকে ব্যাপক মানবসমাজকে বিতাড়ন কিংবা গণহত্যার পথে নিয়ে যায়। যে কোনো ভারতীয় পাঠক-পাঠিকাই রাষ্ট্রীয় স্বয়ং সেবক সংঘের ‘ভারতীয়করণ’ শ্লোগানের মধ্যে মুসলমানদের অ-ভারতীয় বলা লক্ষ্য করবেন। এই ধরনের জাতীয়তাবাদ শেষ পর্যন্ত জাতিস্বকেই ধ্বংস করে।

জাতিভাব বাড়তে বাড়তে আদর্শ বা তত্ত্বে পরিণত হওয়ার আগে, বহু লোকের একই ধরনের বাবহার মিলে মিশে যায় এবং বহু লোকের সামাজিক ব্যবহারই মিলে গিয়ে জাতীয়তায় পরিণত হয়। এভাবেই ইংরেজ, স্কটিশ এবং ওয়েলস জাতিস্বত্ত্ব ভ্রিটিশ জাতীয়তাবাদে মিশেছে বা আমেরিকায় (যেখানে নানা ভিন্ন জাতির লোক বাস্তুতাগ করে একত্রিত) নতুন জাতিত্বের সৃষ্টি করেছে। অথবা পিটার ছ গ্রেট কিংবা মেইজি রাজতন্ত্রের পুনঃপ্রতিষ্ঠা যদি রাষ্ট্রিয় জাতির বাবহার বা আপানে নিপত্তনের নামে জাতি-রাষ্ট্রের সৃষ্টি করে থাকে, সেখানে যে জাতীয় চেতনা এই সৃষ্টিতে সাহায্য করেছে তা সম্ভব হত না যদি না সাধারণ মানুষরা তা গ্রহণ করত। কতকগুলি নির্দিষ্ট মূল্যবোধ বা শক্তির গণচেতনার দ্বারা গৃহীত হওয়াই জাতীয়তার সৃষ্টি করে। এর উক্তব এবং অস্তিত্ব পুঁজিবাদের মুগের আগেও ছিল, এমনকি কোনো কোনো ক্ষেত্রে সামন্ততন্ত্রের আগেও।

এথেন্স কিংবা পরবর্তীকালে রোমের সিটি-স্টেটগুলির উদাহরণ দিয়ে বিষয়টি ব্যাখ্যা করা যেতে পারে। যখন এগুলি প্রাক-সাম্রাজ্য বা সাম্রাজ্যের রূপ নিয়েছিল তখন কি সেগুলি জাতীয়তার নামান্তর? ম্যার্থনের সময়ে কিংবা পেরিকলিসের মুগে আমরা এথেন্সে একাধিক ধরনের নাগরিকশ্রেণী লক্ষ্য করি, যারা ভিন্ন জাতির। এথেন্সের বাইরের অসাম্য সকলের তাঁদি বাসিন্দারা (উদাহরণস্বরূপ Metics-দের কথাটি বলা যায়) বরাবরই ছিল

দ্বিতীয় শ্রেণীর নাগরিক। ভিন্ন জাতির সামাজিক বৈষম্য রাজনৈতিক সঙ্কটেরও যে সৃষ্টি করত, তা থুকিডিডিসের ‘পেলোপনেশীয় যুদ্ধ’ পড়লেই বোঝা যায়। বস্তুত এখেনীয় জাতীয়তা সিটি-স্টেটগুলির মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল, ডেলীয় মুক্তরাষ্ট্রের সকলেই সমান সুবিধা পেত না। সীমাবদ্ধ এখেনীয় জাতীয়তার মধ্যেই এখেনের পতনের বৈজ লুকানো ছিল।(৬)

ইটালী রোমান প্রজাতন্ত্রের সঙ্গে কথনোই সংযুক্ত হয় নি। রোমের সেনেটর, কনসাল এবং অন্যান্য উচ্চপদস্থ কর্মচারীগণ এক সুবিধাভোগী শাসক-শ্রেণীতে পরিণত হয়েছিল। এই এলিট শ্রেণী ইটালীর অন্যান্য অঞ্চলের এলিট শ্রেণীর চেয়ে রাজনৈতিক ক্ষমতায় উচ্চতর ছিল; এদের রোমান আভিজাত্যের স্মৃতি অন্যান্য শহরের লোকদের পৌরপ্রশাসনের স্মৃতির প্রতিহ্যে থেকে ছিল আলাদা। যার রোনাল্ড সীম তাঁর বইতে এমন ভিন্ন পারিবারিক ঐতিহ্যের কিছু উদাহরণ দিয়েছেন। আর ম্যাটিংলি লিখেছেন: “রোমান সাম্রাজ্যের মধ্যে ঐক্য ও বিভেদের ভিন্ন আদর্শ সুন্দরভাবে সমতা বজায় রেখেছিল...এই ঐক্য অনেকদূর পর্যন্ত অটুট ছিল। সকলের উপরে মাত্র এক সদ্বাট, এক মৈন্যবাংহিনী, এক পৌরশাসন, এক ধর্ম। কিন্তু কথনো এক জাতিত্ব বা এক সংস্কৃতি বলা যাবে না”।(৭) রোমান জাতীয়তার মধ্যে স্মৃতি এবং ঐতিহ্য, নানা ধরণের লোকগাঁথা, এক ভাষা, মিলে মিশে আছে কিন্তু সকল জাতির সঙ্গে রাষ্ট্রের যোগ ছিল একথা বলা যায় না বা জাতির রাষ্ট্রনৈতিক চেহারালাভ হয় নি।

সামন্ততন্ত্রের যুগেও একই রকম পরিস্থিতি। উদাহরণস্বরূপ চীন দেশের কথা বলা যায়। চৈনিক রাজতন্ত্রের যুগে—হাঁন যুগ থেকে মাঝু রাজবংশ পর্যন্ত—নানা সম্প্রদায়ের যৌথ সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের কিছু কথা শোনা যেত ঠিকই কিন্তু কেন্দ্রীয় শাসকশ্রেণী বিভিন্ন সাংস্কৃতিক গোষ্ঠীকে (যেমন দক্ষিণ চৈনিক, মাঝু-রিয়ান, যুনানী প্রভৃতি) শাসন করত এবং এই বিভিন্ন গোষ্ঠী কথনোই মিলে যায় নি। তাছাড়া তাওবাদী-কনফুশীয় স্বিভোধও গোষ্ঠী-চেতনায় ভিন্নতা এনেছিল। রাজতন্ত্রের যুগে ভৌগলিক ঐক্য স্থাপিত হলেও সারা চীনব্যাপী রাষ্ট্রীয় বা জাতিগত ঐক্য প্রতিষ্ঠিত হয় নি।(৮) চৈনিক জাতিত্বের সৃত্রপাত উনিশ শতকের তুং-চি পুনঃপ্রবর্তনের পর এবং উপনিবেশগুলি প্রবেশের পর জাতীয় বাজার সুষ্টির সময়। এই প্রবণতা বৃদ্ধি পায় সেই সময় যখন কুয়োমিংটাং দল জাতীয় বুর্জোয়া মুক্তি আন্দোলন সফল

কৰাৰ ব্যৰ্থ প্ৰয়াস চালিয়েছিল (১৯১১-৪৯) । বৰ্তমানে যে নিখিল চৈনিক জাতীয়তাবাদ দেখা যায় তা বস্তুতপক্ষে গণ প্ৰজাতন্ত্ৰের কৃতিত্ব । (৯)

কোনো নিৰ্দিষ্ট ভূখণ্ডেৰ মানুষদেৱ অতীতাশ্রয়ী স্থূলি ও ঐতিহ এবং সুযোগ-সুবিধা যা সাম্প্ৰদায়িক উপাদান কিংবা ভৌগলিক সীমানা দ্বাৰা বদ্ধ, তাই জাতীয়তাৰ সৃষ্টি কৰে । শুধু মাত্ৰ রাষ্ট্ৰীয় শাসন, আঞ্চলিক অখণ্ডতা, এমনকি ভাষাগত একতা (যাতে স্ট্যালিন জাতীয়তা এবং জাতীয়তাবাদেৰ সংজ্ঞা নিৰূপণেৰ সময় জোৱ দিয়েছিলেন) জাতীয়তাৰ বা জাতি গঠনেৰ পক্ষে যথেষ্ট নয় । জাতিবোধ বা জাতিত্ব জোৱ কৰে চাপিয়ে দেওয়া যায় না, বৱং রাষ্ট্ৰক্ষমতাৰ কেন্দ্ৰীয়কৰণ এবং তা চাপিয়ে দেওয়াৰ বিৱৰণে কৰ্ত্তৃ দাঙ্ডাৰ মনোভাবেৰ মধ্যে এৱ জন্ম হতে পাৰে । এই পৰিস্থিতিতে, জাতীয়তাবাদেৰও উৎপত্তি হয় যা স্বাধীনতাৰ সংগ্ৰামেৰ সৃষ্টি কৰে—কখনো মুক্তিযুদ্ধেৰ পথে, কখনো সাংবিধানিক বিৰতনেৰ ধীৰে পথে । কিন্তু কোনো ধৰণেৰ জাতীয় আন্দোলন শুরু হওয়াৰ আগেই, বিভিন্ন ধৰনেৰ সামাজিক গোষ্ঠীচেতনা (যা সাধাৰণ দল বা বৰ্ণচেতনাৰ চেয়ে উচ্চতৰে) দেখা যেতে পাৰে । আদিম সামাজিক বিভাগ এবং জাতীয়তাবাদ বা জাতিত্বেৰ মাঝামাঝি এই চেতনাটিকে আমৱা জাতীয়তাৰ বলতে পাৰি ।

২. একটি মাৰ্কসবাদী বিতৰ্ক এবং একটি তাৎক্ষিক ব্যাখ্যা

এখন প্ৰশ্ন হচ্ছে, ইতিহাসেৰ কোন পৰ্যায়ে জাতীয়তাৰ থেকে জাতীয়তা-বাদেৰ সৃষ্টি হয় ? সম্প্রতি ভাৱতেৰ কিছু মাৰ্কসবাদী সমাজবিজ্ঞানী এই প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ দেওয়াৰ চেষ্টা কৰেছেন । Social Scientist পত্ৰিকাৰ (আগস্ট, ১৯৭৫) একটি বিশেষ সংখ্যাত প্ৰধান আলোচ্য বিষয় ছিল ‘ভাৱতেৰ জাতীয় প্ৰশ্ন’ (The National Question in India) ; সেখানে দুটি ভিন্ন মতামত পাশাপাশি স্থান পেয়েছে ।

অধ্যাপক ইৱফান হাবিব তাৰ মূল্যবান এবং সঠিক ঐতিহাসিক সিদ্ধান্ত গ্ৰহণ কৰে দেখিয়েছেন যে মধ্যযুগেৰ ভাৱতেৰ পণ্য উৎপাদন ব্যবস্থাকে পুঁজিবাদী উৎপাদন বলা যাবে না । (১০) কিন্তু তাৱপৰ তিনি চুকেছেন অন্য বিতৰ্কে । স্ট্যালিনেৰ মত অনুসাৰে তিনি বলেছেন যে সামন্ততন্ত্ৰেৰ অবস্থা এবং ধনতন্ত্ৰেৰ উৎপত্তিৰ মধ্যে যে বিভিন্ন প্ৰক্ৰিয়া তাতেই জাতিৰ জন্ম ; বিশেষত বুৰ্জোয়াশ্রেণী জাতীয় বা দেশীয় বাজাৰ সৃষ্টিৰ যে চেষ্টা কৰে তা

খুবই গুরুত্বপূর্ণ এবং এই বাজার থেকে বুর্জোয়াশ্রেণী জাতিত্বের আদ পায়। (১) এর পর হাবিব প্রশ্ন তুলেছেন ‘ভারত কি তখন একটি জাতি?’ এবং স্বয়ং উভর দিয়েছেন “মার্কসবাদীদের বিনা দ্বিধায় এই প্রশ্নের নির্ণয়ক উভর দেওয়া উচিত। ভারত একটি দেশ ঠিকই কিন্তু জাতি অবশ্যই ছিল না, কারণ এই দেশ সার্বিক ভাষা কিংবা সংস্কৃতি কোনোটাই প্রয়োজন মেটায় নি। আসলে এটি ছিল ভিন্ন ভাষাতে এবং আলাদা সংস্কৃতিতে অসংখ্য উঠতি জাতীয়তার একটি দেশ”। (২) তাঁর মতে ভারতে শিল্পবিপ্লব তখনো সম্পূর্ণ হয় নি এবং যদিও কিছু মার্কসবাদী লেখক বলার চেষ্টা করেছেন যে ভারতে প্রাক-ব্রিটিশ মুগেই জাতি গঠন প্রচেষ্টা হয়েছে, তাঁর মতে এটি ঠিক নয়। (৩) অষ্টম থেকে অষ্টাদশ শতকের মধ্যে বাঙালি, মারাঠী, পাখতুন কিংবা কেরালার আঞ্চলিক জাতীয়তার উন্নব সম্ভাবনাকে এবং সেই সম্ভাবনা মূল সাম্রাজ্যবাদের দ্বারা প্রতিহত হওয়ার ব্যাপারটি উপেক্ষা করে হাবিব বলেছেন : “মোট কথা, যেহেতু উঠতি বুর্জোয়া সম্পদায়ের কোনো অন্তর্দ্বারা আমরা পাই না, সুতরাং প্রাক-বিটিশ মুগে জাতীয়তার উন্নবের কোনো ভিত্তিই নেই।” (৪) ভাষাগত ঐক্য না থাকার ব্যাপারে তিনি খুব জোর দিয়েছেন। (৫) এবং প্রাক-ব্রিটিশ মুগের ভারতকে প্রাক-শিল্পবিপ্লবের পশ্চম ইয়োরোপের সঙ্গে তুলনা করে, তিনি মন্তব্য করেছেন যে পরবর্তী রাজনৈতিক ফলাফল পশ্চম ইয়োরোপের মতোই, যার মধ্যে রয়েছে জাতীয়তার উন্নব। (৬)

অন্যমত তুলে ধরেছেন ডঃ পার্থ চট্টোপাধ্যায় ! হাবিবের মতো তিনিও বিশ্বাস করেন “পশ্চম ইয়োরোপে ধনতন্ত্রের মুগেই জাতিরাষ্ট্রের উৎপত্তি। আদিতে এর উৎপত্তি সামস্ততন্ত্রের পর যখন উঠতি বুর্জোয়া শ্রেণী রাষ্ট্রকর্মতা এবং দেশীয় বাজার দখল করতে চেয়েছিল” (৭), তখন এই সব বুর্জোয়া জাতি-রাষ্ট্রগুলির ধনতান্ত্রিক অগ্রগতির ও শিল্পবিপ্লবের দ্রুতি ধারা বা পথ তিনি উল্লেখ করেছেন। একদিকে ইংল্যাণ্ড, হল্যাণ্ড, সুইৎসারল্যাণ্ডে যেমন হয়েছিল—শিল্প উৎপাদনের ছোট ছোট ইউনিটগুলির ভিত্তিতে শিল্পায়ন এবং কৃষি উদ্ভিতের শক্তিশালী পদ্ধা হিসাবে খাজনা আদায়ের অবলুপ্তির মাধ্যমে বুর্জোয়াশ্রেণী রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা এবং অসামরিক সমাজকে বিচ্ছেন্ন করতে সমর্থ হয়েছিল। অন্যদিকে, যেমন জার্মানী কিংবা জাপানে শিল্পবিপ্লবের পথে রাষ্ট্র স্বয়ং উৎপাদনের অগ্রগতিতে এগিয়ে এসেছিল। ফলে

সেখানে বুর্জোয়াশ্রেণী অসামরিক সমাজের উপর থেকে রাষ্ট্রীয় নিয়ন্ত্রণ বিচ্ছিন্ন করতে পারে নি। (১৮) ডঃ চট্টোপাধ্যায় মনে করেন যে, এই দ্বিতীয় পদ্ধতির ধনতান্ত্রিক অগ্রগতিতে বুর্জোয়া শ্রেণীকে প্রাক-ধনতান্ত্রিক মুগের সাংস্কৃতিক সম্পদাঘাতের আদর্শগত কাঠামোর উপরে নির্ভরশীল থাকতে হয়েছিল। (১৯) এখানেই চট্টোপাধ্যায় হাবিবের থেকে ভিন্নমত পোষণ করে বলছেন যে, ভাষাই জাতীয়তা গঠনের একমাত্র উপাদান নয়।

বস্তুতপক্ষে, ভাষা, সাহিত্যিক এবং নান্দনিক ঐতিহ্য, আচার-ব্যবহার, পোষাক, উৎসব সব মিলেই কোনো জাতীয়তার সাংস্কৃতিক পরিচয়। কখনও কখনও ঐক্যবন্ধ সামন্তরাজ্য কিংবা সংঘটিত ধর্মীয় ঐতিহ্য এই জাতীয়তাকে জোরদার করে। এই জোরের ফলে প্রাক-ধনতান্ত্রিক মুগের কাঠামোর পরিবর্তন সত্ত্বেও জাতীয়তা টিকে থাকে এবং পরে, জাতীয়তাবাদী আদর্শের নানা শাখায় মিলে যায়। (২০) এই ধরনের জনগণ (people) ও জাতীয়তার (nationality) সঙ্গে জাতির (nation) পার্থক্য ফ্রেডেরিষ এঙ্গেলস, The Commonwealth পত্রিকার তিনটি প্রবন্ধে (মার্চ-মে, ১৮৬৬) উল্লেখ করেছিলেন, সেখানে ডঃ চট্টোপাধ্যায় আমাদের শ্বরণ করিয়ে দিয়েছেন। “সামন্তত্বের অবক্ষয় এবং জাতীয় রাষ্ট্রের উৎপত্তি” শীষ‘ক আর একটি লেখাতেও এঙ্গেলস এ কথা বলেছেন যা, ‘The Peasant War in Germany’ গ্রন্থের ১৯৭৪ খ্রীঃ মঙ্কে সংকরণে মুক্ত হয়েছে। (২১) তিনি ব্যাখ্যা করেছেন যে “চৰ্ভাগ্যবশতঃ স্ট্যালিন এইসব বৈশিষ্ট্যগুলি ‘জাতির’ ক্ষেত্রে প্রয়োগ করেছেন যেগুলি আসলে জাতীয়তাক্ষেত্রেই প্রযোজ্য। এর ফলে, পূর্ব ইউরোপের জাতীয় প্রশংগুলির আলোচনার সময়ে তাকে অনেকরকম তান্ত্রিক ধারণার অনুবিধার সম্মতিনৈন হতে হয়েছে।” (২২)

ডঃ চট্টোপাধ্যায়ের বিশ্লেষণের সীমাবদ্ধতা এইখানে যে, তিনি জাতিয়তাকে একপক্ষের (যা কম প্রগতিশীল এবং রাষ্ট্রনিয়ন্ত্রিত) ধনতান্ত্রিক অগ্রগতির টানাপোড়েনের ফল হিসেবে দেখিয়েছেন। কিন্তু অপরপক্ষের ধনতান্ত্রিক অগ্রগতিতেও ইতিহাসের কালগত প্রভাব আমরা সেইসব দেশের জাতীয় চরিত্রে লক্ষ্য করি। জাতীয়তাকে জাতি সৃষ্টির আগের অবস্থা হিসেবে উল্লেখ করে ডঃ চট্টোপাধ্যায়, জাতীয়তা থেকে জাতিত্বে রূপান্তরের ক্ষেত্রে সামন্তত্বের গঠনমূলক চরিত্রকে উপেক্ষা করেছেন। আসলে, ধনতত্বের আগে শুধু জাতীয়তার হতে পারে এমন নয় ‘জাতিত্ব’ও সৃষ্টি হতে পারে।

৩. সামন্ততন্ত্র; জাতি-ভাব এবং নিরঙ্গন রাজতন্ত্রের যুগের স্ববিরোধ

মার্কসবাদীদের কাছে একথা স্পষ্ট যে ধনতন্ত্রের উভয় হয়েছে এক মুগ-সন্কলক্ষণে—একদিকে সামন্ততন্ত্রের অবক্ষয়ের মুগে নিরঙ্গন রাষ্ট্র যা জাতিতকে ধরে রেখেছিল এবং অর্থদিকে, উঠতি বুর্জোয়াশ্রেণীর দ্বারা সামন্ততান্ত্রিক সমাজ, অর্থনৈতিক এবং আইনব্যবস্থার বিপর্যয় এবং বিচ্ছন্ন হওয়া। কিন্তু ধনতন্ত্রের প্রসার ছাড়াও আর যেসব কারণে বুর্জোয়া শ্রেণীর ক্রমবিকাশ সামন্ততন্ত্রের মুগে সন্তু হয়েছিল, তার মধ্যে সামন্তরাজ্যের শেষদিককার বিশেষ জাতীয় আদর্শ অন্যতম। পঞ্জদশ শতাব্দীর শেষে যখন বুর্জোয়া (শহরে বাণিজ্যিক অর্থে) ধারা কেবল পশ্চিম ইউরোপের শক্তিশালী সামন্ত প্রথার আবেষ্টনীর মধ্যে বিরাজমান ছিল, ইংরেজ এবং ফরাসী জনগণের মধ্যে তখন প্রথম জাতিচেতনার সূত্রপাত হয়। তৃতীয় এডওয়ার্ডের সময় থেকেই রুটিশ রাজধানী লগুন শহরের বণিক শ্রেণীর হাতে (যারা ছিল রুটিশ বুর্জোয়া শ্রেণীর মধ্যমণি) সামন্ততন্ত্রের অর্থনৈতিক সংকটের সুযোগে মধ্য-মুগের সিটি কর্পোরেশনগুলির প্রভাব বাঢ়ে। উত্তর-পশ্চিম ইউরোপের অন্যান্য অঞ্চলেও সামন্ততন্ত্রের অবসানের পর অভিজাত শ্রেণী ছাড়াও ভূমামী সম্পদাধীনের অভ্যন্তর লক্ষ্য করা যায়। (২৩) ইংলণ্ডে গোলাপের মুদ্র অভিজাত শ্রেণীর ক্ষমতা এবং প্রতিপত্তি লাভের দ্বন্দ্ব বলা যায়। এই দ্বন্দ্বের সূত্রপাত সামন্ততন্ত্রের মুগে(২৪) এবং পঞ্জদশ শতাব্দীর লুটতরাজ এবং বাড়িতি শোষণের মুনাফা ক্ষুদ্র অভিজাত গোষ্ঠীর এবং বাণিজ্যিক পুঁজির সৃষ্টি করেছিল। ফলে আত্মস্বাতী গোষ্ঠীযুদ্ধের পুনঃপ্রকাশ দেখি। পঞ্জদশ শতাব্দীর স্ট্রাটেজির সামন্ততন্ত্রের এই বিহুত রূপকে (bastard forms)(২৫) নিয়ন্ত্রণ করা জরুরী ছিল। ব্যক্তিগত সৈন্য মোতায়েন করা—যা ছিল বড়ো সামন্তপ্রভুদের বেওয়াজ—তা বিশেষ আইন মোতাবেক খর্ব করা হয় এবং তারপর ষোড়শ শতাব্দীতে রাজদ্বোহমূলক সামন্ত বিদ্রোহগুলিকেও কঠোরভাবে দমন করা হয় (যেমন প্রথম এলিজাবেথের মুগের এসেক্স বিদ্রোহ)। শক্তি-সাম্রাজ্যের ওঠানামার পৌর-শাসনাধীন শহরে শ্রেণীর মানুষদের সামাজিক ও অর্থনৈতিক প্রতিপত্তি বৃদ্ধি পায়।

এভাবে ষোড়শ ও সপ্তদশ শতাব্দীতে নিরঙ্গন রাজতন্ত্রের বৃদ্ধি ঘটে এবং

গৃহস্থদের ফলে তাৰ পৰাজয় হলেও পতন হয় নি। স্টুয়ার্ট, অৱেজ এবং হামনোভাৰ রাজবংশ ক্রমাগতই শ্ৰমে অভিজ্ঞাততন্ত্ৰের সঙ্গে এবং পৰে বুর্জোয়া শ্ৰেণীৰ সঙ্গে নানাভাৱে সম্পর্ক পাওিয়েছিল। অস্তত ১৭৮৪ খ্ৰীষ্টাব্দ এবং পিটেৱ ভাৱত আইন পৰ্যন্ত নিৱকুশ শাসন সংসদীয় আধা-গণতান্ত্ৰিক ব্যবস্থাৰ কাছে মাথা নত কৰে নি। বুর্জোয়া শ্ৰেণী কথনোই পুৱোপুৱিৰ ক্ষমতাশালী হিসেবে আঘাতকাণ্শ কৰে নি। সামন্ততন্ত্ৰে সামাজিক ভগ্নাবশেষেৰ সঙ্গে এই শ্ৰেণী ধৈৰে ধৈৰে আপোষ কৰেছে। তবু টিউডৰ নিৱকুশ রাজতন্ত্ৰে মুগেই ত্ৰিতিশ জাতীয়তাবাদী আদৰ্শ প্ৰথম রেখাপাত কৰেছে। শেকসপীয়েৰেৰ ঐতিহাসিক নটিকগুলি (যেমন জুলিয়াস সৌজাৰ, বিচার্ড' ত সেকেণ্ট, হেন্ৰি ত ফিফ-টথ- ইত্যাদি) বা স্পেনসাৰেৰ ‘ফেয়াৰি কুইন’ থেকেই তাৰ বোৰা যায়। টিউডৰ-স্টুয়ার্ট মুগেৰ একটি ক্ষুব সত্য এই যে বুর্জোয়া শ্ৰেণী ইংৰেজ ঐতিহেৰ সঙ্গে মিশে গিয়েছিল। কিন্তু এই সঙ্গে স্কট জাতিৰ এবং শ্ৰেণী-সচেতন গলজাতীয় কৃষকশ্ৰেণীৰ স্বতন্ত্ৰ সভাৱ কথা প্ৰাৰম্ভ আমৱা ভূলে যাই। শুধু ইংৰেজ জাতীয়তা নয়, ইংৰেজ জাতীয়তাবাদ পৰ্যন্ত ধনতন্ত্ৰেৰ প্ৰাথমিক বিকাশেৰ উপৰ নিৰ্ভৱশীল নয়, বৰং তাৰ সহগামী। অনেকেই জাতীয়তা এবং জাতীয়তাবাদেৰ অস্তিত্বেৰ আবশ্যিক পূৰ্বশৰ্ত হিসেবে পুঁজিবাদেৰ উপৰ মাত্ৰাতিৰিক্ত গুৱৰ্ত্ত আৱোপ কৰেছেন। একই জিনিস, অ-মাৰ্কিসীয় দৃষ্টিকোণ থেকে কৰেছেন অধ্যাপক রায়।

সামন্ততান্ত্ৰিক প্ৰবণতাগুলিৰ দুৰ্বলতাৰ এবং বিকৃতিৰ সঙ্গে সঙ্গে নিৱকুশ রাষ্ট্ৰেৰ বিকাশই শুধু হয় নি, বৈজ্ঞানিক এবং মুক্তিবাদী মানসিকতাৰ ও সৃষ্টি হয় যাৰ পৰিব্ৰান্তি নিয়ে অনেক সাম্প্ৰতিক গবেষণা হচ্ছে। (২৬) এৱ ফলে যে শুধুমাত্ৰ অভিজ্ঞাতশ্ৰেণীৰ একাংশটি প্ৰভাৱিত হয়েছিল তাই নয়, কাৰিগৱ ও কৃষকসম্প্ৰদায় যাদেৰ সঙ্গে পূৰ্বোক্ত শ্ৰেণীৰ ব্যবসায়িক সম্পর্ক ছিল তাৰাও প্ৰভাৱিত হয়েছে। ১৬৪১ খ্ৰীষ্টাব্দে এক ইংৰেজ পান্ত্ৰী সমাজেৰ নৈচেৱ তলায় শিক্ষাৰ এই প্ৰসাৱকে ভালো চোখে দেখেননি, কাৰণ পূৰ্বোক্ত চেতনাৰ ফলে তাৱা “অ-ধাৰ্মিকতাৰ নৈতিতে নিজেদেৰ আদৰ্শবন্ধ কৰেছিল” (২৭) — যে নৈতিক উনিশ শতকেৰ গণতান্ত্ৰিক চৱমপত্ৰাৰ র্যাডিক্যাল নৈতিতে পৰিণত হয়েছিল। ক্ৰিস্টোফাৰ ছিল তাৰ ‘ইন্টেলেকচুয়াল অৱিজিনস অফ ত্য ইংলিশ রেভলুশ্যান’ বইতে স্বীকাৰ কৰেছেন যে তাৰ ‘নীৱস তত্ত্ব’ এবং ‘যান্ত্ৰিক নাস্তিকতাৰ’ মধ্যে আৱো সূক্ষ্মভাৱে পার্থক্যাবীকৱণ কৱা উচিত ছিল।

সমাজতান্ত্রিক মানসিকতার যে আদর্শের অভিষ্ঠাত পড়েছিল তা নানা শার্থ-প্রশংসন থেকে এসে মিলে ছিল, যেমন আলকেমি বা অপ-রসায়ন, জ্যোতিষ এবং যাহুবিদ্যা। এই তত্ত্ব ধৈরে ধৈরে মুক্তিবাদী হয়ে প্রাক-বিজ্ঞানের নানা বিশ্বতত্ত্বে ঝর্পায়িত হয়—যা করেছিলেন বেকন, কোমেনিয়াস, স্যামুয়েল হার্টলি এবং অ্যাশরা। এই বিশ্বতত্ত্ব বা কসমোলজী আঠার-উনিশ শতকে অন্যান্য বৈজ্ঞানিক তত্ত্বের উদ্গাতা। (২৮)

কিন্তু শুধু ‘যান্ত্রিক তত্ত্বের’(২৯) প্রভাবেই ইংরেজ জাতির মধ্যে যোগাযোগ মাধ্যমের প্রসার ঘটিয়েছিল এবং জনগণের গণতান্ত্রিক চেতনাবৃক্ষ করেছিল। সর্বজনগ্রাহ ইংরিজি ভাষা যা আজ প্রচলিত, তা টিউডের মুগেই সৃত্রপাত। শাসকশ্রেণী জাতি-বাণ্টের সাধারণ স্বার্থ যেভাবে তুলে ধরেছিল, জনসাধারণ তা বুঝতে সমর্থ হয়েছিল। আর এসবই হয়েছিল সে সমষ্ট, যখন বাণিজ্যিক পুঁজিবাদের সবে সৃত্রপাত হয়েছে আর শিল্প-পুঁজিবাদ ভবিষ্যতের গতে।

জাতীয়তাবাদ হচ্ছে সামন্ততন্ত্রের ধ্বংস এবং ধনতন্ত্রের যুগে রাষ্ট্রের উৎপত্তি এই দুই অবস্থার মধ্যে সংযোজক। যেখানে জাতীয়তা ধনতন্ত্রের সঙ্গে বেড়ে উঠেছে সেখানে জাতির প্রথম কিংবা দ্বিতীয় পদ্ধতির ধনতান্ত্রিক অগ্রগতির অঙ্গ লাভ করেছে। আর যেখানে ধনতন্ত্র বিকশিত হয় নি, সেখানে জনগণের যৌথ ইচ্ছাক্ষেত্র কৃষি-প্রান্তর এবং খামারের স্বার্থ দেখেছে যেমন জারতত্ত্বে অন্ত ভূ'ক্ত হওয়ার আগে কসাকদের ক্ষেত্রে ঘটেছিল। একে ‘নিরূপায় জাতীয়তা’ বা stranded nationalities বলা যায়। একই রকম ‘উদাহরণ’ ইটালীর ঐক্যের আগেকার ইটালীর জাতীয়তা, কিংবা আরো কাছের উদাহরণ উনিশ শতকের দ্বিতীয়বাদের ভারতের জাতীয় আন্দোলনে প্রবেশ করার আগে মার্বাঠ জাতীয়তা অথবা ভারতের অংশবিশেষ হওয়ার পূর্বেকার খাসি, নাগা, মিজো কিংবা সিকিমবাসীদের অবস্থা।

নিরস্কৃশ রাজতন্ত্রের যুগের শেষদিকে জাতির ভিতরকার নানা শ্রেণীর মধ্যে বিরোধ বেধেছিল সম্পত্তির অধিকার এবং উচ্চ-নীচ সম্পর্ক নিয়ে। সপ্তদশ শতকের মধ্যভাগের ইংল্যাণ্ডে শ্রেণীভুক্তিকরণ এবং আদর্শ বিভেদ বৈপ্লবিক আকার নিয়েছিল, যখন যুহুক্ষের সময় থেকে বুর্জোয়া শ্রেণী অনুগত অভিজাততন্ত্রের সাহায্যে রাজাৰ উপর প্রাধান্য স্থাপন করতে শুরু করে। বুর্জোয়া নৌতি-আদর্শ ছাড়াও নৌচু শ্রেণীর চরমপন্থার কথা প্রথম শোনা যায়

লেভেলারস (Levellers বা Diggers), র্যানটাবস এবং আদি কোয়েকারদের লেখায়-পুন্তিকায়। ফ্রান্সে বিপ্লবী বা ধনতাৎক্রিকতাৰ সূত্রপাত আৱে। একশে বছৰ পৰে। সতেৱ শতকে ফ্রান্সে যে অভিজ্ঞত এবং বনিক শ্ৰেণীৰ দ্বন্দ্ব চলছিল তাৰ কোনো বৈপ্লবিক ভিত্তি নেই। আমৱা যাকে জাতীয়তাবাদ বলছি, অৰ্থাৎ রাষ্ট্ৰীয় সম্প্ৰদায় সম্বন্ধে চেতনাৰ বৃদ্ধি, তা কিন্তু এই শ্ৰেণী-বিৱোধেৰ মধ্যেই উৎপত্তি এবং সতেৱ-আঠাৱো শতকে তাৰ আংশিক সমাধান।

এটা ছিল সেই সময়, যখন পশ্চিম ইয়োৱোপেৰ বুৰ্জোয়া শ্ৰেণী নানা পোৰ বা বেসামৰিক প্রতিষ্ঠানগুলিকে (civil institutions) উপৰ প্ৰাধান্য বিস্তাৱ কৰেছিল এবং জাতীয়তা চেতনা বৃক্ষ পেতে তা বুৰ্জোয়া সংস্কৃতিৰ সঙ্গে সমাৰ্থক মনে কৰেছিল। (৩০) এই একাঞ্চৰোধ পশ্চিম ইয়োৱোপে শিল্প-পুঁজিবাদেৰ সাফল্যেৰ অন্ততম উপাদান।

শিল্প-বিপ্লবেৰ সঙ্গে জাতীয়তাবাদেৰ একাঞ্চৰার বিষয়ে স্টা঳িনেৰ লেখাৰ দিকে দৃষ্টি দেওয়াৰ আগে, (৩১) আমৱা ১৮৫৪ খ্রীঃ ‘নিউইয়ার্ক হেৰাল্ড ট্ৰিবিউন’ কাগজে কাল‘মাৰ্কিসেৰ প্ৰবন্ধগুলিৰ দিকে দৃষ্টি দিতে পাৰি— যেখানে স্পেনেৰ জাতীয় ক্ৰিকেয়েৰ অভাৱেৰ দিকে মাৰ্কিস অঙ্গুলিনিৰ্দেশ কৰছেন। তিনি বলছেন যে স্পেনীয়, কিংবা এশীয় সামাজিক গঠন পৰ্যায়ে, রাষ্ট্ৰীয় সামাজিক কাঠামোৰ দ্বাৰা আটকে ছিল—সমাজেৰ উপরিকাঠামোতে জাতীয়চেতনা দৃশ্যমান ছিল না এবং এই চেতনা সামাজিক ক্ৰিকেয়েৰ দুৰ্বলতায় সীমাবদ্ধ ছিল। (৩২) পশ্চিম ইয়োৱোপেৰ পৱিবৰ্তন-প্ৰক্ৰিয়াৰ মধ্য দিয়ে যায় নি এমন সমাজগুলিৰ এই দুৰ্বলতা মাৰ্কিস লক্ষ্য কৰেছিলেন নিৱন্ধন রাজত্বেৰ মুগে বুৰ্জোয়া শ্ৰেণীৰ সহাবস্থান এবং প্ৰাধান্য বিস্তাৱেৰ সঙ্গে ইয়োৱোপীয় জাতীয় ক্ষমতাৰ মিলন প্ৰচেষ্টা প্ৰসংগে। ইয়োৱোপেৰ নিৱন্ধন রাজত্ব প্ৰসংগে তাৰ ঘন্টব্য এই প্ৰসংগে প্ৰণিধনযোগ্য :

“পৱিবৰ্তনীয় সামন্ততাৎক্রিক শ্ৰেণীগুলিৰ (অভিজ্ঞাততন্ত্ৰ-এবং শহৰ-গুলি) পতনেৰ পৰ ঘোড়শ শতাৰ্বীতে বহু রাজতন্ত্ৰগুলি গঠিত হয় এবং নানাস্থানে তাৰেৰ উথান হয়। ইয়োৱোপেৰ দেশগুলিতে নিৱন্ধন রাজতন্ত্ৰ জ্ঞান বিকশিত কৰাৰ কেন্দ্ৰীয় শক্তি এবং সামাজিক ক্ৰিকেয়েৰ প্ৰবৰ্তক রূপে দেখা দেয়... এগুলি ছিল একটি লাবৰেটৱৰ্সী, যেখানে শহৰগুলি মধ্য-

যুগের স্থানীয় স্বয়ংক্রান্তাসম এবং সার্বভৌমত্বকে মধ্যবিভিন্ন শ্রেণীর সাধারণ আশা-আকাঙ্ক্ষায় এবং সভ্য সমাজের নিয়মে পরিণত করেছিল।”(৩৩)

যথন আলপস থেকে ব্রিটিশ চ্যানেল পর্যন্ত নিরক্ষৃশ রাজত্বের ঘটা, সেই সময় মধ্যযুগের স্পেনে প্রাক-নিরক্ষৃশ রাজতন্ত্রের যুগের অভিজ্ঞাতন্ত্র এবং নাগরিক গোষ্ঠীতন্ত্রের ‘গ্রান্ডিহাসিক স্বাধীনতা’ ইত্কি পেয়েছিল। পূর্বোল্লিখিত মার্কিসের রচনাটি মার্কিসবাদীরা সাধারণত উপেক্ষা করেছেন, যেটিতে তার রাষ্ট্রের সঙ্গে সমাজের গঠনশৈলী সম্পর্ক সম্বন্ধে অভিজ্ঞানযুলক ধারনার পরিচয় পাওয়া যায়। মার্কিস দেখিয়েছেন যে, সামন্ততান্ত্রিক স্পেন দেশে অর্থনৈতিক অগ্রগতি প্রমাণ করে যে সামন্ততান্ত্রিক স্বৈরাচারের রেশ স্পেনীয় অর্থনৈতির মন্ত্র প্রবণতাকে ‘অধিকতর নির্ধারণ’(৩৪) করতে পেরেছিল।

সামন্তপ্রথার পতন অনেক ক্ষেত্রে নিরক্ষৃশ রাজত্বের সংগঠনে সাহায্য করেছে। কিন্তু নানা জাতির পার্থক্য থেকে বোঝা যায় যে সব ধরনের নিরক্ষৃশ রাজত্ব সমান ফলপ্রসূ ছিল না। ব্রিটেনের সংসদীয় অগ্রগতি কিংবা অপেক্ষাকৃত ধীরে অগ্রসরমান বুরবো কিংবা বিপ্লবী / নেপোলিয়নীয় ফ্রান্স সব জাঁয়গায় ছাপ ফেলে নি। স্পেনে পতনের মন্ত্রতা লক্ষণীয় ও তেমনি ইটালী কিংবা অস্ট্রিয়া-হাঙ্গেরী হাপস্বার্গ স্বৈরাচার যতই ‘জানদীপ্ত’ হোক, সীমাবদ্ধ ছিল, ফলে তার পতন হয়েছিল। এই প্রসঙ্গে অস্ট্রিয়ার দ্বিতীয় যোসেফ সম্বন্ধে ও “জানদীপ্ত স্বৈরাচারের সীমাবদ্ধতা” নিয়ে আর. আর. পামার যে মন্তব্য করেছেন, তা যথোপযুক্ত :

“হাঙ্গেরীর সাম্প্রতিক মাক-স্বাদী গবেষণায় ‘আমাদের বুর্জোয়া জাতীয় বিপ্লবকে রোধ করার জন্য’ হাপস্বার্গ রাজতন্ত্রকে দোষারোপ করেছে। এই লেখকদের মতে ‘জানদীপ্ত স্বৈরাচার’ সামন্ততন্ত্রকে রক্ষা করার জন্যই হয়েছিল এবং এই মতান্ধ ঘোষণা জারি করেছিল যে ‘নিরক্ষৃশ রাজতন্ত্রই হচ্ছে সামন্ততান্ত্রিক সমাজের সর্বোচ্চ ধাপ।’ দ্রঃ Etudes des delegues Hongrois au Xe Congres International des Sciences. Historiques à Rome (Budapest, 1955), 18, 19, 73। এইসব লেখকদের মতে হাপস্বার্গ রাজারা ঔপনিবেশিক শোষকারী। এবং অভিজ্ঞাতগোষ্ঠী নয়, আপামর জনগণের থেকেই জাতীয় স্বাধীনতার ইচ্ছা প্রতিফলিত হয়।...মারিয়া থেরেসা, যোসেফ এবং লিওপোড় ‘সামন্ততান্ত্রিক সর্বোচ্চ শ্রেণী’র প্রতিনিধি—পুরোপুরি সামন্ততন্ত্র তারা না চাইলেও তা বাদ দিতে পারেন নি।”(৩৫)

ইতিহাসে দৈর্ঘ যুগ অনেক দেখা যায়, যেমন, দক্ষিণ ও মধ্য ইউরোপে বিংশ শতাব্দী পর্যন্ত আমরা দেখি, যেখানে সামন্ত যুগের পতন তার নিজস্ব মন্তব্যের শৈবালদামে জড়িয়ে গিয়ে আটকে গিয়েছিল।

একই রকম উদাহরণস্বরূপ, ভারতের মত বিশাল এবং বহু আঞ্চলিক এলাকায় বিভিন্ন দেশে মূঘল নিরক্ষুশ রাজন্তের সূত্রপাত আদি সামন্তান্ত্রিক বা প্রাক-সামন্তান্ত্রিক আঞ্চলিক সৃজনের রাজনৈতিক ধর্মসাবশেষের উপর গড়ে উঠলেও তা আবশ্যিকভাবে সামন্তত্ব থেকে ধনতন্ত্রে উত্তরণের সঙ্গে সঙ্গে ঘটে নি। মূঘল যুগের নিরক্ষুশ চরিত্র সম্পর্কে এবং প্রাক-ঔপনিবেশিক যুগের ভারতবর্ষে ধনতান্ত্রিক অগ্রগতির সম্ভাবনার ঘাটতি সম্বন্ধে ইরফান হাবিবের মূল্যবান প্রত্যক্ষণ তথ্য এই সিদ্ধান্তকেই সমর্থন করে। (৩৬)

৪. প্রাক-ধনতন্ত্র থেকে পরিবর্তনের ধারা সম্বন্ধে মার্কনবাদী ঐতিহাসিক বিশ্লেষণ :

উৎপাদন সম্পর্কের আদিরূপ থেকে জাতুনিকতায় ক্রপান্তরের ঐতিহাসিক অগ্রগতি বিষয়ে কাল “মার্কস বস্তুতঃ একাধিক পথনির্দেশ করেছেন। এই মত শুধুমাত্র এরিক হবস্বাম (যার সঙ্গে পরে আলোচনায় যোগ দিয়েছিলেন অধ্যাপক হাবিব) (৩৭) এর নয়, উপরন্ত ই. এম, এস. নাম্বুদিরিপাদ, প্রয়াত ডি. ডি. কোশাম্বী, এবং প্রয়াত অধ্যাপক সুশোভন সরকারের মত (৩৮) প্রবীন ভারতীয় মাক ‘সবাদী’দেরও। পশ্চিম ইউরোপের ক্ষেত্রে রাষ্ট্রীয় নিয়ন্ত্রণের বিহুরাবণ ভাঙার ক্ষমতা সামাজিক শক্তিগুলির শ্রেণীসংগ্রামের মধ্য দিয়ে অর্জন করেছিল, (৩৯) যার ফলে জাতীয়তা থেকে জাতীয়তাবাদের উন্নবের প্রগতিশীল উপাদান সৃষ্টি হয়েছিল। কিন্তু শ্রেণীসংগ্রামের এই শক্তি স্পেন কিংবা ইটালী কিংবা রাজশাসনাধীন রাশিয়া কিংবা তুরস্ক কিংবা ভারতবর্ষের অতো দেশে দেখা যায় না। এসব যায়গায় মাত্রাতিরিক্ত নিশ্চলতা মধ্যযুগের রাষ্ট্রগঠনকে পরিবর্তনের স্রোতের বাইরে উভোলিত করেছিল, এই স্থিবরতার চড়ায় আটকে থাকা শক্তিই সামাজিক বিরোধের সৃষ্টি করেছিল। (৪০)

মাক ‘স যাকে হালকাভাবে ‘এশিয়াটিক’ তরুণ এঁটেছেন অথবা যে তরুণ তিনি ইসলামীয় সংস্কৃতির সঙ্গে যুক্ত করেছেন এবং রাষ্ট্রগঠনের ক্ষেত্রে ইসলামীয় অবদান বলে মনে করেছেন, তা দুর্ভাগ্যন্ক। (৪১) এশিয়াটিক

গঠনপ্রণালী সম্বন্ধে অবশ্য পরবর্তী মাক'সবাদী চিন্তা এক্ষেত্রে প্রণিধানযোগ্য কেননা বিলম্বিত সামাজিক পরিবর্তনের বিশেষ ক্ষেত্র হিসেবে বিচার করার ব্যাপারে এর দান আছে যেখানে বিলম্বিত পরিবর্তনের কারণ নির্ধারিত ছিল এবং ঔপনিবেশিকতা আরোপিত ইওয়ার ঐতিহাসিক কারণেই অর্থনৈতিক পশ্চাদমুখ্যনতা স্থিত হয়েছিল।

এইসব ক্ষেত্রে, ইয়োরোপের বাইরে প্রাক-ধনতাত্ত্বিক পদ্ধা ততোটা শ্রেণী-বৈষম্যের ও স্ববিরোধের পরিবর্ধন/পরিবর্তন ছিল না, যতোটা ছিল আঞ্চলিক ফলে নিশ্চলতা। এই নিশ্চলতা অনেকসময়ই ছিল জাতি, বর্ণ বা পেশাগত গোষ্ঠীর সামাজিক ভাগাভাগির দেশজ ঐতিহের ফলে উৎপন্ন। একথা অবশ্যই সত্যি যে ভারতের নীচু জাতের লোকেরা এবং শিকার-নির্ভুল-শ্রেণীল ব্যবস্থাব থেকে কৃষিকার্যে উঠে আস। উপজাতির মানুষরাই বরাবর কৃষির ক্ষেত্রে কাষিক শ্রম করে এসেছে। (৪২) এদেরই কৃষিভিত্তিক শ্রেণী-কাঠামোতে গ্রাম্য-সর্বহারা করে রাখা হয়েছে (যেমন চামার, কুর্মি, বাগদী, বাটুরী, নাদাৰ, মাহার, পাড়িয়া ইত্যাদি)। কিন্তু একথা ও সত্যি যে এই অবশ্য ছিল আসলে আচার-সর্বস্বত্তা, জাতিত্ব, বৃত্তিগত কঠোরতা, গ্রামে বসবাসের ব্যাপারে ভেদাভেদ, কর্মের সংস্থান, কারিগর শ্রেণীর নীচু মর্যাদা (ব্যবসায়ীদের তুলনায়) কিংবা বাবসায়ীদের নীচু মর্যাদা (যাজক এবং ক্ষত্রিয়ের তুলনায়) — ইত্যাদি সমস্ত মিলে গঠিত অধিকাঠামোর (super structure) বিস্তৃত আদর্শের ভিত্তিমাত্র। এইসব মিলে জাতিভেদ প্রথার এক মিথ্যা চেতনার জন্ম হয়েছিল, অধ্যাপক এম. এন. শ্রীনিবাস যাকে 'সংস্কৃতায়ণ' (Sanskritization) আখ্যা দিয়েছেন। (৪৩) ভারতীয় নিয়ম জাতির ক্ষেত্রে এই ভাঁড় চেতনা এক বিশ্বাসের জন্ম দিয়েছিল যে সংস্কৃতায়ণের কৃত্রিম মেলবন্ধন ছাড়া সামাজিক স্তরবিশ্লাসে উপরের দিকে ঝোঁটা অসম্ভব। তারা কথনোই একথা বলেন নি যে এই চেতনা কৃত্রিম ও সৌম্যবক্ত সমন্বয় মাত্র।

এভাবে জাতিভেদ প্রথার মধ্যে উপরে ঝোঁটার ভাঁড় চেতনাই ভারতীয় সমাজে শ্রেণীসংগ্রামের প্রচলন সম্ভাবনাৰ পরিগতিকে ঝুঁকে দিয়েছে। ফলে বিরোধ হিন্দু অথবা মুসলমান সমাজে ধর্মীয় এবং আদর্শগত গোষ্ঠী লড়াইয়ের আকার নিয়েছে—এই বিরোধ নানা বিষয়ে যেমন বহু ঈশ্বরবাদ বা লোকাচার যা উচুনীচু ভেদাভেদে সমন্বিত সমাজে ভুঁত্বামী পুরোহিত শ্রেণী তৈরী

করেছিল (পাঞ্জাব এবং গুজরাটের বলভাটারী আন্দোলনের সামাজিক ভিত্তি যেমন) অথবা একেশ্বরবাদ এবং/কিংবা ভক্তি আন্দোলন, যা কোনো বিশেষ সময়ে সমাজের নৈচের তলার মানুষেরা করেছে (যেমন পাঞ্জাবে শিখধর্ম, অথবা ভাঙ্ক সমাজ, অথবা গুজরাটের রাধাসোঁয়ামী সংসঙ্গ) । (৪) সম্ভবত এই কারণে অধ্যাপক নৈহারণ্যের রায় আলিগড়ে ভারতীয় ইতিহাস কংগ্রেসের ৩৬তম অধিবেশনে মন্তব্য করেছেন যে, ঐতিহাসিত ভারতীয় সমাজের যেখানেই সামাজিক প্রতিবাদী আন্দোলন হয়েছে সর্বদাই সেগুলি যে সমাজকে চালেঞ্জ জানিয়েছে তার মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল । (৫)

পশ্চিম ইয়োরোপের সমাজগুলি ছাড়া অন্যত্র, প্রাক-ধনতান্ত্রিক সমাজে উৎপাদনের সম্পর্কের নামা স্থানীয় সাংগঠনিক রূপ পশ্চিম ইয়োরোপের ঐতিহাসিক পরিবর্তনের থেকে এই সমাজগুলিকে পৃথক করেছে। যে পার্থক্য খুব ধীরভাবে সতেরো এবং আঠারো শতকে দূর হয়েছিল । (৬) বিশেষ ধরনের তথাকথিত ‘পাশ্চাত্য’ ধরণের শ্রেণীসংগ্রামের থেকে কোনো সহজাত ঐক্য নেই অথবা তথাকথিত সামাজিক ‘অপরিবর্তনীয়তা’র থেকেও—কেবল শ্রেণীসংগ্রামের পরিগতির ব্যাপারে ধীর গতির ব্যাপ্তি লক্ষ করা যায় ।

পূর্বোক্ত কৃপগুলি বা ধারাগুলি কেবলমাত্র আলগা ধরণের রাষ্ট্র-গঠন পদ্ধতির দ্বারা একত্রে নিয়ন্ত্রিত করা যায় । (৭) সামন্ততন্ত্রের যুগে ব্যাপক ছিল এমন স্থানীয় সংগঠনগুলির উপর সংসদীয় নিয়ন্ত্রণ বা ঐ ধরণের সামাজিক কর্তৃত অথবা একত্র সম্ভব হয় নি পূর্বোক্ত আলগা ভাবের ফলে । বিশেষ উৎপাদন প্রণালীর বিশেষ উপযুক্তিশীল অঞ্চলে আবিভাব না হওয়া অথবা নানা আঞ্চলিক উৎপাদনের ছড়ানো ক্লপের মধ্যে তাঁর অন্তর্ভুক্ত বিদ্যমান থাকা অর্থই (রাজনৈতিক-সমাজতান্ত্রিক বিচারে) কেন্দ্রীয় সাম্রাজ্যিক নির্দেশের দ্বারা তাঁর নানা জাতীয়তাকে নিয়ন্ত্রণ বাধ্যতামূলক-ভাবে নিয়ন্ত্রিত হতে দেওয়া । এর মধ্যে শহর-গ্রামের মধ্যে বিচ্ছিন্ন আঞ্চলিক বিদ্যমান ছিল এবং গ্রাম ও বাজারের উপর অ্যথবা নিয়ন্ত্রণ । এই ধরণের মধ্যযুগের শেষপর্বের রাজনির্দেশের মধ্যে উল্লেখযোগ্য মূল ব্যবস্থা এবং তাঁর আঠারো-উনিশ শতকের উত্তরসূরী, Safavid Parsia এবং তাঁর আঠারো-উনিশ শতকের উত্তরাধিকারী, কিংবা অটোমান তুরস্ক কিংবা মাঝু সাম্রাজ্য এবং এই নির্দেশগুলির জন্য কিছুটা বিধিবহিত্ব এবং ব্যক্তিনিয়ন্ত্রিত

নমনীয়তা প্রয়োজন ছিল। শাসনতাত্ত্বিক সমস্যার মাত্রা এত বড়ে যে আমলাতাত্ত্বিক শ্রেণি তার মধ্যে ঢুকে গিয়েছিল—ম্যাকস্ ওয়েবার যাকে ধনতাত্ত্বিক গণতন্ত্রের বিবর্তনের আদর্শ বলেছেন। কিন্তু তার নিজের উনিশ শতকের জার্মানীতে বাস্তবে তিনি যা আশা করেছিলেন তার বহু দূরের ব্যাপার ঘটেছিল।

এইগুলিই হল ব্যাপকতর কারণ অথবা ঐতিহাসিক পার্থক্য যা আমরা পশ্চিম ইয়োরোপের সামন্ততন্ত্র থেকে গোড়ার আধুনিক নিরক্ষুশ রাজতন্ত্রের পরিবর্তনের সঙ্গে সাম্রাজ্যের স্বেচ্ছাচারের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত গ্রাম-ভিত্তিক আলাদা ধরণের সামাজিক ঐক্যের মধ্যে লক্ষ্য করি। দলত্যাগী মার্কসবাদী এবং দার্শনিক সমাজতাত্ত্বিকের ভেকধারী কাল^১ উইটফোগেল যখন বলেন যে মার্কস ‘এশিয় স্বেরাচার’ শৈর্ষক একটি বিশেষ ঐতিহাসিক শ্রেণী বোঝাতে চেয়েছিলেন, তখন তিনি দ্বিতীয় ধরণের সমাজ সম্পর্কে সম্পূর্ণ অন্তর্ভুক্ত পরিচয় দেন। অপরপক্ষে, (৪৯) মার্কস তার চিঠিপত্রে এবং সাংবাদিক ধর্মী রচনায়, ‘স্বেরাচার’ শব্দটিকে নিরক্ষুশ রাজতন্ত্রের অন্য ঐতিহাসিক রূপ বোঝাতেই ব্যবহার করেছেন এবং প্রাক-ধনতাত্ত্বিক যুগের ঐসব অঞ্চলের অধিকতর খাঁমথেয়ালীপনা দেখিয়েছেন। তাঁর প্রায় লেখাতেই, এমনকি অকিঞ্চিকর রচনাতেও মাকেস সবৰ্দা ইয়োরোপের বাইরে ধনতন্ত্রের উৎপত্তি যে হয় নি সেকথা বলেছেন এবং বলেছেন যে নিরক্ষুশ রাজতন্ত্রের যুগে এর উৎপত্তি, পশ্চিম ইয়োরোপে।

৫. পশ্চিম ইয়োরোপীয় জাতীয়তাবাদ এবং সাম্রাজ্যবাদ :

ধনতন্ত্রের মতো, পশ্চিম ইয়োরোপের জাতীয়তাবাদ বিশ্ব ঐতিহাসিক পরিশ্রেষ্ঠতে তুলনারহিত ব্যাপার নয়। সামন্ততন্ত্র থেকে আধুনিক নিরক্ষুশ রাজতন্ত্রের গোড়ার দিকে উত্তরণের কক্ষণগুলি বৈশিষ্ট্যের এটা ফসলমাত্র। এই বৈশিষ্ট্যগুলির অন্যতম ছিল—সমুদ্রপার হয়ে অন্তর রাজ্য বিস্তারে এবং বিদেশী দেশ ও জনগণকে পদান্ত করায় গর্ববোধ। এই হিংস্র মনোবৃত্তি অবশ্য পরবর্তী-কালে ঔপনিবেশিক অঞ্চলগুলিতে উৎপন্ন ভিন্ন পর্যায়ের জাতীয়তাবাদের মধ্যে ছিল না। জাতীয়তাবাদের সঙ্গে সাম্রাজ্যবাদের সম্পর্কের চরিত্রের পার্থক্য বুঝতে হলে আমরা কক্ষণগুলি দৃষ্টান্তের দিকে তাকাতে পারি।

পতু'গাল, যে দেশ মাত্র সম্প্রতি সমাজতাত্ত্বিক উপনিবেশিকতার দীর্ঘ-দিনের অপ্রীতিকর পরিণাম থেকে মুক্তি পেতে শুরু করেছে, সেটি পশ্চিম ইয়েরোপের অন্ততম প্রাচীন জাতি-রাষ্ট্র। যে সব দেশ সবচেয়ে আগে নিজেদের ধীরে সমাজ, বণিকগোষ্ঠী এবং অভিজ্ঞাতত্ত্বের প্রয়োজনে সমুদ্র-পারের নতুন ব্যবসা-সম্ভাবনায় বিকল্প ভূখণ্ড খুঁজেছিল এরা তাদের অন্ততম। পরিকল্পিতভাবে এর রাজবংশ সাম্রাজ্যবিষ্ঠারে হনোনিবেশ করেছিল। পতু'গীজ সাম্রাজ্যের চিত্র সবচাইতে চমৎকার বর্ণিত হয়েছে Camoens এর Lusiads বইতে,(৫০) যার সম্মতে অধ্যাপক বকসার লিখেছেন : "It was during the sixty years 'Spanish Captivity' that the Lusiadas of Luis de Camoes attained the status of a national epic."

আগাম্বা শাসকবর্গ যারা সপ্তদশ শতাব্দীতে পতু'গালকে স্পেনীয় অধীনতা থেকে মুক্ত করেছিল, তাদের সময়ে জাতীয়ত্বাদ এত উগ্র আকারে ধারণ করে যে Dr. Antonio Sonsa de Macedo, যিনি গোড়ার যুগের ব্রাগাঞ্চা জাতীয়ত্বাদের জনক, লিখেছিলেন (১৬৩১ খ্রীঃ স্প্যানিশ রাজস্বকালে) যে Camecusকে দ্বিতীয় হোমার বা ভার্জিল না বলে, হোমার বা ভার্জিলকেই প্রথম Camecus বলা উচিত। প্রয়োজন অনুযায়ী সমস্ত কাজই পতু'গীজের করেছিল, এমনকি অ-খৃষ্টান নাস্তিকদের হত্যা করা পর্যন্ত।(৫১) গোয়া, দক্ষিণ আফ্রিকা কিংবা ভারতে পতু'গীজ জাতীয়ত্বাদ এবং সাম্রাজ্যবাদ এই সেদিন অবধি পড়ত সাম্ভবাদের নগ চেহারা দেখিয়েছে —চৰ্বলের বিরুদ্ধে অত্যাচার করে। উপনিবেশিক শোষণ অনেকটা চৰ্বল ধনতত্ত্বের প্রতিনিধি। এই চৰ্বলতা হয়েছিল বাণিজ্যিক মুনাফাকে সঠিক পরিমাণে কৃষি এবং মেষপালন নির্ভরশীল অর্থনৈতিতে বিনিয়োগ করার জন্য।(৫২) গোয়া, ইণ্ডিজ, মোজাম্বিক, অ্যাঙ্কোলা এবং ভারজিল লুঠন করেই পতু'গালের জাতীয় অস্তিত্ব টিকে ছিল, স্বদেশে আধা-সাম্ভবাত্ত্বিক পশ্চাদ-মুখ্যনতা সহ্যে। পতু'গীজদের আবার অষ্টাদশ শতাব্দী থেকে ব্রিটিশ উপনিবেশিক ধনতত্ত্বের উপর নির্ভরশীল হতে হয়েছিল। উনিশ শতকের গোড়ার দিতে মেপোলিয়নীয় আক্ৰমণের বিরুদ্ধে পতু'গালের প্রতিরোধ ওয়েলিংটনের বাহিনীর ফলে সম্ভব হয়েছিল।(৫৩) এখানে জাতীয়ত্বাদ, বাণিজ্যিক বিদেশী উপনিবেশবাদের সঙ্গে মিশে গেলে আদি বুর্জোয়াশ্রেণীর

ধনতন্ত্রের থেকে বিশেষ সাহায্য পাওয়া নি। তাই এর চরিত্র অধিক-সামন্ততাত্ত্বিক এবং উগ্র।

উপনিবেশিকতার সঙ্গে ধনতাত্ত্বিক জাতীয়তাবাদের যে তাত্ত্বিক ঘোগসূত্র সম্পর্ক স্থাপন করা হচ্ছে তার কারণ ভ্রিটেন এবং হল্যাণ্ডকে বিশেষ আদর্শ বলে ধরে নেওয়া হয়েছে। অফ্টাদশ শতাব্দীর শেষ পর্বের মধ্যে নেদারল্যাণ্ডস ও ভ্রিটেনের আন্তর্জাতিক বাজার এবং কুটনৈতিক ক্রিয়াকলাপের অংশে পরিগত হয়েছিল। (৫৪) কিন্তু ভ্রিটেনের দৃষ্টান্ত জাতীয়তাবাদের সঙ্গে উপনিবেশিকতার সঠিক সম্পর্ক বুঝতে সাহায্য করে না, বিশেষত যদি: পত্রু'গালের মতো দেশ এবং ভ্রিটেনের মতো বাড়ত জাতীয় ধনতন্ত্রের কথা ধরা যায়।

অফ্টাদশ শতাব্দীর ভ্রিটেনে ধনতাত্ত্বিক ভূম্বামৰী শ্রেণী এবং বাণিজ্যিক বুর্জোয়াশ্রেণী কমনসু সভা থেকে ক্রমাগত ক্ষমতা বাঢ়িয়েছিল—ওয়ালপোল, টাউনমেণ্ট, পিট, বেকফোড' প্রভৃতির। ক্ষয়িয়ু সামন্ততন্ত্রের সঙ্গে আপোষ করেছিল, প্রশাসনিক ক্ষমতা এবং সাংস্কৃতিক মূল্যায়ন ভাগাভাগিতার ব্যাপারে। ক্ষয়িয়ু সামন্ততন্ত্রের প্রতিনিধি ছিল একদিকে লড'স-সভা এবং পুরানো সন্ত্রান্তশ্রেণী, যেমন কার্টারেট, পেলহ্যাম, রচিংহ্যামরা, এবং অন্যদিকে, স্কটিশ সন্ত্রান্তশ্রেণী এবং বণিকগণ। এই ক্ষয় দেশীয় অভিজ্ঞাতশ্রেণীর জমির আঘসাং প্রবণতাকে সহযোগিতা করেছিল। (৫৫)

ভ্রিটিশ জাতীয় আপোষের মধ্যে ১৭০৭ খ্রীষ্টাব্দে স্কটল্যাণ্ডের সঙ্গে সংযুক্তি অন্তর্গত, যেমন রাজা এবং লড'সসভার উপর অধিকতর বুর্জোয়া কমনসু সভার নিশ্চিত প্রাধানের সূচনা, মন্ত্রিসভামূলক সরকারের সূত্রপাতও উল্লেখ-যোগ্য। তাছাড়া, ম্যানচেস্টার এবং অন্যান্য গোষ্ঠীর শিল্পবিপ্লবের পর থেকে ব্যক্তিগত স্বাধীন ব্যবসায়ের নামে বহির্বাণিজ্যের একচেটিয়া কোম্পানীগুলির (যেমন ইস্ট ইণ্ডিয়া কোং) সনদ-অধিকার থর্ব করাও উল্লেখযোগ্য। (৫৬) প্রশাসনিক ক্ষমতা ছিল জমিদার এবং ভূম্বামীদের হাতে, যারা রাজনৈতিক ক্ষমতা দখল করেছিল কিন্তু ব্যবসা ও আর্থিক নিয়ন্ত্রণ ছিল মধ্যবিত্ত শ্রেণীর হাতে। সম্পত্তির উত্তরাধিকার আইনে জ্ঞোষ পুত্রের উত্তরাধিকার লাভের বিধি ভূম্বামীদের অন্যান্য কনিষ্ঠ পুত্রদের মধ্যবিত্ত শ্রেণীতে পরিগত করত। যেহেতু জমির মালিক হওয়া বিশেষ সামাজিক লক্ষণ বলে গণ্য হত, তাই মধ্যবিত্তদের মধ্যে যারা ধনী, তারা ভূম্বামী সন্ত্রান্তশ্রেণীতে রূপান্তরিত হতেন।

এই উন্নয়ন হয় জমি কিনে অথবা বৈবাহিক সূত্রে(৫৭) সম্ভব হত অথবা যে-সব দামী শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে ছেলেমেয়েদের পড়িয়ে, যেখানে নতুন জাতীয় শাসক-শ্রেণীর ছেলেমেয়েরা পড়ত। এই কৃপাত্তির একটা সামন্তান্ত্রিক রেশ ধরে রেখেছিল—সামাজিক খরচ, শাসকশ্রেণীর বৃত্তি এবং শিক্ষা প্রতিষ্ঠান ইত্যাদি সম্ভব হত ব্যবসা-লগ্নী অথবা বাণিজ্যিক কৃষি ক্রমশ বৃদ্ধির ফলে উন্নতের বদ্ধি'ত পরিমাণ থেকে। শক্তির এই নিরপেক্ষতা আপোষের সামাজিক চরিত্র প্রতিফলিত করে, যার ফলে ধনতন্ত্র ক্রমশ ঔপনিবেশিকতার উপর নির্ভরশীল হয় এবং পুঁজিবাদ ব্রিটিশ জাতীয়তার উপর সামাজিক প্রাধান্য বিস্তার করতে শুরু করে। (৫৯)

অন্যদিকে জার-শাসনাধীন রাশিয়াতে সাইবেরিয়ার এবং মধ্য এশিয়ার জনগণের ইচ্ছার বিরুদ্ধে সাম্রাজ্যবাদ রাশিয়াতে বিলম্বিত পুঁজিবাদের সূত্রপাতের আগেই শুরু হয়, ১৯১৭তে রুশ বিপ্লবের অবাবহিত আগে। ইউক্রেনিয় এবং কসাক কৃষিবিদ্রোহ দমন, উরাল অঞ্চলের কৃষকদের ধ্বংসকারী শোষণ, মধ্য এশিয়ায় উনিশ শতকে গরচাকভের সময়ে সম্প্রসারণ-বাদ—সমন্বয় মানুষ এবং জমির অনুপাতকে রাশিয়াতে সুবিধেজনক ভাগ করার প্রচেষ্টা। এই ধরণের প্রচেষ্টা এবং তার ফল আমরা উনিশ শতকের আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্র এবং ক্যানাডাতেও দেখি। কিন্তু আমেরিকায় পশ্চিমী ইয়োরোপীয় বসবাসকারীদের সীমান্তে সম্প্রসারণ ধনতন্ত্রের অগ্রগতির সঙ্গে তাল মিলিয়ে হয়েছিল, জার শাসনাধীন রাশিয়াতে সীমানা বৃদ্ধির সঙ্গে উঠতি পুঁজিবাদের কোনো গঠনমূলক সম্পর্ক ছিল না। এখানে দুর্বল পুঁজিবাদ একদিকে ক্রাস এবং অন্যান্য পশ্চিম ইয়োরোপের দেশগুলির সামাজিক উন্নতের বিনিয়োগ অথচ নৌচোর তলায় কোন বুর্জোয়াশ্রেণীর অন্তর্ব না থাকার ফলে যেমন ঘটেছিল, তেমনি অভিজ্ঞাতশ্রেণীর জমি পরিচালনায় ব্যর্থতা এবং দাঁড়িজুকরণের ফলেও হয়েছিল। ফলে দ্বিতীয় ধরণের ধনতান্ত্রিক অগ্রগতি অর্থাৎ কৃষি এবং কিছু পরিমাণে শিল্প অর্থনৈতিকে পুঁজিবাদ গঠনে রাষ্ট্র এগিয়ে এসেছিল। (৬০) জারের রাশিয়ার জাতীয়তাবাদ যা আমরা পুশকিন, হারজেন বা ডস্টয়েভস্কির লেখায় পাই অথবা স্লাভরা দ্র'একটি জাতির মধ্যে, তা কিন্তু জার শাসনাধীন রাশিয়ার পুঁজিবাদের ফলে জন্ম নেয় নি। এক অর্থে, যে শক্তির ফলে জারের যুগের সাম্রাজ্যবাদ সৃষ্টি হয়, এটি তারই প্রতিফলন। ব্রিটেন নিশ্চয়ই জাতীয়তাবাদ এবং

উঠতি ধনতন্ত্রের পারস্পরিক বিভাগ থাকা ও সাহায্য করার উৎকৃষ্ট উদাহরণ। কিন্তু অন্যান্য জাতীয় রাষ্ট্রে ভিন্ন পরিস্থিতি—যেখানে সামন্ততন্ত্রের শেষ শক্তি অথবা প্রাক-ধনতান্ত্রিক রূপ ও উৎপাদন পদ্ধতি উনিশ শতকে জাতীয়তাবাদের জন্ম দিয়েছিল যার বৃদ্ধি হয়েছিল বহিদেশীয় সম্প্রসারণ বা সাম্রাজ্যবাদের কাঁধে ভর দিয়ে অথবা ধনতন্ত্রের সঙ্গে তার তেমন যোগ ছিল না। মাত্র কয়েকটি দেশেই জাতীয়তাবাদ ছিল ধনতান্ত্রিক বৃদ্ধির ফসল। মোট কথা, সাম্রাজ্যবাদ এবং জাতীয়তাবাদ পরস্পরের সাহায্যকারী শক্তি—বৃদ্ধি'ত মানব শক্তির এবং দ্বিতীয় শ্রেণির কারিগরীবিদ্যার আদর্শ ও নির্গমপথ হিসেবে এবং সামাজিক প্রচেষ্টার শক্তি এবং নিরাপত্তার ধারক-বাহক হিসেবে।

এই ব্যাপারটি আদি মুগের রোম্যাটিক কবিতায় এবং ঐতিহাসিক উপন্যাসের মধ্যে পরিষ্কারভাবে দেখা যায়। উপনিবেশবাদী ধনতন্ত্র এবং উগ্রজাতীয়তাবাদের প্রবণতা লক্ষণীয় টমাস ক্যামবেলের কবিতায় :

‘Britannia needs no bulwarks, no towers along the steep,
Her march is o'er the ocean wave, her home

is on the deep.”(৬১)

একই ধরনের আবেগ দেখা যায় হেনরি ট নেভিগেটার, ক্যামোয়েন এবং আগাঞ্জার পত্র‘গালেও ; উনিশ শতকের কোলবাটে’র ফাল্সে এবং ক্যাথারিনের রাশিয়াতে। ক্যাথারিনের সময়কার সন্তানশ্রেণীর ভূমিবিস্তারের চেতনা, আবার একই সঙ্গে কসাক কৃষক বিদ্রোহ (যেমন এগিলিন পুগাচভ বিদ্রোহ), অনেকটা আধুনিক জাতীয়তাবাদী চেতনায় সিঞ্চিত করে পুশকিন তার উপন্যাস ‘ক্যাপ্টেনস ডটার’এ ফুটিয়ে তুলেছেন যেমন ওয়াল্টার স্টেট নিয়ন্ত্রিত স্কটিশদের সত্ত্বেও হওয়া জাতীয়তাবাদ এবং উচ্চভূমির স্কটিশ উপজাতির সামন্ততন্ত্রের মধ্যে টানাপোড়েন চমৎকারভাবে ফুটিয়েছেন ‘রব রয়’ উপন্যাসে।(৬২) পশ্চিম ইয়োরোপের জাতীয়তাবাদকে অধিকাঠামোগত আদর্শ (superstructural ideology) হিসেবে বিশ্লেষণ না করে শুধু সর্বত্র একই বস্তুর অভিন্নরূপ আধুনিক পৃথিবীতে ঘটেছে বল। মার্কিসের পক্ষে উচিত হয় নি। স্বাভাবিকভাবেই, কারো পক্ষে অর্থনৈতিক এবং সামাজিক ভিত্তির জন্য একই ধরণের প্রাধান্য বিস্তারক আদর্শ অপরিহার্য ভাবা সম্ভব হয় নি। কিন্তু কোনো বিশেষ ভিত্তির উপর নির্ভরশীল আদর্শের বিশেষ

অবস্থা সম্পর্কে যে কোন লোকের সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। যেমন, উদাহরণ অনুপ আমরা দেখেছি যে পতু'গীজ কিংবা জারিস্ট রাশিয়ার জাতীয়তাবাদ ব্রিটিশ জাতীয়তাবাদের রূপ থেকে স্বত্ত্ব, সন্তুষ্ট তাদের প্রাক-ধনতাত্ত্বিক এবং দুর্বল ধনতাত্ত্বিক ভিত্তির জন্য (একই পদ্ধতিতে ১৯৭০ এর দশকে ব্রিটিশ জাতীয়তাবাদ বিসদৃশ এবং ভঙ্গুর, কারণ উপনিবেশিক শক্তির অভাবে ব্রিটিশ ধনতত্ত্ব পঙ্গু হয়ে পড়েছে)।

জাতীয়তাবাদী যুগের ভিন্ন প্রাণে, পতু'গাল এবং রাজতন্ত্রের বিস্তারনীতি তাদের ক্ষয়িষ্ণু সামন্তাত্ত্বিক সান্ত্বাজ্যবাদের দুকে থাকার মতো জমি বা অনুবাত দিয়েছিল যথেষ্ট। এটাই জারের রাশিয়াকে সেই অবস্থার এনে ফেলেছিল যাকে লেনিন ১৮৯০ থেকে ১৯২০ পর্যন্ত প্রভৃত রচনায় 'আধু-এশিয়' (semi-Asiatic) চরিত্রের বলেছেন।

এই কারণেই, একটা পদ্ধতি ঠিক করা প্রয়োজন, যাতে এইসব ক্ষেত্রে শুধু জাতীয়তাবাদের ধনতন্ত্রের উপর নির্ভরশৈলতা ছাড়া, ইয়োরোপীয় জাতীয়তাবাদের সান্ত্বাজ্যবাদী প্রবণতাকে সাহায্যের বিষয়ে সচেষ্ট হওয়া যায়। এই প্রবণতা যা অ-ইয়োরোপীয় সংস্কৃতির উপর উগ্রভাবে বাধিয়ে পড়ে সান্ত্বাজ্যবাদী ক্ষুধা নিহত করেছিল এবং ইয়োরোপীয় ধনতত্ত্ব ও জাতীয়তাবাদকে তাঁর রূপ ত্রিসব সংস্কৃতির উপর চাপিয়ে দিয়েছিল।

৬. সান্ত্বাজ্যবাদ, উপনিবেশিকতা এবং তাঁর বিরোধিভাস— উপনিবেশবাদ-বিরোধী জাতীয়তাবাদ

সান্ত্বাজ্যবাদ হচ্ছে একটি শক্তি-পরিচালনা যা রাষ্ট্রশক্তি গঠিত হওয়ার পর যে কোনো ঐতিহাসিক সময়ে লক্ষ করা যায়। ইয়োরোপীয় রাজ্য-গুলিতে যে ধরনের আগ্রাসী জাতীয়তাবাদ জন্ম নিয়েছিল তাঁর সঙ্গে এটা অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িত। কিন্তু নিছক সম্মানণবাদ বা উগ্র-স্বাদেশিকতার সঙ্গে অর্থনৈতিক-শ্রেণী-সঞ্জাত ধনতন্ত্রের একটি কালানুক্রমিক পার্থক্য আছে। শেষোক্ত ধরণের সান্ত্বাজ্যবাদকে, যা উৎপাদন প্রণালীর দিক থেকে ইয়োরোপীয় পুঁজিবাদের বহির্ভূতে সম্প্রসারণ মাত্র, উপনিবেশিকতা বলঃ হয়।

খুব সহজভাবে বলতে গেলে, কিভাবে উপনিবেশিকতাঁর উৎপত্তি হয় এবং কিভাবেই বা এর বৃদ্ধি হয়? প্রাথমিকভাবে, ব্যাপারটি যেসব দেশ সামাজিক

এক্য এবং অর্থনৈতিক অগ্রগতি অর্জন করছে অনেকটা, অর্থে আঞ্চলিক-শৈল নয়, তাদের আভ্যন্তরীণ সঙ্গতি এবং ব্যবহারের প্রয়োজন ও পক্ষপাতের আনুপাতিক সাধ্যাঙ্গের উপর নির্ভরশৈল। পশ্চিম ইয়োরোপের উপকূলে এই ধরণের জাতির দেখা পাই পঞ্চদশ এবং ষষ্ঠিশ শতাব্দীতে। এই সময়ে মৎসজীবী সমাজের সঙ্গে আংটলাণ্টিকের যোগ ভারতীয় বাণিজ্য পথের সঙ্কানের প্রেরণা দেয়। এদের আদি কার্যবলীর মধ্যে ধর্মীয় উদ্দেশ্য লক্ষ করি ক্যাথলিক জাতিগুলির ক্ষেত্রে এবং প্রোটেস্টান্ট জাতিগুলির ক্ষেত্রে ধর্ম-নিরপেক্ষ রহস্যানী বাণিজ্যের উদ্দেশ্য লক্ষ করি। সপ্তদশ-অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যে, খ্রিস্ট অঞ্চলের উচ্চ এবং মধ্যাশ্রেণীর একচেটিয়া উদ্ভৃতের ভোগকারী শ্রেণীর কাছে গ্রীষ্মমণ্ডল থেকে বিলাসবহুল দ্রব্য (যেমন মশলা, কাপড় এবং ক্রীতদাস) আমদানী মুক্ত হয়। রাজনৈতিক অবস্থার বিপক্ষে পলায়নমান ব্যক্তিরাও উপনিবেশগুলিতে আশ্রয় খুঁজে পায়-বিশেষত উত্তর আমেরিকায় এবং গোয়েন্ট ইণ্ডিজে, যেখানে তাঁরা আগে চলে-যাওয়া অভিজ্ঞত বংশীয়দের উত্তরসূরীদের সঙ্গে মিশে যায়। রাষ্ট্র-বহির্ভুত অধিকার সমন্বিত প্রতিষ্ঠান-গুলি এবং বাস্ত্যাগীদের উপনিবেশগুলি আভ্যন্তরীণ রফতানিকারক, স্থান ও গুদাম এবং মুনাফা লাভের যাইগা এই তিনের মধ্যে যৌগসূত্র স্থাপনকারী বাণিজ্যের ক্রিয়াকোশলের স্থায়ী বাজারে পরিগত হয়। অষ্টাদশ শতাব্দীর ত্রিপিশ বাণিজ্যের একটি উপর্যুক্তি হিসেবে ত্রিকোণাকৃতি পদ্ধতি, ত্রিস্টল, পশ্চিম আফ্রিকার দাসব্যবসা এবং পশ্চিম ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জের চিনির মধ্যে লক্ষ করি। অনুরূপ একটি উনিশ শতকাব্দী উপর্যুক্তি—একদিকে ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর আফ্রিক ক্যাণ্টনে এবং চীনের চা লগুনে বিক্রয় এবং যেখানে শেষ পর্যায়ে চায়ের শ্রেণী-বিভাজন এবং মুনাফা লাভ। এই ক্রিয়াকোশলের কাঠামোর আবার নানাত্ত্ব ছিল।

নেপোলিয়ন এবং তাঁর মহাদেশীয় অবরোধ পদ্ধতি প্রবর্তনের আগেই, বাণিজ্যিক উপনিবেশিকতা আমেরিকা মুক্তিরাষ্ট্রের বাইরে চাষবাসের অর্থনৈতির অপযোজনীয়তা উপলক্ষ্য করে এশিয়ার-আফ্রিকার এবং আমেরিকার দূরবর্তী বাণিজ্যগুলিকে শোষণ করার দিকে দৃষ্টি দেয়। ফরাসী সাম্রাজ্যবাদ ত্রিটেনের শক্তিসাম্যের ভিত্তি হিসেবে আমদানি-রফতানির কেন্দ্রগুলিকে ইয়োরোপের অন্তর্ভুক্ত সরিয়ে নিতে ব্যর্থ হয়। স্থানান্তরিক্ষা, বাণিজ্য, পতু'গাল, দক্ষিণ স্পেন, ইটালী এবং তুর্কী সাম্রাজ্য ত্রিপিশ আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের সঙ্গে-

ও তশ্চেতনভাবে অড়িয়েছিল এবং ফলে অকেজে। ফরাসী রাজ-নির্দেশনামা ও তার রাষ্ট্রনৈতিক অর্থনৈতি সহ করে নি।

কিন্তু ওয়াটারলুর ঘূঁষের পরবর্তী ব্রিটেনের শিলপাচুর্য পৃথিবীব্যাপী উপনিবেশিক সাংস্কৃতিক উৎপাদনের বৃহত্তর সুযোগ সৃষ্টি করল। বন্ধু কিম্বা লৌহজাত পণ্যাদির উৎপাদনের হার অত্যন্ত বেশী পরিমাণে বৃদ্ধি পেয়েছিল। নতুন শক্তিচালিত তাঁত এবং অ্যান্ট যন্ত্রাদির প্রচুর পরিমাণে মূলধন সঞ্চয় সম্ভব করেছিল। ‘বাস্তিগত-ব্যবসা’ নীতির সমর্থনকারীরা ইন্ট ইঙ্গিয়া কোম্পানীর একচেটুরার সঙ্গে প্রতিযোগিতায় বৃহত্তর স্বার্থাবেষী গোটীর সঙ্গে হাত মিলিয়েছিল। এই গোটী যারা ম্যাঞ্চেষ্টার দলের পূর্বসুরী, তারা চেয়েছিল অধিকতর শুল্ক সংরক্ষণ, মূলধন বিনিয়োগ এবং নিম্ন কাঠামোর (infra-structure) সৃষ্টি। কারণ, তারা চেয়েছিল বাড়িতি পণ্য বপ্তানির এবং ফলতঃ, অন্যনীতির চুক্তি-নামা, চাষে লাগানোর জন্য অনগ্রসর-সম্প্রদায় সংগ্রহ এবং কর্মসূলের আইনানুগ বন্দোবস্ত (বাস্তবিক, ক্রৈতদাসত্ত্বের অর্থনৈতিক বিকল্প)। (৬৩) অন্যদিকে, মূল নিজস্বদেশের (metropolitan) পুঁজিবাদের বৃদ্ধিকল্পে অধিক পরিমাণে তুলা, নীল কিম্বা পাট প্রভৃতি কাঁচামাল সংগ্রহ, এবং যার নিয়মিত আমদানীর ফলে (সংরক্ষিত শুল্কের সুযোগে) বৃটেনে যত্নে তৈরী বৃটিশ পণ্যের উৎপাদন ব্যয় ত্বাস পাবে। বৃটিশ পুঁজিবাদী স্বার্থে এইসব জিনিস অধিকতর রাজকীয় সংরক্ষণ দাবি করেছিল যাতে, অধিক তর বৃটিশ মূলধন বিনিয়োগ হয় এবং উপনিবেশগুলিতে (যেমন ভারতবর্ষ) নিম্ন কাঠামো সৃষ্টি হতে পারে। ৬৪ নব্য বৃটিশ সাম্রাজ্য হয়ে দাঢ়াল বৃটিশ বাণিজ্যিক জাতীয়তাবাদের রক্ষণাবেক্ষণের কেন্দ্র, যার সঙ্গে বৃহত্তর শহরগুলির মূলাঙ্ক লাভের অঙ্গল মিশে গিয়েছিল। ধনতন্ত্রের ঘূণের ব্রিটিশ জাতীয়তাবাদের উপনিবেশিক উপাদান ছিল এক আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের ক্রিয়াকলাপ যা বৃটিশ এবং ভারতীয় সৈমান হংকং এবং তাসমানিয়া থেকে ফ্রেন্সিয়া ও দ্বীপপুঞ্জ এবং প্রশান্ত মহাসাগর পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল।

এই পদ্ধতির চেতনা এবং প্রতিযোগিতা ধনতাত্ত্বিক উৎপাদন, কারিগরি বিদ্যা এবং ব্যবসার অগ্রগতিকে উপনিবেশিক দ্রুতিযাম প্রচুর পরিমাণে বাড়িয়ে দিয়েছিল। অনুকূল অগ্রগতি সংক্রামিত হয়েছিল ফ্রান্স, আমেরিকা মুক্তরাষ্ট্র এবং জার্মানীতে এবং আরও পরবর্তীকালে ভিন্নক্রপে ইটালী এবং

জাপানে। এইসব দেশের বিলম্বিত শিল্প পুঁজিবাদের প্রথম ধনতান্ত্রিক জাতিগুলির চেয়ে কম শোষণযোগ্য অন্বাদী জমি এবং অগঠিত বাজার ছিল। তাছাড়া তারা, এশিয়ার এবং আফ্রিকার দুর্বলতর ক্ষেত্রে সাম্রাজ্য অনুপবেশ করতে গিয়ে অধিক সচেতন বাধার সম্মুখীন হয়েছিল। এই প্রসঙ্গে, পারস্য কিম্বা চীন কিম্বা মরোকো কিম্বা তুরস্কের সশস্ত্র সংগ্রাম অথবা রাষ্ট্রীয় পুর্ণগঠিত কার্যসূচী উল্লেখযোগ্য। ফলে বিলম্বিত পুঁজিবাদকে অনেক বেশী সামরিক শক্তির উপর নির্ভরশীল এবং স্বেরাচারী হতে হয়েছিল। গোড়ার দিকের উপনিবেশগুলির চাইতে তাদের উপনিবেশ বৃদ্ধি বজায় রাখতে অনেক বেশী পরিমাণ নিরক্ষণ নীতি গ্রহণ করতে হয়েছিল, প্রথম এবং দ্বিতীয় ধরণের ধ্বনতন্ত্রের পার্থক্য থেকেই বিশ্ব-উপনিবেশকর্তার অগ্রগতির প্রক্রিয়া পার্থক্য ব্যাখ্যা করা যায়।

প্রথম অথবা ব্রিটিশ পদ্ধতির ধনতন্ত্র ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের অভ্যন্তরে বেসামরিক-সামাজিক প্রতিষ্ঠানকে সীমাবদ্ধ জামিন দেওয়া সম্ভব হয়েছিল। দ্বিতীয় অথবা প্রাশিয়ার ধরণের অগ্রগতির অর্থই ছিল উপনিবেশিক সমাজ এবং অর্থনীতিতে স্বেরাচারী হস্তক্ষেপ, যার ফলে সার্বিক স্ববিরোধিতার উৎপত্তি। যেমন, আরব ভূখণ্ডে অটোমান তুর্কী শাসনে দীর্ঘকালীন কৃত্রিম আধুনিকীকরণ কিম্বা আধুনিক নামিবিয়াতে, যা এককালে, জার্মান দক্ষিণ-পশ্চিম আফ্রিকার মধ্যে ছিল এবং পরে দক্ষিণ আফ্রিকার সামন্তরাজ্য পরিণত হয়েছিল অথবা, জাপানের মাঝ্য-রিয়া অধিকারের সময় এবং তাইওয়ানে। দ্বিতীয় পদ্ধতির উপনিবেশিক ধনতন্ত্র সূত্রপাত হয়েছিল শহরে শাসকশ্রেণীর দ্বারা যাদের দেশীয় অগ্রগতির ভিত্তি ছিল প্রথম পদ্ধতির ধনতন্ত্র। তারতে ব্রিটিশ স্বেরাচারের তীব্রতম সমষ্টগুলি (যেমন, ১৮২০-এর দশক অথবা ১৮৫৯-৬২, অথবা ১৯৩০-এর দশকের গোড়ার দিক) অথবা ওলন্দাজ নীতির পাশাপাশি ওলন্দাজ পূর্ব-ভারতীয় দ্বীপপুঁজের দেশীয় অর্থনীতি এবং সমাজকে ধরলে উদাহরণ পাওয়া যাবে। (৬৫) যেকোনো পদ্ধতিতেই বিলম্বে যারা এসেছে তারা প্রতিযোগিতার সম্মুখীন হয়েছে পূর্ববর্তী অগ্রগতির সঙ্গে যা অধিকতর সহজ পরিস্থিতিতে ঘটেছিল। ফলে তাদের সাফল্য তখনই সম্ভব যদি তারা আরও উগ্র পদ্ধা গ্রহণ করে, কারণ, তাহলে, পৃথিবীর সম্পদ ভাগাভাগিতে এবং ব্যবসায় তারা প্রতিযোগিতায় পেরে উঠবে। পদকের অন্তিমিকের চিত্র ছিল, এর ফলে উপনিবেশের জনগণ এই অগ্রগতি কিভাবে

গ্রহণ করেছিল সেই ছবিটা । প্রাচীন ধরণের সাম্রাজ্যবাদ ছিল অর্থ এবং পণ্য লুঠ মাত্র (সাম্রাজ্যবাদীর রাষ্ট্রের প্রয়োজনে) — গবাদি পশু, মণিমুক্তি অথবা সোনাকুপার লোভে(৬৬) — একই সঙ্গে অনুগত শাসক অভিজাত শ্রেণী তৈরী করা, ধানের উপর পরবর্তী কর আদায়ে নির্ভর করা যায় । নতুন ধনতাত্ত্বিক উপনিবেশিকতায় প্রধান প্রয়োজন ছিল বাজার তৈরী করা এবং কাঁচামাল দূরবর্তী অঞ্চল থেকে শহরের বাণিজ্যকেন্দ্রে পাঠানোর জন্য যোগাযোগ ব্যবস্থার সৃষ্টি করা । আবার, উৎপন্ন শিল্পব্যগুলি শহর থেকে দূরবর্তী বাজারে নিয়ে যাওয়া এবং একদল সহযোগী দালাল, বিক্রয় প্রতিনিধি এবং এইসব কাজ দেখানোর জন্য অনুগত কর্মচারী মোতায়েন রাখা । এইসব মিলে উপনিবেশিক অঞ্চলে মধ্যবিত্ত শ্রেণীর বৃদ্ধি হয়, আন্তর্জাতিক মানের ধনতন্ত্রের এরা ফসল । কিন্তু এই শ্রেণী বুর্জোয়া প্রাধান্যের সম্পূর্ণ ফললাভে ব্যর্থ হয়েছিল । তাদের স্বার্থ উপনিবেশিকদের বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদের সঙ্গে সমার্থক ছিল না । গ্রাম-শির (Gramsci) ভাষায়, এই ধরণের মধ্যবিত্ত শ্রেণী সাদের প্রাধান্য বিস্তারের ক্ষমতা থাকে না, তারা অধিক্ষন বুদ্ধিজীবিদের (Subaltern intelligentsia) প্রতিনিধি(৬৭) । মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবি শ্রেণী এই ধরণের স্তাবক Eliteদের পচল করেনি এবং সমত্বাদী আন্দোলনের দিতে আকৃষ্ট হয়েছিল । এই আন্দোলনগুলিই জাতীয় আন্দোলন বা স্বাধীনতা সংগ্রাম বা সমাজতাত্ত্বিক মুক্তি আন্দোলনে কৃপান্তরিত হয়েছিল এবং যে আন্দোলনগুলি ছিল আন্তর্জাতিক পুঁজিবাদী অসাম্যের উপনিবেশিক ধারার বিরুদ্ধে । যেমন সাম্রাজ্যবাদ, শুধুমাত্র অনুগত সন্তান শ্রেণী সৃষ্টি করেছিল, উপনিবেশিকতা তেমনি একটি অধিক্ষন বা নিয়ন্ত্রণীয় মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবির সমাজের জন্ম দেয় যাদের আদর্শের উপর তীব্র আঘাত তাদের উপনিবেশ-বিরোধী জাতীয়তাবাদের দিকে ঠেলে দিয়েছিল ।(৬৮)

এই প্রবণতা ভারতবর্ষে লক্ষণীয় নয় । এই শরের অমূর্ত অবস্থায় তা বিশেষ কোনো দেশের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয় । দক্ষিণ আমেরিকার জাতীয়তাবাদ যা ‘Bolivar ও O’Higgin’s এবং Marti’র মুগে দেখি তা স্পেনীয় সাম্রাজ্যবাদ এবং প্রাক-ধনতন্ত্রের বিরোধী শক্তি । আরব জাতীয়তাবাদ মূলত ছিল তুর্কী সাম্রাজ্যবাদ এবং পরে বৃটিশ, ফরাসী এবং ইস্রাইলীয়, উপনিবেশিকতার বিরোধী । এই উপনিবেশিকতা সেইসব রাজ্যে দেখা যায় যেগুলি অটোমান সাম্রাজ্যের উত্তরসূরী এবং পরবর্তীকালে ইউরোপীয় এবং

মার্কিন শক্তির উপর নির্ভরশীল । (৭০) আফ্রিকার রাজনৈতিক দলগুলির এবং আন্দোলনের আদি জাতীয়তাবাদ ছিল আফ্রিকায় বিভিন্ন ইউরোপীয় বৃহৎ শক্তির উপনিবেশিকতার নাম ধরার এবং আফ্রিকা ভাগাভাগির বিরুদ্ধে জেহাদ । (৭১) ইন্দোনেশিয়ায় জাতীয়তাবাদ ছিল ওলন্দাজ কৃষি পদ্ধতির বিরুদ্ধে অভিযন্তা । (৭২) প্রতিটির দ্বান্তিক সম্পর্ক স্বতন্ত্র, যেমন, আন্দোলন ভেদে বা অঞ্চল ভেদে পার্থক্য । তৎসত্ত্বেও, এই ধরণের প্রতিটি জাতীয়তাবাদ প্রথম অথবা দ্বিতীয় পদ্ধতির পুঁজিবাদের জাতীয়তাবাদী সাম্রাজ্যবাদের সম্পূর্ণ বিপরীত ক্রিয়া । তাছাড়া, এই ধরণের (উপনিবেশ-বিরোধী) জাতীয়তাবাদের উন্নত সেইসব দেশে, যেখানে পুঁজিবাদের অস্তিত্ব সামাজিক সুতরাং এই ধরণের জাতীয়তাবাদের উন্নত ইউরোপীয় জাতীয়তাবাদের রাজনৈতিক তত্ত্বের দ্বারা পরিমাপ করা যায় না ।

৭. উপনিবেশ-বিরোধী আদর্শের বিরুদ্ধে নম্বা-উপনিবেশিকদের সমালোচনার অত্যন্তরে সমালোচনা

রাজনৈতিক এবং সাংবিধানিক তত্ত্ব বিষয়ে এবং রাজনৈতিক ইতিহাস যা দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ-পরবর্তী সময়ে উপনিবেশিক দুনিয়ায় স্বাধীনতা আন্দোলন-গুলিকে ক্ষমতা হস্তান্তরের এবং তার ফলাফল বিষয়ে লিখিত হয়েছে, যেখানে পশ্চিম ইউরোপীয় জাতীয়তাবাদের রূপ এবং সাম্রাজ্যবাদবিরোধী জাতীয়তাবাদের মধ্যে প্রায়শই পার্থক্য দেখানো হয়েছে । শেষোক্ত সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী জাতীয়তাবাদকে মূল আদর্শ থেকে বিচ্ছিন্ন বলে সমালোচনা করা হয়েছে । অনেকটা পিতার সঙ্গে অধাধ্য পুত্রের দ্বন্দ্বের মত সৌখিন তত্ত্ব খাড়া করে তারা গণতান্ত্রিক আদর্শের উপর (যা একটি মাত্র উপাদান) বেশী জোর দিয়েছেন অথচ, সাম্রাজ্যবাদী দেশগুলির জাতীয়তাবাদের অর্থনৈতিক ভিত্তি উপেক্ষা করেছেন । স্বাধীনতা আন্দোলনগুলির কার্যকলাপ বিচারের মানদণ্ড হিসাবে ব্যবহার করা হয়েছে ইউরোপীয় উদারতাবাদকে ।

আমেরিকার রাজনৈতিক সমাজতন্ত্র এবং আধুনিকীকরণের সমাজতত্ত্বের নম্বা-উপনিবেশবাদী প্রতিক্রিয়া সম্প্রতি ব্যাখ্যা করা হয়েছে । (৭৩) আমরা মংক্ষেপে সাধারণভাবে উপনিবেশ-বিরোধী গণতান্ত্রিক আদর্শের চরিত্র বিষয়ে, এবং বিশেষভাবে, ভারতবর্ষে তার সামাজিক ভিত্তির চরিত্র বিষয়ে পাঁচাত্য দমাজিবিজ্ঞানের ধারণার কিছু নম্বনা আলোচনা করতে পারি ।

অস্ক্রফোর্ডের রাজনৈতিক তত্ত্বের বিখ্যাত ইতিহাসকার জন প্লামেনাজ উদার বুদ্ধিজীব দৃষ্টিকোণ থেকে কিছু তত্ত্ব খাড়া করেছিলেন ১৯৬০ সালে লেখা তাঁর Alien Rule and Self-Government গ্রন্থে। পাঁচাত্ত্বের রক্ষণশীল রাজনৈতিক তত্ত্বের ভাষায় তিনি বলেছেন যে পশ্চিম ইউরোপীয় বিদেশী শাসনই জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের পক্ষে উপযুক্ত পরিবেশ সৃষ্টি করেছিল, কেবলমাত্র সেইসব মিলে যেখানে পাঞ্চাত্য শ্রেণীর বিদেশী শাসন বলবৎ ছিল। (৭৪) তাঁর বক্তব্য সর্বতোহিং কমিউনিস্ট-বিরোধী এবং গণতান্ত্রিক ব্যক্তিদের দ্বারা পূর্ববর্তী সাম্রাজ্যবাদী প্রভুদের বিতাড়নের কাহিনীর ক্ষণিকার পুনরাবৃত্তি। অথচ এই বিতাড়নের ব্যাপারের সীমাবন্ধন সম্বন্ধে তৌত্র বিরাগ (এই বিরাগ অবশ্য নয়-উপনিবেশিকতার মধ্যে সাধারণ ব্যাপার, বিশেষত ১৯১৬ সালের সুয়েজ সংকটের ব্যর্থতার পর এবং নেহরু, টিটো, নামের, মাওৎ সেতুং, এবং চৌ এন লাইয়ের আন্তর্জাতিক রাজনীতিবিদ হিসেবে উত্থানের পর)। প্লামেনাজ কেবলমাত্র আদর্শগত ঘর্ষণে উৎপন্ন তত্ত্বকেই প্রশংসা করেছেন, যা ছিল সাম্রাজ্যবাদী উত্তরাধিকার। (৭৫) তাঁর মতে গণতন্ত্র অনেকটা পশ্চিম দেশ থেকে আমদানিকৃত পণ্ডত্বের মতোই ব্যাপার। প্লামেনাজ অবশ্য স্বীকার করেছেন : “নাংসী কিংবা ফ্রাসিস্টদের বেলায় অনেক ক্ষেত্রে ভাঁড় কিংবা নিরাশ্রয় কিছু থাকে, যে মানুষ সংস্কৃতির মধ্যেও নাক গলায়, যা অনগ্রসর দেশে কমিউনিস্ট বা জাতীয়তাবাদীদের কাছে কদাচিং দেখা যায়।” (৭৬) কিন্তু “জাতীয়তাবাদীরা” ফ্রাসিস্বাদীদের মতো নয় এবং পশ্চিমী গণতন্ত্রের পাশে দাঁড়িয়েছিল বলে পশ্চিমী উদারশ্রেণীর দ্বারা সর্বাধিক প্রশংসিত হয়েছে। এটি তাঁর মতে অত্যন্ত সঠিক প্রশংসন। কিন্তু বস্তুত তিনি অন্যান্য রাজনৈতিক তত্ত্ববিদদের মতোই ভুলে গেছেন যে, যেসব দেশের কথা তিনি উল্লেখ করেছেন সেখানকার “অনগ্রসরতা” কোনো সাংস্কৃতিক কিংবা বিশুল অর্থনৈতিক লুঠতরাজের ফসল নয়, পশ্চিমী উপনিবেশিকতার রাজনৈতিক নিরঙ্গন ক্ষমতা এবং সাম্রাজ্যিক বিকৃতির ফলেই তা হয়েছে, যারা উপনিবেশিক পুঁজিবাদের সঙ্গে গণতন্ত্রে আমদানি করেছিল। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পরবর্তী রাজনৈতিক সংকটের উদার রাজনৈতিক তাত্ত্বিকেরা তৃতীয় বিশ্বের ‘পশ্চিমায়ণ’ বা ‘আধুনিকীকরণ’ সম্বন্ধে যা ভেবেছেন, তা আদৌ সত্য কিনা তাই সন্দেহ। (৭৭) যে সব দেশ উপনিবেশিক মুগের মধ্য দিয়ে পার হয়েছে যেমন ভারতবর্ষ, ইন্দোনেশিয়া, ঘানা, ভিয়েতনাম বা

চিলি, সেখানকার জাতীয়তাবাদকে পশ্চিম ইয়োরোপের মূল আদর্শের কান্ট্রিনিক মডেলের অনুকরণ মনে করা গণ-সার্বভৌমত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত গণ-তান্ত্রিক মূল্যবোধেরই অপমান।

যে দশকে প্লামেনাজের বই বের হয়, তারই শেষ দিকে আমরা পাই আন্দ্রে গুণার ফ্র্যাঙ্ক লিখিত Capitalism and Underdevelopment : Historical Studies of Chile and Brazil. এই লেখক এক আন্তর্জাতিকতাবাদী বিপ্লবী অর্থনৈতিবিদ, আমেরিকায় শিক্ষিত। ফ্র্যাঙ্কের মতে বর্ধিত পুঁজিবাদই হচ্ছে আধুনিক জাতীয় অগ্রগতির সর্বাপেক্ষা বড় বাধা, যার ফলে অনগ্রসর দেশগুলিতে জাতীয়তাবাদী প্রবণতা ঝুঁক হয়েছে, বিশেষত দক্ষণ আমেরিকায়। ফ্র্যাঙ্কের একপথে, পাণ্ডুত্যপূর্ণ রচনায় অর্থনৈতিক চালিকা শক্তির উপর জোর দেওয়া প্লামেনাজের সম্পূর্ণ বিপরীত ব্যাপার। তিনি বিশ্বাস করেন যে উপনিবেশিক অর্থনৈতির ভাঙ্গা-গড়া বা বস্তুত তাদের সমস্ত অর্থনৈতিক অগ্রগতিই পূর্বতন উপনিবেশ-সৃষ্টিকারী বা বর্তমানের নয়-উপনিবেশিকতাবাদী অর্থনৈতির উপর নিষ্ঠ। এভাবেই তিনি ব্যাখ্যা করেছেন কেন ভার্জিন বা চিলির মতো দেশে জাতীয়তাবাদী নেতৃত্ব বিশ্ব পুঁজিবাদের মন্দার সুযোগ নিয়ে সাময়িকভাবে সাফল্য লাভ করেছে উপনিবেশিকতা-বিরোধী নীতি গ্রহণের ক্ষেত্রে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত পরাজিত হয়েছে যখন নয়-উপনিবেশিকতার পিছনে ব্যবসায়ীসমাজ সবলভাবে সাহায্য করেছে। এই অতি-বাম তত্ত্ব শেষ পর্যন্ত প্লামেনাজের সমগোত্তীয় হয়ে দাঁড়ায় যদি এমন অর্থনৈতিক ব্যাখ্যা করা হয় যে উপনিবেশ-বিরোধী বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদ ধনতন্ত্রবাদের নিজের অসাম্যের জন্য পুরানোপন্থী ধনতান্ত্রিক জাতীয়তাবাদের পরগাছায় পরিগত হয়, যা পুরোপুরি ধনতান্ত্রিক ব্যবস্থা গ্রহণ করে না অথচ ধনতন্ত্রের সম্পূর্ণ অধীনেও চলে যায় না।

ফ্র্যাঙ্ক সোভিয়েট সমাজ বিজ্ঞানের পরিভাষা মনে নিয়েছেন যে, জাতীয় বুর্জোয়া শ্রেণী এমন একটি শ্রেণী যারা অনগ্রসর সাধারণ স্বার্থের ক্ষেত্রে উদার নেতৃত্ব গ্রহণ করে, কিন্তু তিনি এই সোভিয়েট রাজনৈতিক ধারণা গ্রহণ করেন নি যে, এই বুর্জোয়া শ্রেণী নিজ স্বার্থেই নয়-উপনিবেশিকতার এমন একটি স্ব-বিরোধী পথে যায় যা ততীয় বিশ্বে চলমান দ্বিতীয় শিল্প বিপ্লবের কাঁরিগরী এবং মূলধন গঠনের সম্ভাবনাকে প্রতিরোধ করে। তিনি বিশ্বাস করেন না যে এই পথ গরীব সর্বহারা শ্রেণীর নানা আংশিক উপাদানের বিপ্লবী শিক্ষার

ক্রম-বিকাশকে দীর্ঘায়ত করে। কারণ, তিনি চিকাগোর অর্থনৈতির শিক্ষকদের স্বত প্রগোদ্ধিত উদারতাবাদও বাতিল করে দেন। এবং স্বজ্ঞানতঃ বুর্জোয়া শব্দটির আগে ‘জাতীয়’ শব্দটি ব্যবহার করেন। (৭৮) তার ব্যাখ্যা বস্তুতঃ তথ্যের বিপরীত কথা বলেছে। ষটনা এই যে, নয়া-উপনিবেশিকতা বিরোধী আন্দোলনগুলি (যেমন, চিলির Allende সরকার), যেগুলি মুখ্যতঃ শ্রমিকশ্রেণীর সমর্থন পেয়েছে এবং যাদের উপর ফ্র্যাঙ্ক নিজেও অনেক আশা পোষণ করেছেন, তারা এশিয়া, আফ্রিকা এবং লাটিন আমেরিকায় বিশ্ব-পুঁজিবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে, জাতীয় আকাঙ্ক্ষাকে সংহত করার ব্যাপারে, বিশেষ ভূমিকা নিয়েছে। এই কারণেই, Allende সরকারকে সেন্ট্রাল ইন্ট্যালিজেন্স এজেন্সি মারফত মার্কিন সরকার পতন ঘটিয়েছিল এবং সি. আই. এ’কে সাহায্য করেছিল চিলির সামরিক বাহিনী, মধ্যবিত্ত শ্রেণী এবং অগ্রগত স্বার্থান্বেষী মহল। একদিকে ফ্র্যাঙ্ক খুব জোরের সঙ্গে বিশ্ব-পুঁজিবাদের উপর নিভ’রশালি উপনিবেশগুলির বুর্জোয়া শ্রেণীর পরগাছা অংশকে সমালোচনা করেছেন, অথচ, তার একপেশে মুক্তি নতুন জাতিগুলির বিকল্প ব্যবস্থার জন্য সংগ্রামের সম্ভাবনাকে উপেক্ষা করেছে। সি. আই. এ ধরনের গুপ্তচর কর্মকে প্রতিহত করা যায়, তা র জন্য নৈরাশ্যবাদী ভবিষ্যৎ বাণীর প্রয়োজন হয় না।

ত্রিটিশ শাসনের বিরুদ্ধে স্বাধীনতা সংগ্রামের মুগের ভারতীয় জাতীয়তাবাদের মূল্যায়ন প্রসঙ্গে কেমব্ৰিজের ট্ৰিনিটি কলেজের একালের এক সৌধিন ত্রিতীয়সিক এৰ সীমাবদ্ধতাকে বেশী জোৱ দিয়েছেন, অথচ, এৱ প্ৰগতিশীল বৈশিষ্ট্যগুলি দেখেননি। অনিল শীলের ‘Emergence of Indian Nationalism : Competition and Collaboration in the Later Nineteenth Century,’ বইতে প্লামেনাজের বুর্জোয়া মুক্তিৰ পৰিপক্তা না থাকলেও একই কথা জাঁকজমকের সঙ্গে উচ্চকগ্তে বলা হয়েছে। কথাটি এই যে, উপনিবেশিক অঞ্চলে জাতীয়তাবাদ ত্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ (ইউনিয়নেগ্য) যে, প্লামেনাজের মত শীলও উপনিবেশিকতা বলছেন না) কৃতক ভাৱতীয় বুর্জোয়া শ্রেণীৰ মধ্যে যে পার্শ্বান্ত্য শিক্ষা এবং রাজনৈতিক সংগঠন প্ৰবৰ্তিত হয়েছিল তাৰ সংস্কাৰ সম্ভাবনাৰ উধৰে‘ উঠতে পাৱেনি। ত্রিটিশ সরকাৰেৰ রাজনৈতিক পৃষ্ঠপোষকতাৰ প্ৰতিক্ৰিয়া হিসেবে কংগ্ৰেস এবং মুসলিম লীগ কিম্বা তাদেৱ পূৰ্বসূৰীদেৱ আঞ্চলিক বাগড়া বিবাদকে অতিৰিক্ত গুৰুত্ব

দিয়েছেন। শৈল একথা বুঝতে চাননি যে, উপনিবেশ বিরোধী জাতীয়তাবাদ ভারতবর্ষে নিয়মধ্যবিত্ত শ্রেণী এবং কৃষকসমাজের কাছে, উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধের পাবনা এবং দাঙ্কণাড় হাঙ্গামা এবং মার্ট্টি জাতীয়তাবাদের ঘুগে, বিকল্প পথের নতুন সভাবনাকে খুলে দিয়েছিল। খাটের দশকের মার্কিন সমাজতাত্ত্বিকদের সৌখিন প্রভাবে শৈল লেখেন :

If Imperialism and nationalism have striven so tepidly against each other, part of the reason is that the aims for which they have worked had much in common. Each with its own type of incertitude, each with grave limitations on its power, has set about modernizing the societies under its control, nationalism has sought to conserve the standing of some of those elites which imperialism had earlier raised up or confirmed, at various times, both have worked to win the support of the same allies. In India they have sometimes achieved similar results as well ; each in its own fashion sharpened the rivalries that were already stirring in the country, each grappled with the countervailing forces thrown up...by the mobilisation of further ranges of its population.”

ব্যবহারিক স্টাইলে এই তুলনা করার অর্থই হচ্ছে এটা দেখানো যে সাম্রাজ্যবাদ এবং উপনিবেশবাদ-বিরোধিতা প্রকৃতপক্ষে তুলনাযোগ্য এবং একই নিরিখে বিচার্য। প্লামানেজে-এর কাছে যা খাঁটি বলে মনে হয়েছে, আবশ্যিক ভাবে তাই শৈলের কাছে ব্যবহার বিজ্ঞানের ভেঙ্কিবাজি রূপে দেখা দিয়েছে। ঐতিহাসিক তুলনা এবং বিবরণের বিচার করা যেতেই পারে, তবে তা, গভীর বিস্যৱত্তিক হওয়া উচিত, উপরিকাঠামোর আন্তরনের ভাসা ভাসা আলোচনার দ্বারা নয়।

ইতিহাসগত বিচারে উপনিবেশবাদ বিরোধিতার সামাজিক এবং অর্থনৈতিক ভিত্তি এবং পরবর্তী কালের আশা আকাঙ্ক্ষা ভারতীয় জাতীয়তার গঠনের সঙ্গে সম্পৃক্ষ, বিশেষতঃ উনিশ শতকে। এই জাতীয়তাবোধ আবার ভারতীয় উপমহাদেশে জাতীয় আভিনিয়ন্ত্রণের অধিকার এবং স্বাধীন সার্বভৌম জাতি-রাষ্ট্র গঠনের সংগ্রামের ষেখুর অভিযান। বাস্তবিক পক্ষে উপনিবেশিকতাবাদ বিরোধিতা বুর্জোয়া শ্রেণীর স্বাধীন পুঁজিবাদের দাবি অপেক্ষা অধিকতর বড় আদর্শ। যদিও অনুরূপ দাবি বাধ্যতামূলকভাবে

সমাজের অন্যান্য স্তর এবং শ্রেণীর (যারা স্বাধীনতা সংগ্রামে যোগ দিয়েছে) হাত থেকে নেতৃত্ব নিয়ে নেয় ।

ত্রিটিশ প্রভুদের বিরুদ্ধে ১৭৬৩ খ্রীঃ মৈরকাশেমের বিদ্রোহ, ত্রিটিশ রাজের বিরুদ্ধে দ্বাই শতাব্দীব্যাপী নানা কৃষক অভ্যুত্থান, ১৮৪৮-৪৯ এর দ্বিতীয় ইঙ্গ-শিখ যুদ্ধ অথবা, সিপাহী বিদ্রোহ এবং ১৮৫৭-৫৯-এর ভারতীয় বিদ্রোহ—এই সমস্ত স্বাধীনতা সংগ্রামের ক্রিয়া জাতীয় উপাদান । (৮০) এগুলি অবশ্য অনেক সময়েই স্থানীয় সামন্ততাত্ত্বিক রাজনৈতিক শক্তির পতনে মুখ্য অবস্থার আভ্যন্তরীণ স্ব-বিরোধ, এবং ত্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী বাণিজ্য এবং নিরাপত্তা ব্যবস্থার প্রয়োজনে পুঁজিবাদী উপনিবেশিকতাবাদের ভারতীয় বাজার নিয়ন্ত্রণ করা প্রচেষ্টার বিরুদ্ধে প্রতিবাদের চেতনার বিকাশ । এই সমস্ত ঘটনাবলী অনেক সময়ে স্থানীয় চিন্তায় প্রভাব ফেলেছে(৮১), এবং কোনো কোনো অঞ্চলে প্রতিবাদকারীদের উত্তরাধিকারীগণকে বিশ্ব-শতকের গোড়ার দিকে কংগ্রেস-চালিত গণ-আন্দোলনে যোগ দিতে প্রেরণা জুগিয়েছে । এই সমস্ত আন্দোলনগুলি একত্রিত হয়ে জাতীয়তার এক নতুন রাজনৈতিক চেতনার বিকাশে ক্রমশঃ সাহায্য করেছে—যেমন, বিংশ শতাব্দীর ভারতের জাতীয় আন্দোলন আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার অর্জনের জন্য রাজনৈতিক সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করেছে ।

এই ধরনের উপনিবেশিকতা বিরোধী জাতীয় আন্দোলনের বর্ণনা অবশাই পশ্চিমী সমাজতন্ত্রের কচকচি এবং তার সঙ্গী ‘আধুনিকতা’ ‘বৃক্ষণশৈলতা’, ‘এলিট শ্রেণীর উৎপত্তি’, ‘সহযোগিতা’, ‘সীমাবদ্ধ লক্ষ্য’ ইত্যাদি গালভরঃ বুলির (যা, পশ্চিমী সামাজিক, রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক গণতন্ত্রের বিকাশের সমর্থক) ধারার সঙ্গে ঘোলেন । একথা সত্য যে সাম্প্রতিক এক প্রবন্ধে শীল ভারতীয় জাতীয়তাবাদের সামাজিক ভূমিকা বিষয়ে আরো কাঁফদা করে লিখেছেন :

“The suggestion that Government prepared its own destruction by fostering an intellectual elite is not relevant. Graduates and professional men in the presidencies undoubtedly had a large part in the politics of province and nation. But they were not quite as important as they once appeared. Some of the suggestions...in the *Emergence of Indian Nationalism*...have dropped through the trapdoor of historiography,”

শেষ কৃপকের মাধ্যমে যাই বলতে চেষ্টা করুন, ভারতীয় জাতীয়তাবাদের সীমাবদ্ধতা সম্বন্ধে ডঃ শৈলের ধারণার মধ্যে সমাজতাত্ত্বিক বুলির ছড়াচড়ি দেখা যায়। শেষোক্ত প্রবন্ধটিও ব্যতিক্রম নয়। তিনি এখনো বিশ্বাস করেন যে সাম্রাজ্যবাদ জাতীয়তাবাদের মতোই ঐক্য এবং ভেদ উভয় শক্তি, জাতীয়তাবাদ আঞ্চলিক পর্যায়ের আলগা রাজনীতির হালকা জোড় মাত্র এবং ছটোরই শক্তি সমাজ এবং উভয়েই শক্তি এবং পৃষ্ঠপোষকতার ক্ষমতাদখলে তুল্য প্রতিদ্বন্দ্বী। এই ধরনের ব্যাখ্যা ও বিশ্লেষণ উপনিবেশিকতা বিরোধিতাকে সাম্রাজ্যবাদের নেকনজরে নিয়ে নিয়েছে, যা নয়-ঔপনিবেশিকতার অভিধারী ব্যক্তিরা তাদের আদর্শগত সংগ্রামে মরীয়া হয়ে শেষ অস্ত্র হিসেবে প্রয়োগ করেছে।

কারণ, একথা ভুললে চলবে না যে গ্যালাচার-শৈল যে ভারতীয় জাতীয়তাবাদের সামাজিক উৎস সম্বন্ধে উদার সাম্রাজ্যবাদী ব্যাখ্যা করেছেন তার একটি আদর্শগত কারণ আছে। যে জাতীয়তাবাদ চরিত্রে নিশ্চিত উপনিবেশিকতা-বিরোধী(৮৩) তার স্বাধীন সত্ত্বা ও যাথার্থ্য যেন অস্বীকার করতেই হবে— অনেক বুদ্ধি কসরত করে দেখাতে হবে যে, এই জাতীয়তাবাদ দ্বিতীয় প্রজন্মের ক্ষমতা; না পাওয়া হতাশ লোকদের শয়তানি। নতুবা, ত্রিতীয় ভারতীয় সাম্রাজ্যে উপনিবেশিকতাবাদ-বিরোধীতার উন্নবের প্রকৃত কারণগুলি খুঁজে বের করার প্রয়োজন ছিল। ভারতের কৃষি উৎপাদনের সাম্রাজ্যবাদী শোষণ এবং এর দ্বারা ভারতের দেশীয় বাজারকে ঝুঁক করা, অষ্টাদশ শতাব্দী থেকে বিংশ শতাব্দীর মধ্যে ক্রমাগত পরিমাপ নির্ধারণ এবং উন্নত শয়ের উপর কর ইচ্ছুর ফলে ভারতীয় সম্পত্তির বহির্গমন, সাম্রাজ্যের অভ্যন্তরে ভারতের পুঁজি-বাদী প্রসারের জন্য দেশীয় প্রচেষ্টার পথরোধ(৮৫) (এই প্রচেষ্টা যতই দুর্বল এবং ক্ষয়িয়ত থাক না কেন), শাসক শ্রেণী কর্তৃক ভারতীয় মধ্যবিভাদের অন্ততঃ শ্রেতকায়দের সঙ্গে আমলাতাত্ত্বিক সাম্য অর্জন প্রচেষ্টার বিরুদ্ধে বর্ণ-বিদ্যে(৮৬)—এই সমস্তই ভারতীয় সামাজিক এবং অর্থনৈতিক উচ্ছেদকে শ্রেতকায়-প্রভাবিত সাম্রাজ্য দ্বিতীয় শ্রেণীর মর্যাদা দেওয়া হোত। (৮৭)

এইসব ঐতিহাসিক তথ্যের সঙ্গে ঘোগ ও বিচার নয়। ঔপনিবেশিক আদর্শের অন্তর্গত নয়। সাম্রাজ্যবাদী দেশ এবং উপনিবেশের সম্পর্কের বাস্তবতা থেকে মুখ ফিরিয়ে থাকা, সেই অর্থ বহন করে, যা, প্রামেনাজের বুদ্ধিজিজ্ঞাসা এবং শৈলের বাস্তবধর্মিতা সমানভাবে বোঝাতে চেয়েছে। সাধারণভাবে

উপনিবেশিক প্রেক্ষাপটে জাতীয়তাবাদ বিষয়ে, এবং বিশেষভাবে, ভারতীয় জাতীয়তাবাদ বিষয়ে তাদের বিবরণ একদিকে পশ্চিম ইউরোপের জাতীয়তা বাদের থেকে তৃতীয় বিশ্বের জাতীয়তাবাদকে পৃথক করে এবং শেষেওক্ত শ্রেণীর জাতীয়তাবাদের মধ্যে উপনিবেশ বিরোধী উপাদানকে সম্পূর্ণভাবে বিকৃত করে। পশ্চিম ইউরোপের জাতীয়তাবাদী কিস্তি ধনতান্ত্রিক আন্দোলন যেভাবে পরিগত হয়েছে তার থেকে উপনিবেশিকতার বিরুদ্ধে যে পরিস্থিতিতে স্বাধীনতা সংগ্রাম হয়েছে তা সম্পূর্ণ আলাদা। উপনিবেশ-বিরোধী স্বাধীনতা সংগ্রামের সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং শ্রেণী-ভূমিকার বিবর্তন আলোচনা করা যেতে পারে, যদিও তা স্বতন্ত্র আলোচ্য বিষয়।

—মূল ইংরেজী থেকে ভাষান্তর : গৌতম নিয়োগী

অসঙ্গ ও সূত্রনির্দেশ :

১. নীহারনজন রায়, শ্যাশানালইজম ইন ইণ্ডিয়া (শ্যার সৈয়দ বক্তৃতা, ১৯৭২), আলিগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়, সৈয়দ হল প্রকাশনা নং ৪, ১৯৭৩, পৃঃ ৯-১২।
২. এই প্রবন্ধের প্রাথমিক খসড়া দিল্লী বিশ্ববিদ্যালয়ে দেবরাজ চান্দনা বক্তৃতা হিসেবে প্রদত্ত (১৯৭৫)। বক্তৃতার বিষয় ছিল : “ত্যায়েলেকটিকাল রিলেশনশিপ বিটুইন ইল্পিরিয়ালইজম অ্যাণ্ড শ্যাশানালইজম।” প্রবন্ধটির পরবর্তী মার্জিতরূপ সুষ্ঠির কাজে সাহায্যের জন্য আমি অধ্যাপক অশোক সেন, ডঃ অমিয় কুমার বাগচী, ডঃ অনিলকুমার রায় এবং অধ্যাপক কুদ্রাংশ মুখোপাধ্যায়ের নিকট কৃতজ্ঞ।
৩. এই ধরণের বিশ্লেষণের জন্য দ্রষ্টব্য অশোক সেন, “মার্কস, ওয়েবার অ্যাণ্ড ইণ্ডিয়া টুডে”, ইকনোমিক অ্যাণ্ড পলিটিক্যাল উইকলি, ৭ বর্ষ, ৫-৭, ফেব্রু, ১৯৭২। তাছাড়া, দ্রঃ বর্ণ দে, “এ হিস্টোরিক্যাল ক্রিটিক অফ রেনেশাঁস অ্যানালগস্ ফর নাইনটিনথ মেঞ্চ-রি ইণ্ডিয়া”, দ্রঃ পারস্পেকটিভ ইন সোসাল সায়েন্স (অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস, ১৯৭৪)
৪. ডি. ডবলু, ব্রোগান, অ ডেভল্যাপমেন্ট অফ মডার্ন ফ্রান্স (লণ্ডন, ১৯৬৩) পৃঃ ৩২৭-৪৭। বিশেষভাবে :দ্রষ্টব্য ৩৫২, ৩৬৮ পৃষ্ঠাগুলির ১নং পাদটীকা।

৫. ই. নোলটে, থি ফেসেস অফ ফ্যাসিজম্: অ্যাকশন ফ্রাংসে, ইটালিশন ফ্যাসিজম, স্নাশানাল সোসালইজম (অনুদিত, নিউইয়র্ক, ১৯৬৯ সং) চতুর্থ খণ্ড, ৩-৪ অংশ।
৬. উইল ডুরান্ট, দ্য স্টোরি অফ সিভিলাইজেশন (নিউ ইয়র্ক, ১৯৩৯) পৃ ২৪৮ এবং ১৭ অধ্যায়, ষষ্ঠিংগ, ২য় অংশ। অপিচ, জর্জ টমসন, ইক্সিলস অ্যাণ্ড এথেলস : এ স্টাডি ইন দ্য সোসাল অরিজিনস অফ ড্রামা (লগুন, পুনমূর্দন, ১৯৬৬) পৃ ৩২৬-২৮।
৭. ই. বাডিরান, রোমান ইম্পেরিয়ালইজম্ ইন দ্য লেট রিপাবলিক (প্রিটোরিয়া, দঃ আফ্রিকা, ১৯৬৭), পৃ ৮১। রোনাল্ড সাইম, দ্য রোমান রেভোলিউশন (অকস্ফোর্ড, ১৯৬১), ২-৯ অধ্যায়। হারল্ড ম্যাটিংলি, রোমান ইম্পেরিয়াল সিভিলাইজেশন (লগুন, ১৯৫৭), পৃ ৫৮-৫৯ এবং ২-৩ অধ্যায়।
৮. ডবলু এবারহার্ড, এ হিস্টরি অফ চায়না (লগুন, ২য় সং ১৯৬০) পৃ ২৩৩-৩৪, ২৩৮-৪০ এবং এইচ. ম্যাকেলিভি, দ্য মডার্ন হিস্ট্রি অফ চায়না (লগুন, ১৯৬৭) পৃ ২৩-২৬। এই দ্঵িতীয়ে চৈনে জাতীয়তা গঠন এবং তাঁর বার্থতা বিষয়ে আলোচনা আছে।
৯. চৈনের চ্যাং জিই (Chang Chih-i)-র প্রতিতুলনা দিয়ে ডঃ পার্থ চট্টোপাধ্যায় আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেন এই ধরণের জাতীয়তার সঙ্গে জাতিত্বের পার্থক্য বিষয়ে। দ্রঃ “এ ডিস্কাশন অন দ্য স্নাশানাল কোয়েশন ইন দ্য চাইনীজ রেভোলিউশন অ্যাণ্ড অফ অ্যাকচুয়েল স্নাশানালিটিজ পলিসি”, জর্জ মোসলি (সম্পাদিত), দ্য পার্টি অ্যাণ্ড দ্য স্নাশানাল কোয়েশন ইন চায়না (এম. আই. টি, ম্যাসাচু, ১৯৬৬) পৃ ২৬-১৫৯।
১০. ইরফান হাবিব, ‘দ্য এমাৰজেন্স অফ ইণ্ডিয়ান স্নাশানালইটিস’, সোশাল সায়েন্টিস্ট, অগস্ট, ১৯৭৫, পৃ ১৭।
১১. ক্রি, পৃ ১৫।
১২. ক্রি, পৃ ১৬।
১৩. ক্রি।
১৪. ক্রি, পৃ ১৪।
১৫. ক্রি, পৃ ১৪। জাতীয়তা বা জাতীয়তাবাদের ভিত্তি হিসেবে ভাষাকে বেছে নেওয়া হয়েছে স্ট্যালিনের ‘মার্কসইজম অ্যাণ্ড স্নাশানাল কোয়েশন’ (১৯১৩) বই থেকে।
১৬. হাবিব, পৃ ১৭।
১৭. পার্থ চট্টোপাধ্যায়, “বেঙ্গল : রাইজ আণ্ড গ্রোথ অফ এ স্নাশানালিটি�”, সোশাল সায়েন্টিস্ট, অগস্ট, ১৯৭১, পৃ ৬৭। অপিচ দ্রষ্টব্য, অশোক মেন, পূর্বোক্ত প্রবন্ধ।

১৮. 'পাথ' চট্টোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত, পৃ ৬৮।
১৯. ত্ৰি
২০. ত্ৰি, পৃ ৬৪-৬৯।
২১. 'ত্ৰি পাদটীকা' ৩।
২২. চট্টোপাধ্যায় কৰ্তৃক উন্নৰ্ত আৱ রোমভলঙ্গি, "ওয়ার্কাৰ আংগু ফাদাৱ-ল্যাণ্ডঃ এ নোট অব এ প্যাসেজ ইন দ্য কমিউনিস্ট মানিফেস্টো", সাময়িক আংগু সোসাইটি, ২৯, ১৯৬৫, পৃ ৩৩০-৩৭।
২৩. মৱিস ডৰ, স্টাডিজ ইন দ্য ডেভেলপমেণ্ট অফ ক্যাপিটালইজম, ৩ষ সং, লগুন, ১৯৫২, পৃ ১২০-২২।
২৪. ত্ৰি, পৃ ৪৫, ৫২, ৬৫।
২৫. "Bastard feudalism" ইংলণ্ডীয় সাম্রাজ্যতন্ত্ৰের পতনোচ্চাখ অবস্থাৰ ক্ষেত্ৰে প্ৰযোজ্য। কথাটি অকস্ফোড়েৱ ম্যাগডালেন কলেজেৱ অধ্যাপক ম্যাকফাৱলেন বৰ্ততায় বলতেন (১৯৫৬ সালে আমি যখন ত্ৰি কলেজেৱ ছাত্ৰ ছিলাম)।
২৬. ক্ৰিস্টোফাৰ হিল, ইনটেলেকচুয়াল অৱিজিনস্ অফ দ্য ইংলিশ ৱেল্লু-সন, লগুন, ১৯৭১। এইচ. আৱ. টেক্নোলজি রোপাৱ, রিলিজান, দ্য রিফৱ-মেশন আংগু সোশাল চেঙে আংগু আদাৱ এসেম (লগুন, ২য় সং, ১৯৭২), ২-৪ অধ্যায়ে অবশ্য উল্লেখ মত আছে। এই বিতৰকেৱ জন্য দ্ৰষ্টব্য চালস' ওয়্যেবস্টাৱ (সম্পা) দ্য, ইন্টালেকচুয়াল ৱেল্লিউশন অফ দ্য মেডেনটিনথ্-মেঞ্চ-ৱি (পাস্ট আংগু প্ৰেজেন্ট সিৱিজ, লগুন, ১৯৭২)।
২৭. ক্ৰিস্টোফাৰ হিল, দ্য ওয়াল্ট টাৱন-ড আপসাইড ডাউন : ৱাণ্ডিক্যাল আইডিয়াস্ অফ দ্য ইংলিশ ৱেল্লুশন (২য় সং, পেঙ্গুইন, ১৯৭৪), পৃ ২৯৫।
২৮. ত্ৰি, পৃ ২৯৩।
২৯. ত্ৰি, ২৯৫।
৩০. সাধাৱণেৱ সুবিধাথে' আমি 'Civil Institution' কথাটি ব্যবহাৰ কৱেছি, নতুবা আমি 'Civil Society' কথাটিই বেশী পছন্দ কৱি। এ বিষয়ে আৱেৱ মতামতেৱ জন্য দ্ৰষ্টব্য, সিলেকশনস্ ক্ৰম দ্য প্ৰিজন নোটুকস্ অফ আ্যাটোনিও গ্ৰামশি, (কুইন্টিন হোৱ এবং জি. নোয়েল, স্মিথ সম্পাদিত), নিউইয়ার্ক, ১৯৭১।
৩১. হাবিব, পূর্বোক্ত, পাদটীকা ১৫।
৩২. মাৰ্কিসেৱ মতেৱ পদ্ধতিগত অৰ্থে'ৱ আৱেৱ বিস্তাৱিত বিশ্লেষণেৱ জন্য দ্ৰষ্টব্য, বৱণ দে, "এ হিস্টোৱিক্যাল ক্ৰিটিক অফ ৱেনেশান্স আ্যানালগস্" ইত্যাদি, পূর্বোক্ত।
৩৩. কাল' মাৰ্কিস, "ৱেলোলিউশনাৱী স্পেন ওয়ান", দ্ৰঃ কাল' মাৰ্কিস :

হিস্টোরিক্যাল রাইটিংস (ছ'থণ) (সম্পাদনা ক্লীমেন্স দত্ত, বোথাট, তারিখ নেই), ২য় খণ্ড, পৃ ৭৬৯।

৩৪. As I use it the term “historical overdetermination” is simply shorthand for excessive weightage of factors which determine immediate, i.e., short-range happenings, thus stultifying possibilities of logically working out dialectics implicit in the previous formation, from which transformation is taking place or was possible. It has not any relevance with the abstruse philosophy of Louis Althusser, **For Marx** (বেন ক্রস্টার অনুদিত, প্যানথিঅন বুকস, নিউ ইয়র্ক, ১৯৬৯) সম্মত অধ্যায়ে।
৩৫. আর. আর. পামার, তা এজ অফ ডেমোক্র্যাটিক রেভোলিউশন... ১৭৬০-১৮০০, প্রথম খণ্ড (ও. ইউ. পি, ১৯৫৯), পৃ ৩৯৭। তাছাড়া, আর.হের এর দ্বা এইটিনথ-সেপ্টেম্বর রেভোলিউশন টন স্পেন (প্রিস্টন, ১৯৪৮) ব্যবহার করে পামার দেখিয়েছেন (পৃ ৩৯৮) জ্ঞানদৈশ্ব বৈরাচারের কোনো সামাজিক প্রগতিশীল ভূমিকা ছিল না।
৩৬. ইরফান হাবিব, “অ্যান একজামিনেশন অফ উইটফোগেলস খিয়োরী অফ ‘ওরিয়েন্টাল ডেসপটিজম’”, ডঃ স্টাডিজ ইন এশিয়ান হিস্ট্রি (এশিয়ান হিস্ট্রি কংগ্রেসের প্রতিবেদন, সম্পাদন : কে. এস. লাল, নতুন দিল্লী, ১৯৬৯), পৃ ৩৭৮-৯২। তাছাড়া দ্রষ্টব্য ইরফান হাবিবের “পোটেনসিয়ালিটিজ অফ ক্যাপিটালিস্ট ডেভেলপমেন্ট ইন ইণ্ডিয়া”, এনকোয়ারী, শীৱিৎ সংখ্যা, ১৯৭১, নব পর্যায়, তত্ত্ব খণ্ড।
৩৭. এরিক হবস্বম, “প্রি ক্যাপিটালিস্ট ফরমেশনস”, পূর্বোক্ত, পৃ ৬০-৬৪। ইরফান হাবিব, “প্রবলেমস্ অফ মার্কিসিস্ট হিস্টোরিক্যাল অ্যানালিসিস্”, সাময়েন অ্যাণ্ড হিউম্যান প্রোগ্রেসঃএসেস ইন অনার অফ দ্বা লেট প্রোফেসর ডি ডি কোশার্বী (বোম্বে, ১৯৭৪) প্রবক্ষে ৩৮-৩৯ পৃষ্ঠায় দেখিয়েছেন যে ‘শশীয় স্বতন্ত্রতা’ বিষয়ে হবস্বম যে তত্ত্ব পুনরুদ্ধার করেছেন, তা মার্কিসের আদিযুগের রচনা। সাম্রাজ্যবাদী প্রচারকরাই এই তত্ত্বটি উদ্ধার করেছেন, শশীয় বিপ্লবী তরঙ্গ যখন তুঙ্গে, তখন বিপ্লবীদের ব্যঙ্গ করতে। হাবিব বলেন, “১৯৫৭ সালে উইটফোগেল মার্কিস এফডাই চৰ্ভাগ্যবশত যে তত্ত্বটি উদ্ধার করেন তাঁর সবিস্তার ব্যাখ্যা হিসেবে ‘ওরিয়েন্টাল ডেসপটিজম’ প্রকাশ করেন।” অধ্যাপক হাবিব উইটফোগেলের যে সমালোচনা করেছেন তা সম্পূর্ণ সত্য। কিন্তু উইটফোগেলকে মার্কিসের গোড়ার দিকের রচনার সঙ্গে সমগোত্রীয় প্রতিপন্থ করতে গিয়ে তিনি একটি বিষয় লক্ষ্য করেন নি যে মাক্স প্রবর্তীকালেও, যেমন দাস ক্যাপিটাল বা এইটিনথ- ক্রমের-এ, তুলনা-

প্রতিতুলনার পদ্ধতি ব্যবহার করেছেন। তাছাড়া সামুদ্রিক প্রসঙ্গে এঙ্গেলস, কিছু মন্তব্য (অ্যান্টি ডুরিং) উক্ত করে যেমন তিনি দেখিয়েছেন (পৃ ৩৬-৩৭) যে মার্ক্সের লেখায় অ-পাশ্চাত্য তুলনা বেশ নেই, তা-ও ঠিক নয়। বরং তথ্য তার উল্লেখ কথাই বলে। দ্রঃ আমার ‘এ হিস্টোরিক্যাল ক্রিটিক’ ইত্যাদি, পূর্বেও প্রবন্ধ।

৩৮. ই. এম. এস. নামবুড়িপাদ, দ্য আশানাল কোয়েশন ইন কেরালা, পি পি এইচ, বোম্বাই, ১৯৫২ ; ডি. ডি. কোশাস্বী, এন ইনট্রোডাকশন টু দ্য স্টাডি অফ ইণ্ডিয়ান হিস্টোরি (বোম্বাই, ১৯৩৬) ; এস. সি. সরকার, “দ্য হিস্টোরিক্যাল অ্যাপ্রোচ ইন মার্ক্স,” দ্রঃ দাস ক্যাপিটাল সেক্টনারী ভল্লুক : এ সিল্পোসিয়াম (সম্পাদনা মোহিত সেন এবং এম. বি. রাও, পি. পি. এইচ, নতুন দিল্লী, ১৯৬৮) পৃ ৪৩।
৩৯. হাবিব নিজেই তাঁর নিজের তত্ত্বকে ছাড়িয়ে গেছেন, যখন তিনি বলেন the last word on...the international applicability of the pattern (Primitive Communism—Slavery—Feudalism—Capitalism) was said by Stalin in his classic essay on Dialectical and Historical materialism, 1938 (দ্রঃ হাবিব, “প্রবলেমস অফ” ইত্যাদি, পৃ ৪০) ভারতীয় ঐতিহাসিক বিবরণ বিষয়ে স্ট্যালিনের উপর নির্ভরশীল না হয়ে তার নিজস্ব ব্যাখ্যা অনেক বেশ সঠিক।
৪০. মার্ক্স এ-বিষয়ে বেশ কথা বলেন নি। ভারতীয় ক্ষেত্রে চমৎকার তথ্য উদ্ধার করেছেন হিরোশি ফুকাজাওয়া, “স্টেট অ্যাণ্ড কাস্ট সিস্টেম (জাতি) ইন দ্য এইটিন্থ সেক্ষন-রি মারাঠা কিংডম”, দ্রঃ Hitotsu bashi Journal of Economics, ৯ বর্ষ, ১ সংখ্যা, জুন ১৯৬৮, পৃ ৫৪।
৪১. কাল মার্ক্স, মোটস অন ইণ্ডিয়ান হিস্ট্রি, রাশিয়ান সং ১৯৪৭ (অনুদিত) থেকে পঞ্চম ইয়োরোপের বাইরে ইতিহাসের ক্ষেত্রে তার ইসলামকেন্দ্রিক প্রবণতা লক্ষ্য করা যায়। মার্ক্স আরো কতিপয় বিষয় অগ্র-নির্ভরতার জন্য সঠিক ধরতে পারেন নি। কিন্তু তাই বলে শফিক নাগভী যেভাবে মধ্যযুগের ভারত সম্বন্ধে মার্ক্সের অভ্যন্তর দেখিয়েছেন (মার্ক্স অন প্রি-ত্রিপ্তি সোসাইটি অ্যাণ্ড ইকনমি”, ইণ্ডিয়ান ইকনমিক অ্যাণ্ড সোসাল হিস্ট্রি রিভিউ, ৯ বর্ষ, সংখ্যা ৪, ডিসেম্বর, ১৯৭২) তা আদো ঠিক নয়।
৪২. উত্তর প্রদেশের চান্দালা জাতির খুব সহজ উদাহরণ দিয়ে (নিম্ন জাতির মানুষদের সঙ্গে কৃষিকার্যের দাস-মজুর শ্রেণীর মধ্যে সম্পর্ক বিষয়ে) অধ্যাপক ইরফান হাবিব ১৯৬৩ সনে এ-বিষয়ে আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

৪৩. এম. এন. শ্রীনিবাস, সোশ্যাল চেঙ্গ ইন মডার্ণ ইণ্ডিয়া (দিল্লী, ১৯৭১), প্রথম-ত্রৃতীয় অধ্যায়। শ্রীনিবাসের দৃষ্টিভঙ্গী থেকে প্রমাণিত হয় যে তিনি উপনিবেশিকতার সাংস্কৃতিক ধারা মেনে নিয়েছেন।
৪৪. অধ্যাপক রায়ের অনুরূপ আলেক্সান্দ্র বিষয়ে মতামতের জন্য “সোশ্যাল-রিলিজিয়াস মুভমেন্টস অফ প্রোটেস্ট ইন মিডিয়াল ইণ্ডিয়া”, দ্রঃ ভারতীয় ইতিহাস কংগ্রেসের ৩৬ তম অধিবেশনের (আলিগড়, ১৯৭৫) বিবরণী।
৪৫. ডঃ রায়ের ভাষায় : “all that the collective but weak voices of criticism and protest could achieve was a certain amount of liberalization of the official position in certain sectors of the society but no over-all change in the hold of official pattern, nothing to speak of the basic social structure”...“Caste was much more than a mere socio-religious system...it amounted to...the over all productive organisation which used to regulate the rural agricultural economic life of India through the ages. No collective voice or movement of criticism and protest did ever aim their blows against this productive system, not even criticise it : indeed they could not, since there was no other production system in sight. Once the critical and protestant communities fell into this productive system, they too became props of the very same social structure of which the productive system was but an inherent and essential element.” দ্রঃ পূর্বোক্ত ভাষণ। এর সঙ্গে আমি শুধুমাত্র যোগ করতে চাই যে মার্কিসবাদী সংজ্ঞায় সামাজিক কাঠামো উৎপাদন-সম্পর্কের একটি উৎপাদন মাত্র ; উৎপাদন সম্পর্ক সামাজিক কাঠামোর অঙ্গ নয়। তাছাড়া দ্রষ্টব্য, সুরেন্দ্র গোপাল, “সোশ্যাল অ্যাণ্টিকুড অফ ইণ্ডিয়ান টেক্সিং কমিউনিটিজ্-ইন দ্য সেভেনটিনথ্- সেক্ষ-ৱৰ্ষী”, এসেস ইন অন্বার অফ প্রোফেসর এম. সি. সরকার, (পি. পি. এইচ, নতুন দিল্লী, ১৯৭৬), পৃ ১৯৩-৯৯।
৪৬. সামাজিক পরিবর্তন এবং শ্রেণীসংগ্রামের বিলম্বিত পদ্ধতি বিষয়ে উল্লেখযোগ্য মতের জন্য দেখা যেতে পারে, এ.আই. চিচেরভ, ইণ্ডিয়ান : ইকনমিক ডেভেল্প্যাপমেন্ট ইন দ্য সিক্সটিনথ্—এইটিনথ্- সেক্ষ-ৱৰিজ, মক্কা, ১৯৭১।
৪৭. নির্মলকুমার বসু, হিন্দু সমাজের গড়ন (বিশ্বভারতী, ১৯৪৯) বইটিতে চিরাচরিত হিন্দু মতকেই মেনে নিয়ে নতুনভাবে বলেছেন যে জাতি

অর্থনৈতিক স্তরবিজ্ঞাসের সৃষ্টিকারী ; যে বিজ্ঞাসের সর্বনিম্নস্থানে কৃষি-জীবীদের শ্রেণি সামাজিক ভিত তৈরী করে। তাছাড়া, সুরজিং চন্দ্র সিংহ তাঁর “কাস্ট ইন ইগুয়া : ইট্‌ এসেনশিয়াল প্যাটান” অফ সোসাই-কালচারাল ইন্ট্রিগেশন” প্রবন্ধে (কাস্ট আংগু বেস’, কম্প্যারিটিউ অ্যাংপ্রেচেস, সম্পাদনা এ.ডি.রক আংগু জে. নাইট, লগুন, ১৯৬৭)। দ্রুতগ্রাহক অধ্যাপক বসুর মতকেই সমর্থন করেছেন তিনি এবং তাঁর সঙ্গে মার্কিসের ‘এশিয়াটিক’ সমাজের যোগসূত্র স্থাপন করে, এইসব সমাজের অপরিবর্তনীয়তার কথা বলেছেন। এই ধরণের যুক্তি ভাবতের সঙ্গে পৃথিবীর অন্যান্য দেশের সমাজের পার্থক্য বিষয়ে মাত্রাতিক্রম জোর দেয়, ফলে পার্থক্যের ঐতিহাসিক কারণগুলি অনুসন্ধান করা হয় নি।

৪৮. এই ধরণের অনুসন্ধান, অব্যং নির্ধলকুমার বসু যে ধরণের অনুসন্ধান করেছেন, তাঁর চেয়ে অনেক বেশি ফলপ্রসূ। এর উক্তব করেন সুরজিং চন্দ্র সিংহ ১৯৫৯ খন্দাকে। দ্রষ্টব্য, স্টেট ফরমেশন আংগু টাইবল মিথ ইন রাজপুত সেন্ট্রাল ইগুয়া”, ম্যান ইন ইগুয়া, ৪২, ১ সংখ্যা, পৃ ৩৫-৪০।
৪৯. কে. এ. উইটফোগেল, ওরিয়েন্টাল ডেসপার্টিমেন্ট, ইয়েল ইউনিভার্সিটি প্রেস, ১৯৫৯। ইচ্ছে করেই নিজ শৰোজনে মার্কিসের চিন্তার অংশ-বিশেষ উদ্ধার করেছেন। এর যাথার্থ্য ধূলিসংৎ করে দিয়েছেন ইরফান তাবিব তাঁর স্টাডিজ ইন এশিয়ান হিস্ট্রিতে প্রকাশিত পূর্বোক্ত প্রবন্ধে।
৫০. লুইজ ভাজ দ্য ক্যাম্পায়েনস দ্য লুসিয়াডস্ (পেঙ্গুইন, অনুবাদ, উইলিয়াম অ্যাটিকিনসন), ১৯৫২।
৫১. সি. আর. বকসার, দ্য পোতু'গীজ সৈ বোন' এম্পায়ার, ১৪১৫-১৪২৫ (পেঙ্গুইন, ১৯৭৩), পৃ ৩৭৭-৭৮।
৫২. পতু'গাল সম্পর্কে ইংরাজিতে যে-সব কাজ হয়েছে সেগুলি এর জাতীয়তা-বাদী এবং সাম্রাজ্যবাদী উৎসান ও পতনের উপরই জোর দিয়েছে। বস্তুত কেউই পতু'গালের দুর্বল ধনতত্ত্বের সঙ্গে তাঁদের সম্পর্ক আলোচনা করে নি। আমি পতু'গীজ ভাষায় এ-বিষয়ে ভালো কাজের সন্ধান পেয়েও ভাষাগত কারণে পড়তে পারি নি।
৫৩. ইংল্যাণ্ড-পতু'গালের মধ্যে প্রত্তি-মুকেল সম্পর্ক অনেক ইংরেজ সাম্রাজ্য-বাদী লেখকের লেখাতেই দেখতে পাওয়া যায়।
৫৪. বিজ্ঞারিত বিবরণের জন্য দ্রষ্টব্য, সি. আর. বকসার, দ্য ডাচ সিবার্ন এম্পায়ার ১৬০০-১৮০৬ (পেঙ্গুইন, ১৯৭৩); ভাষ্যালেট বারবার ক্যাপিটালিজম ইন আমস্টারডাম ইন দ্য সেভেনটিনথ্ সেঞ্চুরি

(বালচিমোর, ১৯৫০) এবং আর. আর. পামারের পূর্বোক্তি গ্রন্থ, একাদশ অধ্যায়।

৫৫. জন প্রিবেল, দ্য হাইল্যাণ্ড ক্লিয়ারেন্সেস্ (লগুন, ১৯৬৩) বইতে স্টিচ সামষ্টতন্ত্রের পতন সবিস্তারে দেখানো হয়েছে।
৫৬. ম্যাক্সেন্টার গোষ্ঠী গঠনের আদি বিবরণের জন্য দ্রষ্টব্য, আরথার রেডফোড', ম্যাক্সেন্টার মারচেটস্যান্ড অ্যাণ্ড ফরেন ট্রেড, প্রথম খণ্ড, ম্যাক্সেন্টার, ১৯৫০। অমলেশ ত্রিপাঠী, ট্রেড অ্যাণ্ড ফিনান্স ইন দ্য বেঙ্গল প্রেসিডেন্সী (কলকাতা, ১৯৫৬) ১৭৯৩ খ্রী চাটাৰ আইনকে দ্বৰ্বল কৰাৰ প্রচেষ্টা এই প্রসঙ্গে বলা হয়েছে।
৫৭. এইচ. জে. হাবাকুক, "ইংলিশ ল্যাণ্ড ওনারশিপ, ১৬০০-১৭৪০", ইকনোমিক হিস্ট্রি রিভিউ এবং "ম্যারেজ মেটেলমেটস্যান্ড ইন দ্য এইটিনথ সেকুন্ড", ট্র্যানসাকসানস্ অফ দ্য রয়াল হিস্টোরিক্যাল সোসাইটি, ১৯৫০। অধ্যাপক হাবাকুক প্রচলিত মত ব্যাখ্যা কৰেছেন। সাম্প্রতিক ব্যাখ্যার জন্য দ্রষ্টব্য, বি. এ. হোল্ডারনেস্ "দ্য ইংলিশ ল্যাণ্ড ওনারশিপে ইন দ্য এইটিনথ সেকুন্ড: কেস অফ লিঙ্কনশায়ার", ইকনোমিক হিস্ট্রি রিভিউ, নভেম্বর, ১৯৭৪।
৫৮. মার্ক বেনস-জোনস্, ক্লাইভ অফ ইণ্ডিয়া (লগুন, ১৯৭৪) বইতে
 - ০ ক্লাইভের ব্যক্তিজীবন এবং মানসিকতার চমৎকার বিবরণ ও বিশ্লেষণ আছে।
৫৯. ব্রিটিশ শাসকশ্রেণীর সামাজিক চরিত্রের জটিলতা এবং এই মুগের মানসিকতা ও আদর্শ বিষয়ে সুন্দর মার্কসবাদী আলোচনার জন্য স্নঃ ই. পি. টমসন, "দ্য পিকিউলিয়ারিটিজ অফ দ্য ইংলিশ", সোশাল রেজিস্টার, লগুন, ১৯৬৫।
৬০. এইচ. সেটন-ওয়াটসন, দ্য ডিক্লাইন অফ ইলিপ্সিরিয়াল রাশিয়া, ১৮৫৫-১৯১৪। নিউইয়র্ক, ১৯৬১, চতুর্থ অধ্যায়। আর. ই. ক্যামেরন, ফ্রান্স অ্যাণ্ড দ্য ইকনোমিক ডেভেলপমেন্ট অফ ইস্টেরোপ (প্রিস্টন, ১৯৬১), ৯ম, ১৩শ অধ্যায়। আর. পোর্টাল, "দ্য ইণ্ডোস্ট্রিয়ালাইজেশন অফ রাশিয়া, ১৭০০-১৯১৪", দ্য কেম্ব্ৰিজ ইকনোমিক হিস্ট্রি, ৬ষ্ঠ খণ্ড, দ্বিতীয় ভাগ (১৯৬৬), পৃ ৮০১-৭২; এম. এস. ফ্যালকাস, দ্য ইণ্ডাস্ট্রিয়ালাইজেন অফ রাশিয়া, লগুন, ১৯৭২, পৃ ৭০-৭২।
৬১. টি ক্যামবেল, "ইয়েম্যানিনারস্ অফ হংল্যাণ্ড", পুনৰ্মুদ্রিত স্বার আরথার কুইলার-কথ্য (সম্পা), দ্য অক্সফোর্ড বুক অফ ইংলিশ ভার্স, অক্সফোর্ড, ১৯১৮, নং ৫৪০, পৃ ৬৭৩।
৬২. 'জনগণের ইতিহাসই কবির বাসত্ত্বমি'—বলেছিলেন পুশকিন ১৮২৫ সনে। পুশকিন বা ওয়াল্টার স্টেরে লেখাতে ঐতিহাসিক চরিত্রগুলি

প্রাত্যহিক মানবসমাজের ব্যবহারের সঙ্গে মিলে এক নতুন ব্যঙ্গনার সৃষ্টি করেছে।

৬৩. হিউ টিক্সার, এ নিউ সিস্টেম অফ প্রেভারি, অক্সফোর্ড, ১৯৭৪।
৬৪. অমলেশ ত্রিপাঠী, ট্রেড অ্যাণ্ড ফিনান্স ইন দ্য বেঙ্গল প্রেসিডেন্সী। (কলকাতা, ওরিয়েল লংম্যানস, ১৯৫৬) বইটি ব্রিটিশ পণ্য প্রস্তুত-কারকদের গোষ্ঠীর জন্য দ্রষ্টব্য। তাছাড়া বিনয় চৌধুরী, গ্রোথ অফ কমার্শিয়াল এগ্রিকালচার ইন বেঙ্গল, কলকাতা, ১৯৬৪; কে. এন. চৌধুরী, ‘ভূমিকা’, দ্য ইকনমিক ডেভেলপমেন্ট অফ ইণ্ডিয়া আণ্ডার দ্য ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানী, ক্যাম্বিজ, ১৯৭১। অশোক সেন, “বেঙ্গল ইকনমি আণ্ড রামমোহন রায়”, দ্রঃ—রামমোহন রায় আণ্ড দ্য প্রমেস অফ মডার্নাইজেশন ইন ইণ্ডিয়া, নিউ দিল্লী, ১৯৭৫। পি. বি. সিনহা, দ্য ডেভেলপমেন্ট অফ দ্য মিনারাল ইণ্ডাস্ট্রিজ অফ বিহার (মজঃফ-ফরপুর, ১৯৭৫)।
৬৫. জে. ডি. লেগো, সুকর্ণঃ এ পোলিটিক্যাল বায়োগ্রাফি (পেন্সুইন, ১৯৭২)। বইটির গোড়ার দিকের অধ্যায়গুলিতে এই প্রবণতা সৃষ্টিভাবে লিখিত হয়েছে।
৬৬. জর্জ ডৱু-সেনসার, “দ্য পলিটিক্স অফ প্লাণারঃ দ্য চোলজ-ইন ইলেক্টোনথ্-সেক্ষু-রি সিলোন”, জার্নাল অফ এশিয়ান স্টাডিজ, ২৫ বর্ষ, ৩ সংখ্যা, মে, ১৯৭৬। এই প্রবন্ধে প্রাক-ধনতাত্ত্বিক ভারতীয় সাংস্কৃতিক বাদের উদ্দেশ্য ভালোভাবে লিখিত হয়েছে কিন্তু লেখক এ-কথা স্মরণ করেন নি যে এটি উদ্দেশ্য ও শক্তিগুলি ইয়োরোপীয় সামন্ততাত্ত্বিক সাংস্কৃতিক বাদের ক্ষেত্রেও কাজ করেছিল।
৬৭. ‘সাবঅলটার্ণ ইনটেলিজেন্টসিয়া’ কথাটি আমার তৈরী। উপনিবেশিকতা-বিরোধী চিন্তার নেতৃত্বের ক্ষেত্রে অমিয় বাগচী (প্রাইভেট ইনভেস্ট-মেন্ট অফ ইণ্ডিয়া, কেম্বিজ, ১৯৭২, শেষ অধ্যায়) মূলধন বিনিয়োগের ক্ষেত্রে যাকে ‘ডিপেনডেন্ট বুর্জোয়াজি’ বলেছেন এই শ্রেণী অনেকটা তাই। বুদ্ধিজীবী কিংবা অর্থনৈতিক প্রসেজকে উভয়ের দ্বর্বলতা এই যে, যে-কোনো শ্রেণীই উপনিবেশের বিদেশী প্রাধান্য খর্ব করতে পারে নি। যে উপনিবেশিকতাকে তারা বিরোধিতা করতে চেয়েছিল পরে তারই সহযোগী দলে পরিণত হয়। ‘সাবঅলটার্ণ’ শব্দটির সুপ্রযুক্ত ব্যবহার আন্তোনিও গ্রামশির থেকে নেওয়া।
৬৮. এস. গোপাল, জওহরলাল নেহরুঃ এ বায়োগ্রাফি, প্রথম খণ্ড (অক্সফোর্ড, ১৯৭৬) গ্রন্থে উনিশ শতকের ভারতের এই অগ্রগতি-জনিত পরিস্থিতি চৰৎকাৰ বিশ্লেষণ কৰা হয়েছে।
৬৯. নিউ আমেরিকান এনসাইক্লোপিডিয়া বইতে, তৃতীয় খণ্ড (১৮৫৮) “বলিভার ওয়াই. পটে” শৈর্ষিক বুচনাটি হয় মার্কস নতুবা এক্সেলসের

লেখা। এতে এইসব অভ্যর্থানে সামরিক সংগ্রামের তথ্যভিত্তিক আলোচনা আছে। ড্রঃ কার্ল মার্কিস, হিস্টোরিক্যাল রাইটিংস, পূর্বোক্ত, তৃতীয় খণ্ড, পৃ ৮৭২-৭৬। তাছাড়া, জি. পেগুল, এ হিস্টোরি অফ ল্যাটিন আমেরিকা, পেঙ্গুইন, ১৯৬৩। সেলসো কুরটাডো, ল্যাটিন আমেরিকা : এ স্টার্ড ফ্রম কলোনিয়াল টাইমস্ টু দ্য কিউবান রেভোলুশন, অক্সফোর্ড, ১৯৭০।

৭০. সাংগ্রাম্যবাদী / জাতীয়তাবাদী দ্বৈত বিভাজন বিষয়ে ডঃ জর্জ আন্তোনিয়, দ্য আরব অ্যাওয়েকনিং, লগুন, ১৯৩৬। জাতীয়তাবাদের তাত্ত্বিক ও বুদ্ধিগত ভিত্তির জ্য এলবাট হুরেনি, আরাবিক থট ইন দ্য লিবারেল এজ এবং সিলভিয়া আমিন, আরব শাশানালাইজম আর্যান অ্যানথোলজী, ক্যালিফোর্নিয়া, ১৯৬৪ দ্রষ্টব্য।
৭১. ইয়োরোপীয় উপনিবেশবাদ তাদের নিজেদের মত ক'রে বিশ্লেষণ করা হয়েছে রবিনসন, গ্যালাবার এবং ডেনী-সম্পাদিত, আফ্রিকা এণ্ড দ্য ভিকটোরিয়ানস্, পূর্বোক্ত। ইউরোপীয় উপনিবেশবাদের অর্থ-নৈতিক শোষণের চরিত্র আলোচিত হয়েছে সমীর আমিন, নিও কলোনিয়ালাইজম ইন ওয়েস্ট আফ্রিকা, পেঙ্গুইন, ১৯৭৩। তাছাড়া, টমাস হজকিন, “সাম আফ্রিকানস্ আণ্ড থার্ড ওয়াল্ড” খিয়োরিজ অফ ইল্পিরিয়ালাইজম”, স্টার্ড’জ ইন দ্য থিওরী অফ ইল্পিরিয়ালাইজম, (সম্পাদনা : আর. ওয়েন এবং বি. সাটক্সিফ্, লগুন, ১৯৭২)।
৭২. লেগো, পূর্বোক্ত গ্রন্থ।
৭৩. পার্থ চ্যাটাজী, “মডার্ণ আমেরিকান পোলিটিকাল খিয়োরী উইথ রেফারেন্স টু আণ্ডার ডেভেল্যাপড’ নেশনস্”, সোশাল সায়েন্টস্ট, নং ২৪, জুলাই, ১৯৭৪, পৃ ২৪-৪২।
৭৪. জন প্লামেনাজ, আণ্ডালিয়েন কুল আণ্ড সেলফ্-গভর্নমেন্ট, লগুন, ১৯৬০।
পৃ ২, ৫, ৭, ১৪, ১৬-১৭।
৭৫. ক্রি, পৃ ৯৫, ৭১-৭২।
৭৬. ক্রি, পৃ ১৪। পাদটীকা ১।
৭৭. এই সূত্রটি সবিস্তারে আলোচিত হয়েছে আমার অন্য প্রবন্ধে। ড্রঃ বুরুণ দে, “বেঙ্গল রেনেশাস আণ্ড ত্রিপ্রিশ কলোনিয়ালাইজম, ১৮১৫-১৮৫৭”, ড্রঃ লগুলের স্কুল অফ ওরিয়েন্টাল এণ্ড আফ্রিকান স্টার্ডজের ভলুম (সম্পাদনা : সি. এইচ. ফিলিপস্ এবং এম. ডি. ওয়েনরাইট), লগুন, ১৯৭৬।
৭৮. ব্রাজিলের ‘জাতীয়’ বুর্জোয়া শ্রেণী ‘দালাল’ বুর্জোয়া শ্রেণীর নব্য ফ্যাসিবাদী মিলিটারী একনায়কত্বে সম্পূর্ণ অংশগ্রহণ করেছে। জাতীয় ধনতন্ত্র বা জাতীয় বুর্জোয়া শ্রেণী কখনোই ল্যাটিন আমেরিকায় অনুমত অবস্থার বাইরে বের হবার চেষ্টা করে নি। ড্রঃ আদ্রে গুণ্ডার

- ফ্র্যান্ক, ক্যাপিটালাইজম আংগু আঙুর ডেভেলপমেন্ট ইন ল্যাটিন
আমেরিকা, পেলিক্যান, ১৯৭১। যদিও গ্রন্থটি একপেশে, যাতে
শোষিত বুর্জোয়া শ্রেণীর বিপ্লবী সত্ত্বা একদমই উপেক্ষা করা হয়েছে।
৭৯. অনিল শৈল, দ্য এম্বারজেন্স অফ ইণ্ডিয়ান স্ট্যান্ডার্ডাইজম্স, কেম্ব্ৰিজ,
১৯৭০, পৃ ৩৫১।
৮০. ৱুদ্রাংশ মুখার্জী, “দ্য আজিমগড় প্রোক্লামেশন আংগু সাম কোয়েসেনস
অন দ্য রিভোল্ট অফ ১৮৫৭ ইন দ্য নৰ্থ ওয়েস্টার্ন প্ৰভিন্সেস”, দ্রঃ এমেস
ইন অনাৰ অফ প্ৰফেসৱ এস. সি. সৱৰকাৰ, পুৰ্বোক্ত, পৃ ৪৮৯-৪৯১।
৮১. আৱ. এইচ. নিবলেট, দ্য কংগ্ৰেস রিবেলিয়ান ইন আজিমগড়, আগস্ট
আংগু সেপ্টেম্বৰ, ১৯৪২ (এলাহাবাদ, ১৯৫৭), পৃ ১।
৮২. অনিল শৈল রচিত প্ৰবন্ধ, “ইন্ডিয়ানালাইজম্স আংগু ন্যাশনালাইজম ইন
ইণ্ডিয়া”, দ্রঃ লোকালিটি, প্ৰভিল আংগু মেশেন (সম্পাদনা : জন
গ্যালাধাৰ, গৰ্ডন জনসন, অনিল শৈল, কেম্ব্ৰিজ, ১৯৭৩), পৃ ৬,
পাদটীকা ৪।
৮৩. এই উপনিবেশ-বিৰোধী বিষয়বস্তু সবচাইতে পৰিষ্কাৰভাৱে দেখিয়েছেন
বিপান চন্দ্ৰ তাৰ ‘মডাৰ্ন ইণ্ডিয়া’ গ্ৰন্থে (নতুন দিল্লী, ১৯৭০)।
৮৪. এই সমস্যা এবং আৱো নানাবিধ সমস্যা বিষয়ে চমৎকাৰ বিশ্লেষণেৰ জন্য
দ্রঃ ইৱফান হাবিব, “কলেজাইজেশান অফ দ্য ইণ্ডিয়ান ইকনোমি, ১৭৫৭-
১৯০০”, মোশাল সায়েন্টিস্ট, ৩২ নং, মাৰ্চ, ১৯৪৫, পৃ ২৩-২৫।
৮৫. এফ. আৱ. হারিস, জামেসটেজী নামেৰওয়ানজী টাটা ; এ কৃনিকল
অফ হিজ লাইফ (বোাহাই, ১৯৫৮) বইতে সৱৰকাৰৰ সঙ্গে ইয়োৱোপীয়
ব্যবসায়ী সম্প্ৰদায়েৰ সংঘাতেৰ অনেক উদাহৰণ আছে।
৮৬. বৰঞ্চ দে, “অজেন্টৰ্নাল দে আংগু জন বীমসঃ : দ্য ইণ্টাৰ অ্যাকশন অফ
প্যাট্ৰিউটাইজম আংগু প্যাটাৰনালাইজম ইন দ্য আই. সি. এস. আংট দ্য
টাইম অফ দ্য ইলবাৰ্ট বিল, ১৮৮৩”, বেঙ্গল পাস্ট আংগু প্ৰেজেন্ট, জুন-
ডিসেম্বৰ, ১৯৬২।
৮৭. এই বিষয়ে অনবৃত্ত গ্ৰন্থ অৱিকুমাৰ বাগচীৰ ‘প্রাইভেট ইনভেস্টিমেন্টস
ইন ইণ্ডিয়া’, পুৰ্বোলিখিত। ঐ বইতে ভাৱতীয় শ্ৰমজীবীদেৰ এবং
ব্যবসায়ীদেৰ বিৱৰণকৈ বিভেদপ্ৰস্থাৱ কথা বলা হয়েছে ; দ্রঃ পৃ ১৫০ (৬০
ভাগ) এবং পৃ ১৬৫-৭০।

[প্ৰবন্ধটি অনুবাদেৰ ক্ষেত্ৰে Nation=জাতি, Nationality=জাতীয়তা,
Nationhood=জাতিত্ব এবং Nationalism=জাতীয়তাবাদ এইভাৱে বাংলা
পৰিভা৷ষা ব্যবহৃত হয়েছে। Capitalism=ধনতন্ত্ৰ বা পুঁজিবাদ এবং
Bourgeoisকে বুৰ্জোয়া রাখা হয়েছে।—গো নি।]

সাম্প্রদায়িকতা ও ইতিহাস চেতনা

অশীন দাশগুপ্ত

সাম্প্রদায়িকতা বলতে বুঝি—এবং চিরকালই বুঝেছি—হিন্দু ও মুসল-মানের বিরোধ। কিন্তু সাম্প্রদায়িকতার এই বিশেষ অর্থ কিছুটা কষ্ট-কল্পিত। সম্প্রদায়ের সঙ্গে সম্প্রদায়ের বিরোধিমাত্রেই সাম্প্রদায়িক। এই সহজ অর্থে প্রাদেশিকতা। এবং জাতীয়তাবাদ ঢাটির মধ্যেই সাম্প্রদায়িকতা রয়েছে। জাতীয়তাবোধ আমরা সকলেই প্রশংসনীয় বলে মনে করি। কিন্তু সাম্প্রদায়িকতা নিন্দার্থ বলেই জানি। ভারতবর্ষকে হিন্দু-রাষ্ট্র বলে মানি না। কিন্তু ভারতবাসীর প্রয়োজনে পাকিস্তানের অঙ্গচ্ছেদ সমর্থন করি। ভারতীয় মৌ-বহুর সিংহলের রূপরুপী আটক করলে আঘাত অনুভব করি। এই মেজাজ স্ব-বিরোধী। এর মধ্যে একটা প্রচলন সিদ্ধান্ত রয়েছে। কোন কোন সম্প্রদায় ভালো; আমরা তার সমর্থন করি। কোন কোন সম্প্রদায় মন্দ; আমরা তার বিরোধিতা করি। জাতীয়তা যতদিন না সত্যকার আন্তর্জাতিকতায় উন্নীত হচ্ছে ততদিন এই স্ব-বিরোধ থাকবে। অন্যদিকে ভারতীয় জাতীয়তাবোধের ভিতরকার সামাজিক চিরিত্বও পালটাতে হবে। বহু সম্প্রদায়ের এই দেশ। ভারতীয় জাতীয়তাকে নতুন করে অন্য সমস্ত সম্প্রদায়কে কাছে টানতে হবে। ভারতীয় সমাজের মধ্যে স্থানীয় ও সাংস্কৃতিক সমাজগুলির জায়গা করতে হবে।

এই চেষ্টা নতুন নয়, বহু পুরাতন। ভারতবর্ষের ইতিহাসে হিন্দুধর্মই ভারতীয় জাতীয়তার ভিত্তি তৈরী করে। আশাবাদী মাত্রেই অবগত আছেন যে সত্যমানুষ তার যাত্রাপথে পরিবার এবং গোষ্ঠী থেকে সম্প্রদায়, সম্প্রদায় থেকে জাতি, জাতি থেকে মহাজাতির পথে চলেছে। অনুসন্ধানী মাত্রেই স্বীকার করেন যে প্রতিটি পর্যায়েই বিশেষ ধরণের টানপোড়েন অনিবার্য। ঐতিহাসিকের কর্তব্য সেই জটিলতার উক্লপ বিশ্লেষণ করা ও সেইমত বর্তমান অবস্থাকে উপস্থাপিত করা।

ভারতবর্ষ নামক বিশাল ভূখণ্ডে প্রাচীনকাল থেকেই বহু জনগোষ্ঠীর বাস। এই গোষ্ঠীগুলি তাদের নিজস্ব অঞ্চলে, নিজ সমাজ সৃষ্টি করে বাস করতো। গোষ্ঠীমাত্রেই নিজস্ব উপাসনা ছিল এবং বিশিষ্ট শাসনের ব্যবস্থাও ছিল। কোন এক অনিদিষ্ট কালে ভাক্ষণ্য ধর্মের প্রসাবে এই গোষ্ঠীসমাজগুলি একত্র হয়েছিল। বিভিন্ন উপাস্য দেবতাকে ভাঙ্গণেরা সংহত করেছিলেন। হিন্দুর তেত্রিশ কোটি দেবদেবীর থেকে ভক্তা, বিষ্ণু ও মহেশ্বর উঠেছিলেন; এঁদেরও ছাপিয়ে নিশ্চন্ত ভক্তাকেও আবিষ্কার করা হয়। উপাসনায় ভক্তা, সমাজশাসনে ভারতবর্ষের ঐক্যের প্রতীক হন। শঙ্করাচার্য মহাদেশের চার কোণে চারটি মঠ প্রতিষ্ঠা করেন। তীর্থযাত্রীদের ভারত-পর্যাঞ্জমার ব্যবস্থা করা হয়। পরবর্তী যুগে মরমৈয়া সাধকেরা এবং ভক্তিধর্ম প্রচারকেরা ভারতীয় জনতা যাতে হিন্দুধর্ম থেকে বিছেন্ন না হন তার ব্যবস্থা করেন। হিন্দু ধর্ম হয়তো বিশেষ ব্যক্তির ধর্মান্তরে বিশ্বাস করতো না। কিন্তু অনায়াসেই সম্পূর্ণ সমাজকে হিন্দু উপাসনা ও সমাজব্যবস্থার মধ্যে তুলে আনতো। সতরেও শতক পর্যন্ত ভারতবর্ষের ইতিহাসে এর প্রমাণ রয়েছে। তার পরেও বহু অরণ্য-জাতি এভাবেই হিন্দু সমাজের অন্তর্ভুক্ত হয়েছেন।

পরমত সহিষ্ণুতা এই সমাজব্যবস্থার একটি প্রধান চরিত্র লক্ষণ। যে কোন রকম উপাসনাই হিন্দু ধর্ম গ্রহণ করতে প্রস্তুত যদি সেই উপাসনাকে হিন্দু কল্পনার দেবমণ্ডলীর মধ্যে গ্রহণ করা সম্ভব হয়। যে কোন সমাজ-ব্যবস্থা-ই হিন্দু সমাজে আদৃত যদি সেই ব্যবস্থা সাধারণভাবে ভাক্ষণ শাসন মেনে নেয়। অন্যের উপাসনাকে আঞ্চলিক করা নিষেধ ভাঙ্গণের নির্দেশ অমাত্য করা পাপ। রাজার কর্তব্য এই দ্রুই ব্যাপারে সমাজকে নিশ্চিন্ত করা। পৃথিবীর ইতিহাসে বহু-মতের সমাজে সংহতির এর চাইতে ভাল ব্যবস্থা আর হয়েছে বলে আমার জানা নেই।

মুসলমান সমাজ ও খৃষ্টান সমাজকে হিন্দু ভারতবর্ষের কখন-ই আত্মসংকরতে পারে নি তার কারণ এই দুটি সমাজ ভাক্ষণ শাসন মানে নি এবং এই দুটি সমাজ বড় একটা হিন্দু রাজশাস্ত্রের অধীনে বাস করে নি। স্বাধীন ভারতবর্ষের বিশাল সংখ্যাগরিষ্ঠ হিন্দু জনতার মধ্যে বাস করে মুসলমান, খৃষ্টান কি শিখ সমাজের স্বাভাবিক কারণেই বিপন্নতা বোধ জেগে উঠতে পারে এবং জেগে উঠেছে। খৃষ্টানরা সংখ্যায় খুব-ই কম হওয়ায় তাদের বিপন্নতা কম নজরে পড়ে, মুসলমানদের মধ্যে খুব বেশী, শিখ বিপন্নতাও

এখন স্পষ্ট। নিজস্ব সাংস্কৃতিক বা ধর্মীয় স্বাতন্ত্র্য হারিয়ে ফেলার এই ভয় ভারতবর্ষের অন্য কিছু অনগ্রোহিতীর মধ্যেও প্রকট। আসামের আন্দোলন অসমীয়া সাংস্কৃতিক স্বাতন্ত্র্য রক্ষার-ই আন্দোলন। আক্ষণ শাসন আজ নেই কিন্তু আক্ষণ শাসনের উত্তরাধিকার রয়েছে। ভারতীয় হিন্দু সংস্কৃতি অতি সহিষ্ণু মেজাজে অন্য সমস্ত পৃথক সংস্কৃতিকে গ্রাস করে নিচ্ছে। রাজশাস্ত্র আজ গণভোট দ্বারা চালিত। সেজন্য সাংস্কৃতিক স্বাধীনতা বজায় রাখতে গেলে বিশেষ এলাকায় সংখ্যাগরিষ্ঠতাও বজায় রাখা প্রয়োজন। আসামের আন্দোলন হিন্দু সংস্কৃতির বিরুদ্ধে নয় কিন্তু সংখ্যা-গরিষ্ঠতা হারানোর ভীতি এই আন্দোলনে তৈরি। শিথ আন্দোলনের মধ্যে দ্রুকম ভয়-ই পরিষ্কারভাবে কাজ করছে।

হিন্দু সংস্কৃতির আগ্রাসীঃচেহারা সাধারণভাবে ভারতবাসীর নজরে আসে না। হিন্দুধর্মের সহিষ্ণুতা এবং উদারতা এই আগ্রাসী মেজাজকে আড়াল করে। অবশ্য কট্টর সাম্প্রদায়িক হিন্দু প্রচুর রয়েছেন। কিন্তু ভারতবর্ষের সাংস্কৃতিক ভবিষ্যৎ এই লোকগুলি নিরূপণ করবেন না। সংখ্যাগরিষ্ঠ সমাজ সম্পূর্ণ উদাসীনতাবে যে সংস্কৃতি রচনা করে চলেছেন সেই সাধারণ সংস্কৃতি-ই “অ-হিন্দু সংস্কৃতিগুলিকে গ্রাস করবে। এই উপলক্ষি এবং ভীতি কট্টর মুসলমান ও কট্টর শিথের মধ্যে যতটা স্পষ্ট অন্য মানুষের মধ্যে অতটা নয়। আধুনিক মনের হিন্দু মানুষ এই ভীতিটাকে আদপেই বুঝতে পারছেন না।

বর্তমান গণতান্ত্রিক রাষ্ট্র, দ্রুত শিল্পায়নের পরিপ্রেক্ষিতে সাংস্কৃতিক স্বাতন্ত্র্য রক্ষার চেষ্টা সাম্প্রদায়িকতার রূপ নিচ্ছে। অন্ততঃ এটি সাম্প্রতিক-কালের সাম্প্রদায়িকতার একটি গুরুত্বপূর্ণ রূপ। ভারতবর্ষের দ্রুত পরিবর্তনশীল সমাজে এই সাংস্কৃতিক বিক্ষেপ অবশ্যভাবী বলেই ভাবা যেতে পারে।

ভারতীয় সংস্কৃতির বিভিন্ন প্রকাশকে অকীয় মর্যাদায় রক্ষা করাই এই বিপদের প্রতিকার। এই কাজ কোন একজন রাজনৈতিক নেতার নয়। এই কাজ রাজনীতি দিয়ে হবার নয়। রাজনীতি সমস্যা সমাধানে সাহায্য করতে পারে, এইমাত্র। ভারতবর্ষের সাধারণ মানুষকে এই ভার নিতে হবে। আমাদেরই বুঝতে হবে নিকট-প্রতিবেশী কেন বিপন্ন বোধ করেন। সাম্প্রদায়িকতা আসলে একটি মানসিকতা। সামাজিক ও অর্থনৈতিক পরিবেশ যখন বিশেষ ভীতির সৃষ্টি করে তখনই এই ধরণের

মানসিকতা তৈরী হয়। রাজনীতি দিয়ে সংখ্যালঘু সম্পদায়কে এক ধরনের আশ্বাস দেওয়া চলে। কিন্তু দৈনন্দিন জীবনে নির্ভয়, স্বাভাবিক পরিবেশ তৈরী করা রাজনীতির কাজ নয়।

সমসাময়িক ভারতবর্দের পরিবেশে হিন্দুধর্ম ও হিন্দু সংস্কৃতি অন্য সমস্ত ধর্ম ও সংস্কৃতিকে গ্রাস করে নিছে, অন্য সমস্ত ধর্ম ও সংস্কৃতি তাদের নিজস্ব অস্তিত্ব হারতে বসেছে, এই ভৌতিক বর্তমান সাংস্কৃতিক মেজাজের একটি ভিত্তি। ঐতিহাসিকের কর্তব্য এই মানসিকতা বিশ্লেষণ করা; এই মানসিকতার ঐতিহাসিক সত্ত্ব ব্যাখ্যা করা। সেই সঙ্গে এই সত্ত্বও তুলে ধরা যে হিন্দুধর্মের ঐতিহাসিক শক্তি আজ সৈমিত, নিঃশেষিত বললেও ভুল হয় না। 'হিন্দুধর্ম'কে যারা রাজনৈতিক কারণে ব্যবহার করতে চাইছেন ভারতের রাজনীতিতে তাদের ক্ষমতা সামান্য। গণতান্ত্রিক ভোটাধিকার প্ল্রানে সমস্যার নতুন চেহারা তৈরী করেছে। স্থানীয় সংস্কৃতির জন্য লড়াই এখন আর শুধুমাত্র হিন্দু সংস্কৃতির বিরুদ্ধে লড়াইয়ের চেহারা নেয় না। সাংস্কৃতিকতা এখন শুধুমাত্র ধর্মীয় সংস্কৃতি রক্ষার উপর প্রচেষ্টা নয়। বিভিন্ন ধরণের স্থানীয় সমাজ এই মুহূর্তে জাতীয় সংহতির ভয়ে ভীত। ভারতীয় জাতীয়তাকে এই সমস্যার সমাধান করতে হবে। সংহতির মধ্যে কেমন করে বৈচিত্রকে রাখা যায় সেই বিচার নতুন করে শুরু হবে। অন্ধা এবং ঔচ্চণ একদিন ষে সমাধান দিয়েছিলেন, সেই সমাধান আজ অবাস্তু।

ভারতের জাতীয় সংগ্রামে শ্রমিক আন্দোলনের ধারার গুরুত্ব গৌতম চট্টোধ্যায়

১

এখন থেকে ঠিক ৯০ বছর আগে পূর্ব ভারতে শ্রমিকশ্রেণীর বিক্ষোভের বাপক চেহারা দেখে গভীরভাবে উদ্বিগ্ন হয়ে ওঠেন ভারতের সবচেয়ে প্রতিষ্ঠিত ইংরেজ ধনিক শ্রেণীর প্রতিষ্ঠান, ভারতীয় চটকল সমিতি (আই. জে. এম. এ.)। ১৮৯৫-এর গোড়ার দিকে চটকল ও সূতাকলে শ্রমিক বিক্ষোভের উৎস তদন্ত করার ও যথাযথ দমনমূলক ব্যবস্থা নেবার জন্য তাঁর। অনুরোধ জানান বাংলা সরকারের স্বরাষ্ট্র দপ্তরকে। তাতে সাড়া দিয়ে তৎকালীন ডেপুটি ইনস্পেক্টর জেনারেল অব পুলিশ প্র্যাট, ৩২টি চটকল, সূতাকল ও অন্যান্য কারখানা স্থারে এক গুরুত্বপূর্ণ গোপন রিপোর্ট পেশ করেন।^(১) তাতে প্র্যাট ১৮৯৩-র শিবপুর ও হাওড়া চটকল ধর্মঘট, ১৮৯৪-র শামনগর চটকল ধর্মঘট এবং ১৮৯৫-র টিটাঙড়ি, কাঁকিনাড়ী, কামারহাটি টাপদানি ও বজবজ চটকলে ধর্মঘট ও জঙ্গী বিক্ষোভের উল্লেখ করেন। সর্বত্রই চটকলের ম্যানেজার ও বাবুরা প্র্যাটকে বলেন যে ত্রয়ৈই শ্রমিকদের মেজাজ “গরম হয়ে উঠছে।”^(২)

-
১. পুলিশ স্বপারভিসন ইন দি রিভারাইন মিউনিসিপ্যালিটিজ জুডিশিয়াল পুলিশ নং ৬-১১, আনুয়ারি ১৮৯৬, পশ্চমবঙ্গ রাজ্য মহাফেজখানা—[রণজিৎ দাশগুপ্ত : পভার্টি অ্যাণ্ড প্রোটেষ্ট : এ স্টাডি অব ক্যালকাটাজ ওয়ার্কিং ক্লাস অ্যাণ্ড লেবারিং পুওর (১৮৭৫- ১৯০০), ১৯৮৩

২. ঐ

এৱ অল্প কয়েক বছৰ আগে, বোম্বাইএৰ শ্ৰমিকশ্ৰেণীৰ বিক্ষোভ সম্বন্ধে তদন্ত কৰে একটি সৱকাৰি কমিশন ১৯৪২তে লেখে :

“বোম্বাই শহৱেৰ প্ৰতিটি সৃতাকলে প্ৰায়ই শ্ৰমিক ধৰ্মঘট হয়। বেশীৰ ভাগ ধৰ্মঘটেৱই কাৰণ, মিলমালিকৰা শ্ৰমিকদেৱ না জানিয়ে, তাদেৱ বেতন কাটে মাইনে দেবাৰ দিন। কথনও কথনও এইসব শ্ৰমিক ধৰ্মঘট চাৰিদিনেৱও বেশী চালু থেকেছে।”(৩)

ইংৰেজ সাম্রাজ্যবাদীৰা—মিল মালিক ও সৱকাৰি আমল। উভয়েই—প্ৰথম থেকেই ভাৱতেৰ শ্ৰমিকশ্ৰেণীৰ এই জাগৱণ, প্ৰতিবাদ ও বিক্ষোভকে গভীৰ উদ্বেগেৰ চোখেই দেখেছে। ভাৱতেৰ শিশু বুজোয়া শ্ৰেণীও এ সম্বন্ধে একেবাৱে অঙ্গ ছিল না। ভাৱতীয় জাতীয় বুজোয়াদেৱ অন্তম প্ৰধান পথিকৃৎ জামশেদজী টাটা, ১৯৪৮-তেই এক প্ৰবন্ধে লেখেন : “একথা বুৰতে হবে যে বয়স্ক শ্ৰমিকৰা লেখাপড়া শিখতে আৱণ্ড কৱেছে এবং শিল্পৰ বিকাশে শ্ৰমজীবীদেৱ প্ৰকৃত পৱিত্ৰিতিও যে তাৱা বুৰতে শুন কৱেছে, তাৱ অস্পষ্ট আভাস তাৰে চেতনাতে দেখা ষাঢ়ে।”(৪)

আৱ ১৯৪৫-ৰ ঠিক অৰ্ধশতাব্ৰী পৰে, ১৯৪৫-৪৬-এ, ভাৱতেৰ সংগঠিত শ্ৰমিকশ্ৰেণী বৈপ্লবিক নেতৃত্বে ভাৱতে ইংৰেজ রাজত্বেৰ অবসান ঘটানোৰ জন্য বাৱবাৱ সাধাৱণ ধৰ্মঘট কৱেছে, বিদ্ৰোহী মৌসোনোৰ সঙ্গে সৌহার্দ্য জানিয়ে বৰজেৰ রাখীবন্ধন কৱেছে, ছাত্ৰ ও অশ্বান্যদেৱ সঙ্গে মিলে যুদ্ধোভৰ গণ-অভ্যুত্থান ঘটাতে সাহায্য কৱেছে। তাৱ বিস্তৃত বৰ্ণনা এই প্ৰবন্ধকাৱেৰ অন্য একাধিক রচনাতেই পাওয়া যাবে।(৫)

১৯৪৫ থেকে ১৯৪৫-৪৬ এই ৫০ বছৰ, দীৰ্ঘ, জটিল পথ পৱিত্ৰিতা কৱেছে ভাৱতেৰ জাতীয় আন্দোলনেৰ পাঁশাপাঁশি ভাৱতেৰ শ্ৰমিক আন্দোলনও, কথনও মূল ধাৰাৰ সঙ্গে একত্ৰে, কথনও স্বতন্ত্ৰভাৱে, কথনও বা মূল ধাৰাৰ খানিকটা বিৱৰণে দৃঢ়িয়ে।

৩. ভি. বি. কাণ্ঠিক : ষ্ট্ৰাইকস ইন ইণ্ডিয়া, বোম্বে, ১৯৬৭, পৃঃ ৬
৪. মৱিস. ডি. মৱিস : ত্ব এমাৱজেল অব ইণ্ডিষ্ট্ৰিয়াল লেব'ৰ ফোৱস ‘ইন ইণ্ডিয়া, পৃঃ ৫৪
৫. গৌতম চট্টোপাধ্যায় : ত্ব অলমোস্ট রিভল্যুশন, এস. পি. সৱকাৰ ফেলিসিটেশন ভল্যুম, দিল্লী, ১৯৭৬

কিন্তু এটা খুবই দুঃখ ও আশ্চর্যের কথা যে ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামে শ্রমিক আন্দোলনের ধারার অবদান ও গুরুত্ব নিয়ে তেমন কোনও সর্বাঙ্গীন আলোচনা কোনও ইতিহাসবিদ এখন পর্যন্ত করেন নি। সাম্রাজ্যবাদী ইতিহাসবিদরা শ্রমিক আন্দোলনের ধারাটি নিয়ে কেন আলোচনা করেন নি, তা সহজেই অনুময়। জাতীয়তাবাদী ইতিহাসবিদরাও এই দিকটি সম্পন্নে একেবারে নীরব থেকেছেন। মার্কসবাদী নানান মতের ইতিহাসবিদও কৃষক বিক্ষোভ ও বিদ্রোহ নিয়ে যতটা আলোচনা করেছেন, তাৰ এক ভগ্নাংশও তাঁরা আলোচনা করেন নি শ্রমিক আন্দোলন নিয়ে। তথাকথিত নিম্নবর্গের ইতিহাস আলোচনাই নাকি যাঁদের ধ্যানজ্ঞান, তাঁরাও সম্ভেদ এড়িয়ে গেছেন ভারতে সংগঠিত শ্রমিক আন্দোলনের ইতিহাসের তাংপর্য নিয়ে আলোচনা—সম্ভবতঃ সেক্ষেত্রে কমিউনিস্ট আন্দোলনের যে ইতিবাচক মূল্যায়ন করতে হত, তা তাদের পছন্দ নয়।

এদেশের ইতিহাস—আলোচকদের মধ্যে এবিষয়ে উল্লেখযোগ্য ব্যাতিক্রম সুমিত সরকার, সুকোমল সেন, সব্যসাচী ভট্টাচার্য, রণজিৎ দাশগুপ্ত প্রমুখ। সুমিত সরকার সঠিকভাবেই লিখেছেন “‘দ্বিদেশী’ যুগের সবচেয়ে অবহেলিত, প্রায় বিস্মৃত অধ্যায় হচ্ছে শ্রমিক-বিক্ষোভ সম্পর্কে আলোচনা। এ যুগের দৈর্ঘ্য’ আলোচনার সময়ে ডঃ রমেশ মজুমদার শ্রমিক আন্দোলন সম্বন্ধে মাত্র ৬ লাইন লিখেছেন। হরিদাস ও উমা[মুখোপাধ্যায় এক লাইনও লেখেন নি।...এই অবহেলার প্রবণতা থেকে মুক্ত একমাত্র সোভিয়েত ইতিহাস-বিদরা...।”(৬)

জাতীয় আন্দোলনের প্রথম তিন দশকের নেতৃত্ব, কি নরমপন্থী, কি তথাকথিত চরমপন্থী, কেউই জাতীয় আন্দোলনের রাজনৈতিক মধ্যে শ্রমিক-শ্রেণীকে সংগঠিত করার কথা ভাবেন নি। বরঞ্চ শহরে কলকার খানার ও বস্তিবাসী শ্রমজীবীদের বিক্ষোভকে তাঁরা বেশ আনিকটা ভয়ের চোখেই দেখেছেন। টালা-চিপ্পুর অঞ্চলে ১৮৯৭-তে শ্রদ্ধান্তঃ মুসলিম শ্রমিক ও বস্তিবাসীদের যে গণবিক্ষোভ দেখা দেয় তার প্রধান লক্ষ্য ছিল পুলিশ ও ইংরেজ রাজপুরুষরা।(৭) তাতে শুধু ব্রিটিশ সরকার ও ইংরেজ বণিককুলই

৬. সুমিত সরকার : তা স্বদেশী গুভর্নেট ইন বেঙ্গল (১৯০৩-০৮),
দিল্লী, ১৯৭৩ পৃঃ ১৪২

সন্তুষ্ট হয় নি, সন্তুষ্ট হয়েছিলেন এমনকি তৎকালীন মধ্যবিত্ত জাতীয়তাবাদীরাও। কৃষ্ণকুমার গিত্র সম্পাদিত “সঞ্জীবনী” টালার গণবিক্ষোভ সম্বন্ধে মন্তব্য করেন : “এমন কি মিপাহী বিদ্রোহের সময়ও কলকাতা অজ্ঞ ছিল, কিন্তু কলকাতার সাম্প্রতিক দাঙ্গাহাঙ্গামা মেই বিদ্রোহকেও ঢাপিয়ে গিয়েছে। জনসাধারণ কর্তৃক যে আসের রাজত্ব সৃষ্টি করা হয়েছিল, তা আগে কখনও দেখা যায় নি...।”(৮)

কোন কোন আধুনিক ইতিহাসবিদ টালা-বিক্ষোভের ধরণের শ্রমিক-শ্রেণীর প্রতিবাদী আন্দোলনকে শুধুমাত্র সাম্প্রদায়িক চেতনার আল্পপ্রকাশ বলে চিহ্নিত করেছেন এবং তার স্বরূপ এই বিক্ষোভের পিছনে প্যান-ইসলাম অত্যবাদ বা হাজি জ্যাকরিয়ার মত ধর্মীয় নেতার প্রভাবকেই বড় করে দেখেছেন।(৯)

এই ধর্মীয় প্রবণতার দিক অবশ্যই শ্রমজীবীদের গোড়ার দিকের বহু গণ-বিক্ষোভেই ছিল, কিন্তু তার প্রধান জোর পড়েছিল সরকার-বিরোধী, ব্রিটিশ বিরোধিতার উপর, যার জন্য ‘ইংলিশম্যান’ ও ‘সঞ্জীবনী’ উভয়েই টালা-র গণবিক্ষোভকে তুলনা করেছিলেন ১৮৫৭-র মহাবিদ্রোহের সঙ্গে।

আসলে টালা-র গণবিক্ষোভ ও শ্রমজীবীদের এই ধরনের প্রথমদিকের বিশ্বেরণগুলির চরিত্র ছিল মিশ্র ও জটিল ধরনের। কলকাতা বা বোম্বাই শহরে ও শহরতলীতে দরিদ্র, দুর্গত জীবনযাপনের, রোগ, ক্ষুধা ও পুলিশী অনিচ্ছারের বিরুদ্ধে শ্রমজীবী জনগণের স্বতঃস্ফূর্ত ক্ষোভ বারে বারে ফেটে পড়েছে এবং তার গভীরে থেকেছে, বিদেশী ইংরেজ শাসক ও শোষকের বিরুদ্ধে পুঁজীভূত ক্রোধ। তারই সঙ্গে বহু ক্ষেত্রেই জড়িয়ে থাকত ধর্মীয় বা জাতপাত্রের প্রবণতা।

শ্রমিক আন্দোলনের অন্য একজন ইতিহাসবিদ তাই এইসব গণবিক্ষোভের অনেক বেশী সঠিক মূল্যায়ন করে লিখেছেন : “টালা গণবিক্ষোভের জঙ্গী

৭. দি ইংলিশম্যান, ২ জুলাই, ১৮৯৭

৮. সঞ্জীবনী, ৩ জুলাই ১৮৯৭, আর. এন. পি., ১৮৯৭, ১০ জুলাই-এর রিপোর্ট

৯. দীপেশ চক্রবর্তী : কম্বুলাল রায়ট অ্যাণ্ড লেবার, অক্ষেন্দুল পেপার নং ১১, সেন্টার ফর স্টাডিজ ইন সোসাইল সাফেল, কলকাতা, ১৯৭৬

শ্রমজীবী জনগণের চরিত্র ছিল মিশ্র। একদিকে তারা পুলিশ ও বিদেশী শাসকের বিরুদ্ধে স্বতঃস্ফূর্ত প্রতিবাদ জানাচ্ছিল, অপরদিকে তাদের উপর প্রভাব বিস্তার করেছিল প্যান ইসলামিক মতবাদ... (ভারতের) নবজাত শ্রমিকশ্রেণীর পক্ষে এই ধরণের মিশ্র প্রতিক্রিয়া, তৎকালীন পরিস্থিতিতে প্রায় অনিবার্য ছিল।”^(১০)

বাংলাদেশের জাতীয়তাবাদীদের প্রায় কেউই, উনিশ শতকের শেষ দশকে, এইসব নিপীড়িত, শোষিত ও বিশ্বকু শ্রমজীবীদের পক্ষে মত প্রকাশ করেন নি। সামান্য ২৩ জন ছিলেন এর ব্যতিক্রম, যারা এই মুগেই কলকাতা ও শহরতলীর শ্রমজীবীদের সংগঠিত করতে উত্তোলন হয়েছিলেন। তাদের মধ্যে আইনজীবী অশ্বিনী ব্যানার্জীর নাম সর্বাশ্রমণ। তাঁরা শ্রমিক ধর্মস্টের সঙ্গে খানিকটা সহমর্থিতা দেখিয়েছেন সুরেন ঠাকুর—রবীন্দ্রনাথের আচুপ্লান ও পরে অনুশীলন সমিতির কোষাধ্যক্ষ।

১৮৯৯-এ বোম্বাইতে জি. আই. পি. সিগন্যালারস্বৰ্ব ধর্মস্ট করলে, তাদের কেন্দ্রীয় সৌহার্দ্য সমিতির প্রধান পুরুষ ছিলেন বাল গঙ্গাধর ত্তিলক। তিনি কলকাতায় সুরেন ঠাকুরকে চিঠি লেখেন, এই ধর্মস্টের পাশে জাতীয়তাবাদীদের সমর্থন গড়ে তুলতে। সুরেন ঠাকুর, অশ্বিনী ব্যানার্জিকে চিঠি লেখেন, এই উদ্দমে তাঁকে সাহায্য করার অনুরোধ জানিয়ে।^(১১)

বঙ্গভঙ্গবিরোধী স্বদেশী আন্দোলনের সময়, জাতীয় আন্দোলনের সমর্থনে বাংলাদেশ শ্রমিকদের বহু ধর্মস্ট হয়—হাওড়ার বাণি কোম্পানীতে, বাটিড়িয়ার চটকলে, ছাপাখানায়, রেলে।^(১২) কিন্তু এইসব ধর্মস্টী শ্রমিক ও কর্মচারীদের শতকরা নববৃক্ষ ভাগেরও বেশী ছিলেন বাঙালী। অতএব এইসব ক্ষেত্রে শ্রমিক ও শ্রমজীবীদের শ্রেণীচেতনা থেকে তাঁরা কতটা এই

১০. রনজিং দাশগুপ্ত : পতাটি অ্যাণ্ড প্রোটেক্ট : এ স্টাডি অব ক্যালকাটাজ ওয়ার্কিং ক্লাস অ্যাণ্ড লেবারিং পুওর ১৮৭৫-১৯০০, ১৯৮৩, পৃ. ২৫৪ ।

১১. গোতম চট্টাপাধ্যায় ও সুভাষ চৌধুরী (সম্পাদিত) : স্বরেন্দ্রনাথ ঠাকুর জন্মশতবার্ষিকী স্মারকগ্রন্থ । কলকাতা, ১৯৭২

১২. সুমিত সরকার : ত্য স্বদেশী মুভমেন্ট ইন বেঙ্গল (১৯০৩-০৮), পৃ. ১৯২-২৩৮

সর্ব ধর্মস্থট করেছিলেন, আর কতটা বাঙ্গালি জাতীয়তাবাদের প্রভাব, তা অবশ্যই বিবেচ্য।

এ বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই যে ১৯০৫ থেকে ১৯০৮, স্বদেশী আন্দোলনের ব্যাপ্তি ও তীব্রতা বঙ্গদেশেই সবচেয়ে বেশী হয়েছিল। কিন্তু জাতীয় দাবীর সমর্থনে, শ্রমিকশ্রেণীর সচেতন রাজনৈতিক পদক্ষেপের সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য তিনটি ঘটনা বাংলার বাইরেই ঘটেছিল। পাঞ্জাবে, দুই চৱমপন্থী নেতা লাজপৎ রায় ও অজিত সিং-এর নেতৃত্বে ভ্রিটিশ শাসনের বিরুদ্ধে ব্যাপক গণবিক্ষেপ দেখা দেয়। তার প্রতিক্রিয়ায় ইংরেজ সরকার লাজপৎ রায় ও অজিত সিংকে ভারত থেকে নির্বাসিত করেন। এই প্রচণ্ড দমননীতির প্রতিবাদে ১৯০৭-এ রাওয়ালপিণ্ডির রেল ও প্রতিরক্ষা দপ্তরের হিন্দু, শিখ ও মুসলিম শ্রমিকরা সমবেতভাবে ধর্মস্থট ও হরতাল পালান করে।^(১৩)

দক্ষিণ ভারতে চৱমপন্থী নেতা সুত্রঙ্গ্য শিব, নিয়মিতভাবে টিউটিকরিনের ইংরেজ মালিকানাধীন সূতাকলগুলি শ্রমিকদের কাছে বিদেশী শাসনের বিরুদ্ধে প্রচার করতেন ও ধর্মস্থট করে ভারতে ভ্রিটিশ শাসনকে অচল করে দেবীর আহ্বান জানাতেন। ১৯০৫-এর ঝঁঝ বিপ্লবের দৃষ্টান্ত দিয়ে বলতেন, যে পৃথিবীতে সাধারণ মানুষের মুক্তি আসবে, একমাত্র এই ধরণের বিপ্লবের মাধ্যমেই।^(১৪)

সুত্রঙ্গ্য শিব ও চিদাম্বরম পিলাইকে সরকার গ্রেপ্তার করলে, ১৯০৮-এর ১১ থেকে ১৩ মার্চ টিউটিকরিন ও তিনেভেলিতে শ্রমিকদের সাধারণ ধর্মস্থট ও গণবিক্ষেপ সংগঠিত হয়।^(১৫) শ্রমিকশ্রেণীর এই ধর্মস্থট ও সংগ্রামকে অভিনন্দন জানায় কলকাতার “বন্দেমারতম” পত্রিকা।^(১৬)

তবে সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা ঘটে বোম্বাইতে, ১৯০৮-এর জুলাই মাসে ইংরেজ বিচারক কর্তৃক তিলকের ৬ বছর সশ্রম কারাদণ্ডাদেশ দ্বারণা করার পর। ২৩ জুলাই বোম্বাই-এর কয়েক লক্ষ শ্রমিক এই দণ্ডাদেশের বিরুদ্ধে

১৩. বেঙ্গলি ৪ মে, ১৯০৭ এবং সুমিত সরকার : পুরোনো, পৃ. ৪৫

১৪. সুমিত সরকার : ঐ

১৫. ঐ

১৬. হরিদাস ও উমা মুখার্জি : শ্রীঅরবিন্দ অ্যাণ্ড দি নিউ থট ইন ইণ্ডিয়ান পলিটিকস, ১৯৬৪, পৃ. ২৪৬-৪৮

সাধারণ ধর্মস্থ পালন করে। ২৪ জুলাই পুলিশ শ্রমিকদের উপর গুলি চার্লায়। জবাবে লক্ষাধিক শ্রমিক ও বস্তীবাসী গর্বীর ব্যারিকেড রচনা করে গণ-প্রতিরোধ সংগঠিত করে। পুলিশের গুলিতে প্রাণ হারায় ধর্মস্থের অন্তর্ম শ্রমিক নেতো গণপৎ গোবিন্দ সহ বহু শ্রমজীবী। ব্যারিকেড সংগ্রামের সময় সংগ্রামী শ্রমিকরা ইংরেজ শাসনের বিরুদ্ধে ধ্বনি দিতে থাকে ও ঝোঁগান উঠায়। “তিলক-মহারাজ কি জয়”।(১৭)

ধর্মস্থের তৃতীয় দিনে গুজরাটি ও মারাঠি ভাষাতে ইন্দাহার প্রকাশিত হয়, যাতে লেখা থাকে “জাতির প্রাণ তিলককে ধনি বন্দী করা হয়, তবে জাতি কি করে বাঁচবে?” এবং ইন্দাহারের শেষে লেখা থাকে “স্বদেশীর জয় হোক।”(১৮)

বহুবৃত্ত থেকে লেনিন, বোম্বাই-এর শ্রমিকক্ষেগীর এই গণসংগ্রামকে অভিনন্দিত করে লিখলেন : “ভারতেও সর্বহারা শ্রেণী সচেতন রাজনৈতিক গণ-সংগ্রামের পথে পা বাঢ়িয়েছে। তাই, এখন আমি স্থিরনিশ্চিত, যে ভারতে ইংরেজ স্বৈরশাসনের পতন অনিবার্য।”(১৯)

শ্রমিক আন্দোলনের গুরুত্ব তিলক ব্যতীত অন্য কোনও জাতীয় নেতো সেই মুগে আদেৱ উপলক্ষ করতে পারেন নি। শ্রমিক আন্দোলন ও জাতীয় আন্দোলনের মধ্যে একটা সক্রিয় মৈত্রী গড়ে উঠলে যে তা সাম্রাজ্যবাদী শাসনের ভিত কঁপিয়ে দিতে পারে তা ইংরেজ ধনিক শ্রেণীর মুখপত্র বুঝতে পেরেছিল এবং শ্রমিকদের মধ্যে রাজনৈতিক বিক্ষোভের প্রসারকে অঙ্গ-রেই বিনষ্ট করার সুপারিশ করেছিল।(২০)

বাংলার জাতীয়তাবাদীদের মধ্যে একমাত্র “নবশক্তি” লিখেছিল : “শ্রমিকশ্রেণী যতদিন না স্বাধীনতা সংগ্রামে আঘ্যায়ণ করতে অগ্রসর হবে, ততদিন বিদেশীর শৃঙ্খল ভাঙ্গা যাবে না। দমননীতির বিরুদ্ধে সফল প্রতিবাদ কি ভাবে করতে হয়, তার পথ দেখাচ্ছেন রাশিয়ার শ্রমিকশ্রেণী।

১৭. টাইমস অব ইণ্ডিয়া, বোম্বাই, ২৫ জুলাই ১৯০৮

১৮. ডি. সি. হোমে : বন্ধে ওয়ার্কার্স ফাস্ট পলিটিক্যাল ষ্টাইক, ১৯০৮, মাসিক নিউ এজ জুন, ১৯০৩

১৯. ড. ই. লেনিন : বিশ্ব স্বাধীনতির দাহ পদাৰ্থ ৫ আগস্ট, ১৯০৮

২০. পাইওনিয়ার, এলাহাবাদ, ২৭ আগস্ট ১৯০৬

ভারতের শ্রমিকশ্রেণী কি তাদের কাছ থেকে শিক্ষা গ্রহণ করবেন না ?’’(২৯)

গান্ধীজীর নেতৃত্বে ভারতে স্বরাজের দাবীতে ব্যাপক গণআন্দোলনের মুগ শুরু হলে, শ্রমিকশ্রেণী ও শ্রমিক আন্দোলন সেখানেও কয়েকটি গুরুত্ব-পূর্ণ ছাপ রাখে। প্রথমতঃ পূর্ণ স্বাধীনতাই যে ভারতের জাতীয় দাবী হওয়া উচিত একথা ১৯২১-এ আমেদাবাদে অনুষ্ঠিত কংগ্রেসের বাংসরিক অধিবেশনে উত্থাপন করেন শ্রমিকশ্রেণীর বিপ্লবী প্রতিনিধি কমিউনিস্টরাই। (২২) ১৯২৭ মার্চাজে কংগ্রেস অধিবেশন বোম্বাই-এর রেলশ্রমিক নেতা কে. এন, ঘোগলেকর পূর্ণ স্বাধীনতার প্রস্তাব আনলে, জওহরলালের সমর্থনে তা গৃহীত হয়। (২৩)

১৯২৮-এ কংগ্রেসের কলকাতা অধিবেশনে গান্ধীজী ও কংগ্রেসের বনেদী নেতৃত্ব ডোমিনিয়ন স্টেটসকেই জাতীয় আন্দোলনের লক্ষ্য বলে ঘোষণা করলেন। সুভাষচন্দ্র, জওহরলাল ও সংগ্রামপত্রীদের সমর্থিত পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী সম্বলিত সংশোধনী অল ভোটে পরাজিত হল। পরদিন অর্ধলক্ষ সংগঠিত শ্রমিকদের মিছিল কংগ্রেস অধিবেশনে এসে পূর্ণ স্বাধীনতাকেই তাদের লক্ষ্য বলে ঘোষণা করল। কংগ্রেসের সরকারি ইতিহাসবিদ লিখছেন : “কংগ্রেসের কলকাতা অধিবেশন ৫০ হাজার শ্রমিকের এক সুশৃঙ্খল মিছিলের জন্য স্মরণীয় হয়ে থাকবে। তারা দ্রুই ঘটার জন্য মণ্ড দখল করে, জাতীয় পতাকাকে অভিবাদন জানিষ্যে পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী সমর্থন করে প্রস্তাব গ্রহণ করে।” (২৪)

১৯২৭-২৮-এ বোম্বাই, বাংলা ও উত্তর প্রদেশে কমিউনিস্টদের নেতৃত্বে পরিচালিত জঙ্গী সাধারণ ধর্মঘট, সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে এক নতুন অস্ত্র দেশবাসীর সামনে হাজির করল। এই মুগের বর্ণনা দিতে গিয়ে শ্রমিক

২১. নবশক্তি, ১৪ সেপ্টেম্বর ১৯০৭, সুমিত সরকার পুর্বোক্ত, পৃঃ ২৫১

২২. পটভূতি সীতারামাইয়া : হিন্দি অব দি ইণ্ডিয়ান ল্যাশনাল কংগ্রেস

প্রথম খণ্ড

২৩. ইণ্ডিয়ান অ্যানুয়াল রেজিস্টার, ১৯২৭, ২য় খণ্ড

২৪. সীতারামাইয়া : হিন্দি অব দি ইণ্ডিয়ান ল্যাশনাল কংগ্রেস, প্রথম খণ্ড, পঃ ৩৩২

ଆନ୍ଦୋଳନେର ଏକଜନ ପ୍ରଥ୍ୟାତ ଅ-କମିଉନିସ୍ଟ ଇତିହାସବିଦ ଲିଖିଛେ : “କମିଉନିସ୍ଟରୀ ଧର୍ମଷଟେର ନେତୃତ୍ୱ ଦଖଲ କରତେ ପେରେଛିଲ, କାରଣ ତାରା ଶ୍ରମିକଦେର ମେଜାଜ ଠିକମତ ବୁଝିତେ ପେରେଛିଲ ଏବଂ ଶ୍ରମିକଦେର ଦାସୀର ସେବା ସମୟକ ହିସାବେ ଜୋରଦାର ଲଡ଼ାଇ କରେଛିଲ ।...ତାଡ଼ାହ୍ରେ କରେ ଶ୍ରମିକଦେର ଉପର ଧର୍ମଷଟ ଚାପିଯେ ଦେବାର ଚେଷ୍ଟା ତାରୀ କରେ ନି । ନିଜେଦେର ଅଭିଜ୍ଞତା ଦିଯେ ତାରୀ ଶ୍ରମିକଦେର ବୁଝିତେ ଦିଲ ଏବଂ ସଥନ ସାଧାରଣ ଧର୍ମଷଟେର ଜୟ ଶ୍ରମିକଦେର ଅନ-ମେଜାଜ ତୈରୀ, ଏକମାତ୍ର ତଥନଇ ତାରା ସଂଗ୍ରାମେ ଡାକ ଦିଯେଛିଲ । ...ତାଛାଡ଼ା ସ୍ଵୀକାର କରିବେ ହେବେ ଯେ ତାରୀ ଅକ୍ରମ ପରିଶ୍ରମ କରିବ, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଭୀକ ଏବଂ ଆଦର୍ଶେର ପ୍ରତି ଗଭୀର ନିଷ୍ଠାବାନ ଛିଲ ।”(୨୫)

ଏହି ସ୍ଥଳେ ଶ୍ରମିକ ଆନ୍ଦୋଳନ ଜ୍ଞାତୀୟ ଆନ୍ଦୋଳନେ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୂମିକା ନିତେ ଶୁରୁ କରେ । ୧୯୨୪-ଏର ୩ ଫେବ୍ରୁଆରି ସାଇମନ କମିଶନ ଭାରତେ ଏସେ ବୋଷାଇ ବନ୍ଦରେ ନାମଲେ, ସାରା ଭାରତ ଜୁଡ଼େ ‘ସାଇମନ ଫିରେ ସାଓ’ ବିକ୍ଷେପ ହୟ । ତାତେ ନେତୃତ୍ୱନୀୟ ଭୂମିକା ନେଯ ବିପଲବୀ ଶ୍ରମିକଶ୍ରେଣୀ, ସାଧାରଣ ଧର୍ମଷଟ ଓ ବୋଷାଇ ଶହରେ ୩୦ ହାଜାରେର ଜଙ୍ଗୀ ମିଛିଲ ସଂଗଠିତ କରେ । ତାଦେର ରଣଧରନି ଛିଲ : ବ୍ରିଟିଶ ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟବାଦ ଧରଂସ ହୋକ ।(୨୬)

ଏଇ ଟିକ ଏକ ବହୁର ପରେ ବାଲିନ ଥିକେ ମାନବେଳ୍ନାଥ ରାୟ ଲିଖିଲେନ : “ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟବାଦ ନିଭୁ‘ଲଭାବେଇ ତାର ସବଚେଯେ ମାରାଭକ ଓ ଦୃଢ଼ଚେତା ଶତ୍ରକେ ଚିନତେ ପେରେଛେ—ମେହି ଶକ୍ତି ଭାରତେର ସଂଗଠିତ ଶ୍ରମିକଶ୍ରେଣୀ ।”(୨୭)

ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟବାଦୀ ପ୍ରଧାନ, ବଡ଼ଲାଟ ଆରଉଇନ୍‌ଓ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଲାଟ-ପରିସଦେ ବକ୍ତ୍ଵାୟ ବଲେନ : “କିଛିଦିନ ଧରେ ଭାରତେ କମିଉନିଜମେର ଅନ୍ଧାନ୍ତିକର ପ୍ରଭାବ, ଆମାଦେର ସରକାରେ ମନେ ଉଦ୍ଦେଶେର ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ ।”(୨୮)

ଭାରତେ ଆବାର ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟବାଦ-ବିରୋଧୀ ଜ୍ଞାତୀୟ ସ୍ଵାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମ ଶୁରୁ ହୋଇ ଆଗେଇ ସଂଗଠିତ ଶ୍ରମିକ ଆନ୍ଦୋଳନକେ ଦମନ କରା, ବ୍ରିଟିଶ ସରକାର ତାର ପ୍ରଥମ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ବଲେ ବେଛେ ନିଯେଛିଲ । ୧୯୨୯-ଏର ମୁଚ୍ଚନାତେଇ ବଡ଼ଲାଟ ଆରଉଇନ, ଭାରତ ସଚିବକେ ଲଣ୍ଠନେ ଏକ ଗୋପନ ତାରବାର୍ତ୍ତା ଲିଖିଲେନ “ଭାରତେର ପରିଷ୍କିତି

୨୫. ଡି. ବି. କାନିକ : ଷ୍ଟ୍ରୀଟିକସ୍ ଇନ ଇଣ୍ଡିଆ ପୃଃ ୧୯୨-୧୩

୨୬. ଟାଇମସ ଅବ ଇଣ୍ଡିଆ, ବୋଷାଇ, ୪ ଫେବ୍ରୁଆରି ୧୯୨୮

୨୭. ଇନପ୍ରେକ୍ରନ୍, ୨୨ ଫେବ୍ରୁଆରି ୧୯୨୯

୨୮. କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଆଇନ ସଭାର ବିବରଣୀ ୨୮ ଜାନୁଆରି, ୧୯୨୯

যথেষ্ট বাঁ দিকে মোড় নিয়েছে এবং ভবিষ্যতে বড়ুরকমের গোলমালের আভাস পাওয়া যাচ্ছে।”(২৯)

এর ঠিক একমাস পরে, ভারতের স্বরাষ্ট্র সচিব হেগ, সমস্ত প্রাদেশিক সরকারের কাছে এক জরুরী নির্দেশ পাঠালেন : “ভারতীয় বিপ্লবীরা ও কমিউনিস্টরা হাত মেলাতে চলেছে। খুবই বিপজ্জনক পরিস্থিতি। এইসব চৰমপক্ষীদের শক্তি বেশী বাড়তে দেওয়া মোটেই উচিত নয়।”(৩০)

ভারতে ইংরেজ গোয়েন্দা প্রধান ইসমঙ্গার সুপরিশ করলেন যে এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্য ভারতের কমিউনিস্ট পার্টির বিরুদ্ধে একটি ঘড়্যন্ত মামলা করা হোক। এই মামলার উদ্দেশ্য হবে “পার্টির সংগঠনকে ভেঙ্গে চুরমার করা, নেতাদের শ্রেণ্পূর করা।...”(৩১)

সাম্প্রতিক গবেষণা থেকে একথাও স্পষ্টভাবে বেরিয়ে এসেছে যে কংগ্রেসের নেতৃত্বে গণআইন অমার্য আন্দোলন শুরু হবার পর যদি শ্রমিকশ্রেণী কমিউনিস্টদের নেতৃত্বে বিশেষতঃ রেলে সাধারণ ধর্মঘট করত, তাহলে ভারতে ইংরেজ শাসন ভেঙ্গে পড়ার মুখোমুখি এসে দাঁড়াত। তাই তার আগেই সংগঠিত শ্রমিকশ্রেণীকে নেতৃত্বিহীন করা দরফার। প্রধানতঃ মেই উদ্দেশ্যেই শুরু করা হয় মীরাট ঘড়্যন্ত মামলা, ১৯২৯-এর ২০ মার্চ।

তৎকালীন জাতীয় আন্দোলন, সামগ্রিকভাবে সাম্রাজ্যবাদের এই আক্রমণের তাংপর্য ধরতে না পারলেও, তা খানিকটা ধরা পড়েছিল জওহরলাল নেহরুর চেতনাতে। ত্রিটিশ ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের নেতা ওয়াল্টার সিদ্রিনকে পাঠানো তারবার্তাতে জওহরলাল লেখেন : “আমি একথা দৃঢ়ভাবে বলতে চাই যে মীরাট মামলাকে ভারতের সামগ্রিক পরিস্থিতি থেকে বিচ্ছন্ন করে দেখা চলবে না। সরকার সমগ্র শ্রমিক আন্দোলনের উপর যে আক্রমণ শুরু করেছে, এটা তারই অংশ। একথা ঘোষণা করেছে নিখিল ভারত

২৯. গোপন তার নং ২৫৫, ১৯ জানুয়ারী ১৯২৯ ফাইল নং ১৪৪।
২৯, ইণ্ডিয়া অফিস পাঠাগার, লণ্ডন

৩০. হেগের চিঠি ২১ ফেব্রুয়ারি ১৯২৯, ফাইল নং ১৮৪। ২৯, ইণ্ডিয়া অফিস পাঠাগার, লণ্ডন

৩১. ইসমঙ্গারের মেমোরাংগুম, ১৭ জানুয়ারি ১৯২৯, হালিফ্যাক্স পেপাস, পঞ্চম খণ্ড, পৃঃ ১১

ট্ৰেড ইউনিয়ন কংগ্ৰেসেৰ কাৰ্যকৰী সভা। একথা মানতে বাধ্য হয়েছে এমনকি ভাৰতেৰ জাতীয় কংগ্ৰেসও।”(৩২)

অখচ থুবই আশ্চৰ্যেৰ কথা ভাৰতেৰ জাতীয় আন্দোলনেৰ প্ৰায় কোনও ইতিহাসবিদই ১৯২৯-৩০'এ সাত্রাজ্যবাদেৰ বিৱুদ্ধে স্বাধীনতাৰ সংগ্রামে, বৈপ্লবিক শ্রমিকশ্ৰেণীৰ এই ভূমিকা এবং তাৰ শক্তি খৰ্ব কৱে জাতীয় আন্দোলনকে আঘাত কৱাৰ জন্য সাত্রাজ্যবাদেৰ ষড়যন্ত্ৰ সমষ্টকে বিশেষ কোনও গুৱাত আৰোপ কৱেন নি।

সংগ্রামেৰ পদ্ধতিৰ (Forms of Struggle) ব্যাপারেও এই সমষ্টে শ্রমিকশ্ৰেণী জাতীয় আন্দোলনে নতুন গুৱাত্মপূৰ্ণ উপাদান নিয়ে আসে। ১৯৩০-এৰ এপ্ৰিল মাসে কলকাতায় কমিউনিস্ট ও বামপন্থী নেতৃত্বে হিন্দু-মুসলমান গাড়োয়ানদেৰ ঐক্যবন্ধ ধৰ্মঘট হয়। চাল’স টেগাট্রে নেতৃত্বে সশস্ত্ৰ পুলিশ বাহিনীৰ বিৱুদ্ধে তাৰাৰ রাজপথে ব্যারিকেড রচনা কৱে সংগ্রাম কৱে। সাত্রাজ্যবাদী পুলিশ থানিকটা আপস কৱতে বাধ্য হয়, যদিও তাৱপৰ ধৰ্মঘটেৰ নেতা আবহুল মোমিন, বক্ষিম মুখাজী প্ৰভৃতিকে তাৰা গ্ৰেপ্তাৰ কৱে কাৰাদণ্ড দেয়।(৩৩)

তাৰ চেয়েও তাৎপৰ্যপূৰ্ণ ঘটনা ঘটে মহারাষ্ট্ৰেৰ শোলাপুৰে। ১৯৩০-এৰ মে মাসে গান্ধীজীৰ গ্ৰেপ্তাৰেৰ পৰ, শোলাপুৰেৰ রেল ও সুতোকল শ্রমিকৰা সাধাৰণ ধৰ্মঘট ও গণউথান সংগঠিত কৱে চাঁৰ দিনেৰ জন্য শহৱে ইংৰেজ শাসনেৰ অবসান ঘটায়। পৱে বোম্বাই থেকে বিৱাট ইংৰেজ ফৌজ এসে রক্তেৰ স্নোতে শোলাপুৰ শ্রমিক বিদ্ৰোহকে দমন কৱে।(৩৪) গণউথানেৰ চাৰজন নেতাৰ ফাঁসী হয়, গুলি কৱে হত্যা কৱা হয় বহু শ্রমিককে, কিন্তু শোলাপুৰ সাৰা ভাৰতেৰ সংগ্রামী জাতীয়তাৰ্দৰ্দীদেৰ কাছে এক নতুন প্ৰেৱণাস্থল হয়ে দাঁড়ায়।(৩৫)

৩২. সি. এইচ. ফিলিপস (সম্পাদিত) : **জ্য ইভলুচন অব ইণ্ডিয়া অ্যাণ্ড পাকিস্তান**, লগুন, ১৯৬৫ পৃঃ ২৬০

৩৩. স্টেটসম্যান কলকাতা, ৫ এপ্ৰিল, ১৯৩০ এবং আবহুল মোমিন : কলকাতাৰ গাড়োয়ান ধৰ্মঘটেৰ চাৰদিন (১-৪ এপ্ৰিল ১৯৩০), ১৯৪০

৩৪. টাইমস অব ইণ্ডিয়া, বোম্বাই, ১৩ মে ১৯৩০

৩৫. চ্যালেঞ্জ, দিল্লী, ১৯৪৪, পৃঃ ৩৫৪-৩৫৯

তবে ভাৰতেৱ জাতীয় আন্দোলনে সংগঠিত শ্ৰমিকশ্ৰেণীৰ স্বচেয়ে গ্ৰিতিহাসিক অবদান ঘটে স্বাধীনতা সংগ্ৰামেৰ একেবাৰে শেষ পৰ্বে—১৯৪৫-৪৬-এ। সমগ্ৰ পূৰ্ব এশিয়াতে সশস্ত্ৰ গণসংগ্ৰামেৰ পথে উপনিবেশিক শাসনেৰ অবসান ঘটেছিলেন ভিয়েনাম, ইন্দোনেশিয়া ও বৰ্মাৰ জনগণ। ভাৰতেৱ জনগণও সেই পথে পা বাঢ়িয়েছিলেন। ১৯৪৫-এৰ ২১ নভেম্বৰ কলকাতাৰ গণবিক্ষেপারণেৰ মাধ্যমে তাৰ সূচনা হয়, আৱ ১৯৪৬-এৰ ১৪ থেকে ২২ ফেব্ৰুয়াৰি নৌবিদ্ৰোহেৰ মাধ্যমে তাৰ চূড়ান্ত পৱিণ্টি দেখা দেয়।

কলকাতা, বোৰ্বাই, লাহোৱ, কানপুৱ, দিল্লী, মাদ্ৰাজ, সৰ্বত্র শ্ৰমিকশ্ৰেণীৰ সাধাৰণ ধৰ্মস্টৰদেৱ সাম্রাজ্যবাদী ফৌজেৰ সঙ্গে ব্যাবিকেডেৰ সংগ্ৰাম কৱে, ইংৰেজ শাসনকে আচল কৱে দেয়। (৩৬) বোৰ্বাই-এৰ রক্তান্ত সাধাৰণ ধৰ্মস্টো শহীদ হন তিন শতাধিক শ্ৰমিক। (৩৭) ভাৰতে তৎকালীন ইংৰেজ সৰ্বাধিনায়ক অচিনলেক, লঙ্ঘনে মন্ত্ৰীসভাকে জুৱাৰী গোপন পত্ৰে জানান (১ ডিসেম্বৰ ১৯৪৫) যে ভাৰতে শ্ৰমিক সাধাৰণ ধৰ্মস্ট ও সেনাবাহিনীৰ বিক্ষোভে যে বৈপ্লবিক পৱিষ্ঠিত সৃষ্টি হয়েছে, তাতে হয় বিৱাট ইংৰেজ সেনাদল দিয়ে বিদ্ৰোহ দমন কৱতে হবে, নয়তো এখনই ভাৰতেৱ জাতীয় নেতৃত্বেৰ সঙ্গে আপস কৱত হবে। (৩৮)

নৌবিদ্ৰোহেৰ সমৰ্থনে ভাৰতব্যাপী শ্ৰমিকশ্ৰেণীৰ সাধাৰণ ধৰ্মস্টোৰ পৱদিনই, ব্ৰিটিশ প্ৰধানমন্ত্ৰী ক্লেম আটলি, ভাৰতে পূৰ্ণ ক্ষমতা হস্তান্তৰেৰ ঘোষণাটি কৱলেন। (৩৯) এটা নিশ্চয় কাকতালীয় নয়। আৱও তিনিদিন পৱে প্ৰধান সেনানী অচিনলেক, আটলিকে গোপন সতৰ্কবাণী পাঠালেন : “সমগ্ৰ ভাৰতীয় সশস্ত্ৰ বাহিনীৰ সমৰ্থনপূৰ্ণ দেশব্যাপী গণবিদ্ৰোহেৰ মুখোয়ুখি আমাদেৱ দাঁড়াতে হতে পাৱে।” (৪০)

৩৬. অন্যুত বাজাৰ পত্ৰিকা, কলকাতা ২২ ও ২৩ নভেম্বৰ ১৯৪৫ এবং ১২, ১৩ ও ১৪ ফেব্ৰুয়াৰি ১৯৪৬
৩৭. টাইমস অব ইণ্ডিয়া বোৰ্বাই, ১৯-২২ ফেব্ৰুয়াৰি ১৯৪৬
৩৮. ট্ৰান্সফাৱ অব পাওয়াৰ, ষষ্ঠ খণ্ড, (১৯৪৫-৪৬) ২৫৬ নং ডকুমেণ্ট
৩৯. স্টেটসম্যান, কলকাতা, ২০ ফেব্ৰুয়াৰি, ১৯৪৬
৪০. ট্ৰান্সফাৱ অব পাওয়াৰ, ষষ্ঠ খণ্ড, ৪৫৮ মং ডকুমেণ্ট

এসব দলিলপত্রই গত এক দশকের উপর সমস্ত ইতিহাস গবেষক ও লেখক-দের জানা আছে। তথাপি ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের শেষপর্বে শ্রমিক-শ্রেণীর ও সশস্ত্র বাহিনীর বৈপ্লবিক ভূমিকাকে তাঁরা অবহেলাই করেছেন। এ কাজ সজ্ঞানেই করা হয়েছে। অথচ তাতে বস্তুনির্ণ ইতিহাসের মূল্যায়ন হয় নি।

১৯৫৪তে ভারতের একজন প্রথম সাঁরির কমিউনিস্ট নেতা এই ঝুঁগের সঠিক মূল্যায়ন করে, শ্রমিকশ্রেণী, সশস্ত্র বাহিনী ও মেহনতী জনগণের ভূমিকাকে যথাযথ গুরুত্ব দিয়ে লিখেছিলেন যে “দেশ যদি এই পর্বে কংগ্রেস ও লীগ নেতাদের আপস পরামর্শ না মেনে ভিন্ন পথে যেত, তাহলে ১৯৪৭-এর পদ্ধতিতে নয়, গুণগত উন্নত পদ্ধতিতে স্বাধীনতা লাভ করত ভারতবর্ষ।”(৪১) জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাসের এই ধারাটি যথার্থ মূল্যায়নের এখনও অপেক্ষায় আছে।

৪১. ই. এম. এম. নাথ-দ্রিপাদ : মুখ্যবন্ধ, সুত্রত ব্যানার্জি : দি আর. আই. এন. স্ট্রাইক, ১৯৫৪

প্রসঙ্গঃ সাম্প্রদায়িকতা ও ভারতের ইতিহাস গৌতম নিয়োগী

‘শান্তিনিকেতন’ পত্রিকার চৈত্র ১৩২৬ সংখ্যায় ‘ভারত-ইতিহাস-চৰ্চা’ নামক এক প্রবন্ধে ভারতবর্ষের নানা সম্প্রদায়ের কথা এবং তাদের পারম্পরিক সম্পর্ক ইতিহাসে কেমন, সে-কথা বলতে গিয়ে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর লিখেছেন :

“এখনো আমাদের মধ্যে ভেদের সমস্যা । এই ভেদ সমাজের ভিত্তিরে থাকাতেই অন্যদেশীয় রাষ্ট্রনৈতিক ইতিহাসের অভিজ্ঞতা আমাদের দেশে কিছুতেই টিকমত থাটিতেছে না । আমরা অন্যদেশের নকলে যে-সব পদ্ধা অবলম্বন করিতেছি, বারষার তাহা ব্যর্থ হইতেছে । যাহা হউক আমাদের দেশের এই সামাজিক ইতিহাসের ধাঁরা এখনো আমরা আগাগোড়া অনুসরণ করিয়া দেখি নাই ; অনেকটাই অস্পষ্ট আছে এবং অনেক জোয়গাতেই ফাঁক পড়িয়াছে । বিশেষত, যেহেতু আমাদের প্রকৃত ইতিহাস সামাজিক এবং ধর্মসমূলক সেইজন্মই আমাদের নিজেদের আজন্মকালীন সামাজিক সংস্কার ও ধর্মবিশ্বাস কুয়াশার মতো আমাদের ইতিহাসের ক্ষেত্রকে আচ্ছন্ন করিয়াছে । সতাকে নিরপেক্ষভাবে স্পষ্ট করিয়া দেখিতে বাধা দিতেছে ।”(১)

অর্থাৎ ভারতবর্ষের মতো দেশে যেখানে সামাজিক সংস্কার এবং ধর্ম মানুষের জীবনচৰ্চার সঙ্গে ঐতিহাসিক বিবর্তনের মধ্যে দিয়ে মুগের পর মুগ চলে এসেছে এবং যে দেশে ধর্ম, ভাষা, বর্ণের বৈচিত্র্য এবং ভিন্নতা ব্যাপক সেখানে আজন্মলালিত বিশ্বাস দ্বারা আচ্ছন্ন হয়ে ইতিহাসকে দেখার চেষ্টা করলে ইতিহাসের সত্যরূপ দেখা খুবই কঠিন, এ-কথা বুঝেছিলেন ভারত-ইতিহাসে অভিজ্ঞ অসাম্প্রদায়িক রবীন্দ্রনাথ । নিজ ধর্ম, বর্ণ, ভাষা বা সম্প্রদায়ের প্রতি অন্ধভাবে স্বার্থমগ্ন হওয়ায় যে ধরণের জীবনবিমুখতা ফুটে ওঠে এবং যার ফলে অপরাপর মানবগোষ্ঠীর প্রতি যে উপেক্ষা, বিদ্রোহ এবং সংঘাত সৃষ্টি হয়, তাই যদি সাম্প্রদায়িকতার সহজ সংজ্ঞা হয় তবে সেই মনোভাব মনের সহজ মুক্তিকে টলিয়ে দিয়ে বিশ্বাসকেই আঁকড়ে ধরে । ফলে দেখা এবং দেখানোর কাজ হয় একদেশধর্মী । ভারত-ইতিহাসের অনুশীলনে

ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଯେ ଧରଣେର ବାଧା ଓ ସୀମାବନ୍ଦତାର ସୃଷ୍ଟି କରେ ତା ସ୍ପଷ୍ଟ କ'ରେ ତୋଳାଇ ଐତିହାସିକଦେର କାଜ । ନତୁବା ଇତିହାସ ଅଧ୍ୟଯନ ଓ ଇତିହାସବୋଧ ବିକୃତ ହତେ ବାଧ୍ୟ । ଏଇ କାଜ ଏକଇ ସଙ୍ଗେ ବିଦ୍ୟାଲୟେର ଶୁରୁ ଥିଲେ ଗବେଷଣାମୂଳକ ରଚନାର ଉଚ୍ଚକ୍ଷେତ୍ରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସର୍ବତ୍ର ବ୍ୟାପ୍ତ କରିବାର ପାଇଁ ଜାତୀୟ ସଂହିତର ପଥ ସୃଦ୍ଧି ହେବ ।

ଏ-କଥା ବଳାର ଅର୍ଥ ଏଇ ନୟ ଯେ ଭାରତବର୍ଧେ ମତୋ ବହୁ ଜାତିର, ବହୁ ଧର୍ମର, ଭାଷାର ଓ ବର୍ଣ୍ଣର ଭିନ୍ନତା ଯେଥାନେ ରହେଛେ ମେଥାନେ ବିରୋଧ ଏବଂ ସଂଘାତ କଥନୋଇ ଛିଲ ନା, ଏବଂ ସେଇ ସଂଘାତର ଅବିକଳ ଶ୍ରିତିଭାସ ଏଡିଯେ ଯାଓୟାଇ ଐତିହାସିକେର କାଜ । କିନ୍ତୁ ତଥନେଇ ମନେ ପ୍ରଶ୍ନ ଜାଗେ ସଥନ ଦେଖି ଆମାଦେର ଦେଶେର ବହୁ ନାମୀ ଐତିହାସିକେରା ବିରୋଧକେ ସର୍ବଦା ସଂଘାତ ହିସେବେଇ ଧରେଛେ ଅଥବା ବିରୋଧରେ ଛବିର ପାଶାପାଶ, ବିରୋଧରେ ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ମିଳନେର ଯେ ଚେଷ୍ଟା ଭାରତବର୍ଧ ଆବହମାନକାଳ କରେ ଏମେହେ, ସେ-ଦିକେ ଉପ୍ୟୁକ୍ତ ଦୃଷ୍ଟି ଦେନ ନି । ତାହା ଯେଣ ଅମଂଳଗ୍ରୁ ଭାବଚରିତର ସନ୍ଦଟା, ଯା ଆମାଦେର ମନକେ ପୀଡ଼ିତ କରେ । ଆମି ଯେ ସମ୍ପଦାଯେଇ ଅନ୍ତର୍ଗତ ହିଁ ନା କେନ ଶୁଭ୍ରତାର ପ୍ରତି ଅନ୍ଧ ଆନୁଗତ୍ୟ ସଦି ଅତୀତେ ମିଳନ ଓ ବିରୋଧ ଖୋଲା ମନେ ନା ଦେଖି ତାହଲେ ଭବିଷ୍ୟତେ ମାନବଜ୍ଞାତିର ସଠିକ ବିକାଶ ସନ୍ତ୍ଵବ କି ? ‘ଭାରତବର୍ଧେ ଇତିହାସେର ଧାରା’ ଶୀର୍ଷକ ବିଧ୍ୟାତ ରଚନାଯ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଏଇ ସତ୍ୟେର ପ୍ରତି ଆମାଦେର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ ବଲେଛିଲେ :

“ଏମନିକରିଯା ଦୁଇ ଧାରାର ମଧ୍ୟେ ପଡ଼ିଯା ମାଧ୍ୟାନେର ସତ୍ୟ ପଥଟି ଆମାଦେର ଜାତୀୟ ଜୀବନେ ଚିହ୍ନିତ ହଇଯା ଯାଇବେ ଏବଂ ଏଇ କଥା ଉପଲବ୍ଧି କରିବ ଯେ ସର୍ବଜ୍ଞାତିର ମଧ୍ୟ ଦିଯାଇ ସର୍ବଜ୍ଞାତିକେ ଏବଂ ସର୍ବଜ୍ଞାତିର ମଧ୍ୟ ଦିଯାଇ ସର୍ବଜ୍ଞାତିକେ ସତ୍ୟକୁଳପେ ପାଓୟା ଯାଯା—ଏହି କଥା ନିଶ୍ଚିତକୁଳପେଇ ବୁଝିବ ଯେ ଆପନାକେ ତ୍ୟାଗ କରିଯା ପରକେ ଚାହିତେ ଯାଓୟା ଯେମନ ନିଶ୍ଚଳ ଭିକ୍ଷୁକତା, ପରକେ ତ୍ୟାଗ କରିଯା ଆପନାକେ କୁଞ୍ଜିତ କରିଯା ରାଖା ତେମନି ଦାରିଦ୍ର୍ୟର ଚରମ ଦ୍ରଗ୍ଭାଗ ।”(୨)

ଇତିହାସ ଏମନ ଏକଟି ବିଷୟ ଯାର ଗୁରୁତ୍ୱ ଜାତୀୟ ଜୀବନେ ଅପରିମୀମ ଏବଂ ଯେ-କୋନ ଆଧୁନିକ ଏବଂ ଅଗ୍ରସର ଜାତିର ଶିକ୍ଷାର ଆବଶ୍ୟକ ଅଞ୍ଚ । ଆମାଦେର ଦେଶେ ଓ ଆଧୁନିକ ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥା ଚାଲୁ ହେଁବାର ସମୟ ଥେକେଇ ଅଞ୍ଚାବଧି ପ୍ରାର୍ଥମିକ ଏବଂ ମାଧ୍ୟମିକ ଶିକ୍ଷାନ୍ତରେ ଶିକ୍ଷା-ପାଠକ୍ରମେର ଆବଶ୍ୟକ ଅଞ୍ଚ ହିସେବେ ରାଖା ହେଯେଛେ ଇତିହାସକେ । ଉଚ୍ଚ-ଶିକ୍ଷାଯ ଯେ କେଟ ପଦାର୍ଥବିଦ୍ୟା କିଂବା ଅର୍ଥନୀତି, ବାଣିଜ୍ୟବିଦ୍ୟା ବା ଚିକିତ୍ସାଶାସ୍ତ୍ର, କାରିଗରି ବିଦ୍ୟା କିଂବା ଦର୍ଶନ ଯେ-କୋନୋ

বিষয়ই কেউ বেছে নিতে পারেন। কিন্তু প্ৰাথমিক বুনিয়াদী স্তৰে ভাষা বা গাণিতিক জ্ঞানের মতোই ইতিহাসের কিছু জ্ঞান আবশ্যিক। কেননা দেশ, জাতি তথা মানব সভ্যতার অতীত সম্বন্ধে না জানলে বৰ্তমানকে বোঝা যায় না বলেই হয়তো ইতিহাসকে পঠন-পাঠনের অস্তরণ কৰতে হয়। ‘জ্ঞান’ শব্দটি এখানে সহজ এবং সাধাৰণ অৰ্থে ব্যবহৃত হয়েছে কাৰণ বিজ্ঞানয়েৰ পৰিমীয়ায় আমৱা ইতিহাস পাঠে যা লাভ কৰি তা অতীত দিনেৰ ইতিকাহিনী মাত্ৰ। তবে এই ধাৰণাগুলি মনেৰ গভীৰে অন্তিম মধ্যেই এমনভাৱে গেড়ে বসে যে পৰবৰ্তীকালে আমাদেৱ ব্যক্তিচৰিত এবং সামাজিক ব্যবহাৰে তাৰ প্ৰতিফলন দেখা যায়। যাইৱা মহাবিদ্যালয় কিংবা বিশ্ববিদ্যালয় স্তৰে, সাম্বাদিক এবং সাধাৰণ স্নাতক ক্লাসে এবং স্নাতকোত্তৰ পৰ্যায়ে ইতিহাস পড়েন তাদেৱ পূৰ্ববৰ্তী ধাৰণাগুলিৰ কিছু কিছু অবস্থান হয়, অন্তিমকে আবার কিছু কিছু ধাৰনা বন্ধমূল হয়ে গেড়ে বসে। ফলে দুটি জিনিষ প্ৰায়ই ঘটে— প্ৰথমত এইসব প্ৰচলিত ধাৰনাৰ বিৱৰণকে কেউ কিছু বললেই আমৱা ক্ষেপে যাই, মানতে চাই না, এমনকি যদি কেউ মুঠি দিয়ে প্ৰমাণ কৰেন তবু। দ্বিতীয়ত ইতিহাসেৰ শিক্ষাৰ ফলেই কোন ব্যক্তি, জাতি, দেশ বা সম্প্ৰদায় সম্বন্ধে আমৱা কথনেৰ অকাৰণে বিদেষভাৱে পোষণ কৰতে শিখি বা অযথা স্তুতি-প্ৰশংসা কৰতে অ্যন্ত হয়ে পড়ি।

সচেতন দায়িত্ববোধ, সত্যবাদিতা এবং সম্পূৰ্ণ নিৱেক্ষণ দৃষ্টিভঙ্গী তাই অতীতেৰ কথা বিশ্লেষণ কৰাৰ সময় ইতিহাসবেতাদেৱ জৰুৰী আদৰ্শ। কেননা তাদেৱ ইতিহাস রচনাৰ ফলে উত্তুত গ্ৰহ পাঠ কৰেই এবং শিক্ষাৰ নানাস্তৰে শিক্ষক মশাইৱা সেই রচনাকে যেভাৱে ব্যাখ্যা কৰেন তাৰ উপৱে নিভ'ৰ কৰেই আপামৱ জনসাধাৰণেৰ পূৰ্বোক্ত ধাৰণাগুলি তৈৱী হয়। ভাৰত তথা পৃথিবীৰ যে কোনো দেশেৰ ইতিহাসেৰ অনুশীলনে তাই প্ৰত্যোকেৱ সতৰ্ক হওয়া উচিত। কাৰণ যেহেতু ঐতিহাসিকৱা মানুষ তাই মানবিক দুৰ্বলতায়, কথনেৰ অজ্ঞতায়, কথনেৰ উদ্দেশ্যপ্ৰণোদিতভাৱেই, তাৰী সত্যবাদিতাৰ এবং নিৱেক্ষণতাৰ পথে নাও যেতে পাৱেন। ফলে তাদেৱ মিছাল্ল আমৱা বিচাৰ না কৰে গ্ৰহণ যদি সৰ্বদাই কৰি, তাহলে শুধু নিজেৱাই অশিক্ষিত থাকব তাই নয়, সামাজিক জীবনেও বিপদ ডেকে আনব। যেমন ধৰ্মীয় বা অংগীকৃত সাম্প্ৰদায়িক দৃষ্টিভঙ্গীৰ কথাই ধৰা যাক। এৱ শিকাৰ হলে ইতিহাস রচনা যেমন বিকৃত হতে বাধ্য তেমনি সেই ইতিহাস অধ্যয়ন

এবং তার পাঠগ্রন্থগ আমাদের কুচি, শিক্ষা ও বোধকে সংকীর্ণ করতে বাধ্য :

কয়েক বছর আগে পুণার এক ঐতিহাসিক শিবাজী এবং মারাঠা জাতীয়তাবাদ সম্পর্কে এক বই লিখেছিলেন যা হয়তো অনেকের মনের বন্ধনুল ধারণার সঙ্গে মেলে নি, তাই গ্রন্থকাশের একমাসের মধ্যেই আমাদের গৃহ-তাঁন্ত্রিক এবং তথাকথিত বাক্-স্বাধীনতার দেশে লেখকের বাড়ীতে ক্রমাগত ইট-পাথর রুট্টি শুরু হয়। অবশেষে মহারাষ্ট্র পুলিশ এমে তাঁকে জেলে নিয়ে গিয়ে এই যন্ত্রণার হাত থেকে অব্যাহতি দেয়। (৩) ইতিহাসের পঠন-পাঠনের ফলে উদ্ভূত হিন্দু সাম্প্রদায়িকতার ওইরূপ। শ্রীচৈতন্য সম্পর্কে বই লিখে এক বাঙালি ঐতিহাসিককে ঘর-ছাড়া হতে হয়েছিলো তা অনেকেই জানেন। (৪) অগ্নিদিকে দেখুন, আলিগড় বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথাত অধ্যাপক এবং ভারতে বিজ্ঞানসম্মত ইতিহাস রচনার অগ্রতম পথিকৃৎ ডঃ ইরফান হাবিবকে সম্প্রতি যে তাঁর নিজের বিশ্ববিদ্যালয়েই হেনস্থা করা হয়েছে তার কারণ তিনি নাকি যথেষ্ট ‘ইসলামসম্মতভাবে’ ইতিহাস রচনা করেন নি। এই হল মুসলিম সাম্প্রদায়িকতার রূপ। যে সাম্প্রদায়িকতা আমাদের বিচ্ছিন্নতাবাদ এবং তার নথি আত্মপ্রকাশ সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার মধ্যে ঠেলে দেয়, তা কিন্তু অনেকটা তৈরী হয় ইতিহাস পাঠের মধ্যে দিয়ে। শুধু ধর্মীয় নয়, অন্যান্য সাম্প্রদায়িক সমস্যাও আছে। কয়েক বছর আগেই এক ওড়িয়া ঐতিহাসিক দাবী করেছেন যে গৌতম বৃক্ষ উড়িয়া-জাত অর্থাৎ উৎকলবাদী ছিলেন। (৫) ‘কালিদাস কি বাঙালি ছিলেন’ কিংবা ‘তাজমহল হিন্দুর কীর্তি’ ইত্যাদি হাস্যকর দাবীর পিছনেও যাচ্ছে স্পষ্ট এক ধরণের প্রাদেশিক ও ভাষাগত সাম্প্রদায়িকতা।

আসলে সাম্প্রদায়িক মনোভাব এবং আদর্শ যে-সব কাঁরণে দানা বাঁধে এবং ক্রমে বন্ধনুল হয় তার মধ্যে ইতিহাস রচনা এবং পাঠ অগ্রতম প্রধান। সম্প্রতি প্রকাশিত এক বইতে অধ্যাপক বিপান চন্দ্র এ-বিষয়ে যথার্থই বলেছেন :

“The teaching of Indian history in schools and colleges contributed in a major way to the growth of communal feeling; For generations, almost from the beginning of the modern school system, communal interpretations of Indian history of

varying degrees of virulence at different levels were propagated, first by imperialist writers and then by others. So deep and widespread was the penetration of the communal view of history that even sturdy nationalists accepted, however, unconsciously, some of its basic digits which come to be seen as basic 'truths' of Indian history."(৬)

ভাৱতেৱে ইতিহাসে সাম্প্ৰদায়িকতাৰ প্ৰশংস্তি জটিল এবং তাৰ সবিষ্ঠতাৰ আলোচনা বৰ্তমানে সম্ভব নয়। আমি ভাৱত-ইতিহাস-চৰ্চায় সাম্প্ৰদায়িক দৃষ্টিভঙ্গী যেভাবে আমাদেৱ প্ৰকৃত ইতিহাস বিচাৰে বিকৃতি ঘটায় বলে আমাৰ মনে হয়েছে, সে-বিষয়ে কিছু প্ৰশ্ন উপাপন কৱতে চাইছি এই আলোচনায়। এইসব প্ৰশ্নগুলিৰ প্ৰত্যোকটিৰ ইতিবাচক উত্তৰ দেওয়া এই মুহূৰ্তে^১ আমাৰ অভিপ্ৰায় নয়, কাৰণ বিষয়টি গভীৰ অনুসন্ধানসাপেক্ষ। আমি ইতিহাসানুৱাচী সাধাৱণ ছাত্ৰছাত্ৰীদেৱ কাছে বিষয়টি তুলে ধৰছি। তবে সুখেৱ বিষয় বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী এবং নিৰ্মোহ মন নিয়ে বেশ কিছু আধুনিক ঐতিহাসিক এ-বিষয়ে আমাৰ ভাৱনায় সাহায্য কৱেছেন। বিশেষত বিপান চন্দ্ৰ, হৱনস মুখ্য়া, ৰোমিলা থাপাৰ, ইৱফান হাবিব, ইকত্তিসাৰ আলমখান, সতীশ চন্দ্ৰ, আতাহাৰ আলি এবং মুঁশিৱল হাসানেৱ কাছে আমি কৃতজ্ঞ। তিনটি প্ৰবন্ধেৱ কথা বিশেষভাবে বলা প্ৰয়োজন, যেখানে হৱনস মুখ্য়া, পূৰণচান্দ্ৰ ষোশী এবং সতীশ সাবেৱওয়াল ভাৱত-ইতিহাস চৰ্চায় সাম্প্ৰদায়িকতাৰ কুফল সম্পর্কে আমাদেৱ সতৰ্ক কৱে দিয়েছেন।(৭) আৱ ৰোমিলা থাপাৰ, হৱনস মুখ্য়া এবং বিপানচন্দ্ৰ একত্ৰিতভাৱে বেতাৱ ভাষণেৱ অন্তিমীৰ্থ আলোচনাৰ মাধ্যমে যে বিষয় অবতাৰণা কৱেছিলেন, তাই পৱে Communalism and the writing of Indian history নামে প্ৰকাশ কৱেন নতুন দিল্লীৰ পিপলস পাৰ্বলিশিং হাউস ; এটি যে কোনো ভাৱতীয় ইতিহাসেৱ ছাত্ৰছাত্ৰীৰ পক্ষে অবশ্য পাঠ্য।

সুখেৱ বিষয় গত তিৰিশ-চলিশ বছৰ ধৰে আমাদেৱ দেশে ধৰ্ম-নিৱেশক বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে ইতিহাসচৰ্চা শুৱ হয়েছে যদিও তাৰ ফলে সাম্প্ৰদায়িক ৱাজনৈতিক দলগুলিৱ, এবং কথনো কথনো সৱকাৰী ৱোষবহু তাৰদেৱ উপৱ পড়েছে। তবু কিছু সমালোচনা, সৱকাৰী নিষেধাজ্ঞা, রক্ষণ-শীলদেৱ হৈ-চৈ, ধৰ্মান্ধদেৱ ছুক্ষাৰ এসব উপেক্ষা কৱেই সামগ্ৰিক স্বার্থে

ଭାରତ-ଇତିହାସ-ଚର୍ଚାୟ ସାଂପ୍ରଦୟିକତାର ବିଷ ମୁକ୍ତ କରା ଅଯୋଜନ, ଏକଥାବର୍ତ୍ତମାନ ଭାରତେର ପେଶାଦାର ଐତିହାସିକଗଣ ବୁଝେଛେ । ୧୯୭୭ ମନେ ଉଡ଼ିହାର ଭୁବନେଶ୍ୱରେର ଉତ୍କଳ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଲୟେ ଭାରତୀୟ ଇତିହାସ କଂଗ୍ରେସେର ୪୮ତମ ଅଧିବେଶନେର ବାଂସରିକ କାର୍ଯ୍ୟନିର୍ବାହୀ ସଭାୟ (୨୮ ଡିସେମ୍ବର) ଏକଟି ପ୍ରତ୍ୟାବ ହେଁ, ତାର ଅଂଶବିଶେଷ ଏରକମ :

“The Indian History Congress, meeting at Bhubaneswar for its thirty-eight session, reaffirms the commitment of Indian historians to the scientific and secular approach to the study of history. This Congress believes that it is indefensible to use history for conveying communal, caste and racial prejudices.(୮)

ଆଜାଙ୍କ ଭାରତ-ଇତିହାସ-ଚର୍ଚାୟ ସାଂପ୍ରଦୟିକତା ବିଷମେ ଖୋଲା ମନେ ଆଲୋଚନା କରାର ଅଯୋଜନୀୟତା ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର କମେ ନି । ପଞ୍ଚମବଜ୍ର ଇତିହାସ ସଂସଦେର ସୌଭାଗ୍ୟର ଆଦରଶିଳିର ମଧ୍ୟେ ନିରପେକ୍ଷ ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନମୟତ ଇତିହାସଚର୍ଚା ମାତୃଭାଷାର ମଧ୍ୟମେ କରାଇ ଅଧାନ ।

୨

ଭାରତ-ଇତିହାସ-ଚର୍ଚାୟ ସାଂପ୍ରଦୟିକତାର ବିଷଯେ କିଛୁ ପ୍ରଶ୍ନ ତୋଳାର ଆଗେ ସାଂପ୍ରଦୟିକତାର ସଂଜ୍ଞା ବିଷଯେ କିଛୁ ବଲା ଅଯୋଜନ ବଲେ ମନେ କରି । ବିପାନ ଚଙ୍ଗ ମନେ କରେନ ଯେ “Simply put, communalism is the belief that because a group of people follow a particular religion they have, as a result, common social, political and economic interests.”(୯) ଅର୍ଥାତ୍ ଏକଇ ଧର୍ମୀୟ ଗୋଟିର ଧର୍ମବିଶ୍ୱାସ ଯେହେତୁ ଏକ, ମୁତ୍ତରାଂ ତାଦେର ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଏବଂ ଅର୍ଥନୈତିକ ଚେତନା ଏବଂ ସ୍ଵାର୍ଥ ଏକ । ଏହି ଧାରଣାର ବଶବର୍ତ୍ତୀ ହଲେ ମାନୁଷ ତାଇ ସବଇ ଧର୍ମୀୟ ଦୃଷ୍ଟିଭନ୍ଦୀ ଦିଯେ ଦେଖେ ଏବଂ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଧର୍ମବିଶ୍ୱାସ ବଜାୟ ରେଖେ ସାମଗ୍ରିକ ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ, ଅର୍ଥନୈତିକ ପରିଷ୍ଠିତି ଓ ସମସ୍ୟା ଦେଖେ ମାନୁଷ ପାରେ ନା । ସାଂପ୍ରଦୟିକତାର ଶିକାର ହଲେ । ଫଲେ ଏକଇ ସାମାଜିକ ବା ଅର୍ଥନୈତିକ ପରିଷ୍ଠିତି ବା ପଟ୍ଟମିକା ଥାକା ସହେତୁ ଅଶ୍ୟ ଧର୍ମବଲନ୍ତୀ ମାନୁଷ ତାଦେର ବିରୋଧୀ ହିସେବେ ପ୍ରତିପନ୍ନ ହନ ।

বিস্তৃতভাবে বলতে “গেলে তিনটি উপাদানের মিশ্রণের ফলে সাম্প্রদায়িকতা বৃদ্ধি পায়। এগুলিকে যথাক্রমে কোন বিশেষ সম্প্রদায়ের প্রতি আনুগত্য বা একাঞ্চবোধ, অথ সম্প্রদায়ের সঙ্গে পার্থক্য এবং অপরিবর্তনীয় স্বাতন্ত্র্য এবং অন্য সম্প্রদায়ের সঙ্গে সংঘর্ষ হিসেবে চিহ্নিত করা ষেতে পারে। তিনজন ঐতিহাসিকের লেখা থেকে তিনটি বিষয়ে উদাহরণ দেওয়া যেতে পারে।

কেনেথ জোনস্ সাম্প্রদায়িকতাকে “a consciously shared religious heritage which becomes the dominant form of identity for a given segment of society.” (সমাজের কোন এক অংশের একাঞ্চবোধের প্রধানতম মিলনসূত্র হল ধর্মীয় ঐতিহ্য সম্বন্ধে চেতনা)।(১০) এই identity হল এক ধরণের ধর্মীয় একাঞ্চবোধ যা ব্যক্তিগত এবং সমষ্টিগত সত্তাকে নিয়ন্ত্রণ করে। এরই সঙ্গে জড়িয়ে থাকে আচার-ব্যবহার এবং ভাষা। এই আপনধর্মের প্রতি অন্য আনুগত্য, বিশ্বাস এবং একাঞ্চবোধ থেকেই জন্ম নেয় অপর সম্প্রদায়ের সঙ্গে পার্থক্যবোধ। এ-বিষয়ে উইলফ্রেড ক্যাটওয়েল স্থিথ বলেছেন “Communalism in India may be defined as that ideology which has emphasized as the social, political and economic unit the group of adherents of each religion, and has emphasized the distinction, even antagonism between such groups。”(১১) এই পার্থক্যবোধ এবং শক্তি একের সঙ্গে অপরের কিংবা এক গোষ্ঠীকে অপর গোষ্ঠীর প্রতি ঝঁঝস্ত করে তোলে। এই উন্নাদনায় মানুষ মানবিক মূল্যবোধ হারিয়ে ফেলে। এই উন্নাদনাকে ডেনাল্ড ইউজিন স্থিথ তুলনা করেছেন “the functioning of religious communities, or organisations which claim to represent them, in a way which is considered detrimental to the interests of other groups or of the native as a whole。”(১২)

সাম্প্রদায়িক চেতনা যে শুধুমাত্র ধর্মীয় আদর্শে এবং সামাজিক আচরণে ভেদপত্র ও সংঘাতের সৃষ্টি করে তাই নয়, রাজনৈতিক জীবনেও নিয়ে আসে গভীর ত্রিমিতা। বস্তুতপক্ষে রাজনৈতির সঙ্গে বা রাজনৈতিক ক্ষমতা দখলের সঙ্গে সাম্প্রদায়িক চিন্তার ও কার্যকলাপের যোগ গভীর। প্রভা দীক্ষিত তাঁর “Communalism—A Struggle for power” বইতে তা

সবিস্তারে দেখিয়েছেন। (১৩) রাজনীতির ক্ষেত্রে সাম্প্রদায়িকতার 'বৈশিষ্ট্য' প্রসঙ্গে গোপালকৃষ্ণ বলেছেন "that peculiarly destructive Indian expression of religion in polities, which emphasizes religious identity and requires the political society to be organised as a confederation of religious communities." (১৪) বিংশ শতাব্দীতে ভারতের জাতীয়তাবাদী আন্দোলনেও সাম্প্রদায়িকতা কৃৎসিতভাবে রাজনীতিতে দুকে পড়েছে। উইলফ্রেড ক্যান্টওয়েল স্মিথ যথাৰ্থই বলেছেন "From this period communalism has been a serious all-pervading vitiation of Indian affairs, and increasingly so. Psychologically, it is like a habit-forming drug which, so long it is administered, is needed in ever-increasing doses." (১৫) অন্যদিকে সাম্প্রদায়িক চাপকে রাজনৈতিক ক্ষমতালাভের হাতিয়ার (a mode of political mobilization) করা হয়েছে, সে-কথাও আধুনিক ঐতিহাসিক স্বীকার করেছেন। (১৬) অর্থাৎ একথা বলা যেতে পারে যে সাম্প্রদায়িকতার কালোচায়া সর্বত্র পড়েছে ধর্মীয় মনোভাব এবং সামাজিক আচরণে, সাহিত্যে, রাজনীতিতে এবং সংস্কৃতিতে। (১৭)

সাম্প্রদায়িক ইতিহাসচর্চা অনেক সময়ই এর প্রত্যেকটির পিছনে প্রতিনিয়ত ক্রিয়াশীল থাকে কারণ তা আগনের শিখার মতোই জ্ঞত ছড়িয়ে পড়ে। পড়েছেও, আমাদের অনেক ইতিহাসগ্রন্থে। এ-বিষয়ে বিপানচন্দ্রের সঙ্গে আমি একমত : "Even more than through the text books, the communal view of history was spread widely through poetry, drama, historical novels and short stories, newspapers and popular magazines, pamphlets and books, and above all, orally through the public platform, class-room teaching and private discussion and conversation," (১৮)

বিংশ শতাব্দীতে ভারতে মধ্যবিত্ত শ্রেণীর জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের শক্তি বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তার মধ্যে এক ধরণের ধর্মীয় ভাবনা মিশে কখনো কখনো সাম্প্রদায়িকতার সৃষ্টি করেছে। অর্থাৎ সর্বসম্প্রদায়গ্রাহ জাতীয়তা-বাদ সর্বদা সৃষ্টি হয় নি। জাতীয়তাবাদী নেতারা বারবার বলেছেন ভারতে সাম্প্রদায়িকতার প্রসার সাম্রাজ্যবাদী ইংরেজ জাতির সৃষ্টি।

Devide and Rule নীতির প্রয়োজনে। উপনিবেশিক শাসনে ভ্রিটিশ সরকারের নীতি যে সাম্প্রদায়িকতার প্রসারে বিশেষ ভূমিকা নিয়েছিল তা ঠিকই। কিন্তু সাম্প্রদায়িকতার উৎপত্তি ভ্রিটিশদের হাতে হয় নি, তাৰা সুযোগকে এবং বিচ্ছিন্নতার সূত্রগুলিকে কাঞ্জে লাগিয়েছিলেন সুচতুরভাবে কুটকৈশলে। এই বিষয়ে প্রণিধানযোগ্য উক্তি পাই জওহরলাল নেহরুর লেখা এক চিঠিতে।

“Obviously, no one can say that there was not an inherent tendency towards division in India, and with the prospect of the approach of political power, this was likely to grow. It was possible to adopt a policy to tone down this tendency ; it was also possible to accentuate it. The Gov’t adopted the latter policy and encouraged in every way fissiparous tendency in the country.”(১৯)

কিন্তু তাই বলে কোন আধুনিক লেখক যেভাবে ভ্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী সরকারের নীতিকে হালকা করে দেখেছেন বা জাতীয়তাবাদী মুক্তি বলে সরলীকৰণ করেছেন তা আদো ঠিক নয়। যেমন গোপালকৃষ্ণ সম্প্রতি প্রকাশিত এক প্রবন্ধে বলেছেন(২) “In the pre-independence period in the theory of communalism most popular with nationalist writers was that communalism was essentially a product of British policy....This was a nationalist argument, developed, it appears, in retrospect, from the point of view of the contemporary needs of the national movement rather than justified by historical evidence.” ডঃ ফ্রানসিস রবিনসন তো আরো এক ধাপ এগিয়ে। তিনি লিখেছেন (সাম্প্রদায়িকতার উৎপত্তি অঙ্গে):(২১) “A second proposition is that the British deliberately created division in Indian society for their own imperial purposes...Indian nationalist historians found the argument particularly attractive and accuse their imperial rulers of having broken an evolving synthesis of Hindu-Muslim culture.”

ত্রিটিশ শাসকবৃন্দ এই সমস্যার সৃষ্টি করে নি টিকই কিন্তু যে ভয়াবহ মাত্রায়
বাড়িয়ে দিয়েছিল তা অস্বীকার করার প্রয়োগ ওঠে না, যার কুৎসিতম রূপ
বিংশ শতাব্দীর নানা সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার মধ্যে এবং যার পরিণতি সাতচলিশ
সন্নের ভারত-বিভাগের মধ্যে আমরা লক্ষ্য করি। এইসব সত্তা যে সামাজিক
সত্তারই অঙ্গৰ্ত এবং সামাজিক অর্থনৈতিক পরিবেশের মধ্যেই সেই সত্তার
বিকাশ। বিভেদের বীজ ওই পরিবেশের মধ্যেই ছিল দেশের মাটিতেই এবং
তাকে কাজে লাগিয়েছে সাম্রাজ্যবাদী শাসকের। এবং সাম্প্রদায়িক
শাসকের। K. B. Krishna(২২) এবং Beni Prasad(২৩) এ বিষয়ে
আমাদের দৃষ্টি সঠিক দিকে আকর্ষণ করেছেন। বৈষম্যমূলক সামাজিক
ভেদাভেদ, অসম অর্থনৈতিক ব্যবস্থা যে সমাজে বিদ্যমান সেই সমাজে সামাজিক
বন্ধ থাকা তাই স্বাভাবিক। এবং এই নানাবিধ বন্ধে সুবিধাভোগী শ্রেণীর সঙ্গে
অধিকারহীন শ্রেণীর বন্ধই প্রধান। উভয় শ্রেণীর মধ্যে নানাবিধ সম্প্রদায়ের
লোকই থাকতে পারেন এবং রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক ও সামাজিক বন্ধ ও
সংগ্রামকে ধর্মীয় কায়েমী স্বাথ তথা সাম্প্রদায়িক রক্ষণশীল নেতৃত্বে
সাম্প্রদায়িক পথে পরিচালিত করার চেষ্টা করে। এর সঙ্গে আধুনিক
ভারতে যুক্ত হয়েছিল চতুর ইংরেজ সরকারের নীতি। K. B. Krishna
লিখেছেন : “These struggles, arising from the social economy of
the country, are accelerated in an epoch of the development of
Indian capitalism under feudal conditions by British imperialism,
by its policy of counterpoise.”(২৪) এখানে counterpoise
বলতে অগ্রসর সচেতন হিন্দু মধ্যবিত্ত শ্রেণীর জাতীয়তাবাদের বিরুদ্ধে
মুসলমান সম্প্রদায়ভুক্ত সাধারণ মানুষদের হতাশা, পশ্চাদগৃথিতা ও সূযোগের
অভাবকে কাজে লাগিয়ে ব্যক্ত ব্যবস্থা (ভিন্ন সম্প্রদায়ের জন্য) সৃষ্টিকে বোঝান
হয়েছে। আধুনিক লেখকদের মধ্যে Rajani Palme Dutt(২৫) থেকে A. R.
Desai(২৬) পর্যন্ত সকলেই মোটামুটি এই যুক্তি মেনে নিয়েছেন। এমনকি,
চলিশের দশকে যাদের হেয় করা হয়েছিল সেই কংগ্রেস সমাজতন্ত্রীয়
অশোক মেহতা এবং আচ্যুত পটুড়ধনও একথা স্বীকার করেছিলেন।(২৭)

যাই হোক, ভারত-ইতিহাস চোয় সাম্প্রদায়িকতার আলোচনায় এই
প্রাসঙ্গিক মন্তব্যগুলি প্রয়োজন। কেননা ত্রিটিশ শাসনাধীন উনিশ শতক
থেকেই, বিশেষত বিংশ শতাব্দী থেকে, সামাজিক বৈষম্য এবং অর্থনৈতিক

গুরুকে সুকোশলে সাম্প্রদায়িক রূপ দেওয়ার চেষ্টা চলতে থাকে। শুধু সাম্রাজ্যবাদী লেখকরা নন, জাতীয়তাবাদী লেখকরাও এ-ব্যাপারে কম দায়ী ছিলেন না। সে-বিষয়ে পরে আলোচনা করব। ওই সময় থেকে উৎপত্তি হল দেশীয় এক শ্রেণীর হিন্দু এবং মুসলমান সাম্প্রদায়িক লেখকের, যাদের ইঙ্গেন যোগালেন একদিকে হিন্দু মহাসভা অঞ্চলিকে মুসলিম লীগ। একদিকে বিনায়ক দামোদর সাভারকর লিখতে শুরু করলেন হিন্দুত (১৯২৩) হিন্দু সংগঠন (১৯৪০) হিন্দু রাষ্ট্রদর্শন (১৯৪৯), রাষ্ট্রীয় স্বয়ং সেবক সংঘের M.S. Golwalkar লিখলেন *We or Nationhood Defined* (১৯৩৯); অন্যদিকে আবির্ভাব হল মহম্মদ আলি জিনাহ, Z. A. Suleri, F.K. Khan Durrani প্রযুক্ত মুসলিম সাম্প্রদায়িকদের। ক্রমে "Strategies of various religious groups, especially Hindus and Muslims, and myths, symbols and legends were major parts of the communal ideology, history teaching at various levels was used to create and propagate them, often on parallel communal lines, thus separating Hindus from Muslims and strengthening the rival communications. The past, interpreted to suit a particular communalism, was also used as its major intellectual justification or legitimization,"(২৮) তবু রাষ্ট্রনৈতিক আন্দোলন এবং জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের প্রাধান ছিল বলেই সাম্প্রদায়িক বৃক্ষজীবী শ্রেণী ইতিহাসচর্চায় ও গবেষণায় পূর্ণভাবে মন দিতে পারে নি ১৯৪৭ পর্যন্ত। কিন্তু স্বাধীন ভারতে এবং পাকিস্তানে এই প্রবণতা পূর্ণ আকার নিয়ে এগিয়ে চলেছে—তখন সাভারকর-গোলওয়ালকরের উত্তরাধিকারী হিসেবে দেখা দেন বর্মেশচন্দ্র মজুমদারের মত গবেষক,(২৯) জিন্না-সুলেরির আদর্শের ধর্জাধারী ক্রপে ইশতিয়াক আমেদ কুরেশির মতো ঐতিহাসিক।(৩০)

ভারতবর্ষে ইতিহাসচর্চায় সাম্প্রদায়িক চেতনা ও মনোভাব কিভাবে ভেদ-পথার সৃষ্টি করে সংহতি বিনষ্ট করেছে তা কিন্তু জাতীয়তাবাদী নেতৃবৃন্দ বুঝতে পেরেছিলেন। যেমন মধ্যবিত্ত জাতীয়তাবাদের প্রধান নেতৃ গান্ধী বলেছেন: "Communal harmony could not be permanently established in our country so long as highly distorted versions of history were being taught in her schools and colleges, through

the history text books.”(৩১) ভারতের জাতীয় কংগ্রেস ১৯৩১ সনে যে Kanpur Riots Enquiry Committee গঠন করেছিলেন তার প্রতিবেদনে বলা হয় :

“We feel that unless the people begin to see the past in a truer perspective it will be very difficult or will-nigh impossible to restore mutual confidence and to arrive at a real and permanent solution of the present differences. We consider, therefore, that an attempt to remove historical misconceptions in the first and most indispensable step in the real solution of the Hindu-Muslim problem.”(৩২)

দুর্ভাগ্যবশত এরকম কথা বললেও কাষ্ট ভারতের জাতীয়তাবাদী নেতৃত্বে পরিচালিত জাতীয় আন্দোলন সাম্প্রদায়িক হাঙ্গামা, বিদ্রোহ এবং দেশ-ভাগ রোধ করতে পারেন নি। ইতিহাসচার্চার ক্ষেত্রে নিরপেক্ষ হওয়ার কাজ তো দূরের কথা। ভারতে ইতিহাসচার্চায় সাম্প্রদায়িকতা কিভাবে ক্ষতি করে বা বিকৃত তথ্য ও ব্যাখ্যা ঘান্তায়ের সরল মনে টুকিয়ে শেষ পর্যন্ত মানবসমাজের ক্ষতি করে সে-বিষয়ে স্বাধীনতা-উত্তর পর্বে কিছু প্রগতিশীল ঐতিহাসিক সজাং হয়েছেন এটাই সুন্দর কথা।

৩

আমরা এখন সংক্ষেপে ভারত ইতিহাসের রচনায়, গবেষণায়, শিক্ষণে সাম্প্রদায়িকতা প্রসঙ্গে কিছু উদাহরণ নিয়ে আলোচনা করব। বরং বলা ভালো কিছু প্রশ্ন উত্থাপন করব যেগুলি আরও বিশদভাবে আলোচিত হওয়া প্রয়োজন। প্রশ্নগুলি ছাত্রজীবন থেকেই আমার মাথায় এসেছে যদিও সবসময় সদ্ব্যূত পাই নি। তবু ১৯৭৭-এর আগে এ বিষয়ে মনোযোগী হতে পারি নি। কেন ১৯৭৭? সে-কথায় পরে আসছি। আগে ভারতে ইতিহাসের নানা মুগ সম্বন্ধেই কিছু প্রশ্ন আলোচনা করা দরকার।

প্রথমেই এই মুগ বিভাগ প্রসঙ্গ। আজকাল কথাটি তেমন ব্যবহৃত না হলেও এই কিছু দিন আগে পর্যন্ত ভারতের ইতিহাসের ছাত্র-শিক্ষক-পড়াশ্বাস অনেকেই ভারতের ইতিহাসকে তিনভাগে ভাগ করতেন। বলা হত সুবিধার্থে। তিন ভাগ—হিন্দু মুগ, মুসলমান মুগ, ব্রিটিশ মুগ। এই ধরণের বিভাজন যে

কতোটা অনৈতিহাসিক এবং অবৈজ্ঞানিক তা বলাৰ অপেক্ষা ঢাঁখে না। আগেকাৰ অনেক বইয়েৰ ছাপা প্ৰচন্ডেও এমন লেখা থাকত—‘ভাৱতেৰ ইতিহাস হিন্দুযুগ’। মধ্যযুগকে ‘মুসলিম যুগ বা Muslim period’ বলা হত আৱ বেশি। আৱ অষ্টাদশ শতাব্দীৰ মধ্যভাগেৰ পৱ থেকে বলা হত ব্ৰিটিশ যুগ, লক্ষণীয় যে শ্ৰীষ্টান যুগ নয়। বলা বাহুল্য ইতিহাসকে সৰ্বদা প্ৰাচীন মধ্য আধুনিক এমনভাৱেও ভাগ কৱতে দেখা যায়। এই যুগ বিভাগও বলা হয় সুবিধার্থে তবে তাৰ পুৱোপুৱিৰ সঠিক নন্দ কাৱণ প্ৰাচীন থেকে মধ্য বা মধ্য থেকে আধুনিক যুগ হঠাৎ নিৰ্দিষ্ট কোনো তাৰিখ থেকে শুৱ হয় না, দৈৰ্ঘ্যসময় ধৰে ঐতিহাসিক বিবৰণেৰ মধ্য দিয়ে যুগলক্ষণ পৱিবৰ্তিত হয়। যাই হোক সুবিধার্থে⁴ Ancient, Medieval, Modern কৰু চলতে পাৱে কিন্তু হিন্দু, মুসলিম, ব্ৰিটিশ যুগ বললেই আমৱা অনেকগুলি ধাৰ্ম্য পড়ে যাব। মনে প্ৰশ্ন আসে যেসব যুগেৰ সন্দেহে এগুলি বলা হচ্ছে তখন কি অন্ত ধৰ্মেৰ কেউ ভাৱতে ছিল না? যে ধৰ্মীয় যুগ বলা হচ্ছে তাৱা কি সাৱা ভাৱতে সমানভাৱে সন্তুষ্ট ছিল? কেন এৱকম কৱা হয়েছিল তাৱ উত্তৰ অনেক বড় এবং সে আলোচনাৰ পৱিসৱও এখানে নেই তবু দুটি কথা কাৱণ রাখা প্ৰয়োজন। প্ৰথমতঃ এই বিভাজন সাংস্কৃতিক মনোভাৱ থেকেই প্ৰথম কৱেছেন সাম্রাজ্যবাদী ঐতিহাসিক লেখকেৱা, পৱে সেই প্ৰদৰ্শিত ভাৱত-ইতিহাস রচনাৰ পথে ইঁটিতে গিয়েই হোচ্চ থেয়েছেন অনেক ভাৱতীয় ঐতিহাসিক। দ্বিতীয়তঃ আৱেকটি বড় ব্যাপার এই পূৰ্বসূৰী ঐতিহাসিকদেৱ ধাৰণা ছিল যে ভাৱতেৰ ইতিহাস এবং ভাৱতীয়েৰ ইতিহাস বৌধ হয় এক। তাই তাৱা রাজাৰ জীবনেৰ বা রাজবংশেৰ কিংবা শাসকশ্ৰেণীৰ ইতিহাসকেই দেশেৰ ইতিহাস বলে ধৰে নিষেছেন, যেন রাজন্যবৰ্গেৰ ধৰ্মই সমগ্ৰ দেশেৰ ধৰ্ম। বৰীজনাথ যেন এজন্তই বলেছিলেন : “ভাৱতবৰষে”ৰ যে ইতিহাস আমৱা বিচালয়ে পড়িয়া থাকি তাহাৰ রাজাদেৱ জীবনবৃত্তত, দেশেৱ ইতিবৃত্ত নহে।”(৩৩) ইতিহাসকে এইভাৱে উপৱেৱ দিক থেকে দেখাৰ ফলে প্ৰশ্ন হতে পাৱে : তাহলে কোন যুগে রাজাৰ বা রাষ্ট্ৰক্রিয়া ইতিহাসই কি আপামৱ জনগণেৰ ইতিহাস? সেই ইতিহাস থেকে কি জীবনেৰ পূৰ্ণাঙ্গ ছবি পাওয়া যায়? মধ্যযুগেৰ ইতিহাস যদি মুসলিম যুগ হয় তাহলে ক্ৰি সময় ভাৱতে হিন্দুদেৱ ইতিহাস কি মধ্যযুগেৱ ইতিহাস নয়? বা, প্ৰাচীন যুগেৰ মানেই যদি হয় হিন্দু যুগ তাহলে বৌদ্ধদেৱ ইতিহাস কি প্ৰাচীন যুগেৰ বাইৱে?

ବସ୍ତୁତ ବ୍ରିଟିଶ ଜ୍ଞାତିର କୁଟକୋଶଲେ ଏବଂ ଚାଲେ ଶୁଭମାତ୍ର ଭାରତେର ରାଜନୈତିକ ନେତାରାଇ ଜାତୀୟ ଆନ୍ଦୋଳନେର ସମସ୍ତ ବାରେ ବିପଥେ ଗିଯେ ବିପଦ ଡେକେ ଆନେନ ନି, ସାଧାରଣ ସରଲ ଭାରତବାସୀରାଓ ଯେ ଭେଦପହାର ଶିକାର ହେଁବେଳେ ତାଇ ନୟ, ତାଦେର ହିନ୍ଦୁ-ମୁସଲମାନ ଭେଦାଭେଦ ସ୍ଥାପନେର କୌଶଲେ ଅଜ୍ଞାତେ ବା ଜ୍ଞାତମାରେ ପା ଦିଯେଛେନ ଅନେକ ଭାରତୀୟ ଐତିହାସିକ ଲେଖକରାଓ । ବ୍ରିଟିଶ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ପ୍ରତିଭ୍ରତା ଲେଖକରା ଏକଟି ଆଗ୍ରହ ଭାବ ଏବଂ ଅତି ସରଲୀକରଣ ସୂର୍ଯ୍ୟ ଭାରତୀୟ ସଭ୍ୟତାର ଧାରା ବୁଝାତେ ପ୍ରୟୋଗ କରଲେନ । ଯେନ (a+b) ଏର ମତୋ ବ୍ୟାପାର । ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତବର୍ଷ'କେ 'ହିନ୍ଦୁସଭ୍ୟତା' ଆଖ୍ୟା ଦିଯେ ବଲା ହଲ ଯେ ମେଇ ସମସ୍ତ ଦେଶେର ମୋକେରା ସର୍ଗମୁଗେ ବାସ କରତ, ରାଜନୈତିକ ଥେକେ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ସବଦିକେଇ ଭାରତୀୟରା ଉନ୍ନତିର ଚରମ ଶିଥରେ ଉଠିଛିଲ । ତ୍ରୋନଶ ଶତାବ୍ଦୀର ପର ଥେକେ ଅଷ୍ଟାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ମଧ୍ୟଭାଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମସ୍ତରେ 'ମୁସଲିମ ସଭ୍ୟତା' ନାମ ଦିଯେ ବଲା ହଲ ଯେ ଏହି ସମସ୍ତ 'ବିଦେଶୀ' ମୁସଲମାନଦେର ଆକ୍ରମଣେ ହିନ୍ଦୁ ରାଜସ ଯେମନ ଶେଷ ହୟ ତେମନି ଜାତୀୟ ଜୀବନେ ଶୁରୁ ହୟ ଅବକ୍ଷୟ—ମୁସଲିମ Tyranny ବା ଅତ୍ୟାଚାରେର ଫଳେଇ ସାମାଜିକ ଥେକେ ସାଂକ୍ଷତିକ ସବଦିକେଇ ଜୀବନେର ନାନା କ୍ଷେତ୍ରେ ନେମେ ଆସେ ଅନ୍ଧକାର । ଅଷ୍ଟାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ମଧ୍ୟଭାଗ ଥେକେ ବ୍ରିଟିଶ ମୁଗ ବା ଆଧୁନିକ ମୁଗ ନାମ ଦିଯେ ବଲା ହଲ ଯେ ଏହି ପର୍ବେ ମୁନ୍ୟ ଇଂରେଜ ଏମେ ମଧ୍ୟ-ମୁଗୀୟ ଅବକ୍ଷୟ ଥେକେ ଆମାଦେର ରକ୍ଷା କରଲ, ଲେଖ-ପଡ଼ା ଶିଖିଯେ ପାଞ୍ଚାତ୍ୟ ଜ୍ଞାନ-ବିଜ୍ଞାନେର ଆଲୋକେ ଆମାଦେର ଆଧୁନିକତାର ଦ୍ୱାରେ ପୌଛେ ଦିଲ । ଏହି ଚାତୁରୀତେ ଏକ ଢିଲେ ହୁଇ ପାରି ମାରା ସନ୍ତବ ହେଁବିଲ । ପ୍ରଥମତଃ ଉନିଶ ଶତକେର ନବଜାଗରଣେର ମୁଗେ ଏବଂ ଉତ୍ତରକାଳେର ଜାତୀୟତାବାଦୀ ଆନ୍ଦୋଳନେର ମୁଗେ ସାରା ଶିକ୍ଷିତ (ସଟନାଚକ୍ରେ ସାଦେର ଶତକରା ନବବ୍ରାହ୍ମିଙ୍କ ବେଶ ହିନ୍ଦୁ) ମେଇ ଶ୍ରେଣୀର ମନେ ମୁସଲିମ ବିଦେଶ ପ୍ରବେଶ କରାନ ହଲ । 'ବିଭେଦ କର ଶାସକ କର' ନାମିତ ପ୍ରୟୋଗ କରେ ବିଚିନ୍ତାବାଦକେ ଜିଇୟେ ରାଖା ହଲ । ଦ୍ଵିତୀୟତ ଇଂରେଜରା ଯେ ଆମାଦେର କତ ବଡ଼ ବନ୍ଦୁ ମେଳିବା କଥାଗୁଡ଼ି ବୁଝିଯେ ଦେଖାବାର ଚେଷ୍ଟା କରା ହଲ ଯେ, ତ୍ାରୀ ଆମାଦେର କତ ଉପକାର କରଛେ । ମେ ମୁଗେର ଭୂଦେବ-ବକ୍ଷିମଚନ୍ଦ୍ର ଥେକେ ଶ୍ରେଣୀର ସହନାଥ ସରକାର, ରମେଶଚନ୍ଦ୍ର ମଜୁମଦାର ଏହି ସରଲୀକୃତ ତତ୍ତ୍ଵେର ପଥେଇ ପାବାଢାଲେନ । ଅର୍ଥଚ ଏହି ଭାରତବର୍ଷ କି କାରେ ଇଂଜାରା କରା ସମ୍ପଦି ? ଭାରତବର୍ଷର ଇତିହାସେର ଧାରାଯି ନାନା ଜାତି ଧର୍ମର ମିଶ୍ରଣ କି ହୟ ନି ? ହେଥାୟ ଆୟ 'ହେଥାୟ ଅନାୟ', ହେଥାୟ ଦ୍ରାବିଡ଼ ଚାନ୍ଦିଶକ ହନ ଦଲ ପାଠୀନ ମୋଗଳ ଏକ ଦେହେ ହଲ ଲୀନ'—ଏ କୌଣସି ଶୁଭ କବିର କଲ୍ପନା ? ଏହି ସବ ପ୍ରଶ୍ନର ମୟୁଖ୍ୟରେ ହେଁବିଲା ହୟ ନା କି

যে ভারতীয় সভ্যতা মানে হিন্দু সভ্যতা বা মুসলিম সভ্যতা নয়, এক মিশ্র সভ্যতা(৩৪) যে অর্থে মুসলমানরা বিদেশী সেই অর্থে বৈদিক আর্যগণও বিদেশী, কাঁরণ উভয়েই ভারতবর্ষের বাইরে থেকে এসেছিলেন। ‘হিন্দু’ কথাটি তো এসেছে অনেক পরে। আর যাদের ‘উপজাতি’ আদিবাসী অন্তেবাসী ইত্যাদি বলে আমাদের নীচের তলায় রাখা হয়েছে, তারাই তো ভারত-ইতিহাসের আদি বাংসিদা। বিদেশী শাসন বলতে প্রকৃত অর্থে “বোঝায় ইংরেজশাসন—যখন সাম্রাজ্যবাদী ইংরেজ সরকার শুধু শোষণ এবং মুনাফালাভের সাধের উপনিবেশ তৈরী করেছিল ভারতবর্ষকে। যাঁরা এদেশে ‘লীন’ হওয়ার কোন ইচ্ছাই কোনদিন দেখায় নি।

তবে প্রচলিত ধারণা যা আমাদের মনে বক্ষমূল রঞ্জেছে বা ধীরে ধীরে হয়েছে ইতিহাস পাঠে, সাহিত্য, নাটক, সঙ্গীত প্রভৃতি নানা সাংস্কৃতিক মাধ্যমের মধ্য দিয়ে তা কি সহজে যেতে চায়? এই ধরন খবি বলা যায় প্রাচীন ভারতে আর্যদের অনেকের কাছেই গোমাংস ভক্ষণ নিষিদ্ধ ছিল না, তা হলে আজ কি অধিকাংশ হিন্দু তা মানতে রাজী হবেন? প্রাচীন ভারতের ঘণ্টাগানে যাঁরা মুখর, তাঁরা সেই ইতিহাসের পাঠ নেওয়া সাধারণ শিক্ষিতেরা প্রায়ই শ্রীষ্টান এবং ইসলাম ধর্মকে দোয়ারোপ করে থাকেন যে এরা যথক্রমে একহাতে তরবারি অন্তর্হাতে বাইবেল বা একহাতে কোরাণ অন্তর্হাতে কৃপাণ নিয়ে দেশ জয় করেছেন, রাজ্যশাসন করেছেন। কিন্তু প্রাচীন ভারতের হিন্দু রাজারাও যে অহিংসায় বিশ্বাসী ছিলেন এমন প্রমাণ কিন্তু আমাদের হাতে নেই।(৩৫) এরা বৌদ্ধ ধর্মবলম্বীদের উৎখাত করতেন এবং নিজ ধর্মাবলম্বী শক্রদেরও বিনাশ করতেন ধর্মের নামেই। ইংরেজ ঐতিহাসিক ভিনসেট স্থিথ্যাকে ‘ভারতের নেপোলিয়ন’ বলে আখ্যা দিয়েছেন সেই সমুদ্রগুপ্ত থেকে শুরু করে অজ্ঞাতশক্ত, চন্দ্রগুপ্ত মৌর্য, দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত, হর্ষবর্ধন, দ্বিতীয় পুলকেশী, মহেন্দ্রবর্মা বা অমোঘবর্ষ প্রতোকেই বীর হিসেবে বিখ্যাত এবং মানতেই হবে যে তারা ছিলেন বড় যোদ্ধা। শুধু বোঝা মুশকিল তাঁদের রাজনীতিতে অহিংসার স্থান কোথায়? এই রাজন্তবর্গের মধ্যে ব্যতিক্রম শুধু অশেক ধিনি শেষ পর্যন্ত আর হিন্দু ছিলেন না। আসলে হিন্দু সংস্কৃতির আধ্যাত্মিক ভিত্তির একটি দিক যে বলা হয় অহিংসা তা কিন্তু রাজন্তবর্গের আচরণে প্রতিফলিত নয়। রাষ্ট্রনীতি এবং ধর্মনীতি সমতটেই প্রতিষ্ঠিত এবং তা অহিংসায় এই দাবি করতে পারেন একমাত্র বৌদ্ধগণ। রাজনীতি ও

ଅହିସା ସଦି ଏକମଙ୍କେ ହିନ୍ଦୁ-ରାଜ୍ଞେ ନାହିଁ ଚଲେ ତାହଲେ ଶୁଦ୍ଧ ଇନ୍ଦ୍ରାମୀ ବା ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ ସମ୍ପଦାୟର ବେଳାୟ ଦୋଷ ? ଭାଇ ଭାଇ ଦୁନ୍ଦୁ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେର ଦେଖା ଯାଏ, ମଧ୍ୟଯୁଗେ ମତୋ ବାପକ ନା ହଲେଓ କିଛି ପରିମାଣେ । ସେମନ କାଶୀର ଐତିହାସିକ କଳହନେର ‘ରାଜତରଙ୍ଗନୀ’ ଗ୍ରନ୍ଥେ ଆଛେ ‘ଦେବୋଃପାଟନାରୁକ’ ନାମକ ଏକ ଶ୍ରେଣୀର ରାଜକର୍ତ୍ତାରୀର ଉତ୍ତରେ ଯାଦେର କାଜ ଛିଲ ହିନ୍ଦୁ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ଦେବ-ମୂର୍ତ୍ତି ଧର୍ମ କରା । (୧୬) ଏକେ ନିୟମିତ କରେଛିଲେନ କାଶୀର ରାଜ ହର୍ଷ (ହର୍ଵର୍ଧନ ନାମେ ବିବ୍ରାତ କନୌଜ-ଅଧିପତି ନମ) । ଆମଲେ ମୁସଲମାନ ବାଦଶାଦେର ହିନ୍ଦୁଦେର ମନ୍ଦିର ଧର୍ମ କରାର କାରଣ ଏଟାଇ ଏକମାତ୍ର ନୟ ଯେ ତାରା ମୁସଲମାନ । ହିନ୍ଦୁ, ମୁସଲମାନ ଉଭୟରାଜେର କ୍ଷେତ୍ରେଇ ମନ୍ଦିର ଧର୍ମଦେର ଅନ୍ତମ ଅଧାନ କାରଣ ଅର୍ଥନୈତିକ—ମଣିମୁଣ୍ଡଳ ସଂଗ୍ରହ ଓ ଧନଦୌଲତ ଲୁଟ । ମୁହଁରାଂ ବାଜ୍ୟ ଜୟ ବା ରାଜ୍ୟ ଶାସନେର ବ୍ୟାପାରେ ହିନ୍ଦୁ, ମୁସଲମାନ ବା ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ ରାଜାଦେର ମଧ୍ୟ ତଫଳ୍ପଣ ତଙ୍କ, ରାଜନୀତି ଏବଂ ଅର୍ଥନୀତିଇ ସେଥାନେ ମୁଖ୍ୟ ବ୍ୟାପାର, ଧର୍ମ ନୟ ।

ଆଠାର ଶତକ ଥେକେ ଆମାଦେର ଦେଶେ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ଇତିହାସ ଚର୍ଚାର ଯେ ଧାରା ଚାଲୁ ହୁଏ ତା ଶୁରୁ କରେନ ଏକ ଧରଣେର ପ୍ରାଚ୍ୟବିଦ୍ୟା ବିଶ୍ଵାରଦ ବା Orientalist ଏବଂ ଭାରତତ୍ସବିଦ (Indologist) । ଜୋନ୍ସ, କୋଲକ୍ରକ, ପ୍ରିନ୍ସେପ ବା ଉଇଲମନେର ମତୋ ପଣ୍ଡିତରୀ ପ୍ରାଯ ସବାଇ ଛିଲେନ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ସମାଜେର ମାହାତ୍ମ୍ୟ କୀର୍ତ୍ତନେ ମୁଖ୍ୟ । ଏର ପର ଉପଯୋଗିତାବାଦୀ (Utilitarian) ଏକ ଧରଣେର ଲେଖକ ଭାରତୀୟ ସଭ୍ୟତାର ଧୀରାକେ ତୌତ୍ରଭାବେ ଆକ୍ରମଣ କରେ ତାଦେର ମତେ ସା ଦୈବାନୁଗ୍ରହ (Providential) ମେଇ ବ୍ରିଟିଶ ସଭ୍ୟତାର ଗୁଣଗାନେ ଅନ୍ତ ହନ । କାରଣ ବ୍ରିଟିଶେର ସଂସର୍ଜନ ଏମେ ଭାରତୀୟଗଣ ଆଧୁନିକ ହତେ ପାରିବେ । ଏଦେର ମଧ୍ୟେ ଜେମ୍ସ ମିଲ ଛିଲେନ ସବଚେଯେ ଉତ୍ତର ପ୍ରବତ୍ତନ । ଆର ଭାରତୀୟ ଜ୍ଞାତୀୟତାବାଦୀ ଐତିହାସିକେବା (Nationalist historians) ମିଲ ପ୍ରମୁଖକେ ସମାଲୋଚନା କରେନ ବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀଯ ଗୋଡ଼ାୟ ଏବଂ ତାରପର ପୂର୍ବତନ ପ୍ରାଚ୍ୟତ୍ସବିଦଗଙ୍ଗେର ମତୋଇ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ—ତତ୍ତ୍ଵଦିନେ ସା ହିନ୍ଦୁଭାରତ ହସେ ଗେଛେ—ମେଇ ସଭ୍ୟତାର ମହିମା ପ୍ରଚାର କରତେ ଲାଗଲେନ । ତଥନକାର ସ୍ଵାଧୀନତା ଆନ୍ଦୋଳନେର ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତେ ବା ବଲୀ ଭାଲୋ ପ୍ରଥମ ଦିକେର ହିନ୍ଦୁ ଜ୍ଞାତୀୟତାବାଦେର ସମୟ ଏବଂ ପ୍ରଯୋଜନ ଛିଲ ହୃଦ ସ୍ଵାଜ୍ଞାତାବୋଧ ଜ୍ଞାଗ୍ରତ କରିବାର ଅନ୍ୟ କିନ୍ତୁ ତାତେ ଏକ ଧରଣେର ହିନ୍ଦୁ ସାଂପ୍ରଦାୟିକତାର ସୃଷ୍ଟି ହେୟଛିଲ । ଏହି ଶତାବ୍ଦୀର ଗୋଡ଼ା ଥେକେଇ ଇତିହାସେର ଛାତ୍ରାତ୍ମୀୟା ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତକେ ହିନ୍ଦୁ ଭାରତ ବଲେଇ ମେନେ ଏଲେନ । ତାହାଡ଼ା ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ସମାଜେର ଦୁନ୍ଦୁ—ସାମାଜିକ, ଅର୍ଥନୈତିକ, ଧର୍ମୀୟ କୌନ୍ସିଲ୍

ବିଶେଷଣି କରଲେନ ନା ଜାତୀୟତାବାଦୀ, ଭିତିଶ ପଦାଙ୍କ ଅନୁସରଣକାରୀ ଭାବର ଶୀଘ୍ର ଇତିହାସିକେବା ।

ତାଇ ଆମାଦେର ମନେ କତକଣ୍ଠି ପ୍ରଶ୍ନର ଉଦୟ ହୟ, ଯାର ମୀରାଂସା ହୋଇ ଥିଲା ପ୍ରଥ୍ୟୋଜନ । ସେମନ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତ ସଦି ହିନ୍ଦୁ ଭାରତ ହୟ ତାହଲେ ବୌଦ୍ଧ ମୁଗ୍ର କୋଥାଯି ଥାବେ ? ଶକ, କୁଷାଣ, ଇନ୍ଡୋ-ଗ୍ରେସିଯ ପ୍ରଭୃତି ଅହିନ୍ଦୁ ଶାସନେର କି ହବେ ? ପ୍ରାକ-ମୁସଲମାନ ମୁଗ୍ର କି ଆଦୋ ହିନ୍ଦୁ ବଲେ ସର୍ବଭାରତୀୟ ସମ୍ପଦାୟ ଛିନ ? ‘ହିନ୍ଦୁ’ ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରଥମ କବେ ବ୍ୟବହାର କରା ହଲ ? ଏବଂ କି ଅର୍ଥେ ? ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେର ‘ମଧ୍ୟଦେଶ’ ବା ଆର୍ୟବର୍ତ୍ତିଇ’ କି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାରତ ? ତା ସଦି ନାହିଁ ହୟ ତାହଲେ ବାକୀ ଭାରତେର ରାଜବଂଶଙ୍କଳି କି ୧୨୦୦ ଖୈଫୋକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସବ୍ବାଇ ହିନ୍ଦୁ ନା ଅଗ୍ର କୋନ ସମ୍ପଦାୟଭୁକ୍ତ ? ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକ ଇତିହାସ ଚର୍ଚା ଏସବ ପ୍ରଶ୍ନର କୋନ ଉତ୍ତର ନେଇ କିନ୍ତୁ ନିରପେକ୍ଷମନେ ପଡ଼ିତେ ଗେଲେ ଏଣୁଳି ଆମରା ଏଡିଯେ ସେତେ ପାରି ନା । (୩୭)

ଆସଲେ ପୂର୍ବନିର୍ଧାରିତ ସଟନାବଲୀର ଧାରାବାହିକ ବିବରଣ ହିସାବେ ସା ବିଦ୍ୟାଗୟେ ମହାବିଦ୍ୟାଲୟେ ପଡ଼ାମୋ ହୟ ମେଇ ସଟନାଙ୍କୁଳିର ନିର୍ଧାଚନ ନିଯେ କୋନ ଆଲୋଚନାଇ ହ'ତ ନା, ଏଥମୋ ହୟ ନା । ମୃତନ ତଥ୍ୟ, ମୃତନ ଗବେଷଣାର ରୀତି ତୋ ଦୂରେର କଥା । ସେମନ ଏକଥା ଆଜ ପ୍ରମାଣିତ ଯେ ‘ବିଶୁଦ୍ଧ ଆର୍ୟ ସଂକ୍ଲିତ’ ବଲେ କିଛୁ ନେଇ ; ସିକ୍ର ସଭ୍ୟତା ବୈଦିକ ସଭ୍ୟତାର ଥେକେ ପ୍ରାଚୀନତର । ଆର୍ୟଦେର ଆଦିଭୂମି ସମ୍ଭବତ ମଧ୍ୟ ଏଶ୍ୟାର ବା ଦିକ୍ଷଣ ରାଶିଯାର କୋମୋ ଅଞ୍ଚଳେ । ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେର ସାଧାରଣ ମାନୁଷଦେର କଥା, ତାଦେର ଦୈନିକିନ ଜୀବନ, ସମାଜ, ଅର୍ଥନୈତିକ ଅବସ୍ଥା, ଦଲାଦଳ, ତାଦେର ପୋଷାକ, ସଙ୍ଗୀତ, ସାହିତ୍ୟ, ପାର୍ଥିବ ଆର ନାମୀ ସମସ୍ୟା ଆଲୋଚନା ନା କରେ ‘ଭାରତେର ମହାନ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକତାର ଜୟ ଆମରା ଗର୍ବ ଅନୁଭବ କରନ୍ତେ ପାରି’ ଇତ୍ୟାଦି ବାକ୍ୟ ଛାତ୍ରଜୀବନ ଥେକେ କାରାଗ ମାଧ୍ୟାଯ ଦୁକିଯେ ଲାଭ କି ? ପ୍ରାଚୀନ ଧର୍ମ‘ଶାସ୍ତ୍ର’, ପୁରାଣ କିଂବା ପ୍ରଶନ୍ତି କୋମୋଟିଇ ଯେ ଏକମାତ୍ର ସଠିକ ଆକର ନନ୍ଦ ତା ସମାଜବିଜ୍ଞାନମୟତ ଇତିହାସଚାରୀ ଆଜ ବଲେ ଦିତେ ହୟ ନା । ଅଧ୍ୟାପିକା ରୋମିଲା ଥାପାର ଦେଖିଯେଛେନ ଯେ ଅଶୋକର ରାଜତ୍ଵକାଳ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଭାଙ୍ଗିଗ୍ଯ ସାହିତ୍ୟେ ପ୍ରାୟ କିଛୁଇ ଯାଯି ନା ଅର୍ଥ ଲିପି ଏବଂ ବୌଦ୍ଧ ସାହିତ୍ୟ ଏକ୍ଷେତ୍ରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉପାଦାନ ଦେଇ । ତାଛାରୁ ଡଃ ଥାପାର ଠିକଇ ବଲେଛେ ଯେ ସମାଜେର ଉପରତଳାର ମାନୁଷଦେର ମେଖା ‘ସାହିତ୍ୟକ ଉପାଦାନଙ୍କୁଳିର’ (Literary sources) ଫଁଂକ ଭରିଯେଛେ ପ୍ରାଚୀନ ମୁଗ୍ରର ସବଚେଷେ ଶୁରୁଷ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପାଦାନ ପ୍ରତିତତ୍ତ୍ଵ । (୩୮) ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତ ମଞ୍ଚକେ ଆର ଏକଟି ଅକ୍ଷଃ ଯେ ସମାଜବ୍ୟବସ୍ଥା

বর্ণাশ্রম নামক ভেদনবীতির উপর প্রতিষ্ঠিত, যেখানে অর্থনৈতিক বৈষম্য বিরাজমান সেখানে মানবাঙ্গার সর্বাঙ্গীন বিকাশ সম্ভব কি? আর যদি সম্ভব না হয়, তাহলে প্রাচীন ভারত এমন কি সোনার দেশ ছিল?

তাছাড়া প্রাচীন যুগ কবে কিভাবে শেষ হয়ে মধ্যযুগের আরম্ভ হল? এ বিষয়ে নতুন করে ভাবতে হচ্ছে। এক্ষেত্রেও ব্রিটিশ লেখকরা বলে দিয়েছিলেন যে ত্রয়োদশ শতাব্দীতে ভারতবর্ষে ইসলাম ধর্মের প্রবেশই যুগ-সম্রক্ষণ। তারপর R. D. Banerjee, R. C. Majumder, K. A. Nilkantha Shastri অথবা R. S. Tripathiর মতো ঘোটামুটি সবাই ওই ১২০৬ খ্রীষ্টাব্দকেই মধ্যযুগের মূর্ত্তপাত বলে মেনে নিয়েছেন দেখতে পাই। ঠিকই যে তুর্কীশাসনের সূত্রপাতের সময় থেকে ভারতের সামাজিক, অর্থ-নৈতিক এবং বিশেষত রাজনৈতিক কাঠামো এবং পরিবেশের উপর নৃতন তাৎপর্যপূর্ণ প্রভাব পড়ে। (।) প্রশাসনের এবং ইসলাম ভারতবর্ষে রাজশক্তিরপে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার ফলে দুটি অনেকাংশে বিপরীত-প্রকৃতি-বিশিষ্ট সভ্যতা পরম্পরার সংস্পর্শ আসে। তবু শুধু রাজনৈতিক ইতিহাসে অধিক অনোয়োগ্যী না হয়ে যদি সার্বিক ইতিহাসের দিকে তাকাই তা-হলে কি অন্য ছবি দেখি না? এ বিষয়ে একটি সঙ্গত প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন ডঃ রামশরণ শর্মা, তাঁর “Problem of Transition from Ancient to Medieval Indian history” শব্দের প্রবন্ধে। তিনি বলেছেন: “Undoubtedly the establishment of the Muslim Turkish rule introduced certain significant changes in the social, economic and political organisation of the country. But most features such as feudal state organisation, reversion to closed economy, proliferation of castes, regional identity in art, script and language, *puja*, *bhakti* and *tantra*, which developed in medieval times and continued later, can be traced back to the sixth and seventh centuries. It would then appear that in these two centuries ancient India was coming to an end and medieval India was taking shape”.(১০)

যাই হোক মধ্যযুগের ভারতবর্ষের ইতিহাসকেও সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিভঙ্গী অনেকক্ষেত্রে বিকৃত করেছে, এবার সেই প্রসঙ্গ। এক্ষেত্রে হিন্দু সাম্প্রদায়ি-

কতোৱ সঙ্গে মুসলমান সাম্প্ৰদায়িকতা। এক্ষেত্ৰেও কতকগুলি প্ৰশ্ন মনে আসে। অথবত আচৰ্ছাৰ ভাৱতকে যেমন হিন্দু মুগ বলা ঠিক নয়, তেমনি মধ্যমুগেৰ ভাৱতকেও মুসলিম ভাৱত বলা ঠিক নয়। আচৰ্ছাৰ মুগে মৌৰ্য এবং গুপ্ত শাসন যেমন বলপূৰ্বক সাৱা ভাৱতে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছিল তেমনি মধ্যমুগেৰ শাসনও বলপূৰ্বক চাপিয়ে দেওয়া হয়েছিল। সামৰিক শৰ্তই ছিল তাৰ ভিত্তি। সুতৰাং জনগণেৰ ইচ্ছা নয় সামৰিক শক্তি ছিল রাষ্ট্ৰক্ষমতাৰ উৎস। কথনো কি এই সময়-পৰিধিতে দিল্লীৰ বাদশাৰ কাছে সাৱাভাৱত প্ৰেছায় মাথায় নত কৰেছিল। তাই যদি না হবে তাৰলৈ মুসলমান শাসনকৰ্তা বলেই কি অ-মুসলমানদেৱ ইতিহাসকেও মুসলিম মুগ বলে ধৰতে হবে? দ্বিতীয়তঃ মুসলমান শাসনেৰ আৱস্থেৰ কোন নিৰ্দিষ্ট তাৰিখ ধৰা যায় না। যদি বলি, কেন ১২০৬খঃ? ঐ সময়তো সিক্কু জয় হয়েছিল মোৰ, তা কি সাৱা ভাৱত জয় বলা যায়? আৱ ঐ সময় থেকে মৃঘল সাম্রাজ্য দাঙ্কণাত্ত্বে বিস্তাৰ তো কয়েক শতাব্দী বছৰেৰ ব্যাপ্তি। আক্ৰমণকাৰী মুসলমানদেৱ ভাৱতেৰ এক অংশেৰ অধিকাৰকে সমগ্ৰ ভাৱত অধিকাৰ বলা নিশ্চয়ই ভুল, নয় কি? তৃতীয়ত এই তথাকথিত মুসলমান আমলে বিভিন্ন মুসলমানদেৱ কাছে ইসলাম তো একই অৰ্থ বহন কৰে নি। গিয়ামুদ্দিন বলবন, আলাউদ্দিন খলজী, আকবৰ, দারা শুকোহ, ঔরঙ্গজেব, নিজামুদ্দিন আউলিয়া কিংবা কবীৰ—সবোৱ কাছে ইসলাম কি একই রকম? চতুৰ্থত বেদান্ত বা উপনিষদ এবং ইসলাম যেহেতু উভয়ই ঘোষণা কৰেছে ঈশ্বৰ এক এবং অদ্বিতীয়, সুতৰাং তাদেৱ মধ্যে মৌলিক মিল যে নেই তা তো নয়। পৰবৰ্তীকালেৰ পৌৱানিক হিন্দুধৰ্ম এবং আঙ্গণশ্ৰেণীৰ সুবিধাবাদ এবং অন্দিকে স্বার্থপৱ মোলা উলেমাদেৱ ভুল ব্যাখ্যাই কি মানুষে মানুষে ভেদাভেদ বাঢ়ায় নি? মধ্যমুগে ভাৱতীয় সাধনাৰ ধাৱায় সাম্যবাদ বা ভাৱত্ব (মিল্লাএ) দেখা গেছে মাঝে মাঝেই। তাৰ বিস্তাৰিত পৰিচয় দেওয়াৰ সুযোগ এখনে নেই। একথা আমাদেৱ সুন্দৰ ব্যাখ্যা ক'ৱে আগে দেখিয়েছেন দীনেশচন্দ্ৰ সেন,(৪০), পৱে সব চাইতে সবিস্তাৱে আচাৰ্য ক্ষিতিমোহন সেন।(৪১) সম্প্রতি অধ্যাপক জগদীশনাৰায়ণ সৱকাৰ (৪২) এবং মুহুমদ আবদুল জলিল।(৪৩) পঞ্চমত এবং সবচাইতে বড়ো কথা এই যে, তথাকথিত মুসলমান আমলে শাসকশ্ৰেণীৰ মধ্যেই অন্তৰ্মন্ত্ৰ কম ছিল না। একথা সতীশচন্দ্ৰ (৪৪) আতাহাৰ আলি (৪৫) প্ৰমুখ আধুনিক ঐতিহাসিকগণ প্ৰমাণ

করেছেন। রাঙ্গানেটিক তথ্য ক্ষমতার দ্বন্দ্ব অবশ্যই ছিলো মুসলমান শাসক এবং হিন্দু প্রজার মধ্যে কিন্তু সমাজের নীচের তলার হিন্দুগুজ্জা ও মুসলমান প্রজার মধ্যে সমাজজীবনে সংঘাত ও সংমিশ্রনের মধ্য দিয়ে গড়ে উঠল এক ভারতীয় সংস্কৃতি। মুসলিম সত্যপৌর হ'য়ে উঠলেন হিন্দুর সত্যনারায়ণ আর হিন্দুর, বা সঠিকভাবে বলতে গেলে অনার্থের শৌখি সিদ্ধির চলে গেল মুসলমানদের ঘরে। কিন্তু এ-সব কথা ভাবতে গেলে রক্ষণশীল হিন্দু সাম্প্রদায়িকদের ভালো লাগে না, কাঁরণ মুসলমান আক্রমণ তাদের শুধু শাসন-চুক্ত করে নি, সামাজিক ধর্মীয় নীতির উপরেও আঘাত হেনেছিল বলে তাঁরা বিশ্বাস করেন। অ্যদিকে গোঁড়া মুসলমান সাম্প্রদায়িকরা ভারতবর্ষ'কে নিজেদের দেশ বলে ভাবতে বা মানতেই পারেন না; নিজেদের কঠোর ব্যক্তিগত আইন পরিবর্তন ক'রে হিন্দু-মুসলিম যৌথ মিশ্র সংস্কৃতিতে তাদের বিশ্বাস নেই। আসলে দ্বাই সম্প্রদায়ের মধ্যে বিরোধও ছিল, আবার গিলনের প্রচেষ্টাও ছিল, সাদাঘ-কালোঘ মেশানো পূর্ণচিত্র কিন্তু হিন্দু বা মুসলমান কোন সাম্প্রদায়িক লেখকদের কাছেই গ্রহণীয় নয়। তথাকথিত শুন্দি বা হরিজন বলে সমাজের বৃহত্তর অংশকে শোষণ করা, নারীজাতিকে সতীর চিতায়, অশিক্ষায় এবং অন্ধকাঁরময় কুসংস্কারের জগতে ঠেলে তাদের অধিকার হরণ করেছিল হিন্দুরাই, মুসলমানরা নয়, একথা রমেশচন্দ্র মজুমদার যেমন বুঝতে চান না, তেমনি বদায়ুনির মতো ধর্মান্ধ মুসলমানরা সহজেই বলে দেন যে আকবর ইসলাম-বিরোধী কার্যকলাপ করেছেন। সাম্প্রতিক এক মুসলমান সাম্প্রদায়িক এমন কুৎসিত মন্তব্য পর্যন্ত করেন ‘Pakistan had existed in India for nearly twelve centuries. (৪৬) তা সাম্প্রদায়িক উদ্দেশ্যপ্রণোদিত ব্যক্তির। যাই বলুন, ইতিহাসবিদের পক্ষে নিজের মনের মতো তথ্য চয়ন এবং অ্য তথ্য বর্জন চরম অপরাধ নয় কি ?

আলাউদ্দিন খলজ্জীর পরিমন্ত্রীকে পাওয়ার কাহিনী বা বিদ্রোহী হিন্দু জমিদারদের দমন উল্লেখ করে কেউ কেউ তাকে ‘ধর্মেন্দ্রিত’ বলে চিহ্নিত করেছেন, তেমনি জানা প্রয়োজন যে স্বয়ং জিয়াউদ্দিন বরণী লিখেছেন যে তিনি ধর্মপ্রাণ মুসলমান ইঙ্গেদারদের দমন করতেও কম কঠোর ছিলেন না। ডঃ হরবনস মুখ্যমন্ত্রী ‘তারিখ-ই-ফিরজশাহী’ কেতাব থেকে দেখিয়েছেন যে কাজী মুসিমউদ্দিন যখন ‘সরিয়ত’-এর নির্দেশ উল্লেখ করে আলাউদ্দিনকে ‘জিজিয়া কর’ আদায় করার সময় হিন্দু মন্দির ধ্বস করতে বলেন তখন

ମୁସଲମାନ ହୋଯା ସନ୍ତେଷେ ଆଲାଉଡ଼ିନ ଅବାବ ଦେନ : “ଓସବ ଶରିୟତ-ଟରିସତ ବୁଝିବିନା, ଆମାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶଟି ସବଚାଇତେ ବଡ଼ୋ ।” କୋଣେ ଧର୍ମାଙ୍କ ମୁସଲମାନ ଶରିୟତକେ ଏଭାବେ ଅବଜ୍ଞା କରେ କି ?(୪୭) ଅନେକଟୀ ଟିଉଡ଼ର ଅଷ୍ଟମ ହେନରୀର ମତୋ ମନୋଭାବ—*I am both the political and the ecclesiastical head of the state.* ଆମରା ସବାଇ ଜାନି ଓରଙ୍ଗଜେବ ନିଷ୍ଠାବାନ ଗୋଡ଼ା ସୁନ୍ନି ମୁସଲମାନ । ତିନି ଯେ ବେଶ ପରିମାଣେ ଧର୍ମାଙ୍କ ଛିଲେନ ସେ-ବିଷୟେ ଅସ୍ଵାକାର କରାର କୋଣେ ପ୍ରଶ୍ନା ଓଠେ ନା । କିନ୍ତୁ ସେଇ ଏକଇ ବାଦଶା ସଦି କଥମୋ ଦେଖି ଯାଏ ଯେ ହିନ୍ଦୁ ମନ୍ଦିର ନିର୍ମାଣେ ବା ସଂକ୍ଷାରେ ଅର୍ଥ ବିନିଯୋଗ କରେଛେ ତାହଲେ ଆମାଦେର ଅବାକ ହତେ ହୟ, କାରଣ ପ୍ରଚଳିତ ଧାରଣାର ସଙ୍ଗେ ତା ଘେଶେ ନା । ତାହାଡ଼ା ଅଧିନା ଇତିହାସଚର୍ଚ୍ଛା ଏକଥା ପ୍ରମାଣିତ ଯେ ଓରଙ୍ଗଜେବେର ଧର୍ମାଙ୍କତାଇ ମୃଦୁ ସାନ୍ତ୍ରାଜ୍ୟ ପତନେର ପ୍ରଧାନ କାରଣ ନୟ, ଦାୟୀ ଅଷ୍ଟାଦଶ ଶତକେର ପରିବେଶ, ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ମଧ୍ୟେ ଅନୁର୍ବ୍ଦ୍ଵାନ୍ତ, କୃଷକଶ୍ରେଣୀର ପ୍ରତିରୋଧ, ରାଷ୍ଟ୍ରବ୍ୟବସ୍ଥାଯ ଭାଷଣ, ସ୍ଥାନୀୟ ବା ଆଙ୍ଗଳିକ ଶକ୍ତିର ଉଥାନ ଏବଂ ଅର୍ଥନୈତିକ ଚର୍ବିତା ।(୪୮) ତେମନି ଏକଥାଓ ଆଜ ଜାନା ଯାଚେ ଯେ ଆକବରେ ଧର୍ମନୀତି ତାର ପାରିପାର୍ଶ୍ଵକତାର ମଧ୍ୟେଇ ଗୃହୀତ । ରାଜନୈତିକ ପ୍ରୟୋଜନଇ ରାଷ୍ଟ୍ରନୀତିର ନିୟାମକ—ସେଥିନେ ଉଦ୍ବାରତା ବା ଧର୍ମାଙ୍କତା ବଡ଼ୋ ନୟ । ମୂଳଲ ଯୁଗେର କୃଷକଶ୍ରେଣୀର ଅବସ୍ଥା, ସାମାଜିକ ଶ୍ରେଣୀ-ବୈଷୟ ଏବଂ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପଦକୁ ଅନେକ ସଂଗ୍ରହ ପ୍ରଶ୍ନା ହେବାର ପାଇଁ ଆଜ ଉଥାପିତ ହଚେ । ସାମାଜିକ ଆକବର ଯେମନ ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷ (secular) କୋଣେ ଚିନ୍ତାର ଅଧିକାରୀ ଛିଲେନ ନା, କାରଣ ଏହି ଭାବଟି (concept) ଏକେବାରେ ଆଧୁନିକ, ‘ତେମନି ଏକଥା ପ୍ରମାଣ କରିବାର ମତୋ ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ତଥ୍ୟ ଆମାଦେର ହାତେ ନେଇ ଯେ ମଧ୍ୟଯୁଗେ ରାଷ୍ଟ୍ର ପାଇକାରୀ ହାରେ ହିନ୍ଦୁଦେର ଇମଲାମ ଧର୍ମେ ଦୈକ୍ଷିତ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରେ-ଛିଲ ।(୪୯) ‘ଜିଜିଯା କର’ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରେ ବହୁ ମୁସଲମାନ ଶାସକ ନିନିତ, କିନ୍ତୁ ଖୁବ କମ ବିହିତେଇ ଲେଖା ଥାକେ ଯେ ହିନ୍ଦୁଦେର ଯେମନ ‘ଜିଜିଯା କର’ ଦେଓସା ବାଧ୍ୟତାମୂଳକ ଛିଲ ଅନେକ ସମୟ, ତେମନି ଅନେକ ସମୟ ମୁସଲମାନଦେରଓ ‘ଜାକଣ୍ଟ’ ଦିତେ ହତ । ଅଧ୍ୟାପକ ସତୀଶଚନ୍ଦ୍ର ଦେଖିଯେଛେନ ଯେ ଆଓରଙ୍ଗଜେବେର ସମୟ ‘ଜିଜିଯା କର’ ପୂର୍ବଃପ୍ରେରିତ ହୟେଛିଲ ଟିକଇ ତେମନି ଅଣ୍ଟ ୬୫୮ କର ଉଟ୍ଟିଯେ ଦେଓସା ହୟେଛିଲ ଯା ଆକବରେ ସମୟ ବା ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀଯୁଗେ ନେଓସା ହତ ।(୫୦) ପ୍ରଚଳିତ ଇତିହାସଗ୍ରହେ ଏ-ସବ କଥା ବେଶ ଲେଖା ହୟ ନା । ସାମ୍ବଦ୍ର ଶୁଦ୍ଧ ବଳେ ପେଚନେ ଫେଲେ ବେଶ ପଦଦଲିତ କରେ ଏଗିଯେ ଯେତେ ଚେହେଛିଲ ଉଚ୍ଚବାର୍ଣ୍ଣର ହିନ୍ଦୁମାଙ୍ଗ ସେଇ ବାନ୍ଧୁଜନେରାଇ ସେ ଆଶ୍ରୟ ଖୁବ୍ୟାତ ପ୍ରଥମେ ବୌଦ୍ଧଧର୍ମେ ପରେ

ମୁସଲମାନ ସମାଜେ ତାକି ଅସ୍ଵାକାର କରା ଯାଏ ? ବିଶେଷତ ସେହିମେ ଜାତେର ନିପିଡ଼ନ ନେଇ ଉପରକ୍ଷେ ସରକାରୀ ଦାକ୍ଷିଣ୍ୟ ଲାଭେର ଆଶା ଆଛେ ।

ସାଂପ୍ରଦାୟିକ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ମଧ୍ୟଯୁଗେର ଉତ୍ତିହାସକେ ଅନୁତ ତିନଟି କ୍ଷେତ୍ରେ ଆମାଦେର ଭୁଲ ପଥେ ଚାଲିତ କରେଛି । ପ୍ରଥମତ ମୁସଲିମ ଶାସନ'କେ ପ୍ରାୟଇ ବଳୀ ହତ ବିଦେଶୀ ଶାସନ ଯାର କୋନ ଯୁକ୍ତିଇ ନେଇ । ତାରୀ ସେ ଅର୍ଥେ ବିଦେଶୀ ବୈଦିକ ଆର୍ଥଗଣ୍ଡ ମେଇ ଅର୍ଥେ ବିଦେଶୀ । ଯାରୀ ଏମେ ଏଦେଶ ଆକ୍ରମଣ କରେ ଅଥବା କୁଟକୋଶଲେ ରାଜଦଣ୍ଡ ଗ୍ରହଣ କରେ ଦେଶେ ସମ୍ପଦ ବିଦେଶେ ନିଯେ ଘେତେନ, ତାଦେର ଶାସନକେଇ ଆମରୀ ବିଦେଶୀ ଶାସନ ବଲତେ ପାରି, ଯେମନ ଇଂରେଜ ଶାସନ । ଅଥବା ଯାରୀ ନିଜକ ଆକ୍ରମଣକାରୀ ତାଦେରଓ ଆମରୀ ଚିହ୍ନିତ କରତେ ପାରି— ଯେମନ ସୁଲତାନ ମାୟୁଦ ବା ଆହିମଦ ଶାହ ଆବଦାଲୀ । ଦାସ, ଖଲଜୀ, ତୁଘଲକ, ସୈସଦ, ଲୋଦୀ, ଏବଂ ମୂଘଲ ଏରା ପ୍ରତ୍ୟେକେଇ ଭାରତେ ରାଜ୍ୟ କରେଛେ, ବିଦେଶ ଥିକେ ଏମେହେନ ଠିକଇ କିନ୍ତୁ ଏଦେଶ ଥିକେ ଫିରେ ଯାଇଯାର ବା ମୁନାଫା ଏଦେଶ ଥିକେ ବିଦେଶେ ପାଂଚାର କରିବାର କୋନ ଇଚ୍ଛେଇ ତାଦେର ହିଲ ନା, ଯେମନ ଛିଲ ଅର୍ଥ-ଶୋଣକାରୀ ଓ ସାଆଜ୍ୟବାଦୀ ଇଂରେଜଦେର । ମୁସଲମାନ ଶାସକଦେର ବଂଶଧରେରା ଆଉ ଭାରତେଇ ମିଳେ ଗେଛେନ, ଯେମନ ବୈଦିକ ଆର୍ଥଦେର । ଦିତୀୟତ ଯାରୀ ଦିଲ୍ଲୀର ସୁଲତାନଦେର ବା ମୂଘଲ ବାଦଶାହେର ବିରକ୍ତି ଲଡାଇ କରେଛେନ ନିଜ ଦ୍ୱାରେ ଏବଂ ସାରୀ ଅନେକେଇ ସ୍ଥାନୀୟ ପ୍ରଜାଦେର କମ ଶୋଷଣ କରିବିଲେନ ନା, ତାରୀ ଜାତୀୟ (National) ବୀର ହଲେନ କିଭାବେ ? ଯେମନ ବାଙ୍ଗାର ବାରଭୁଇଞ୍ଚାରୀ ଆସିଲେ ସାମର୍ତ୍ତ୍ୟକାନ୍ତିକ ଭୂଷାମୀ ଛାଡା କିଛୁଇ ନଯ କିନ୍ତୁ ତାଦେର ଜାତୀୟ ନେତା ବାନିଯେ ଦେଇୟା ହେବେ ଆମାଦେର ଇତିହାସେ, ସାହିତ୍ୟ, କିଂବଦିନିତେ । ଏଇ ପେହିବେ ସାଂପ୍ରଦାୟିକତା ପରିଷାର—ଯେହେତୁ ମୂଘଲ ସାଆଜ୍ୟବାଦେର ବା ମୁସଲମାନଦେର ବିରକ୍ତି କରେଛେ ସୁତରାଂ ତାରା ନାୟକ ବା ହିରୋ । କେନ, କୋନ ଯୁକ୍ତିତେ, କୋନ ପରିଶ୍ରେଷ୍ଟିତେ, ତାର ବିଚାର ନେଇ । ଆକବରେର ବିରକ୍ତି ଟାଣୀ ପ୍ରତାପ କିଂବା ଅଶ୍ଵରଙ୍ଗଜେବେର ବିରକ୍ତି ଶିବାଜୀର ଲଡାଇ ଅବଶ୍ୟି ଗୌରବେର କାରଣ ତାଣୀ ଆଙ୍ଗଳିକ ସ୍ଵାଧୀନତା ରକ୍ଷା କରିବାର ଚେଯେଛିଲେନ, ସ୍ବାଜୀତ୍ୟବୋଧ ଏବଂ ଦେଶପ୍ରେସ ତୀରେ ସନ୍ଦେହାତୀତ, କିନ୍ତୁ ତାରୀ ସର୍ବଭାରତୀୟ ନେତା ନନ, ଦଲମତ-ନିରପେକ୍ଷ ନେତାଓ ନନ । ତୃତୀୟତ ଇତିହାସେର ପରମାମତନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାର ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେଇ କିନ୍ତୁ ଗଡ଼େ ଉଠେଇଁ ଏକ ଶ୍ରେଣୀର ସାହିତ୍ୟ, ବିଶେଷ ଉପନାମସ ଏବଂ ନାଟକ, ସାହିତ୍ୟକେ ଅଧିକ ଖାଟୋ ବା ଅକାରଣେ ଗହି କରେ ମୁକ୍ତି କରେଛେ, ଫଳେ ଦୀର୍ଘଦିନ ଧରେ ଲୋକେର ମନେ ଶୈଶବାସଧି ଅନେକ ଅନୈତିହାସିକ ଧାରଣା ଢୁକେ ଗେଛେ ।

କତକଣ୍ଠିଲ ବିଷୟେ ସତର୍କ ହୋଇଥାରୁ ଏବେଳେ ଅଛେ । ଯେମନ “ଶାସକ-ଶ୍ରେଣୀରୀ ଆଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ସଂସର୍ଵ ଓ ଅପୋଷ ସେୟୁଗେର ଐତିହାସିକଦେର *ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଫଳିତ ହେବେ ଏବଂ ଏହି ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ମଧ୍ୟେ ହିନ୍ଦୁ-ମୁସଲମାନ ଉଭୟ ସମ୍ପଦାୟେରି ଲୋକ ଛିନ୍ମନ । ଏହି ଦ୍ୱାରା ସଙ୍ଗେ ସାମାଜିକ କ୍ଷରେ ଦ୍ୱାରା ସଂଦ୍ରାତେର କୋନ ଯେଗ ଛିଲ ନା ।”(୫୧) ଅନେକ ସମୟ ଆଜକାଳକାର ଐତିହାସିକେରୀ ସେ-ୟୁଗେ ଐତିହାସିକଦେର ବ୍ୟବହତ ଭାବୀ ଥେକେ ସା ଛିଲ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ଦ୍ୱାରା ତାକେ ପୁରୋ ସମାଜେର ଦ୍ୱାରା ବଲେ ଦୁରୋ ନେବାର ଚେଷ୍ଟା କରେନ । ତାହାଡ଼ା, ଦିଲ୍ଲୀ ମୁଲଭ୍ୟାନ ଆମଲେ କିଂବା ମୃଗଳ ଯୁଗେ ଅନେକ ସମୟ ଅଭାବଶାଲୀ କିଛୁ ବ୍ୟାକିକେ ବା ପରିବାରକେ ଇସଲାମଧର୍ମେ ଦୀକ୍ଷିତ କରାର ଚେଷ୍ଟା ହେବିଛିଲ କିନ୍ତୁ ଅନେକ ଐତିହାସିକ ତାକେ ସରଗ ହିନ୍ଦୁସମାଜକେ ଧର୍ମାନ୍ତରେର ଚେଷ୍ଟା ବଲେ ଭୁଲ କରେନ । ଡଃ ହରବନ୍ମ ମୁଁଖ୍ୟା ତାଇ ଠିକଇ ବଲେଛେ ଯେ “‘ସଥଳ ଆମରୀ ଇତିହାସଚାରୀର ଧାରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଦିଲେ ଫେଲିବେ ପାରିବ, ସଥଳ ବିଶେଷ କୋନ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ଇତିହାସମାନ ନା ପଡ଼େ ସମ୍ପତ୍ତି ସମାଜେର ଇତିହାସ ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନା କରିବ, ଏକମାତ୍ର ତଥନଇ ଆମାଦେର ଇତିହାସଚଚେତନା ପ୍ରକୃତି ଏବଂ ସ୍ଥାନିକ୍ୟାତ୍ମକାବେ ଧର୍ମନିରାପେକ୍ଷ ହତେ ପାଇବେ ।”(୫୨) ଏହି ଦୃଷ୍ଟିତେ ଦେଖିଲେ ଆମରୀ ଧରେ ନିତେ ପାରି ଯେ ଧର୍ମଯୁଗେ ଭାରତେର ରାଷ୍ଟ୍ରବ୍ୟବସ୍ଥାଯି ଧର୍ମ କଥନୋଇ ରାଜନୈତିକ ଉତ୍ସର୍ଗ ଛିଲ ନା ।

ଏବାର ଆଧୁନିକ ଭାରତେର କଥା । ଅନ୍ତାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ମଧ୍ୟଭାଗ ଥେକେ ବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଯେ-ସମୟ ଆଧୁନିକ ଭାରତେର ଅଞ୍ଗେ ସେଥାନେ ସାଂପ୍ରଦାୟିକତା ଇତିହାସଚାରୀକେ ବ୍ୟାହତ କରେଛେ ଏବଂ ବିକୃତ କରେଛେ ଅନେକ ଜଟିଲ ଏବଂ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ପଥେ । ଆବାର ଏର ସଙ୍ଗେ ଯୁକ୍ତ ହେବେ ଭାଷାଗତ, ଜୀବିଗତ ଏବଂ ପ୍ରାଦେଶିକ ସାଂପ୍ରଦାୟିକତା । ଯୁକ୍ତ ହେବେ ଆରୋ ଏକଟି ସ୍ଥାନ ଜିନିଷ—ଇତିହାସ ରଚନାଯ ରାଜନୈତିକ ବିଶେଷ ଦଲୀଯ ବା ସରକାରୀ ମତେର ଅନୁପ୍ରବେଶ । ଧର୍ମୀୟ ଭେଦାଭେଦ ଶୁଭମାତ୍ର ହିନ୍ଦୁ-ମୁସଲମାନେର ମଧ୍ୟେ ସୀମାବନ୍ଧ ନାହିଁ, ହିନ୍ଦୁ-ଶିଖ, ହିନ୍ଦୁ-ଆନ୍ଦ୍ର, ହିନ୍ଦୁ-ଖଟ୍ଟାନ ନାନା ଦିକେ ଛାଡ଼ିଯେଛେ ।

ଆଧୁନିକ ଭାରତେ କୌଣସି କରେ ସାଂପ୍ରଦାୟିକତାର ଆବିର୍ତ୍ତାବ ହଲ ଏବଂ ତା ମାରାକ୍ରମ ଆକାରେ ବେଢ଼େ ଗେଲ ତା ଏହି ରଚନାର ମୂଳ ଉପଜୀବ୍ୟ ନାହିଁ, ତବୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାରଣ କରାଯାଇଛନ୍ତି ଏବେଳେ ଆଜିନା ଯେ ପ୍ରାଚୀନ ଓ ଧର୍ମଯୁଗେ ଭାରତେ ମେହି ସାଂପ୍ରଦାୟିକତା ଛିଲ ନା, ଯେ ଆର୍ଥି ଆଜକାଳ ଆମରୀ ବ୍ୟବହାର କରି । ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତେ ନାନା ସମ୍ପଦାୟେର ମାନୁଷ ଛିଲେ—ହିନ୍ଦୁ, ବୌଦ୍ଧ, ଜୈନ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ହିନ୍ଦୁ ସମ୍ପଦାୟ ଏବଂ ଅ-ହିନ୍ଦୁ

নানা আদিবাসী ও উপজাতি। তাদের মধ্যে বিরোধ ছিল কিন্তু সাম্প্রদায়িকতা ছিল না। মধ্যমণ্ডের ভারতবর্ষে প্রধান দুই সম্প্রদায় হিন্দু ও মুসলমানদের মধ্যে বিরোধ ছিল কিন্তু সর্বস্তরে সাম্প্রদায়িকতা ছিল না। সপ্তদশ শতকে যথন মারাঠা, শিখ, জাঠ শৃঙ্খল আঞ্চলিক শক্তির উত্থান দেখা গেল এবং মূল রাষ্ট্রের সঙ্গে মারাঠা ও শিখদের প্রচণ্ড সংঘর্ষ শুরু হয়, তখনও সামাজিক জীবনে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা হয় নি। এমন কি আঁওরঙ্গজেবের সময়েও নয়। ঐ সব অভ্যাসনের প্রকৃত কারণ অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক। ষে বিরোধগুলি ছিল তা মূলত শাসকশেণীর, রাষ্ট্রশক্তি গণ-প্রতিরোধের সম্মতী হয়েছে সতেরো-আঁষ্টারো শতকে ক্রমবর্ধমান অর্থনৈতিক চাপ সহ করতে না পেরে শেষে কৃষকবিদ্রোহ দেখা দেওয়ার ফলে। অষ্টাদশ শতাব্দীর পর থেকে মুনাফা লুঞ্চনকারী ইংরেজ শাসন ধীরে ধীরে জাঁৰিয়ে বসবার পর সাধারণ মানুষদের শোষণ বহুগ বৃদ্ধি পায় এবং এই অবস্থায় ধে-বিরোধ আগেই ছিল তাকে সাম্প্রদায়িক দিকে টেলে দেওয়া হয়। একদিকে চতুর-সাম্রাজ্যবাদী শাসন ও অন্যদিকে ঔপনিবেশিক শক্তির বিরুদ্ধে জাতীয়তাবাদের উন্নত ও প্রসার এবং দুইয়ের সংঘর্ষ এই প্রতিক্রিয়ার মধ্য দিয়ে সাম্প্রদায়িকতা ক্রমবর্ধমান। এই ঘূর্ণ থেকেই ঐতিহাসিকরা পর্যন্ত নানা সম্প্রদায়ের আলাদা সত্ত্ব (সামাজিক-অর্থনৈতিক-রাজনৈতিক) চিন্তা করতে শুরু করেন। অর্থাৎ কোন বিশেষ ধর্ম বৰ্গে গোষ্ঠীর সবরকম সত্ত্বাই এক এবং অপর গোষ্ঠীদের বেলায়ও তাই। ফলে নিজ গোষ্ঠীর সবই ভালো, অপর গোষ্ঠীর সবই খারাপ এরকম ধারণা বৃদ্ধি পেতে থাকে।

জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের সময় সাধারণ মানুষকে সাম্রাজ্যবাদবিরোধী আন্দোলনে সামৰ্থ্য করার জন্য অনেক সময়ই জাতীয়তাবাদী নেতৃত্ব ধর্ম'চেতনায় সুড়মুড়ি দিতেন। এতে তাদের উদ্দেশ্য অনেকাংশে সফল হলেও সাম্প্রদায়িক সংহতি বিনষ্ট হল। সংহতি এমনিতেই কমে এসেছিল ভারতের প্রধান দুই সম্প্রদায়ের মধ্যে অসাম্য থাকায়—এক সম্প্রদায় শিক্ষার সুযোগ লাভ করেছে, শিক্ষিত মধ্যবিত্ত শ্রেণী তৈরী করেছে, পাঞ্চাংতোর ভাইবারা অনেকাংশে গ্রহণ করেছে, সরকারী চাকরী তথা নানা সুযোগসুবিধা বেশি পাচ্ছে—অন্য সম্প্রদায় তুলনায় সবদিকে পিছিয়ে পড়েছে। এই দুই সম্প্রদায়ের বৈষম্য যেমন দুই মানসিকতার সৃষ্টি করেছে, তেমনি এক

সম্প্রদায়ের বক্ষনাকে কাজে লাগিয়েছে ইংরেজ শাসন। ব্রিটিশ ঐতিহাসিকগণ এবং তাদের পদাঙ্ক অনুসরণকারী ঐতিহাসিকগণ এই সাম্প্রদায়িক চিন্তার বাইরে ছিলেন না।

ব্রিটিশ ঐতিহাসিকগণ, যারা আধুনিক মুগের ইতিহাস লিখতে শুরু করেন, তারা এবং সরকারী আমলা ও প্রশাসক সবাই ইতিহাসকে সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিতে দেখতে শুরু করেন। (৫৩) তারাই প্রচার করেন ভারতকে হিন্দু, মুসলিম এবং ব্রিটিশ এই তিন মুগে ভাগ করে ইতিহাস পড়তে হবে। দ্বিতীয়ত তারাই দেখান যে ভারত চিরকালই অত্যাচারীদের দ্বারা শাসিত (যেন ব্রিটিশ শাসনও যদি অত্যাচারী হয় তাহলে আর ক্ষতি কি?) এবং মুসলমানরা ও বিদেশী শাসক (যেন হিটিশরাই প্রথম বিদেশী শাসক নয়)। তৃতীয়ত মধ্যমুগে মুসলমানদের হাতে হিন্দুরা সর্বদাই ‘অত্যাচারিত’ এই তত্ত্বও তারা প্রচার করেন। এবং চতুর্থতঃ, সবচাইতে উল্লেখযোগ্য যেটা তা হলো যেহেতু দুই সম্প্রদায়—হিন্দু মুসলমান খড়গহস্ত এবং পরম্পরের শক্তি (যেন তারা তৃতীয় পক্ষ বা ইংরেজশাসন না থাকলে বিপদে পড়বে)। ভারতীয় সাম্প্রদায়িক লেখকরা ও ঐতিহাসিকেরা অনেকেই এই ধরণের চিন্তার শরিক হলেন। জাতীয়তাবাদী হিন্দু ঐতিহাসিকরা যেমন K. P. Jaysawal, P. N. Banerjee, B. K. Sarkar, D.R, Bhandarkar, U, N, Ghosal কিংবা R. C Majumdar প্রাচীন ভারতের যশোগানে মুখর হলেন, অঙ্গদিকে মুসলমানরা হলেন আরবী তুর্কীর স্বর্গমুগের বন্দনায় মুখর, তেমনি তাদের নিজেদের সাম্প্রদায়িক পতনের কারণ ব্যাখ্যায় (Altaf Husain Ali, Syed Tufail Ahmed Mangalori, Z.A. Suleri প্রভৃতির লেখা দ্রষ্টব্য)। বিজ্ঞানসম্মত নিরপেক্ষ ইতিহাসচর্চা শুরু হল না। সমধর্মাবলম্বী সব মানুষের সামাজিক-অর্থনৈতিক অবস্থা যে সমান নয়, নানা ব্যক্তির শ্রেণী-স্তর যে আলাদা, শ্রেণী-ক্রিয় বা শ্রেণী-বিরোধ দেখা প্রয়োজন, এইসব প্রশ্ন উত্থাপিত হয়ে নি।

বিপানচন্দ্র বলেছেন : “ভারতে জাতীয় আন্দোলন যেহেতু ঐতিহাসিক প্রক্রিয়ার ফলবিশেষ এবং যেহেতু একটি নতুন ও ক্রতৃ পরিবর্তনশীল পরিস্থিতিতে অনেক হাতড়ানো, অনেক পরীক্ষা-নিরীক্ষা, অনেক ভুলভাস্তির মধ্য দিয়ে এদের সৃষ্টি হয়েছিল, সেইজন্য এটা অনিবার্য ছিল যে, এদের মধ্যে পরম্পরাবিরোধী অনেক কিছুই থাকবে। সুস্থ ও অসুস্থ, দুধরণের প্রবণতাকে

এরা স্বভাবতই সৃষ্টি ও বর্ধিত করেছিল। যে সময় ভারতের মানুষ জাতীয়তা-বাদের পথ হাতড়ে বাঁচ করতে শুরু করেছিলেন তখন পরিবর্থমান জাতীয় অনুভূতির সঙ্গে সাম্প্রদায়িকতা, ধর্মাশ্রমিকতা ইত্যাদি অনেক কিছু যে মিশে থাকবে এটাও অবশ্যস্থাবী। গতিশৈল আন্দোলনের নেতৃবগ“ ও তাঁদের উত্তরপুরুষদের অবিরাম কর্তব্য হল নীর থেকে ক্ষীর বেছে নেওয়া।”(৫৪)

দ্রুতাগ্রবশত স্বাধীনতার পরেও সাম্প্রদায়িক ঘনোভাব দূর হয় নি। মারাঠা ভাস্কর পণ্ডিতদের মধ্যে যে অন্ত'ন্দৰ্শ ছিলো তা অকারণে অস্বীকার করেছেন মারাটা ঐতিহাসিক সংরদেশ'ই। ইন্দ্র বয়সে রমেশচন্দ্র মজুমদার প্রাথমিক দলিল দস্তাবেজ আদৌ না ঘোঁটে 'আধুনিক ভারত' সম্পর্কে লেখা একাধিক বইতে রামমোহন রায় ও ভ্রান্তসমাজকে অকারণে অযোক্ষিভাবে আক্রমণ করেছেন। রমেশচন্দ্র মজুমদার শুরুৱ ঐতিহাসিক, তাঁর বহু ঐতিহাসিক গবেষণা আমাদের আজও প্রেরণা দেয়, শিক্ষা দেয়, কিন্তু তাঁর মধ্যে মুসলিম বিদ্বেষ, ভাঙ্গ বিদ্বেষ যেমন আমাদের পীড়া দেয়, তেমনি অ-বাঙালী বিদ্বেষও সুহৃৎ মানসিকতার পর্যায়ে পড়ে না। যেমন ডঃ মজুমদার তাঁর *Glimpses of Bengal in the 19th century* গ্রন্থের ১৯৬০ এর সংস্করণের উৎসগ“পত্রে লিখেছিলেন “Dedicated to the Bengal that was, by one who has the misfortune to live in Bengal, that is, while the croaking Ahom frog killed with impunity the dying Bengal elephant and the people and the Government of India merely looked on.” এরপরেও যদি আসামে ‘বঙ্গাল খেদা’ হয় তাঁর জন্য এই সাম্প্রদায়িক ঐতিহাসিকরা কি দায়ী থাকবেন না? অন্য অনেকগুলি সুলিখিত গ্রন্থের লেখক আধুনিক ভারতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ ঐতিহাসিক ডঃ সর্বপল্লী গোপাল তাঁর *Nehru: A Political Biography* গ্রন্থে এমন কিছু কথা লিখেছেন যা তথ্যের উপর প্রতিষ্ঠিত নয়। তাঁরাঁদের বা রমেশচন্দ্র মিঞ্চুমদার কারো গ্রন্থেই ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের পূর্ণাঙ্গ ইতিহাস পাওয়া যায় না। জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের ইতিহাস ষেগুলি লিখিত হয়েছে তাঁর কোনটিতে সচেতনভাবে অহিংস আন্দোলনকে বড় করা হচ্ছে; কোথাও বা বিশেষ প্রদেশের ভূমিকাকে বড়ো বা ছোট করা হচ্ছে। আমলে জাতীয়তাবাদী আন্দোলন তথা ব্রিটিশবিরোধী নানান ধরণের প্রতিরোধ এবং সংগ্রামের পূর্ণ চিত্র অঙ্গিত ই হয় নি। ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদার ‘বাংলাদেশের ইতিহাস’ চতুর্থ খণ্ড লিখেছেন যার নাম ‘মুক্তি সংগ্রাম’, তাঁর মধ্যে বহু যায়গামী

অত্যন্ত নগভাবে সাম্প্রদায়িকতা ফুটে উঠেছে, যা একজন প্রবীন শ্রদ্ধাভাজনের কাছে আমাদের মতো শিক্ষার্থীগণ আশা করে না।

8

সাধারণতার পর থেকে ভারতবর্ষে বহু ঐতিহাসিকের আবির্ভাব হয়েছে যারা ভারত ইতিহাসকে সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিতে না দেখে সমগ্র বিষয়ের তথ্য ইতিহাসের পূর্ণ দৃষ্টি নিয়ে দেখেছেন সমস্যাকে, তা যে যুগেরই হোক না কেন। ফলে আমরা পেয়েছি অমলেন্দু দে, হোসেনুর রহমান, সালাউদ্দেন আমেদ কিংবা রফিউদ্দিন আমেদের মতো অ-সাম্প্রদায়িক ঐতিহাসিকদের। সামাজিক অর্থনৈতিক-রাজনৈতিক ইত্যাদি সব দিক একসঙ্গে আলোচনা করবার সার্বিক দৃষ্টি আমাদের আজ হয়েছে। বিজ্ঞানসম্মত নিরপেক্ষ ইতিহাসচর্চা আজ শুরু হয়েছে এটাই সুখের কথা—এজন্য রোমিলা থাপার, হরবনস মুখ্যা, ইরফান হাবিব, বিপান চন্দ, সতীশ চন্দ, আতাহার আলি, সুমিত সরকার, ইকতিদার আলম খান, রামশরণ শর্মা, বরুণ দে, অমলেন্দু গুহ, রণজিৎ গুহ, কে. এব. পাণিকর, মুশ্কেল হাসান, সৈয়দ নুরুল হাসান, সুনীল সেন প্রযুক্ত ঐতিহাসিকের কৃতিত্ব উল্লেখযোগ্য।

তবু সাম্প্রদায়িক চেতনা সহজে ইতিহাস পঠন-পাঠনের আওতা ছাড়তে চায় না। বস্ত্রবাদী ঐতিহাসিকদের মুসলিম সাম্প্রদায়িকরা চট করে ইসলাম-বিরোধী বলে গালাগালি দেন। হিন্দু সাম্প্রদায়িকরা অথবা শিথ সম্প্রদায়ের উপয় দাঙ্গায় ঝঁপিয়ে পড়েন। ১৯৭৭ সনে কেন্দ্রে জনতা সরকার ক্ষমতায় এসেই পাঁচটি বইকে নিষেধাজ্ঞা জারি করেছিলেন, যেগুলি সম্পূর্ণ সুলিখিত এবং নিরপেক্ষভাবে লেখা। বইগুলি হল—(১) *Ancient India*, লেখক রামশরণ শর্মা (প্রকাশক NCERT) ; (২) *Medieval India*, লেখক রোমিলা থাপার (প্রকাশক NCERT) (৩) *Modern India*, লেখক বিপানচন্দ (প্রকাশক NCERT) ; (৪) *Freedom Struggle*, লেখক বিপানচন্দ, বরুণ দে এবং অমলেশ ত্রিপাঠী (প্রকাশক National Book Trust) ; (৫) *Communalism and the writing of Indian History.*) লেখকগণ রোমিলা থাপার, হরবনস মুখ্যা ও বিপানচন্দ (প্রকাশক Peoples Publishing House)। প্রতিটি প্রকাশকই দিল্লীর এবং শেষেরটি ছাড়া বাকী সবই সরকারী পরিচালনাধীন। এই নিষেধাজ্ঞার পিছনে ছিল

একশ্রেণীর হিন্দু সাম্প্রদায়িকতার বিষেষ, যার পেছনে স্পষ্ট ছিল রাষ্ট্রীয় স্বয়ং
সেবক সংঘ এবং ভারতীয় জনতা দলের হাত। (৬৫) সৌভাগ্যবশত এই
নিষেধাজ্ঞা বলবৎ হয় নি এবং আজও বিদ্যালয়ে মহাবিদ্যালয়স্করে এই
মূলিখ্যত বইগুলি ছাত্রছাত্রীদের বিশেষ প্রয়োজন মেটায়।

ভারত ইতিহাস প্রসঙ্গে সাম্প্রদায়িকতার আলোচনায় এবার উপসংহার টানা
যাক। আমরা আশা করব ভবিষ্যতে আধুনিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে যাঁরা ইতিহাস
রচনা করবেন তাঁরা ধর্ম, বর্ণ, জাতি, ভাষা সবকিছু-নিরপেক্ষভাবে লিখবেন,
যে লেখা পড়ে ভবিষ্যৎ ভারতবাসীরা বুঝতে পারেন ‘এই ভারতের মহামানবের
সাগরতীরে’ সব জাতি, সব ধর্ম, সব ভাষা মিলে গড়ে উঠেছে এক ভারতীয়
সভ্যতা। . বিকৃত ইতিহাস পাঠের শিকার হয়ে সাম্প্রদায়িক মনোভাব যেন
আমাদের মনে ঢুকে জাতীয় জীবনকে কল্পিত না করে, একথা মুক্ত মন নিয়ে
আমাদের চিন্তা করার সময় উপস্থিত। [ভারতবর্ষে নানা ধর্ম, বর্ণ, ভাষা,
পরিধান আছে ঠিকই, কিন্তু যে-কোন মার্কসবাদী ঐতিহাসিকই জানেন,
এগুলি সমাজে মানুষে মানুষে সম্পর্কের নিয়ন্ত্রক নয়, সামাজিক কাঠামো
এবং সামাজিক সম্পর্ক উৎপাদন সম্পর্কের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত।]

প্রসঙ্গ ও সূত্রনির্দেশ

১. বৰৈজ্ঞানিক ঠাকুর, ভারত-ইতিহাসচর্চা, শান্তিনিকেতন, চৈত্র, ১৩৬।
পরবর্তীকালে প্রবোধচন্দ্র সেন এবং পুলিনবিহারী সেন সঙ্গলিত ‘ইতিহাস’
গ্রন্থের (কলকাতা, ১৩৮৬ সং) অন্তর্ভুক্ত, পৃ ৮১-৮২।
২. বৰৈজ্ঞানিক ঠাকুর, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ৫৯।
৩. ওরঙ্গাবাদের অধ্যাপক র্যানাডেকে তাঁর পদ থেকে অপসারণ করতে বাধ্য
করা হয়েছিল, যদিও পরবর্তীকালে ভারতের নানা প্রান্তের প্রগতিশীল
স্বাধীনচিন্তাকামী বুদ্ধিজীবীদের চেষ্টায় তাঁকে পুনরায় স্বপদে বহাল করা
হয়।
৪. অমৃল্যচন্দ্র সেন লিখিত চৈতন্য-বিষয়ক গ্রন্থটি সাময়িকভাবে নিষিদ্ধ পর্যন্ত
করা হয়েছিল।
৫. এই বিষয়ে আমাৰ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৱেন অয়াত অধ্যাপক দীনেশচন্দ্র

সরকার। তিনি ভারতীয় ইতিহাস কংগ্রেসের বোম্বাই অধিবেশনে (১৯৮০) সভাপতির অভিভাষণে বিষয়টি উল্লেখও করেছিলেন।

- ৬ বিপানচন্দ্র, কম্যুনালইজ্ম ইন মডার্ন ইণ্ডিয়া, বিকাশ পাবলিশিং, নিউ দিল্লী, ১৯৮৪, পৃ ২১০।
- ৭ এইসব লেখকদের নিম্নোক্ত গ্রন্থ/প্রবন্ধ থেকে আমি বিশেষভাবে উপর্যুক্ত হয়েছি :

Irfan Habib, "The contribution of Historians to the Process of National Integration in India—Medieval Period", *Proceedings, IHC* 1961.

—, "Economic History of the Delhi Sultanate—An Essay in Interpretation", *The Indian Historical Review*, Vol IV, No 2, Jan., 1978.

Bipan Chandra, *Communalism in Modern India*, New Delhi.

Harbans Mukhia, "Communalism : A study in its Socio-Historical perspective", *Social Scientist*, Vol I, No 1, Aug., 1972.

Satis Chandra, *Communal Interpretation of Indian History*, New Delhi, n. d.

—, Jizyah and the state in India during the 17th century", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, Vol VII, Part II 1969.

M. Athar Ali, *The Mughal Nobility under Aurangzeb*, Bombay, 1966.

—, "Causes of the Rathor Rebellion of 1679", *Proceedings, IHC*, 1961.

—, "The Religious Issues in the War of succession", *Medieval India Quarterly*, Vol V, 1963.

Romila Thapar, "Interpretations of Ancient Indian History", in her *Ancient Indian Social History*. New Delhi, 1978.

R. S. Sharma, "Historiography of Ancient Indian Polity upto 1930", in his *Aspects of Political Ideas and Institutions in Ancient India*, Delhi, 1968.

Iqtidar Alam Khan, "Mughal Nobility and Akbar's Religious Policy", *Journal of Royal Asiatic Society*, London, 1968,

Mushiul Hasan, *Nationalism and Communal Politics in India, 1916-1928*, New Delhi, 1979,

—(ed.), *Communal and Pan-Islamic Trends in Colonial India*, New Delhi, 1981.

৮ ভারতীয় ইতিহাস কংগ্রেসের কার্যনির্বাহী সমিতির পক্ষে প্রস্তাবটি উৎপন্ন করেন ডঃ ইরফান হাবিব এবং তা সমর্থন করেন ডঃ অমলেন্দু গুহ এবং ডঃ আনিস সয়েদ। দ্রঃ, প্রসিডিংস্ অফ দ ইণ্ডিয়ান:হিস্ট্রি কংগ্রেস, থার্টি-এইটথ সেশন, উৎকল বিশ্ববিদ্যালয় (ভুবনেশ্বর), ১৯৭৭, (আলিগড় ১৯৭৮), পৃ ৮১৯।

৯ বিপানচন্দ্র, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ১।

১০ কেনেথ ডবলিউ জেনস, "কমিউনালইজম ইন দি পাঞ্জাব", জার্নাল অফ এশিয়ান স্টাডিজ, ২৮(১৯৭৮), পৃ ৩৯।

১১ উইলফ্রেড ক্যাটওয়েল স্মিথ, অডার্ন ইসলাম ইন ইণ্ডিয়া, এ সোসাল অ্যানালিসিস, লগুন, ১৯৪৩, পৃ ১৪৭।

১২ ডেনাল্ড ইউজিন স্মিথ, ইণ্ডিয়া অ্যাজ এ সেকুলার স্টেট, প্রিস্টন, ১৯৬৩, পৃ ৪৫৪।

১৩ প্রভী দিক্ষিত, কমিউনালইজম—এ স্ট্রাংগল ফর পাওয়ার, ওরিয়েল্ট লংম্যানস, নতুন দিল্লী, ১৯৭৪।

১৪ গোপাল কৃষ্ণ, "রিলিজিয়ান ইন পলিটিকস", দ্রঃ ইণ্ডিয়ান ইকনোমিক আগু সোসাল হিস্ট্রি রিভিউ, ৮ম বর্ষ, ৪৮ সংখ্যা, ডিসেম্বর, ১৯৭১, পৃ ৩৯২-৩৩।

১৫ উইলফ্রেড ক্যাটওয়েল স্মিথ, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ১৭২।

১৬ জি. আর, খাসবি, হিন্দু-মুসলিম রিলেশনস্ ইন ব্রিটিশ ইণ্ডিয়া, ই. জে. ব্রিল, লিডেন, ১৯৭৫, পৃ ৭।

- ১৭ এ. কে. ভকিল, খ্রি ভাইমেনশনন্ অফ হিন্দু-মুসলিম রিলেশনস্, মিনার্ডা অ্যাসোসিয়েট, কলকাতা, ১৯৮১।
- ১৮ বিপানচন্দ্র, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ২১১।
- ১৯ Lord Lothianকে লেখা জওহরলাল নেহরুর পত্র। দ্রঃ নেহরুর, *Selected Works* (সম্পাদনা সর্বপন্থী গোপাল), সপ্তম খণ্ড, পৃ ৭৯-৭০।
- ২০ গোপাল কৃষ্ণ, পূর্বোক্ত প্রবন্ধ, পৃ ৩৬৩-৬৪।
- ২১ ফ্রান্সিস রবিনসন, সেপারেটিভিম্ আ মংগ ইণ্ডিয়ান মুসলিমস্, নতুন দিল্লী, ১৯৭৫, পৃ ২।
- ২২ কে. বি. কৃষ্ণ, দ্য প্রবলেম অফ মাইনরিটিস্, লগুন, ১৯৩৯, পৃ ২৯৬, ৩৪৬।
- ২৩ বেনী প্রসাদ, দ্য হিন্দু মুসলিম কেয়েশেনস্, এলাহাবাদ ১৯৪১, পৃ ১৬৩।
- ২৪ কে. বি. কৃষ্ণ, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ২৯৬।
- ২৫ রঞ্জনীপাম দত্ত লিখেছেন : “This was the soil which made it easy for official policy to play on the latent antagonisms and build upon them a whole political system.” দ্রষ্টব্য, ইণ্ডিয়া টু-ডে, বোম্বাই ১৯৪৯ সং, পৃ ৪২৫।
- ২৬ এ. আর. দেশাই লিখেছেন : Communalism was mainly the result of the peculiar development of the Indian social economy under the British rule, of the uneven economic and cultural development of different communities and of the action of the strategy of both the British Government and the vested interests “within these communities.” দ্রঃ, এ. আর. দেশাই, সোশাল ব্যাকগ্রাউণ্ড অফ ইণ্ডিয়ান সাশানালইজম্, বোম্বাই, ১৯৬৬, পৃ ৩৯৩।
- ২৭ অশোক মেহতা এবং আচ্যুত পটুবৰ্ধন, দ্য কমিউনাল ট্রায়াঙ্গেল ইন ইণ্ডিয়া, এলাহাবাদ, ১৯৪২, পৃ ৭৯।
- ২৮ বিপানচন্দ্র, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ২০৯।
- ২৯ আমাদের দেশে ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদারের লেখা থেকে একটি উদাহরণ দিচ্ছি। তিনি বোম্বাইয়ের ভারতীয় বিচার্ভবন-প্রকাশিত ‘দ্য হিস্ট্রি অ্যাণ্ড কালচাৰ’ অফ দ্য ইণ্ডিয়ান পিপল’ সিরিজের ষষ্ঠ খণ্ডে দিল্লী

সুলতানী আমল আলোচনা প্রসঙ্গে বলেছেন যে মধ্যমুগের ভারত ছিল “Permanently divided into two powerful units, each with marked individuality of its own, which did not prove amenable to a fusion or even any close permanent coordination.” ইনি হিন্দু মুসলিম মুক্ত সাংস্কৃতিক প্রচেষ্টা এবং বিভেদের পাশে ধীরে ধীরে মিলনের চেষ্টা আদেশ দেখতে পান নি বা চান নি।

৩০ পাকিস্তানে ডঃ ইশতিয়াক আমেদ কুরেশির লেখা থেকে একটি উদাহরণ দিচ্ছি। তিনি নিউইয়র্ক থেকে প্রকাশিত *The Muslim Community of the Indo-Pakistan Subcontinent* বইতে লিখেছেন : “at all times the Muslims of the subcontinent were resolute in refusing to be assimilated to the local population and made conscious efforts to maintain their distinctive character.” ইনিও হিন্দু-মুসলিম এক্য প্রচেষ্টার কোনো ব্যাপারই দেখতে পান নি বা ইচ্ছাকৃতভাবেই দেখতে চান নি।

৩১ এ. এন. বিশ্বালঙ্ঘার লিখিত ‘শাশনাল ইঞ্টিগ্রেশন অ্যাণ্ড টিচিং অফ হিন্দ্রি’ গ্রন্থে (নতুন দিল্লী, তারিখ নেই) উক্ত। সাম্প্রদায়িকতা সম্পর্কে গান্ধীর মনোভাবের জন্য দ্রষ্টব্য, এম. কে. গান্ধী, জ ওয়ে টু কমিউনাল হারমনি, (নির্বাচিত বচনাবলী), আমেদাবাদ, ১৯৬৩।

৩২ Report of the Cawnpore Riots Enquiry committee, appointed by the Indian National Congress in 1931, N. Gerald Barrier (ed.) *Roots of Communal Politics*, (Delhi, 1976), গ্রন্থে এই প্রতিবেদন সম্পূর্ণ উক্ত আছে, সম্পাদকীয় মতব্য সহ।

৩৩ রবীন্নাথ ঠাকুর, পূর্বোক্ত গ্রন্থ, পৃ ৬০।

৩৪ এই প্রশ়ঙ্গিল সঙ্গতভাবে উত্থাপন করেছিলেন প্রয়াত অধ্যাপক সুশোভন সরকার। দ্রষ্টব্য, S. C. Sarkar, “Delhi Crusade against modern historians”, in the *Amrita Bazar Patrika*, 23 Nov, 1977 এবং “প্রগতিশীল ইতিহাস চর্চার উপর হিন্দুস্তানের আংগমন”, পরিচয়, ডিসেম্বর, ১৯৭৭। সুশোভনবাবুর অমৃত বাজার পত্রিকায় লিখিত প্রবন্ধটির প্রত্যুষে ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদারের একটি প্রবন্ধ বের

হয় একই কাগজে। ড্রঃ, R. C. Majumdar, "Accademic Freedom", in the *Amrita Bazar Patrika*, 2 December, 1977.

এর পর রমেশচন্দ্র মজুমদারের লেখার অসঙ্গতি দেখিয়ে ছাপা হয় একগুচ্ছ প্রবন্ধ। যেগুলি প্রকাশিত হতে শুরু করে নিখিল চক্ৰবৰ্তী সম্পাদিত *Mainstream* পত্ৰিকায় (দিল্লী, ১০ ডিসেম্বৰ ১৯৭৭ সংখ্যায় সুশোভন সৱকাৰ এবং রমেশচন্দ্র মজুমদাৰ উভয়ের লেখা ঢুটি পুনৰ্মুদ্রিত হয়েছিল) ডিসেম্বৰ থেকে কয়েক মাস। লেখকদের মধ্যে ছিলেন : ডঃ ভি. সি. পি. চৌধুৱী, অনন্দশঙ্কুৱাৰ, অধ্যাপিক ৱৰ্ষীয় বাচন, মন্তব্যনথ গুপ্ত, ডঃ সুধীৱা জয়মণ্ডল এবং ডঃ হৰবনস মুখ্য। ডঃ সৰ্বপল্লী গোপাল একই সময়ে রমেশ থাপার সম্পাদিত Seminar পত্ৰিকায় (জানুৱাৰী, ১৯৭৮) 'Fear of History' শৰ্ণৰ্থক এক প্রবন্ধ লেখেন। বৰ্তমান লেখক উপরিউক্ত প্রত্যেকটি প্রবন্ধ সম্পাদকীয় মন্তব্য সহ সংকলন ও সম্পাদনা কৰে সাধাৰণ আক্ষ সমাজেৱ ইংৰাজী মুখ্যপত্ৰ *The Indian Messenger* পত্ৰিকায় ধাৰাৰাহিকভাৱে পুনৰ্মুদ্রিত কৰেছিলেন (ফেব্ৰুৱাৰী ২—আগস্ট ৭, ১৯৭৮)।

- ৩৫ ডঃ রোমিল থাপারেৱ প্রবন্ধ সাম্প্রদায়িকতা ও ভাৱত-ইতিহাস রচনা, (অনুবাদ তিনিকা সৱকাৰ), কলকাতা, কে. পি. বাগচী অ্যাণ্ড কোং, ১৯৭৬।
- ৩৬ পূৰ্বোক্ত প্রবন্ধ।
- ৩৭ গোতম নিয়োগী, 'ইতিহাস-পাঠ এবং সাম্প্রদায়িকতা', দেশ, ২৮ জুলাই, ১৯৮৪ সংখ্যা। জনপ্ৰিয় বাংলা সাহিত্য পত্ৰিকাৰ মাধ্যমে প্ৰকাশিল বৃহত্তর বাঙালি পাঠক সমাজেৱ কাছে উপাপন কৰেছিলাম।
- ৩৮ রোমিল থাপার, পূৰ্বোক্ত, পৃ ৩০।
- ৩৯ R. S. Sharma, "Problem of Transition from Ancient to Medieval Indian History", in the *Indian Historical Review*, Vol. I, No 1, March, 1974, p. 9.
- ৪০ ডঃ 'হৃহৎবঙ্গ' এবং 'বঙ্গভাষা ও সাহিত্য' ইত্যাদি গ্ৰন্থ।
- ৪১ ডঃ ক্ষিতিমোহন মেন, 'ভাৱতে হিন্দু মুশলমানেষ মুক্তসাধনা' কলকাতা, বিশ্বভাৱতী গ্ৰহালয়, ১৩৪৬। অপিচ দ্রষ্টব্য, তাৰ *Medieval Mysticism in India*, (Reprint, New Delhi, 1974)

- ৪২ দ্রঃ জগদীশনারায়ণ সরকার, বাংলার হিন্দু-মুসলিম সম্পর্ক (মধ্যযুগ),
বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ, কলকাতা, ১৩৪৮।
- ৪৩ ডঃ মুহম্মদ আবদ্দুল জলিল, মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে হিন্দুমুসলিম
সম্পর্ক, পাবনা, বাংলাদেশ, ১৯৮৩।
- ৪৪ দ্রঃ Satish Chandra, *Parties and Politics at the Mughal Court*, New Delhi, People's Publishing House, 1959.
- ৪৫ দ্রঃ M. Athar Ali, *The Mughul Nobility under Aurangzeb*,
Bombay, 1966.
- ৪৬ মন্তব্যাচ্চ করেছিলেন Nawab of Mamdot, যেটি উদ্ধৃত আছে Moin
Shakir রচিত *Khilafat to Partition* (নতুন দিল্লী, ১৯৭০)
গ্রন্থ, পৃ ২০০।
- ৪৭ হরবনস মুখিয়ার 'Debate on History' শীর্ষক প্রবন্ধ দ্রঃ, *the Indian
Messenger*, 21 May, 1978.
- ৪৮ দ্রঃ শেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, অষ্টাদশ শতকের মূল সংকট ও আধুনিক
ইতিহাস চিত্ত, সুবন্দেরেখা, কলকাতা, ১৯৮৪।
- ৪৯ হরবনস মুখিয়ার প্রবন্ধ। সাম্প্রদায়িকতা ও ভারতের ইতিহাস রচনা
(পূর্বোক্ত), পৃ ৪৫।
- ৫০ একথা লিখেছেন Satis Chandra তাঁর *Communal Interpretation
of Indian History* পুস্তিকাণ্ড (নতুন দিল্লী, তারিখ নেই)।
- ৫১ হরবনস মুখিয়া, পূর্বোক্ত, পৃ ৩৯।
- ৫২ ঐ, পৃ ৪২।
- ৫৩ বিপানচন্দ্রের প্রবন্ধ। পূর্বোক্ত গ্রন্থ।
- ৫৪ ঐ, পৃ ৭২-৭২।
- ৫৫ এই পাঁচটি পুস্তক নিয়ে যে দেশব্যাপী বিতর্ক হয়, সে-বিষয়ে বিস্তারিত
আলোচনার জন্য দ্রষ্টব্য V. C. P. Chowdhury, *Secularism
Versus Communalism (An Anatomy of the National
Debate on Five Controversial History Books)*, Patna,
1977.

ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রাম-বিষয়ক বাংলা গ্রন্থের সূচী

সাধারণভাবে আধুনিক ভারতের রাজনৈতিক ইতিহাস এবং বিশেষভাবে স্বাধীনতা সংগ্রাম বিষয়ে ইতিহাসানুরাগী বাঙালী সংস্কৃতিমান পাঠক-পাঠিকারা যাতে ব্যাপকতর পড়াশুনে। করতে পারেন, সেই উদ্দেশ্যেই বর্তমান পঞ্জীটি সংকলিত। বিদ্যালয়, মহাবিদ্যালয় এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাক্রমের নানান্তরে ইতিহাসের ছাত্র-ছাত্রীদের প্রয়োজন মেটানোই এই সংকলনের মৌল অভিপ্রায়। তবে এই গ্রন্থপঞ্জীটি কিয়ৎপরিমাণে শিক্ষক-শিক্ষিয়ত্বী ও গবেষক বক্রদের নানা কাজে লাগবে এই বিশ্বাস আমাদের আছে। পশ্চিম বঙ্গ ইতিহাস সংসদের প্রথম বার্ষিক সম্মেলনে ‘ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের ধারা’ শীর্ষ‘ক আলোচনাচক্র অনুষ্ঠিত হয় এবং সেই উপলক্ষে স্বাধীনতা আন্দোলনের কয়েকটি ধারা সম্বন্ধে কিছু বাংলা বইয়ের তালিকার একটি প্রাথমিক খসড়া প্রকাশিত হয়েছিল। বর্তমানে এই বিষয়ে পূর্ণতর সূচী প্রকাশ করা গেল।

তবে, এই সূচীর ক্রটিগুলির বিষয়ে, আমরা সম্পূর্ণ সচেতন। প্রথমত এই পঞ্জী কোন অর্থেই পূর্ণাঙ্গ হিসেবে নাবী করতে পারে না এবং সংকলয়িত-স্বয়ের সজাগ দৃষ্টি এবং ব্যাপক অনুসন্ধান সহ্যেও বহু গ্রন্থ বাদ পড়ে যেতে পারে। দ্বিতীয়ত, এই পঞ্জী আপাতত শুধুমাত্র বাংলা বইয়ের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখা হয়েছে। একথা আমরা অবশ্যই মানি যে ইংরাজি ও অন্যান্য আঞ্চলিক ভারতীয় ভাষায় ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রাম-বিষয়ক গ্রন্থ-প্রবন্ধ যথেষ্ট পরিমাণে রচিত হয়েছে এবং হচ্ছে। এগুলি আমাদের ইতিহাসবোধকে ও যথেষ্ট সজীব করেছে। তৃতীয়ত, যদিও সমগ্র ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের পূর্ণাঙ্গ আলোচনা এবং নানা ধারা সম্বন্ধেই গ্রন্থপঞ্জী প্রণয়ন আমাদের অর্থিষ্ঠ, তবু প্রাথমিক রোক বাংলাদেশের উপরেই। এই সীমাবদ্ধতা স্বীকার না করে উপায় নেই। এবং চতুর্থত, বহু মূল্যবান প্রবন্ধ নানা পত্র-পত্রিকায় ছড়িয়ে আছে, বর্তমান সূচীতে সেগুলি সমন্বয় সংকলিত হলে উপযুক্ত হত সন্দেহ নেই।

কিন্তু এই মুহূর্তে অনিবার্য কারণবশত তা করা সম্ভব হল না। ভবিষ্যতে আরও পূর্ণতর সূচী সংকলিত হলে পুস্তকাকারে অপ্রকাশিত প্রবন্ধগুলি অন্তর্ভুক্ত করা হতে পারে।

সমগ্র সূচীটিকে বিষয়-ভিত্তিক কতকগুলি ভাগ করা হয়েছে, সেগুলি এই :

- ক) ভারতের রাজনৈতিক ইতিহাস, স্বাধীনতা সংগ্রাম—সামগ্রিক আন্দোলন।
- খ) কৃষক বিদ্রোহ ও উপজাতি অভ্যর্থান
- গ) উনিশ শতকের বাংলা
- ঘ) ১৮৫৭ এর মহাবিদ্রোহ
- ঙ) কংগ্রেস রাজনীতি
- চ) ‘স্বদেশী’ আন্দোলন
- ছ) জাতীয় বিপ্লবী আন্দোলন
- জ) মুসলিম রাজনীতি ও পাকিস্তান আন্দোলন
- ঝ) মোহনদাস করমচান্দ গান্ধী
- ঞ) সুভাষচন্দ্র বসু ও আজাদ হিন্দ ফৌজ
- ট) বামপন্থী আন্দোলন
- ঠ) স্বাধীনতার শেষপর্ব ও ভারত-বিভাগ
- ড). লঙ্ঘনের ইঙ্গিয়া অফিস লাইব্রেরীতে রক্ষিত বাজেয়াঁশ পুস্তিকা

তাছাড়া তালিকার বিষয় কিছু কথা বলা প্রয়োজন। প্রথমত, তালিকা লেখকের নামের বর্ণ অনুসারে সাজান হয়েছে, পদবী (Surname) অনুসারে নয়। দ্বিতীয়ত, যে সব ক্ষেত্রে পুস্তকে লেখকের নাম ছাপা নেই, সেসব ক্ষেত্রে শিরোনাম কিংবা প্রকাশন সমিতির নাম ধরেই সাজান হয়েছে। তৃতীয়ত, লেখক নামের পর ক্রম অনুসারে পুস্তকে বা পুস্তিকার নাম, প্রকাশনার নাম, প্রকাশ স্থান, প্রকাশকাল, প্রকাশনার বৎসর (বঙ্গাব্দ অথবা খ্রীষ্টাব্দ) দেওয়া হয়েছে। কোন কোন ক্ষেত্রে পৃষ্ঠা সংখ্যা বা অতিরিক্ত তথ্য (যেমন ‘ভূগিকা’ যদি লেখক স্বয়ং না লিখে থাকেন, সে-ক্ষেত্রে অন্য ভূগিকা লেখকের নাম) বা মন্তব্য ঘুর্ণ হয়েছে।

লঙ্ঘনের কমনওয়েলথ রিলেগনস অফিসে (পূর্বতন ইঙ্গিয়া অফিস

লাইভেরী) রক্ষিত ভিটিশ শাসনাধীনে বাজেয়াপ্ত বইয়ের বিবরণ ক্যাটালগস নম্বৰ সহ দেওয়া হয়েছে ।

সম্প্রতি চট্টগ্রাম বিদ্রোহের সুবৰ্ণ জয়ন্তী সমিতিৰ (২৬ জ্যাশনাল পাৰ্ক, নিউ দিল্লী) পক্ষ থেকে শ্রীআৱৰণ ঘোষ সংকলিত ভাৱতেৰ স্বাধীনতা সংগ্রাম শৈধক একখানি গ্ৰন্থপঞ্জী প্ৰকাশিত হয়েছে (১৯৮৫)। বৰ্তমান সূচীটি সংকলনেৰ ক্ষেত্ৰে এই পুস্তিকাটি থেকে ষথেষ্ট সাহায্য গ্ৰহণ কৰা হয়েছে তা স্বীকাৰ কৰি সামন্দে । বিশেষত লগুনেৰ ইণ্ডিয়া অফিস লাইভেৰিতে রক্ষিত বাজেয়াপ্ত বইয়েৰ তালিকা এই পুস্তিকা থেকেই নেওয়া । তাছাড়া প্ৰভাতকুমাৰ মুখোপাধ্যায়েৰ ‘ভাৱতেৰ জাতীয় আলেন্দোলন’ গ্ৰন্থেৰ (দ্বিতীয় সং, ১৩৬৭) সঙ্গে মুক্ত শ্ৰীআদিত্য ওহন্দোৱাৰ কৰ্তৃক সংকলিত গ্ৰন্থপঞ্জীটিও আমাদেৱ কাজে লেগেছে । তবে অধিকাংশ ক্ষেত্ৰেই ক্যাটালগ বা পুৱাতন সূচীৰ উপৰ নিৰ্ভৰ না কৰে বইগুলি প্ৰত্যক্ষভাৱে দেখাৰ চেষ্টা কৰা হয়েছে ; ষেখানে সন্তুষ্ট হয় নি শুধুমাত্ৰ সেখানেই পৱৰাক্ষ সূত্ৰ ধৰে সঞ্চলন কৰা হয়েছে । কলকাতাৰ জাতীয় গ্ৰন্থাগাৰ, বঙ্গীয় সাহিত্য পৱিষ্ঠ, এশিয়াটিক মোসাইটি, শ্ৰীচৈতন্য লাইভেৰী, জয়কৃষ্ণ পাবলিক লাইভেৰী (উত্তৱপাড়া) কৰ্তৃপক্ষ সানুগ্ৰহ সহযোগিতা কৰেছেন, তাদেৱ সকলকে আন্তৰিক ধৰ্যবাদ । বহু ব্যক্তিগত সংগ্ৰহও ব্যবহাৰ কৰা হয়েছে, স্থানাভাৱে প্ৰত্যেকেৰ নাম উল্লেখ কৰা গেল না । তবে এই সূচীৰ মুসাবিদাৱ প্ৰত্যেক ক্ষেত্ৰে রয়েছে প্ৰৱীণ গবেষক শ্ৰীচিন্মোহন সেহানবীশেৰ শুভেচ্ছা ও সাহায্য । শ্ৰীমতী অৱনুক্তী নিয়োগীও নানাভাৱে ‘সাহায্য কৰেছেন ।

গৌতম চট্টোপাধ্যায় ও গৌতম নিয়োগী—সংকলিত

ভাৱতেৰ রাজ্যনৈতিক ইতিহাস ও স্বাধীনতা সংগ্রাম— সামগ্ৰিক আলোচনা

অমলেশ ত্ৰিপাঠী, বিপান চন্দ্ৰ এবং বৰুণ দে, স্বাধীনতা সংগ্রাম, জ্যাশনাল বুক ট্ৰাস্ট । নতুন দিল্লী, ১৯৭২ । অনুবাদকঃ ৰজনুলাল চট্টোপাধ্যায় ।

প্ৰভাতচন্দ্ৰ গঙ্গোপাধ্যায়, ভাৱতেৰ রাষ্ট্ৰীয় ইতিহাসেৰ খসড়া । ২য় সং, জিজ্ঞাসা, কলকাতা, ১৯৮১ । ভূমিকা—যোগানল্দ দাস ।

রজনীপাত্র দন্ত, আজিকাৰ ভাৰত (নিৰ্বাচিত অংশ)। ন্যাশনাল বুক এজেন্সি,
কলকাতা, ১৯৪১।

নৱহিৰি কবিৰাজ. স্বাধীনতা সংগ্ৰামে বাংলা। মনীষা গ্ৰন্থালয়, কলকাতা,
১৩৬৪, ২৬২+১১ পৃ। ৪ৰ্থ সংস্কৰণ, ১৯৭৮।

যোগেশচন্দ্ৰ বাগল, মুক্তিৰ সন্ধানে ভাৰত, ২য় সংস্কৰণ, কলকাতা, ১৩৫২।
৫৩৮ পৃ।

মনি বাগচী, কেমন ক'ৰে স্বাধীন হলাম। কলিকাতা, বসু প্ৰকাশনী, ১৯৫৯
১১৬ পৃ।

আবুল মনসুৱ আহমেদ, আমাৰ দেখা বাজনীতিৰ পঞ্চাশ বছৰ। ঢাকা,
নওৱোজ কিতাবইস্তান, ১৯৭০। ৬৯১ পৃ।

হীৱেন মুখোপাধ্যায়, ভাৱতে জাতীয় আন্দোলন। কলকাতা, ন্যাশনাল বুক
এজেন্সি, ১৯৪৩। ১২০ পৃ।

কমলা দাশগুপ্তা, স্বাধীনতা সংগ্ৰামে বাংলাৰ নাৱী। কলিকাতা, বসুধাৰা,
১৩৭০। ২৯৮ পৃ। (গ্ৰন্থপঞ্জী)

ছবি রায়, বাংলায় নাৱী আন্দোলন। কলকাতা, ন্যাশনাল বুক এজেন্সি,
১৩৬২। ১৭৭ পৃ।

সুকুমাৰ রায়, ভাৱতবষ্টেৰ স্বাধীনতা যুদ্ধেৰ ইতিহাস। কলকাতা ওৱিয়েল্ট
বুক, ১৩৫৬। ১৬০ পৃ।

বিভাস দে, ভাৱত কি ক'ৰে স্বাধীন হল। কলিকাতা, ১৩৫৫। ৬০ পৃ।

চৰ্গাদাস মুখোপাধ্যায়, মুক্তিযুদ্ধ বাঙালী। চুঁচড়া, গ্ৰন্থাগাৰ, ১৯৫০।
১৪২ পৃ।

সৌৱীজ্জমোহন গঙ্গোপাধ্যায়, বাঙালীৰ রাষ্ট্ৰিচত্বাঃ রামমোহন থেকে
মানবেন্দ্ৰনাথ। সুবৰ্ণৱেখা, কলকাতা।

প্ৰভাত কুমাৰ মুখোপাধ্যায়, ভাৱতেৰ জাতীয় আন্দোলন। ২য় সং, গ্ৰন্থম
কলকাতা ১৩৬৭। ৪১৩ পৃ। ভূমিকা ব্ৰহ্মচন্দ্ৰ
মজুমদাৰ। প্ৰথম প্ৰকাশ, বৰদা এজেন্সি, ১৯২৫। প্ৰথম
সংস্কৰণেৰ ভূমিকা—ৱামানন্দ চট্টোপাধ্যায়।

যোগেশচন্দ্ৰ বাগল, ভাৱতবষ্টীয় স্বাধীনতা ও অন্যান্য প্ৰসঙ্গ। ১ম খণ্ড।
১৩৫১। ২৫১ পৃ।

গোতম চট্টোপাধ্যায়, রুশ বিপ্লব ও বাংলার মুক্তি আন্দোলন। মনীষা
গ্রহালয়, কলকাতা, ১৯৬৭। ৪৮ পৃ।

গোতম চট্টোপাধ্যায়, স্বাধীনতা সংগ্রামে বাংলার ছাত্রসমাজ। চারুপ্রকাশ,
১৯৮০। ৯৫ পৃ।

রমেশচন্দ্র মঙ্গুমদার, বাংলা দেশের ইতিহাস, (১৯০৫-১৯৪৭) আধুনিক ঘূর্ণ
(মুক্তি সংগ্রাম) কলিকাতা, ১৯৭৫। ৪৩ খণ্ড।

অক্ষয়কুমার দত্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামে বাঙ্গালী, ১৯৬৩। ১৪৬ পৃ।

অনাদিনাথ পাণি, ভারতের মুক্তি সংগ্রাম। কলিকাতা, পৃষ্ঠকালয়।
১ম খণ্ড।

অযোধ্যা সিং, ভারতের জাতীয় আন্দোলনের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস।
কলিকাতা, রেখা, ১৯৭৪। ৯৯ পৃ। (কমলেশ সেন ও
আশা সেন কর্তৃক হিন্দী থেকে অনুবিত)।

অরুণ চন্দ্র গুহ (সংকলক), অর্ধ। কলিকাতা, ১৩২৮। (বিভিন্ন লেখক
কর্তৃক লিখিত দেশান্বোধক সংগীত)।

— দেশ পরিচয়। (১৩৩৬ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)।

অশোক গুহ, আমাদের স্বাধীনতা সংগ্রাম। পরিবধি'ত সংস্করণ।
কলিকাতা, ১৯৫৮।

আবহুল হক চৌধুরী, চট্টগ্রামের ইতিহাস প্রসঙ্গ। চট্টগ্রাম, গ্রন্থকার,
১৯৭৬। ১৬২ পৃ।

উপেন্দ্র চন্দ্র ভট্টাচার্য, ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস।
কলিকাতা, মডার্ণ বুক এজেন্সি, ১৯৪৭। ১৪৪ পৃ।

উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, মুক্তি সাধনায় বাঙ্গালী। কলিকাতা, ১৩৫৬।

— বঙ্গের বীর সত্ত্বান। ২য় সংস্করণ। কলিকাতা, আশুতোষ
লাইভেরী, ১৯৩২।

করুণাকুমার চট্টোপাধ্যায়, বঙ্গের আহ্বানঃ বাঙ্গালী পল্টনের রণ-গীত।
কলিকাতা, ১৯১৮।

কমলা দেবী ও অনিল সেন, স্বাধীনতার মূল্য। কলিকাতা, ১৯৪৮।

কৃষ্ণনন্দ দাসগুপ্ত, সংগ্রামী ভারত (১৯৫৭-১৯৪৭)। কলিকাতা,
সরোজিনী প্রকাশনী, ১৯৭৩। ১৪০ পৃ।

কেদারনাথ শীল, স্বরাজ সাধনায় নরসুন্দর সমাজ। সিরাজগঞ্জ, ১৯২৪।
গোকুলেশ্বর ভট্টাচার্য, স্বাধীনতার রক্তক্ষয়ী সংগ্রাম। কলকাতা, গুরুদাস

চট্টোপাধ্যায়, ১৯৪৯। ২ খণ্ড।
গোপাল ভৌমিক, ভারতের মুক্তিসাধক। কলিকাতা, বেঙ্গল, ১৯৪৫।
১২৮ পৃ।

জ্যোতির্য ঘোষ, পলাশী হইতে কোহিম। কলিকাতা, জ্যোতি প্রকাশলয়।
১৯৪৯। ১২৮ পৃ।

তারাশঙ্কর ভট্টাচার্য, স্বাধীনতার সংগ্রামে মেদিনীপুর। কলিকাতা, ভৃত্যপূর্ব
রঞ্জবন্দী গ্রহণগার। ১৯৭৩। ১৯১ পৃ। (গ্রন্থপঞ্জী)

দুর্গাদাস লাহিড়ী, স্বাধীনতার ইতিহাস। কলিকাতা, ১৯২৩।

দিগীন্দ্রনারায়ণ ভট্টাচার্য, স্বাধীনতার বাণী। কলিকাতা, ১৯০৭। ২য় খণ্ড।
ধীরেন্দ্রলাল ধর, স্বাধীনতার সংগ্রাম। কলিকাতা, বৃন্দাবন ধর, ১৯৪৮।
১৩৬ পৃ।

নগেন্দ্র কুমার গুহ, স্বাধীনতার কথা। ১৩৩২। ১৬৭ পৃ।

দিজন্দাস দত্ত, স্বরাজের সিঁড়ি। কান্দির পাঢ়ী, ১৯২৪।

দিজেন্দ্রমোহন সেনগুপ্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামে দক্ষিণ শ্রীহট্ট। শ্রীহট্ট, ১৯৩০।

ধীরেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার, ভারতে স্বরাজ সাধক; ১ম অংশ। কলিকাতা, মুগবার্তা
সাহিত্য ভাণ্ডার, তারিখ নেই। ১৮৯ পৃ।

নগেন্দ্রকুমার গুহরায়, স্বরাজ সাধনায় বাঙালী। কলিকাতা, সরস্বতী
লাইব্রেরী। ১৯২৩। ২০৮ পৃ।

নদীয়া জেল। স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস রচনা সমিতি। স্বাধীনতা
সংগ্রামে নদীয়া। কৃষ্ণনগর, ১৯৭০। ৩৮৭ পৃ।

নরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস। কলিকাতা,
জেনারেল প্রিটাস' অ্যাণ্ড পাবলিশাস'; ১৯৪১।
৩১৪ পৃ।

প্রয়নাথ জানা, জাতীয়তার মন্ত্রণালয় যঁঁরাঃ বঙ্গদেশ পর্ব। কলিকাতা,
বাণী নিকেতন, ১৯৭২। ২৯০ পৃ।

রেঙ্গাটল করিম, জাতীয়তার পথে, কলিকাতা, ১৩৪৬।

নৈরোদ কুমার গুপ্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামের স্মৃতি। শিলচর, ১৯৭৪।

প্রবোধ কুমার ভৌমিক, মেদিনীপুরের কাহিনী। কলিকাতা, মেদিনীপুর
সংস্কৃতি পরিষদ, ১৯৫৪। ৪৮ পৃ।

পুলকেশ দে সরকার, বাঙালীর বিপ্লব সাধনা। কলকাতা, দত্ত চৌধুরী
অ্যাণ্ড সল, ১৯৭৭। ১৮৭ পৃ।

প্রফুল্ল দাসগুপ্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামে হাওড়া জেলার সেনানীয়ন্দ। হাওড়া,
বিপ্লবী পরিষদ, ১৯৭২। ১১৫ পৃ।

বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত, রংকুকারার দিনগুলি। কলকাতা, সিগনেট প্রেস।
১৭৫ পৃ।

বিমলা দাসগুপ্ত, ত্রয়ী (গান্ধী, মহান্মদ আলী, চিত্তরঞ্জন)। ১৩২৭।
৭৭ পৃ।

বিপিনচন্দ্র পাল, সত্তর বৎসর। আঘাজীবনী। কলিকাতা, মুগ্ধলীয়া,
১৩৬২। ২৩৯ পৃ।

বৈদ্যনাথ ভট্টাচার্য, বিদ্রোহী বাঙালী। কলিকাতা, ১৯৬৫।

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি, পশ্চিমবঙ্গ শাখা, ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের
ইতিহাস। কলিকাতা, জ্যাশানাল বুক এজেন্সি। ১৯৫৯।
৭৮ পৃ।

মতুঞ্জয়ী, কলিকাতা, মহাজ্ঞাতি সদন, ১৯৬৬। ২০৮ পৃ।

যোগেশচন্দ্র বাগল, জাতীয় আন্দোলনে বঙ্গনারী। কলিকাতা, বিশ্বভারতী
গ্রন্থালয়, ১৯৫৪। ৫৪ পৃ।

রঞ্জিত বন্দেয়াপাধ্যায়, ভারতের স্বাধীনতার ইতিহাস। কলিকাতা, ১৯৫৪।
১ম খণ্ড।

রাত্তুল রায়চৌধুরী, ভারতবর্ষে বিপ্লব আন্দোলন। কলিকাতা, ১৯৭১।

শংকর ঘোষ, স্বাধীনতা সংগ্রাম থেকে সমাজতান্ত্রিক আন্দোলন। কলিকাতা,
শিশু-সাহিত্য সংসদ। ১৯৭৫। ১৪৮ পৃ।

গ্রামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, রাষ্ট্র সংগ্রামের এক অধ্যায়। কলিকাতা, বেঙ্গল
পাবলিশাস^৪, ১৩৫৩।

সতীশচন্দ্র সামন্ত, মুক্তির গান। কলিকাতা, ওরিয়েল্ট বুক।

স্থারাম গণেশ দেউকুর, দেশের কথা। কলিকাতা, ১৩৯১।

সত্যানন্দ স্বামী, হে অতীত কথা কও। কলিকাতা, নবভারতী, ১৯৬৯।
৫৩৩ পৃ।

সতোনন্দ ভারতী, স্বরাজ সাধনা, কলকাতা, ১৯২৩।

হৈরালাল দাসগুপ্ত ও মনোরঞ্জন শুপ্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামে বরিশাল। কলিকাতা,
সাহিত্য সংসদ, ১৯৭৬। ২ খণ্ড।

হরিহর শেষ্ঠ, মুক্তিসাধনায় চন্দননগর। কলকাতা, প্রবর্তক পাবলিশাস,
১৯৫৭। ১৫৫ পৃ।

হরিপদ দত্ত, ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামে সুরমা উপত্যকা। করিমগঞ্জ,
গুৱাহাটী, ১৩৭৭। ৩৩ পৃ।

স্বরাজ সঙ্গীত। (দেশাভিবোধক গানের সংকলন)। ঢাকা, মডেল লাইভেরী,
১৯১১।

সুরেশচন্দ্র দে, স্বাধীনতা সংগ্রামে নবাবগঞ্জ। কলকাতা, জিজ্ঞাসা, ১৩৭৮।
৭৩ পৃ।

সাফি. এম, স্বরাজ পথে হিন্দুমুসলমান। কলকাতা, কে. বি. আদাস,
১৯২১।

সুবোধকুমার দে, গ্রাম্য স্বরাজ। কলকাতা, ১৯২৫।

সুধীরচন্দ্র মৈত্রী, পরাধীন ভারতের মুক্তি সংগ্রাম। দেওঘর, ১৯৬৯।

সুধা দেব, স্বরাজ সঙ্গীত। নড়গাঁ, ১৯২১।

সুকুমার রায় ও অঞ্জিত বসু মলিক (সম্পাদক), আগস্ট সংগ্রাম ও মেদিনীপুরে
জাতীয় সরকার। তমলুক।

— আজাদ হিন্দ দিবসে কলিকাতায় শুলি বর্ষণ। কলকাতা,
ওরিয়েল বুক কোম্পানী, ১৩৫৩। ১২৮ পৃ।

সুধাংশু সেন, ভারতীয় বাহিনীর নবজাগরণ। কলকাতা ওরিয়েল বুক, ১৯৬১।
১০৩ পৃ।

ফণীভূষণ ভট্টাচার্য, নৌ বিদ্যোহের ইসিহাস। কলকাতা, ১৯৭৩।

দেবজ্যোতি বর্মন, বাংলার বাণিজ্য সাধনা। কলকাতা, ১৩৬৪। ১৫২ পৃ।

তুষার চট্টোপাধ্যায়, হগলী জেলা স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস। কলকাতা,
১৯৮৩।

গোপীনন্দন গোস্বামী। বাংলার হলদিঘাট তমলুক, ১৯৭৩।

কৃষক বিদ্রোহ ও উপজার্তি অভ্যর্থনা

মুপ্রকাশ রায়, ভাৰতে কৃষক বিদ্রোহ ও গণতান্ত্রিক সংগ্রাম। ১ম খণ্ড,
বিদ্যোদয় লাইব্ৰেৱৰী, কলকাতা।

নিৰ্খিল সুৱ, ছিয়াত্তৱেৱ মন্দিৰ ও সন্ন্যাসী ফকিৱ বিদ্রোহ, সুবৰ্ণৱেখা।

আবদ্ধন্নাহঃ রসুল, ভাৰতে কৃষক আন্দোলনেৱ ইতিহাস, শাশানাল বুক
এজেন্সি।

মণি সিংহ, জীৱন সংগ্রাম, ঢাকা, ১৯৮৩।

বিনয় চৌধুৱৰী, বাংলাৰ ভূমিযবস্থাৰ কৃপৱেখা, শাশানাল বুক এজেন্সি
১৯৭৭।

প্ৰমোদ সেনগুপ্ত, নীল বিদ্রোহ ও বাঙালী সমাজ, সুবৰ্ণৱেখা, ১৯৮১।

গোপীনাথ সেন, স্বাধীনতা আন্দোলনে আদিবাসীদেৱ ভূমিকা, বিদিশা,
মেদিনীপুৰ, ১৯৭৫।

অমলেন্দু দে, চিৰছায়ী বন্দোবস্ত ও বাঙালী বুদ্ধিজীবী, রত্না প্ৰকাশন,
১৯৮১।

বদুৱুলিন উমৱ, চিৰছায়ী বন্দোবস্ত ও বাংলাদেশেৱ কৃষক, চিৱায়ত প্ৰকাশন,
১৯৮০।

প্ৰমথ গুপ্ত, মুক্তিযুদ্ধে আদিবাসী : ময়মনসিংহ। মণীষা, ১৯৮২। ২য় সং।

ধনঞ্জয় রায় (সম্পাদিত), উত্তৱবঙ্গেৱ আধিয়াৰ বিদ্রোহ ও তেভাগা আন্দোলন,
মালদহ, ১৯৮৪।

পৱিচয় (মাসিক পত্ৰ), কৃষক সংগ্রাম সংখ্যা, জুলাই, ১৯৭০।

দেবেশ রায় ও ৱণজিৎ দাশগুপ্ত, ধানেৱ গায়ে রক্তেৱ দাগ, জলপাইগড়ি,
১৯৬৭।

তেভাগা সংগ্রাম রজতজয়ন্তী স্মাৰক গ্ৰন্থ, ভাৰতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি
কলকাতা ১৯৭৩।

আবদ্ধন্নাহঃ রসুল, নীলবিদ্রোহেৱ অমৱ কাহিনী। কলকাতা, শাশানাল বুক
এজেন্সি, ১৯৬০, ৪৪ পৃ।

সাঁওতাল বিদ্রোহেৱ অমৱ কাহিনী। কলকাতা,
১৯৫৪।

ধীরেন্দ্রনাথ বাস্কে, সাঁওতাল গণসংগ্রামের ইতিহাস। কলকাতা, পাল^৮
পাবলিশাস^৯, ১৯৭৬। ১২৪ পৃ।

নির্মলকুমার ঘোষ, ওড়িশার পাইক বিদ্রোহ। কলকাতা, গ্রন্থকার কর্তৃক
প্রকাশিত, ১৯৬৯। ১৮ পৃ।

নরেন্দ্রনাথ রায়, সন্ধ্যাসৈ বিদ্রোহ। কলকাতা, সরন্বতী প্লান্টকালয়।
বিনোদ শঙ্কর দাস, জঙ্গলমহাল ও মেদিনীপুরের গণবিক্ষোভ (১৯৬০-১৯০৫)।
মেদিনীপুর বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ, ১৯৬৮।

বিহারীলাল সরকার, তিতুমীর। কলিকাতা, কালিকা প্রেস। ১৮৯৭।
স্বৰ্ণ মিত্র, প্রচলিত ইতিহাস ও অবহেলিত তিতুমীর। কলকাতা (অনুষ্ঠান-প
পত্রিকায় প্রকাশিত)।

সোমেশ্বর প্রসাদ চৌধুরী, নৈলকর বিদ্রোহ। কলকাতা, ব্রিঅধ্যয়ন, ১৯৭২।
১৪৪ পৃ।

সুপ্রকাশ রায়, মুক্তিযুদ্ধে ভারতীয় কৃষক। কলকাতা, ভারতী বুক স্টল,
১৯৬২। ২০৭ পৃ।

নটরাজন, এল. ভারতের কৃষক বিদ্রোহ (১৮৫০-১৯০০)। পীয়ষ দাশগুপ্ত
কর্তৃক অনুদিত। আশানাল বুক এজেন্সি, কলকাতা,
১৩৬১। ৯২ পৃ।

শ্রামাপ্রসাদ বসু, ওয়াহাবী থেকে খিলাফৎ। কলকাতা, ১৯৮০।
গোদাবরী পাইলেকর, আদিবাসৈ বিদ্রোহ, কলকাতা।

উনিশ শতকের বাংলা

দিলীপকুমার বিশ্বাস, রামমোহন সমীক্ষা। সারন্বত লাইব্রেরী, ১৯৮৩।
নগেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়, মহাআ রাজ। রামমোহন রায়ের জীবনচরিত।
শেষ সং, কলকাতা, দে'জ পাবলিসিং, ১৯৭২।

সোমেন্দ্রনাথ ঠাকুর, রামমোহন রায়। প্রকাশন বিভাগ, তথ্য ও বেতার
মন্ত্রক, নতুন দিল্লী, ১৯৭৭।

যোগানন্দ দাস, রামমোহন ও ব্রাহ্ম-আনন্দালন। কলকাতা, সাধাৱণ ব্রাহ্ম-
সমাজ, ২য় সং, ১৩৫০।

শিবনাথ শাস্ত্ৰী, রামতনু লাহিড়ী ও তৎকালীন বঙ্গসমাজ। কলকাতা,
১৩১১, ৩৫৯ পৃ। শেষ সং, নিউ এজ, ১৯৫২।

দেবেন্দ্ৰনাথ ঠাকুৱ, আজৰীবনী, ৪ৰ্থ সং, বিশ্বভাৱতী গ্রন্থন বিভাগ। ১৯৬২।
সতীশচন্দ্ৰ চৰ্বৰ্তী কৰ্তৃক সম্পাদিত।

অজিতকুমাৰ চৰ্বৰ্তী, মহৰ্ষি দেবেন্দ্ৰনাথ ঠাকুৱেৱ জীবনী। ইণ্ডিয়ান
পাবলিসিং হাউস, এলাহাবাদ। ১৯১৬। শেষ সংস্কৰণ,
জিঞ্চাস। ১৯৭১।

গৌতম নিয়োগী, রামচন্দ্ৰ বিহুবাগীশ। সাধাৱণ ব্ৰাহ্মসমাজ, কলকাতা।
১৯৭৪।

গৌরগোবিন্দ রায়, আচাৰ্য কেশবচন্দ্ৰ। শতবাৰ্ধিক সংস্কৰণ, ৩ খণ্ড।
এলাহাবাদ, ১৩৪৫। (১—৭০৮) + (৭০৫—১৪৩৬) +
(১৪৩৭—২৩০২) পৃ।

যোগেশচন্দ্ৰ বাগল, উমবিংশ শতাৰ্দীৰ বাংলা। ব্ৰহ্মন পাবলিসিং হাউস,
১৯৬৩।

রাজনাৱায়ণ বসু, আজ্ঞাচৰিত। ওৱিয়েল্ট বুক কোম্পানী ; (শেষ সংস্কৰণ),
১৯৬১।

রাজনাৱায়ণ বসু, সেকাল আৱ একাল। বঙ্গীয় সাহিত্য পৰিষৎ, কলকাতা।
১৩৫৮ সং। ৯৬ পৃ।

বৰীন্দ্ৰনাথ ঠাকুৱ, চাৱিত্পূজা। ১৩০৪। ১১৪ প। বিশ্বভাৱতী গ্রন্থন
বিভাগ, শেষ সং।

শিবনাথ শাস্ত্ৰী, আজ্ঞাচৰিত। সাধাৱণ ব্ৰাহ্মসমাজ শতবাৰ্ধিক সংস্কৰণ।
গৌতম নিয়োগী কৰ্তৃক সম্পাদিত। সাধাৱণ ব্ৰাহ্মসমাজ,
কলকাতা। ১৯৪২।

বিপিনচন্দ্ৰ পাল, নবযুগেৰ বাংলা, মুগ্যাত্ৰী প্ৰকাশক, কলকাতা, ১৯৫৫।
বিপিনচন্দ্ৰ পাল, সতৰ বৎসৱ, মুগ্যাত্ৰী প্ৰকাশক, কলকাতা, ১৯৫৫।

কৃষ্ণকুমাৰ ঘিৰ্ত, আজ্ঞাচৰিত। ২য় সং, সাধাৱণ ব্ৰাহ্মসমাজ, কলকাতা।
১৯৭৪। কানাইলাল চট্টোপাধ্যায় লিখিত পৰিশিষ্টসহ।

নৱহিৱ কবিৱাজ (সম্পা.), উনিশ শতকেৱ বাংলাৰ জাগৱণ, তৰ্ক ও বিতৰ্ক।
কে. পি. বাগচী, কলকাতা, ১৯৪৪।

প্রফুল্লকুমার দাস, শিবনাথ শাস্ত্রীর অপ্রকাশিত বর্ত্ততা ও স্মারকলিপি, ফার্মা.

কে. এল. কলকাতা ।

রমাপ্রসাদ দে (সম্পৃ.), ডিরোজিও । শশধর প্রকাশনী, কলকাতা, ১৯৮৩।

ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বাংলা সাময়িক পত্র । বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ; কলকাতা, চ'খণ্ড । ১৩৪২ বঙ্গাব্দ ।

ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, রামমোহন রায়, (সাহিত্য সাধক চরিতমালা), বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ, কলকাতা, ১৩৫৩ সং ।

রামগোপাল সাত্ত্বাল, হরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের জীবনী । ১২৯৪ ।
৫৬ পৃ ।

বিনয় ঘোষ, বাংলাৰ নবজাগৃতি । ১ম খণ্ড । ১৩৫৫ । ২০৮ পৃ ।

অন্ধনাথ বসু, মহাজ্ঞা শিশিরকুমার ঘোষ । ১৩২৭ । ৪৯৫ পৃ ।

গিরিজাশঙ্কুর রায়চৌধুরী, স্বামী বিবেকানন্দ ও বাঙ্গলাৰ উনবিংশ শতাব্দী ।
১৩৩৪ । ৪১৭ পৃ ।

চণ্ডীচৰণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বিদ্যাসাগৰ । প্রথম প্রকাশ ১৩০২ । ৫৪২ পৃ ।

চণ্ডীচৰণ সেন, মহারাজ নন্দকুমার । শেষ সংস্করণ, নবপত্র প্রকাশন,
কলকাতা ।

জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুৱ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথেৰ জীৱনস্মৃতি (বসন্তকুমার
চট্টোপাধ্যায় লিখিত), কলকাতা, ১৩২৬ । ২৪০ পৃ ।

মন্থনাথ ঘোষ, হেমচন্দ্র । ২য় সংস্করণ । কলিকাতা, হরিদাস চট্টোপাধ্যায় ;
১৩৩৫ । ২ খণ্ড ।

যোগেশচন্দ্ৰ বাংলা, ভাৱতেৱ মুক্তি-সন্ধানী । কলিকাতা, পপুলাৰ লাইভ্ৰেৱী,
১৭৩ পৃ ।

প্রফুল্লচন্দ্ৰ রায়, আত্মচৰিত । কলিকাতা, ১৩৪৪ । ৫৫৭ পৃ ।

—জাতিগঠনে বাধা (ভিতৱ্রেৱ ও বাহিৱেৱ) । কলিকাতা,
১৩২৮ । ১৬ পৃ ।

কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যায়, বাঙ্গলাৰ ইতিহাস : অষ্টাদশ শতাব্দী ।
কলিকাতা, ১৩১৫ । ৫৭৬+২৪ পৃ ।

তপনমোহন চট্টোপাধ্যায়, পলাশীৰ মুদ্র । কলিকাতা, ১৩৬৩ । ১৯৭ পৃ ।
, পলাশীৰ পৰ বকসাৰ । কলিকাতা, নাভানা,
১৯৮৩ ।

দীনবন্ধু মিত্র, নৈলদর্শন (হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষের ভূমিকা সহ)। কলকাতা, ১৩২৮। ১৪৪ পৃ। প্রথম প্রকাশ—১৭৮২ শকা�্দ।

বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বঙ্গিম রচনা সংগ্রহ। তিন খণ্ড, সম্পাদনা : গোপাল হালদার। সাক্ষরতা প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৩।

মন্ত্রথনাথ ঘোষ, মহাআ কালীপ্রসন্ন সিংহ। কলকাতা, ১৩২২। ১২৫ পৃ।

যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, সুলভ সমাচার ও কেশবচন্দ্রের রাষ্ট্রবাণী। কলকাতা, ১৯৫৯।

কটন হেনরি, নবভারত বা পরিবর্তন মুগের ভারতবর্ষ (রজনীকান্ত গুপ্ত কর্তৃক নিউ ইণ্ডিয়া প্ল্যানের অনুবাদ)। কলকাতা, ১২৯৩। ১৭১ পৃ।

সুশীলকুমার গুপ্ত, উনবিংশ শতাব্দীতে বাঙালার নবজাগরণ। কলকাতা, ১৩৬৬। ২৭২ পৃ।

স্বামী, সুন্দরানন্দ, জাতীয় সময়ায় স্বামী সুন্দরানন্দ। কলকাতা, ১৩৫৯। ২০১ পৃ।

সতীশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বিদ্রোহী রাজা রামমোহন। কলকাতা, ১৩৪১। ১২ পৃ।

যোগেশচন্দ্র বাগল, জাতিবৈরে বা আমাদের দেশাভিবোধ। কলকাতা, ১৩৫৩। ২২৪ পৃ।

স্বামী বিবেকানন্দ, স্বামী বিবেকানন্দের বাণী ও রচনা। উদ্বোধন কার্যালয়, কলকাতা। ১০ খণ্ড। ১৩৬৪-৭০।

অগ্রিমতাভ মুখোপাধ্যায়, উনিশ শতকের সমাজ ও সংস্কৃতি। কলকাতা, জেনারেল প্রিস্টাস, ১৯৭১।

সুকুমার সেন, বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস। ৪ খণ্ড, ইষ্টার্ন প্রিলিশাস, কলকাতা।

স্বপন বসু, গণ অসম্ভোষ ও উনিশ শতকের বাঙালী সমাজ, কলকাতা, প্ল্যান-বিপনি, ১৯৪৪।

কানাইলাল চট্টোপাধ্যায় (সম্পাদিত), ভারত শ্রমজীবী, কলকাতা, সাধাৰণ ভ্ৰান্ত সমাজ, ১৯৭৬।

কাজী আবদ্দুল ওহুদ, বাংলার জাগরণ। কলকাতা, বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, ১৩৬৭।

নগেন্দ্রনাথ সোম, মধুসূতি। কলকাতা, ১৩৬১ সং।

রাজনারায়ণ বসু, হিন্দু অথবা প্রেসিডেন্সী কলেজের ইতিবৃত্ত। সম্পাদনা: দেবীপদ উট্টোচার্য। কলকাতা, ১৩৬৩। প্রথম প্রকাশ, ১৮৭৫।

প্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বাংলার নারী জাগরণ। কলকাতা, সাধাৰণ ভাস্কুল সমাজ, ১৩৫৩।

বিপিনচন্দ্র পাল, চিরিত্র-চিত্র, কলকাতা, ১৯৫৪।

বিনয় ঘোষ, বিদ্যাসাগর ও বাঙালী সমাজ। তিনখণ্ড, কলকাতা, ১৯৫৭-৫৯।

বিনয় ঘোষ, সাময়িক পত্রে বাংলার সমাজচিত্র। ৫ খণ্ড, কলকাতা, ১৯৬২-৬৬।

মন্ত্রনাথ ঘোষ, সেকালের লোক। কলকাতা, ১৩৪৬।

প্রগবরঞ্জন ঘোষ, উনবিংশ শতাব্দীতে বাঙালীর মনন ও সাহিত্য, কলকাতা, ১৯৬৮।

ইল্ল মিত্র, করুণাসাগর বিদ্যাসাগর। আনন্দ পাললিশাস', কলকাতা, ১৯৬৯।

প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, রামমোহন ও তৎকালীন সমাজ ও সাহিত্য। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, কলকাতা, ১৩৭৯।

অরবিন্দ পেঁদ্বাৰ, বক্ষিম মানস। কলকাতা, ১৩৬৬, ২য় সং।

গৌতম নিয়োগী, যোগেশচন্দ্র বাগল। সাহিত্য সাধক চরিতমালা, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ, কলকাতা, ১৯৮৫।

যোগেশচন্দ্র বাগল, হিন্দু মেলার ইতিবৃত্ত। কলকাতা, ২য় সং, ১৯৬৮।

যোগেশচন্দ্র বাগল, জাগৃতি ও জাতীয়তা। কলকাতা, ১৩৬৬।

ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সংবাদপত্রে সেকালের কথা। ২ খণ্ড। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ, কলকাতা, ১৯৪৯-১৯৫০।

শঙ্করীপ্রসাদ বসু, বিবেকানন্দ ও সমকালীন ভারতবৰ্ষ। তিন খণ্ড, মণ্ডল বুক হাউস, কলকাতা, ১৯৭৫-৭৮।

স্বপন বসু, বাংলার নবচেতনার ইতিহাস। কলকাতা, ১৯৭৫।

সত্যজ্ঞনাথ চট্টোপাধ্যায়, বাংলার সামাজিক ইতিহাসের ভূমিকা। সাহিত্য
সংসদ, কলকাতা, ১৯৭৪।

ভবতোষ দত্ত, চিনামঞ্চ বক্ষিমচন্ত। কলকাতা, ২য় সং, ১৯৭৩।

সৌম্যজ্ঞনাথ ঠাকুর, ভারতে শিল্প বিপ্লব ও রামমোহন। কলকাতা, ১৯৬৩।

সুরেন্দ্রনাথ ঠাকুর—অন্ধশতবর্ষ সংকলন (সম্পাদক) গোতম চট্টোপাধ্যায় ও
সুভাষ চৌধুরি। ১৯৭২।

১৮৫৭ এর মহাবিদ্রোহ

প্রমোদ সেনগুপ্ত, ভারতীয় মহাবিদ্রোহ। শেষ সংস্করণ, সুবর্ণরেখা, ১৯৮২।

প্রথম প্রকাশ, ১৩৬৪। ৩৬৩ পৃ।

সুকুমার মিত্র, ১৮৫৭ ও বাংলাদেশ। আশানাল বুক এজেন্সি, কলকাতা,
১৯৬৪।

কাল' মার্কস ও ফ্রেডেরিয় এঙ্গেলস, ভারতের প্রথম স্বাধীনতার মুক্ত।
(বাংলা অনুবাদ) প্রোগ্রেসিভ পাবলিশাস', মঙ্গো, ১৯৭৬।
২৬৫ পৃঃ।

হরিদাস মুখোপাধ্যায় ও উমা মুখোপাধ্যায়, ১৯৫৭ সনের মহাবিদ্রোহ বা
ডঃ মজুমদার, ডাঃ সেন ও বিরুদ্ধ পন্থীদের আলোচনার
পর্যালোচনা। ১৩৬৪, কলকাতা। ৩৮ পৃ।

গ্রামপ্রসাদ বসু, ভারতের প্রথম স্বাধীনতার মুক্ত। ক্রান্তিক প্রকাশনী,
কলকাতা, ১৯৮২।

রঞ্জনীকান্ত গুপ্ত, সিপাহী যুদ্ধের ইতিহাস। ৫ খণ্ড, কলকাতা, ১৩১৭।
২৬৪, ২৪৪, ২৬৮, ৩১২, ৪৫৫ পৃ। দ্বিতীয় সং, নবপত্র
প্রকাশন, কলকাতা।

পরিচয় (মাসিকপত্র) মহাবিদ্রোহ শতবার্ষিকী সংখ্যা। ১৯৫৭।

যদুনাথ সর্বাধিকারী, সিপাহী বিদ্রোহ বিবরণ।

দ্বর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, বিদ্রোহে বাঙালী বা আমার জীবনচরিত। কলকাতা,
বঙ্গবাসী প্রেস, ১৩৩১। ৫২১ পৃ।

মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, কাঁসীর রাণী লক্ষ্মীবাঈ। কলকাতা, শ্রীগুরু
লাইভ্রেরী, ১৩৬১। ২৪৭ পৃ।

মণি বাগচি, সিপাহী মুদ্রের ইতিহাস। কলকাতা, প্রেসিডেন্সি লাইব্রেরী,
১৩৬৪। ৩৬৪ পৃ।

ভুবনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, সিপাহী বিদ্রোহ বা মিউটিন। কলকাতা, বসুমতী
কার্যালয়। ১৩২২। ৫৩৪ পৃ।

ছুর্গামোহন মুখোপাধ্যায়, সিপাহী মুদ্র। কলকাতা, ১৩৩৪।

জোতিরিজ্জনাথ ঠাকুর, ঝাঁসীর রাণী। কলকাতা, ১৩১০। ৭৩ পৃ।

সখারাম গণেশ দেউকর, ঝাঁসীর রাজকুমার। ১৩১৫। ৫২ পৃ।

মহাশ্঵েতা ভট্টাচার্য, ঝাঁসীর রাণী। কলিকাতা, নিউ এজ ১৩৬৩। ৩৩৮ পৃ।

উপেন্দ্রচন্দ্র ঘির্ত, নানাসাহেব। কলকাতা, ১২৯০।

চঙ্গীচরণ সেন, ঝাঁসীর রাণী। ২য় সংস্করণ। কলিকাতা, ১৩০১।

বিকাশ গুপ্ত, ভারতের প্রথম স্বাধীনতাৰ মুদ্র। কলকাতা, ১৯৪৭।

সিপাহী মুদ্রে বহুমত্পুর। ১৯৫৭।

সুধীন্দ্রনাথ রাহা, সিপাহী বিদ্রোহ। কলকাতা, শৱণ সাহিত্য ভবন,
১০৩ পৃ।

সত্যেন সেন, মহাবিদ্রোহের কাহিনী। কলিকাতা, ১৯৭১।

কংগ্রেস রাজনীতি

অঘোরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, কংগ্রেস। কলকাতা, ১২৯৭।

অপর্ণা দেবী, মানুষ চিত্তরঞ্জন। কলকাতা, ইণ্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েটেড,
১৩৬২। ৩৪৭ পৃ।

অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, মহাজাতি গঠনেৰ পথে : রাষ্ট্রগুরু সুরেন্দ্রনাথেৰ
জীবনস্মৃতি। কলকাতা, ১০৫১। ২৯১+৫৬ পৃ।

অরুণচন্দ্র গুহ, কংগ্রেসেৰ পথ। কলকাতা, সরন্তৰী লাইব্রেরী। ৯৪ পৃ।

অরুণচন্দ্র গুহ, সত্যাগ্রহ ও পাঞ্জাব কাহিনী। ১৩২৮।

ইন্দুচূষণ সেন, স্বরাজ। কলকাতা, ১৯২১। ৬৪ পৃ।

উপেন্দ্রনাথ কুৰু, সত্যাগ্রহ ও পাঞ্জাব কাহিনী। কলকাতা, ১৯২২।

১৩০ পৃ।

ଉପେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦତ୍ତ, ଦେଶେର ଆହାରାନ । କଲକାତା, ଆଦର୍ଶ ପୁସ୍ତକାଳୟ, ୧୯୨୧ ।
(ଅମ୍ବହ୍ୟୋଗ ଆନ୍ଦୋଳନେ ନାରୀର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସମସ୍ତେ ପୁସ୍ତକ ।)

ଖସି ଦାସ, ଆବୁଲ କାଳାମ ଆଜାଦ । କଲକାତା, ଏଟିଯେଟ ବୁକ, ୧୯୪୪ ।
— ଲୋକମାନ୍ତ୍ର ତିଲକ । ୧୩୬୪ । ୮୫ ପୃ ।

କୃଷ୍ଣଲାଲ ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାୟ, ଉମେଶଚନ୍ଦ୍ର ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟେର ଜୀବନୀ । କଲକାତା,
୧୩୪୧ ।

କୃଷ୍ଣ ଦାସ, ମହାଭା ଗୌକ୍ରୀର ସଙ୍କେ ସାତ ମାସ । ୧୩୩୫ ।
କୃଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଶର୍ମା, ଅବ୍ରାଜେର ଶିଥାର୍ଥୀ । କଲକାତା, ୧୯୨୧ ।
କାର୍ତ୍ତିକଚନ୍ଦ୍ର ଦତ୍ତ, ଅବ୍ରାଜ ସାଧନା । କଲକାତା, ୧୯୨୧ ।

କୁମୁଦଚନ୍ଦ୍ର ରାୟଚୌଧୁରୀ, ଦେଶବନ୍ଧୁ ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ । କଲକାତା, ୧୯୨୪ । ୨୪୪ ପୃ ।
କୃପାଲନୀ, ଜେ. ବି, ଅହିଂସ ବିପ୍ଳବ । କଲକାତା, ଗାନ୍ଧୀ ସାମ୍ପକ ନିଧି, ୧୩୫୦ ।
୪୮ ପୃ । ବାଂଲା ଭାଷାର ଧୀରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର ।

କୃପାଲନୀ, ଜେ. ବି ଓ ସତୀତ୍ରତ ମେନ, ସୁଦେଶୀ ଏତ କେନ ? କଲକାତା, ଅଭ୍ୟ-
ଆଶ୍ରମ, ୧୯୭୦ । ୪୯ ପୃ ।

ଗିରିଜାଶକ୍ର ରାୟଚୌଧୁରୀ (ସଂକଳନ), ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାସ । କଲକାତା, ସାହିତ୍ୟ
ଭବନ । (ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାସେର ଅପ୍ରକାଶିତ ରଚନା) ।

ଗୋପାଲଚନ୍ଦ୍ର ରାୟ, କଂଗ୍ରେସେର ଇତିହାସ (୧୮୪୫-୧୯୪୭) । କଲକାତା, ଗୁରୁଦାସ
ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ, ୧୯୪୯ । ୧୫୩ ପୃ ।

ଚାରୁବିକାଶ ଦତ୍ତ, ମୁକ୍ତି ସଂଗ୍ରାମେ ଜାତୀୟ କଂଗ୍ରେସ । କଲକାତା, ତାରିଖ ନେଇ ।
ଚନ୍ଦ୍ରକାନ୍ତ ଦତ୍ତ (ମରମ୍ବତୀ), ଗୋଥଳେ । ଦେବ ସାହିତ୍ୟ କୁଟିର, କଲକାତା, ୧୩୬୮ ।
୪୮ ପୃ ।

ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାସ, ଦେଶବନ୍ଧୁ ଗ୍ରହ୍ୟବଳୀ । ବସୁମତୀ ସାହିତ୍ୟ ମନ୍ଦିର, କଲକାତା ।
ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାସ, ଦେଶବନ୍ଧୁ ଅଜ୍ବାଗୀ । କଲକାତା, ୧୯୨୫ । (ଦେଶବନ୍ଧୁର
ଜୀବନୀ, ରଚନା ଓ ବାଣୀର ସନ୍ଧଳନ) । ୭୪ ପୃ ।

ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାସ, ଦେଶେର କଥା । କଲକାତା, ଇଣ୍ଡଗ୍ରାନ ବୁକ କ୍ଲାବ, ୧୩୨୯ ।
୧୪୩ ପୃ ।

ତାରିନୀଶକ୍ର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, ଆଗମ୍ବ ବିପ୍ଳବ (୧୯୪୨) ବାଂଲା ଓ ଆସାମ । କଲକାତା,
ହିନ୍ଦୁଷାନ ବୁକ ଡିପୋ, ୧୯୪୬ ।

জ্যোতিষচন্ত্র ঘোষ, গড়ে গঠার পথে না ভাঙনের পথে ? (আঞ্চলিক পরিচয়ের যৎকিঞ্চিৎ) । চন্দননগর জ্যোতিষচন্ত্র স্মৃতি কমিটি, ১৯৭২ । ১১২ পৃ ।

জ্ঞানাঞ্জলি নিয়োগী, দেশের ডাক । কলকাতা, প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতি। ১৯২৭ । ৬৬ পৃ ।

জওহর লাল নেহেরু, আচরিত । কলকাতা, আনন্দ হিন্দুস্থান প্রকাশনী, ১৩৫৫ । অনুবাদক : সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার । ৬৭২ পৃ ।

জওহরলাল নেহেরু, কারাজীবন ও কোন পথে ভারত । কলকাতা, ডি. এম. লাইভেরী, ১৩৫৬ । অনুবাদক : মৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ।

জওহরলাল নেহেরু, পত্রগুচ্ছ । কলকাতা, এম. সি. সরকার । ১৩৬৭ । ৪৫০+৩ পৃ ।

জওহরলাল নেহেরু, ভারত সঞ্চানে । কলকাতা সিগনেট বুকশপ । ১৩৫৬ । অনুবাদ : ক্ষিতীশ রায় । ৬৫৮ পৃ ।

জালিওয়ালানান্দবাগ ১৩ এপ্রিল । নিউ দিল্লী, তথ্য ও বেতার মন্ত্রণা প্রকাশন বিভাগ, ভারত সরকার, ১৯৬৯ । ৪০ পৃ ।

হৃগুপ্তসাদ, কংগ্রেস । কলকাতা, ১৩০৩ ।

হৃগুপ্তশচন্ত্র আঁচার্য্য, দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের জীবনকথা । ময়মনসিংহ, ১৯২০ ।

নগেন দত্ত, বিপ্লবের পথে কংগ্রেস, কলকাতা, সরুভতী লাইভেরী, ১৩৫৩ । ৪৯ পৃ ।

ধীরেন্দ্রচন্ত্র মজুমদার, পাঞ্জাব কেশরী লালা লাজপৎ রায় । কলকাতা, ১৯২১ । ১৬২ পৃ ।

নন্দগোপাল রায়চৌধুরী, পাঞ্জাব কেশরী । ১৯৬১ ।

নরেন্দ্র দে, গান্ধী গভর্নমেন্ট প্রালাভ (১৯৪২-৪৫) । কলকাতা, ১৯৪৫ ।

নরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, জাতীয় মহাসমিতির সংক্ষিপ্ত ইতিহাস । কলিকাতা, ১৩১৩ ।

নরেশচন্ত্র ঘোষ, চিত্তজয়ী চিত্তরঞ্জন । কলকাতা, জয়ঙ্গী প্রকাশন, ১৩৭৪ । ৫৯৬ পৃ ।

মৃপেন্দ্রনাথ সিংহ, ভারত ছাড় । কলিকাতা, বেঙ্গল পাবলিশাস, ১৩৫৩ । ১ম খণ্ড । ৬৪ পৃ ।

প্ৰথমনাথ পাল, দেশগ্ৰাংণ শাসমল। ২য় সং, কলকাতা, ১৩৬৮। ৩৫২ পৃ।

বিমল শাসমল, স্বাধীনতাৰ ফাঁকি।

বিজয়কুমাৰ চট্টোপাধ্যায়, লোকমান্ত বালগঙ্গাধৰ তিলক। কলকাতা, ১৯২০।

সোমেশ্বৰ প্ৰসাদ চৌধুৱী, বিয়াঝিৰেৰ বন্দীশালায়। কলকাতা, ১৯৭৬।

বৈৱেন্ননাথ রায়, স্বৰাজ ও খলিফত। কলিকাতা, ইণ্ডিয়াৰ বুক হাউৰ।

১৯২১।

বেশোভ্র, এ্যানি, দ্বাৰিত্বশতম জাতীয় মহাসমিতিৰ সভামেত্ৰী শ্ৰীমতী এ্যানি
বেশোভ্রে কংগ্ৰেস অভিভা৷ষণ। কলিকাতা, ১৩২৪।

৫৯ পৃ।

বৈনাপানি দাস (সম্প্ৰদক), পণ্ডিত মতিলাল নেহেৱ বা স্বাধীনতা-সংগ্ৰামেৰ
এক অধ্যায়। কলিকাতা, ১৩৩৭। ১১১ পৃ।

বিপিনচন্দ্ৰ পাল, জেলেৰ খাতা, কলিকাতা, ১৯০০।

— আমাৰ রাষ্ট্ৰীয় মতবাদ। কলিকাতা, গ্ৰন্থকাৰ কৰ্তৃক
প্ৰকাশিত, ১৯২২। ১৫ পৃ।

বৈৱেন্ননাথ শাসমল, স্বোতেৰ তৃণ বা স্বৰাজ আৰম্ভে আট মাস। কলিকাতা,
১৩২৯।

মইজুল্লিদিন আহমেদ, ভাৱতেৰ স্বাধীনতা ও মৈলানা আজাদ। বৈৱেন্ননাথ,
গ্ৰন্থকাৰ কৰ্তৃক প্ৰকাশিত, ১৯৭৪। ১৬৬ পৃ।

মধুসূদন মজুমদাৰ, জনসেবক বিধানচন্দ্ৰ। কলিকাতা, দেবসাহিত্য কুটিৱ,
১৯৬৩।

অনন্তকুমাৰ সেন, সৈমান্ত গান্ধী বাদশা। কলিকাতা, গান্ধী শাস্তি প্ৰতিষ্ঠান,
১৯৬৯। ১১১ পৃ।

শ্ৰীপতিচৰণ রায়, হোমুল। কলিকাতা, ১৩০০। ৩৮ পৃ।

সৱোজননাথ ঘোষ, গান্ধী ও চিত্তৱেজনেৰ বক্তৃতামাল।। কলিকাতা, ১৩২৮।
১০৭ + ৮৬ পৃ।

সত্যেন্ননাথ মজুমদাৰ, কংগ্ৰেস। কলিকাতা, সৱোজনী পুস্তকালয়, ১৯২১।
৬৪ পৃ।

— গান্ধী ও চিত্তৱেজন। কলিকাতা, গ্ৰন্থকাৰ কৰ্তৃক
প্ৰকাশিত, ১৯২১।

— গান্ধী ও বিপিনচন্দ্র। কলকাতা, সরমতী লাইব্রেরী,
১৯২১।

সুধীচন্দ্র পাল, লোকমান্য তিলক। কলকাতা, গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত।
১৯২০।

সুকুমাররঞ্জন দাস, দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন। কলকাতা, ১৯৩৬।২৪৩ পৃ।

সুরেন্দ্রচন্দ্র ধর, দেশপ্রিয় যতীন্দ্রমোহনঃ কর্মজীবন ও চার্টিং-চিত্র। কলকাতা,
আর্ডভ্যাস অফিস, ১৯৩৪। ৫৫০ পৃ।

হেমন্তকুমার সরকার, দেশবন্ধু স্মৃতি। কলকাতা, সরকার এয়েগু কোং, ১৯৩১।
১১৮ পৃ।

হেমেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত, দেশবন্ধু স্মৃতি। শ্রীগুরু লাইব্রেরী, ১৯২৫। ৪৩০ পৃ।
হেমেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত, ভারতের জাতীয় কংগ্রেস। কলকাতা, অত্যুদয় প্রকাশন
মন্দির, ১৯৪৭, ৩ খণ্ড।

হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ, কংগ্রেস, তয় সংস্করণ, কলকাতা, বসুমতী সাহিত্য মন্দির
১৯২৮।৫৭৫ পৃ।

— কংগ্রেস ও বাঙ্গলা। কলকাতা, সংহতি কার্যালয়,
১৯৪২।

— জাতীয় মহাযজ্ঞের ইতিহাসঃ কংগ্রেস। তয় সং.
কলকাতা, ১৩৩৫।

উপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বর্তমান সময়। কলকাতা, ১৩২৭।

ঐতিহাসিক সত্যাগ্রহ। তারিখ নেই। ১৪ পৃ।

ডায়ার ও পাঞ্জাব কাহিনী। কলকাতা, ১৩২৮। ৭৫ পৃ।

নিশীথনাথ কুণ্ডু, অহিংসা অসহযোগের কথা। কলকাতা, ১৩৩৩। ৫৪ পৃ।

প্রকাশচন্দ্র মজুমদার, সহযোগিতা বর্জন। কলকাতা, ১৩২৭। ৩৮ পৃ।

জামেন্দ্রনাথ কুমার, দেশবন্ধু-দেশপ্রিয়। কলকাতা, ১৩৪৭। ১৭৯ পৃ।

রাজকুমার চক্রবর্তী, লোকমান্য তিলক। কলকাতা, ১৩৪৩। ৭৯ পৃ।

যতীন্দ্রনাথ মজুমদার, (সংকলিত), স্বরাজ্য দলের কীর্তি। কলকাতা,
১৩৩০। ২৯ পৃ।

চৰ্পলাকান্ত ভট্টাচার্য, কংগ্ৰেস সংগঠনে বাংলা। কলকাতা, ১৩৫১। ৮৬ পৃ।

জীবনকুমাৰ ঠাকুৱতা, দাদাৰ্ভাই নোৱৱজী। কলকাতা, ১৩৩১। ১৪৪ পৃ।

জানেন্দ্ৰনাথ কুমাৰ, লাঙপৎ রায়। কলকাতা, ১৩২৮। ৪০ পৃ।

নগেন্দ্ৰকুমাৰ গুহৱায়, ডাঃ বিধানৱায়ের জীবনচৰিত। কলকাতা, ১৩৬৩।

১৬০ পৃ।

বসন্তকুমাৰ দাস, কংগ্ৰেস বাণী। কলকাতা ও মেদিনীপুৰ, ১৩৩৪। ১০ পৃ।

ভাৱতেৰ জাতীয় কংগ্ৰেস—গঠনতত্ত্ব। কলকাতা, ১৩৫৬। ১৬ পৃ।

অধুনসূদন মজুমদাৰ, দেশপ্ৰেমিক বিপিনচন্দ্ৰ। কলকাতা, ১৩৫৬। ৪৪ পৃ।

মোহাম্মদ শামসুৱ রহমান চৌধুৱৰী, মহম্মদ আলি। কলকাতা, ১৩৫৮।

১০০ পৃ।

বেজাউল কৱিম, মনীষী মণলানা আবুল কালাম আজাদ। কলকাতা,
১৩৬৫। ১১৮ পৃ।

সুধীৱকুমাৰ সেন, মৃত্যুঞ্জয়ী বৈৱ। কলকাতা, ১৩৫৭। ১০৪ পৃ।

‘স্বদেশী আন্দোলন’

অক্ষয়শংকৰ ভট্টাচার্য, স্বদেশী গান। জলপাইগুড়ি, ১৯২২।

১৯০৫ (উনিশ শ' পাঁচ) সালে বাংলা। কলিকাতা, ১৯৩০।

উমা মুখোপাধ্যায়, “বন্দে মাতৰম” ও মুৰুক বাংলা। কলিকাতা, শিক্ষাতীর্থ
কাৰ্যালয়। ২০ পৃ।

উমা মুখোপাধ্যায় ও হৰিদাস মুখোপাধ্যায়, “জাতীয় শিক্ষা” আন্দোলনে
সতীশচন্দ্ৰ ও অৱিন্দ (১৯০৫—১৯১০)। কলিকাতা,
শিক্ষাতীর্থ কাৰ্যালয়, ১৯৫৩। ১৬ পৃ।

ভাৱতেৰ স্বাধীনতা আন্দোলনে “মুগান্তৰ” পত্ৰিকাৰ দান
ব। শ্ৰীঅৱিন্দ ও বাংলাৰ বিপ্ৰবৰ্বদ। কলিকাতা,
ফাৰ্মা কে. এল. মুখোপাধ্যায়, ১৯৭২। ২০২ পৃ।

স্বদেশী আন্দোলন (১৯০৫)। কলিকাতা, শিক্ষাতীর্থ
কাৰ্যালয়। ১৯৫৩। ২৫ পৃ।

উমাকান্ত হাজৱা, বঙ্গ জাগৱণ ও স্বদেশেৱ নানা কথা। কলিকাতা,
১৯০৬। ১০৬ পৃ।

গিরিজাশঙ্কর রায়চৌধুরী, শ্রীঅরবিন্দ ও বাংলায় স্বদেশী যুগ। কলকাতা,
নবভারত, ১৯৫৬। ৮৩৬ পৃ।

চারুচন্দ্র বসু মজুমদার, বর্তমান সমস্যা ও স্বদেশী আন্দোলন। কলিকাতা,
১৯০৫।

নরেন্দ্রকুমার মুখোপাধ্যায়, স্বদেশী সংগীত। কলিকাতা, শৈল এণ্ড
ব্রাদার্স, ১৯০৭।

নম্পেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, উনিশ শ পাঁচ। কলিকাতা, ডি. এম. লাইব্রেরী,
১৯৪৯। ১৪৭ পৃ।

বিপিনচন্দ্র চক্রবর্তী, স্বদেশী সংগীত। বরিশাল, ১৯২১।

মতিলাল রায়, স্বদেশী যুগের স্মৃতি। কলিকাতা, প্রবর্তক পাবলিসিং
হাউস, ১৯৩১। ১৭২ পৃ।

যোগেন্দ্রনাথ শর্মা (সংকলক), স্বদেশী সঙ্গীত। কলিকাতা, গ্রন্থকার,
১৩১২। ৬৮ পৃ।

লিস্ট, ফ্রেডরিচ, স্বদেশী আন্দোলন ও সংরক্ষণ-নীতি। কলিকাতা, ১৯৩২।

হরিদাস মুখোপাধ্যায় ও উমা মুখোপাধ্যায়, স্বদেশী আন্দোলন ও বাংলার
নবযুগ। কলকাতা, ১৯৬১।

— উপাধ্যায় ব্রহ্মবন্ধু ও ভারতীয় জাতীয়তাবাদ।
কলকাতা, ফার্মা কে. এল. মুখোপাধ্যায়, ১৯৬১।
২২৮ পৃ।

— জাতীয় আন্দোলনে সত্ত্বশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।
কলকাতা, ফার্মা কে. এল. ১৯৬০। ১৬০ পৃ।

সুরথকুমার বসু, স্বদেশীর কাহিনী। কলকাতা, ১৯০৬।

অনিলবরণ রায়, স্বরাজের পথে। কলকাতা, ১৩২৮। ৫৪ পৃ।

অরবিন্দ ঘোষ, ধর্ম ও জাতীয়তা। কলকাতা, ১৩২৭। ১০৯ পৃ।

ভারতের নবজন্ম। কলকাতা, ১৩০২। ১০৮ পৃ।

অরুণচন্দ্র গুহ, দেশ পরিচয়। (১৩৩৬ সালে সরকার কর্তৃক বাঞ্ছেয়াগ্রহণ)।

কালিদাস মুখোপাধ্যায়, মুক্তি আন্দোলনে অভেদানন্দ। কলকাতা, ১৩৫৫।
৬৪ পৃ।

প্রফুল্লকুমার সরকার, জাতীয় আন্দোলনে রবীন্দ্রনাথ। ২য় সং, কলকাতা,
১৩৫৪। ১১৬ পৃ।

সুরেন্দ্রনাথ সেন, অশ্বিনীকুমার দত্ত। কলকাতা, ১৩৩৮। ৭১ পৃ।

শরৎকুমার রায়, মহাত্মা অশ্বিনীকুমার দত্ত।

প্রয়ন্ত্রণ গুহ, বজ্জভঙ্গ বা বরিশাল প্রাদেশিক সমিতির ইতিহাস।

কলকাতা, ১৩১৪। ১৪৩+১৭৩ পৃ।

বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়, বিদ্রোহী রবীন্দ্রনাথ (১৩৩৯ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

মুকুন্দ দাস, পথের গান। (১৩৩৯ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

মুরারীমোহন ঘোষ, বন্দীর ব্যথা (১৩২৯ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)
সেঁয়েম্যন্ড গঙ্গোপাধ্যায়, উদ্দেশী আন্দোলন ও বাংলা সাহিত্য। কলকাতা,

১৯৬০।

জাতীয় বিপ্লবী আন্দোলন

অজয় ঘোষ, ভগৎ সিং—তাঁর সহকর্মীরা। ১৩৫৩। ৫২ পৃ।

অবিনাশচন্দ্র ভট্টাচার্য, ইয়োরোপে ভারতীয় বিপ্লবের সাধনা। কলকাতা,
পপলুর লাইব্রেরী। ১৩৬৫। ১৬৮ পৃ।

অরুবিন্দ ঘোষ, কারা কাহিনী, প্রবর্তক পাবলিসিং, চন্দননগর। ১৩২৮।
৯৬ পৃ।

অকৃণচন্দ্র গুহ, বিদ্রোহী প্রাচ্য (বিদ্রোহী প্রাচ্য গ্রন্থ ১৩৩২ সালে সরকার
কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

অসীমানন্দ সরস্বতী, বিপ্লবের শিখ। ১ম খণ্ড, কলকাতা, ১৩৬২। ১৪২ পৃ।

আনন্দপ্রসাদ গুপ্ত, চট্টগ্রাম বিদ্রোহের কাহিনী। কলকাতা, পুরবী, ১৩৫৫।
২৪৮ পৃ।

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়, মতুজ্জয়ী সতীন সেন। ১৩৬৩। ২১৪ পৃ।

ঈশানচন্দ্র মহাপাত্র, শহীদ ক্ষুদ্রিমাম। ১৩৫৫। ২০১ পৃ।

উপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, নির্বাসিতের আংতরিক। শেষ সং, ১৩৫৩।
১৩২ পৃ। শেষ সং, জ্যাশানাল বুক এজেন্সি, ১৯৭৬।
১২৪ পৃ।

উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, ভারতপুরুষ শ্রীঅরবিন্দ। ১৩৫৭। ১৯২ পৃ।

কমলা দাশগুপ্ত, রাজের স্বাক্ষর। কলিকাতা, নাভানা, ১৩৬১। ১৯৮ পৃ।

কল্পনা দত্ত, চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার আক্রমণকারীদের স্মৃতিকথা (১৩৫২ সালে
সরকার কর্তৃক বাঁজেয়াপ্ত), কলকাতা বঙ্গীয় প্রাদেশিক
কমিটি, ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি, ১৯৪৬। ১৩৮ পৃ।
কালীচরণ ঘোষ, জাগরণ ও বিপ্লবোরণ (দ্বই খণ্ড), বাংলার সশস্ত্র বিপ্লবের
পূর্বাপর ইতিবৃত্ত। কলকাতা, ইণ্ডিয়ান আাসেণ্সিয়ে-
টেড, ১৯৭৩।

গোকুলেশ্বর ভট্টাচার্য, স্বাধীনতাৰ বৃক্ষকয়ী সংগ্রাম। ১৩৫৬। ২য় খণ্ড।

গোপালচন্দ্ৰ রায়, শহীদ। ১৩৫৫। ১০১ পৃ।

চাৰুবিকাশ দত্ত, চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুঠন। ১৩৫৫। ২৯১ পৃ।

চন্দ্ৰকান্ত দত্ত, বাংলাৰ বিপ্লবী। ১৩৬৬। ১৪৮ পৃ।

চিন্মোহন সেহানবীশ, কৃশ বিপ্লব ও প্ৰবাসী ভাৱতীয় বিপ্লবী। মনীষা,
১৯৭০। ৪২৫ পৃ।

চিন্মোহন সেহানবীশ, বৰৈজ্ঞানিক ও বিপ্লবী সমাজ। বিশ্বভাৱতী গ্ৰন্থ
বিভাগ, কলকাতা, ১৯৮৫।

জিতেশচন্দ্ৰ লাহিড়ী, পথেৰ পৱিচয়। ১৩৬৩। ১১৫ পৃ।

— বিপ্লবী বীৱিৰ নলিনীৰ বাগচী (১৩৩৭ সালে সরকাৰ
কৰ্তৃক বাঁজেয়াপ্ত)।

— বিপ্লবেৰ তপস্যা। ১৩৫৬। ১১৮ পৃ।

নলিনীকিংশোৱ গুহ, বাংলায় বিপ্লববাদ, শেষ সংস্কৰণ। কলকাতা, এ. মুখ্যাঞ্জী
অ্যাণ্ড কোং, ১৯৬৯। ৩৬৮ পৃ।

ভূপেন্দ্ৰনাথ দত্ত, অপ্রকাশিত রাজনৈতিক ইতিহাস, শেষ সংস্কৰণ। নবভাৱত
পাবলিশাস্ট, কলকাতা, ১৯৪০।

— ভাস্তৱেৰ দ্বিতীয় স্বাধীনতা সংগ্রাম। কলকাতা, এয় সং,
বৰ্মন পাবলিশিং হাউস, ১৯৪৯। ২৩২ পৃ।

অনন্ত সিং, চট্টগ্রাম যুৱ বিদ্ৰোহ। গড়িয়া সেন অ্যাণ্ড কোং, ১৯৬৮। দ্বই খণ্ড।
ভূমিকা : গণেশ ঘোষ।

শিব বৰ্মা, শহীদ স্মৃতি। শাশানাল বুক এজেন্সি, ১৯৪৩।

শচীজ্ঞনাথ সাঞ্চাল, বন্দীজীবন, (২ খণ্ড)। কলকাতা, ১৯২২।

নলিনী দাস, দ্বীপাঞ্চৱেৰ বন্দী, মনীষা, ১৯৭৪। ১১২ পৃ।

বাসুদেৱ ঘোশেল, স্থাৱাৰ্থ গণেশ দেউকুৱ ও ভাৱতেৱ স্বাধীনতাৰ যুদ্ধ।

আনন্দপ্ৰসাৰ গুপ্ত, মাৰ্কটাৰদা। কলকাতা, পূৰ্ববৰ্ষী, ১৩৫৫। ১০৮ পৃ।
 চন্দ্ৰকান্ত দত্ত, শহীদ সুৰ্য সেন। কলকাতা, বাণীবিথি, ১৩৫৬। ২২ পৃ।
 জ্ঞানাঞ্জলি নিয়োগী, বিপ্লবী বাংলা (১৩৩৬ সালে সরকাৰ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)
 তাৱিণীশঞ্চ চক্ৰবৰ্তী, বিপ্লবী ভাৰত। কলকাতা শ্রী। ১৩৫৫। ১৩৩ পৃ।
 ত্ৰৈলোক্যনাথ চক্ৰবৰ্তী, জেলে ত্ৰিশ বছৰ। কলকাতা, আনন্দ হিন্দুস্থান
 অকাশনী, ১৩৫৫। ১৭৯ পৃ।

দীনেন্দ্ৰকুমাৰ রায়, অৱিন্দ প্ৰসঙ্গ। ১৩৩০। ৪৪ পৃ।
 নৱেন্দ্ৰনাথ বন্দেয়াপাধ্যায়, বড় বিপ্লবেৰ এক অধ্যায়। চন্দননগৰ, ১৩৬১।
 ১৫৪ পৃ।

— স্বাধীনতা পুজাৰী শ্ৰীশৰ্মস মিত্ৰ ও স্বাধীনতা সংগ্ৰামে
 কলিকাতায় পিণ্ডল লুঠ। ১৯১৪। ১৩৫৫। ১৬ পৃ।

হৃপেন্দ্ৰকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, সত্যেন বসু। ১৩৫৭। ৪৫ পৃ।
 দেবপ্ৰসাৰ ঘোষ, সতেৱ বছৰ পৱে। ১৩৪৫। ১২৯ পৃ।
 দ্বিজেন গঙ্গোপাধ্যায়, তখন আমি জেলে। কলকাতা, ইণ্ডিয়ান অ্যাসো-
 সিয়েটেড। ১৩৬৩। ৫১৭ পৃ।

নগেন্দ্ৰকুমাৰ গুহ, স্বাধীনতাৰ কথা। ১৩৩২। ১৬৭ পৃ।
 নগেন্দ্ৰকুমাৰ রায়, শহীদ মুগল। ১৩৫৫। ২৫২ পৃ। (ক্ষন্দিৱাম ও প্ৰফুল্ল
 চাকৰীৰ কথা)।

নজীৱল ইসলাম, চন্দ্ৰবিন্দু (১৩৭৭) সালে সৱকাৰ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)
 — বিষেৱ বীশৰ্ষী (১৩৩১ সালে সৱকাৰ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

হৃপেন্দ্ৰকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, অবিষ্মৰণীয় মুহূৰ্ত, ২য় সং। ১৩৬২। ২১৫ পৃ।
 — বাবাৰাযতীন, কলকাতা, দেব সাহিত্য কুটিৱ। ১৩৫৭।
 ১৪৭ পৃ।
 — কানাইলাল। কলকাতা, দেব সাহিত্য কুটিৱ। ১৩৫৬।
 ৪৭ পৃ।
 — বাৰীন ঘোষ, কলকাতা, দেব সাহিত্য কুটিৱ। ১৩৫৯।
 ৪২ পৃ।
 — মাতঙ্গিনী হাজৱা। কলকাতা, দেব সাহিত্য কুটিৱ।
 ১৩৫৮। ৪৬ পৃ।

নৃপেন্দ্রকুম চট্টোপাধ্যায়, বীর সাভারকর। ১৯৫৮। ৪৭ পৃ।

— মুক্তিপথে ভারত। কলকাতা, ১৩৫৪। ১৪০ পৃ।

পদ্মনাভ, বিপ্লবের সপ্তশিখ। কলকাতা, রিডাস' কর্ণার। ১৩৫৬। ১২৫ পৃ।

পুলকেশচন্দ্র দে' সরকার, বিপ্লব পথে ভারত। (১৩৩৬ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— ফাঁসীর আশীর্বাদ, ২য় সং, ১৩৫৬। ১০৬ পৃ।

পৃণ্ণনন্দ দাশগুপ্ত, বিপ্লবের পথে। ১৩৫৪। ২৩০ পৃ। লেখক কর্তৃক প্রকাশিত।

প্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বিপ্লবী মুগের কথা। বুকল্যাণ্ড, কলকাতা, ১৩৫৫। ১০৪ পৃ।

প্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, মুক্তিপথে (১৩৩৭ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)
প্রভাসচন্দ্র লাহিড়ী, বিপ্লবী জীবন। কলকাতা, নিমাই প্রকাশ মন্দির,
১৩৬১। ২০১ পৃ।

প্রমোদকুমার, শ্রীঅরবিন্দ (জীবন ও যোগ)। ১৩৪৬। ২৩০ পৃ।

প্রাণতোষ চট্টোপাধ্যায়, কাজী নজরুল। ১৩৬২। ১২০ পৃ।

প্রিয়নাথ গঙ্গোপাধ্যায়, বিপ্লব ও ছাত্র সমাজ (১৩৩২ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— . বঙ্গ বিভাগ। ১৩৫৪। ৭০ পৃ।

— বাষা যতীন। বিপ্রভাণ্ডার, চন্দননগর। তারিখ নাই।

ব্রাজেন্দ্রলাল আচার্য, বিপ্লবী বাংলা বা স্বাধীনতার ইতিহাস। ১৩৫৬।
৫৩৫ পৃ।

রামবিহারী বন্দু, আঞ্চলিকাহিনী (পুস্তকাকারে অপ্রকাশিত, প্রবর্তক পত্রিকায়
ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত)

ললিতকুমার চট্টোপাধ্যায়, বিপ্লবী যতীন্দ্রনাথ। কলকাতা, তারিখ নেই।

শচীনন্দন চট্টোপাধ্যায়, বাষা যতীন। ১৩৬৫। ১৩৪ পৃ।

বারীশ্বরকুমার ঘোষ, মানুষ গড়। কলকাতা, ১৩৩৩। ৭৫ পৃ।

— পথের ইঙ্গিত। ১৩৩৭, কলকাতা। ৬৭ পৃ।

— দ্বীপান্তরের কথা। কলকাতা, আর্য পাবলিসিং।

১৯২০। ১০৮ পৃ।

— মায়ের কথা।

বাস্তুহারাৱা, স্বাধীনতা সংগ্ৰামে বাঞ্ছালী । ১৩৫৯ । ৫৩ পৃ ।

বিজনবিহারী বসু, কৰ্মবীৱ রাসবিহারী । মানভূম, ১৩৬৩ । ৩৪৪ পৃ ।

বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়, কালেৱ ভেৱী (১৩৩৭ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— বিদ্রোহীৰ স্বপ্ন । ১৩৪৬ । ৬২ পৃ ।

— স্বৰাজ সাধন । (১৩২৯ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

বিজয়কুমাৱ গঙ্গোপাধ্যায় (সম্পা.), স্বাধীনতাৱ অঞ্জলি । কলকাতা । ১৩৫৫ ।

১৫০ পৃ ।

বিমলপ্রতিভা দেৱী, নতুন দিনেৱ আলো (১৩৪৬ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

বাঙ্গকমল নাগ, বিশ্বব মুগেৱ মুগল বলি । কলকাতা, রজত বসু কৰ্তৃক প্ৰকাশিত । ১৩৬২ । ২৫৬ পৃ ।

বাথাল ঘোষ, বিশ্ববী অৱনী মুখার্জী । ঢাকা, গ্ৰন্থকাৱ কৰ্তৃক প্ৰকাশিত । ১৩৩৬ । ১৬৫ পৃ ।

ব্ৰহ্মেশচন্দ্ৰ বন্দেৱপাধ্যায়, শ্ৰদ্ধানন্দ । ১৩৫৪ । ১৪৮ পৃ ।

বৰৈল্লকুমাৱ বসু, মুক্তি সংগ্ৰাম । কলকাতা, বৰৈল্ল লাইভেৱী । ১৩৫৬ ।
৩৬৭ পৃ ।

মোহিত মুখোপাধ্যায় (সম্পা.), বিশ্ববী বাংলা । কলকাতা, ১৩৫৪ । ৪৭ পৃ ।

অজবিহাৱী বৰ্মণ রায়, ক্ষুদিৰাম । ৩য়সংক্ৰণ । ১৩৬০ । ১০৩ পৃ ।
(১৩০১সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— তৱুণ বাংলা (১৩৩৫ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত) ।
বৰ্মণ পাবলিসিং, ১৪৫ পৃ ।

— ফাঁসৌৱ সত্যেন । (১৩৫৭ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— বিশ্ববী কানাইলাল । ১৩৫৪ । ৭০ পৃ ।

— বীৱ বাঞ্ছালী ষতীন দাস । (১৩৩২ সালে সৱকাৱ কৰ্তৃক বাজেয়াপ্ত)

ভূপেন্দ্ৰকিশোৱ রঞ্জিতৱায়, বিশ্বব তীর্থে (বিনয় বাদল দীনেশ) । ১৯৫৩ ।
২১৯ পৃ ।

যাদিগোপাল মুখোপাধ্যায়, বিশ্ববী জীবনেৱ স্মৃতি । কলকাতা, ইণ্ডিয়ান
অ্যাসোসিয়েটেড, ১৩৬৩ । ৬৬৭ পৃ ।

ত্বপেন্দ্রনাথ দত্ত, মুগ সমস্যা। ১৭৩৩। ৪০ পৃ।

ত্বপেন্দ্রনাথ বসু, ঋষি অরবিন্দ। ১৩৪৭। ১১১ পৃ।

মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, বাংলা মাঘের শহীদ ছেলে। ১৩৫৫। ১৫০ পৃ।

মণীন্দ্রনারায়ণ রায়, কাকোড়ী ষড়যন্ত্র। কলকাতা, বর্মন পাবলিসিং। ১৩৫৪।

১২৬ পৃ। (১৩৩৬ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

শতিলাল রায়, আমার দেখা বিপ্লবী। ১৩৬৪। ১৬৫ পৃ। প্রবর্তক।

— কানাইলাল (সচিত্র)। তয় সং, কলকাতা, প্রবর্তক,
১৯৬৭। ৫৮ পৃ।

— শতবর্ষের বাংলা (১৩৩২ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

মদনমোহন ভৌমিক, আনন্দমাণনে দশ বৎসর। কলকাতা, মুগবাণী সাহিত্য
চক্র। ১৩৩৭। ১২৪ পৃ। দ্র'থগু।

মন্মধনাথ গুপ্ত, কাকোরী ষড়যন্ত্রের স্মৃতি। কলকাতা, শান্তি লাইব্রেরী
১৩৬৬। ১৫৬ পৃ।

মৃত্যুজ্ঞয় দে, শহীদ কূদিরায় ও প্রফুল্ল চাকী। কলকাতা, মানবেন্দ্র
পাবলিসিং হাউস, ১৩৫৫। ৪২ পৃ।

স্বদেশরঞ্জন দাস, সুর্বহারার দৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের রাশিয়ার চিঠি (১৩৫৩ সালে
সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

স্বরাজিং বন্দ্যোপাধ্যায়, বিপ্লবী তারক দাস, কলকাতা, ১৩৬৫। ৪০ পৃ।

হরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, রক্তবিপ্লবের এক অধ্যায়, কলকাতা, ১৩৬১।
১৫৪ পৃ।

হেমচন্দ্র কানুনগো, বাংলায় বিপ্লব প্রচেষ্টা। কলকাতা, কমলা বুক ডিপো,
১৯২৪। ৩৫৮ পৃ।

হেমন্তকুমার সরকার, পশ্চিমবঙ্গ প্রাদেশিক সম্মেলন (৩২/১২/৪৬), অভ্যর্থনা
সমিতির সভাপতির অভিভাষণ, ১৩৫৩। ১০ পৃ।

— বন্দীর ডায়েরী, কলকাতা, ১৩২৯। ১৩৪ পৃ।

— স্বরাজ কোন পথে? কলকাতা, ১৯২২।

হেমত চাকী, অগ্নিশূণ্যের প্রথম শহীদ প্রফুল্ল চাকী, কলকাতা, জেনারেল,
১৩৫৯। ১৪৪ পৃ।

হেমেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত ও ওক্তারনাথ গুপ্ত, বিপ্লবী ভারতের কথা, কলকাতা,
শ্রীগুরু লাইব্রেরী, ১৩৫৬। ১৩০ পৃ।

হেমেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত, ভারতের বিপ্লব কাহিনী। ৩ খণ্ড। ১ম ১৩৫৪,
২য় + ৩য় ১৩৫৫। ২২৮ + ২৫৭ পৃ।

সুপ্রকাশ রায়, ভারতে বৈপ্লবিক সংগ্রামের ইতিহাস, কলকাতা, ভারতী বুক
স্টল, ১৩৬২। ৬২২ পৃ।

অধিলচন্দ্র নন্দী, বিপ্লবীর স্মৃতিচারণ। কলকাতা, ইঙ্গিয়ান অ্যাসো-
সিয়েটেড, ১৯৭৬। প্রথম ১৭৬ পৃ। ভূমিকা : গোপাল
হালদার।

অজিত রায় চৌধুরী, শ্রীঅরবিন্দের রাজনীতি। কলকাতা, ১৯৭২।
৬৪ পৃ।

অতুলচন্দ্র বসু, যেদিন পুরে বোমা ও পিণ্ডল। কলকাতা, এ মুখার্জী আওঞ্জ
কোং, ১৩৬৯। ১৩৮ পৃ।

অনন্ত ভট্টাচার্য, আনন্দামান বন্দী। দ্বিতীয় সং, কলকাতা, মিত্রালয়। ১৯৫৬।
৪০ পৃ।

অনন্ত সিংহ, অগ্নিগর্ভ চট্টগ্রাম। কলকাতা, বিচ্ছোদয় লাইব্রেরী, ১৯৬৪।

অনন্ত সিংহ, মহানায়ক সূর্য সেন ও চট্টগ্রাম বিপ্লব। কলকাতা, গ্রন্থপ্রকাশ।
১৩৭৬। দ্বই খণ্ড।

অনন্ত সিংহ, সূর্য সেনের স্বপ্ন ও সাধনা। কলকাতা, বিশ্ববাণী, ১৩৮৪।
৪০৮ পৃ।

অনিলবরণ রায়, স্বরাজের পথে। ২য় সং, কলকাতা, সরন্ততী পুস্তকালয়।
১৯২১। ৫৪ পৃ।

অনিলচন্দ্র রায়, দল ও নেতৃ এবং অন্যান্য প্রবন্ধ। কলকাতা, জ্যোতি কার্যালয়,
৫৫ পৃ।

অবিনাশচন্দ্র ভট্টাচার্য, বহিভারতে ভারতের মুক্তি প্রয়াস। ফার্মা কে. এল,
কলকাতা, ১৯৬২। ১১৫ পৃ।

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ, অগ্নিঘৃণের নায়ক। কলকাতা, তুলি-কলম, ১৯৭০।

অমরেন্দ্রকুমার ঘোষ, শত শহীদের রক্তে। কলকাতা, ১৯৭০।

অমলেন্দ্র ঘোষ। বিপ্লব ও বিপ্লবী। কলকাতা, ১৯৭৬।

অমিতা রায়, বিপ্লবী অবনীন্দ্র মুখার্জী। ২য় সং, কলকাতা, ১৯৬৯।

আওয়াল ম. আ. (সম্পাদক) অগ্নিঘৃণের অগ্নিদিন ১৮ই এপ্রিল। চট্টগ্রাম,
বাংলাদেশ সূর্য সেন স্মৃতিরক্ষা সংসদ, ১৯৭৫। ৬২ পৃ।

আনন্দ গুপ্ত, চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার বৃঠন ।

আশা দাস, ত্রিশের মশস্তু অভ্যুত্থান । কলকাতা, ১৯৪০ । ১২৮ পৃ ।

আশুতোষ মুখোপাধ্যায়, মৃত্যুজ্ঞানী সতীন মেন ! কলকাতা, লেখক কর্তৃক
প্রকাশিত । ২:৪ পৃ ।

ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষুদ্রিমায় । কলকাতা, ১৪২ পৃ ।

ঈশানচন্দ্ৰ মহাপাত্ৰ, শহীদ ক্ষুদ্রিমায় । কলকাতা, বিদ্যানী, ১৯৪৪ ।

২০১ পৃ ।

উল্লাসকর দন্ত, আমাৰ কাৰাজীবন । ১ম খণ্ড, কলকাতা, তাৰিখ নেই ।

কল্পনা দন্ত, ক্ষুদ্রিমায় । ১৩৫৫ । ২০১ পৃ ।

কনক বন্দ্যোপাধ্যায়, রূদ্ধ কাৰাবৰ অন্তরালে । কলিকাতা, সত্যুত্ত লাইভেৱী ।

১৩৫৫ । ১১২ পৃ ।

কালীচৰণ ঘোষ, মাতৃমঞ্চ । কলকাতা, ইস্টার্ন পাবলিশাস, ১৯৬২ ।

১৩৬ পৃ ।

কালীপদ ভট্টাচার্য, জালালাবাদ মুদ্রের পরিশিষ্ট । কলকাতা, শোভনা
প্ৰেস, পাবলিকেশনস, ১৩৬৭ ।

কুঞ্জবিহারী চট্টোপাধ্যায়, স্বরাজচিন্তা । বৱিশাল, ১৯২৫ ।

কালীপদ বাগচী, বিলুবী যতীন্দ্ৰমোহন রায় । কলকাতা, যতীন্দ্ৰমোহন
রায় স্মৃতিৱৰক্ষণ কমিটি, ১৩৭২ । ১১২ পৃ ।

কালিদাস মুখোপাধ্যায় ও হৰিদাস মুখোপাধ্যায়, মুক্তি আন্দোলনে
অভেদানন্দ । কলকাতা, শিক্ষাত্তীর্থ কাৰ্যালয়, ১৯৪৮ ।
৬৪ পৃ ।

কুন্দ প্ৰভা মেন, কাৰা-স্মৃতি । ২য় সংস্কৰণ, চট্টগ্রাম, ইউৱেকা, ১৩৬৮ ।
১৯৪ পৃ ।

গণেশ ঘোষ, বিলুবী সূর্য মেন । কলকাতা, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ১৯৭৬ ।
৯২ পৃ ।

কীৱোদুমুৰি দন্ত, ভাৱতেৰ স্বাধীনতা সংগ্ৰাম ও অনুশীলন সমিতি, ১৯৭৭ ।
১৩৩ পৃ ।

— , বিলুবী বাৰীন্দ্ৰকুমাৰ । কলকাতা, অধ্যয়ন, ১৩৭৯ ।
১৯৪ পৃ ।

গণেশ ঘোষ, মুক্তিতৈর্থ আনন্দমান। কলকাতা, শ্যাশনাল বুক এজেন্সি,
১৯৭৭। ১৬৫ পৃ।

ক্ষৈতিরোদকুমারডুট, অনুশীলন সমিতির পি. মিত্র। কলকাতা, অনুশীলন
ভবন। ৮৪ পৃ।

— , বহিভারতে ভারতীয় বিপ্লব প্রচেষ্টা, কলকাতা,
অনুশীলন ভবন, ১৩,৩। ২২৪ পৃ।

ক্ষিতিশচন্দ্র মৌলিক, অঞ্চলিগের পথচারী। ২৪ পরগণ। গ্রন্থকার কর্তৃক
প্রকাশিত। ১৩৬৮।

— অঞ্চলিগের ফেরারী। কলকাতা, এ মুখার্জী অ্যাণ্ড কোং,
১৩৭০। ৩০৪ পৃ।

গোপাল ভৌমিক, বিপ্লবীবাংলার প্রথম শহীদ শুদ্ধিমাম ও প্রফুল্ল চাকী।
কলকাতা, বেঙ্গল পাবলিশাস্স, ১৩৫৪। ৭৮ পৃ।

চিত্তপ্রিয় রায়চৌধুরী, বাংলার নায়ক যতীন্দ্রনাথ। কলকাতা।

জীবন মুখোপাধ্যায়, নিবেদিতা ও ভাস্তুরে স্বাধীনতা সংগ্রাম। কলকাতা,
মনীষা গ্রন্থালয়, ১৩৮৩। ৪৭ পৃ।

জগদানন্দ বাজপেয়ী, শহীদ স্মৃতি তর্পণ। ১৯৬৪।

জয়দেব কাপুর, সম্পাদক, যতীন্দ্রনাথ দাস। কলকাতা, শহীদ যতীন দাস
সুবর্ণ জয়শঙ্কী উদ্যাপন কমিটি, ১৯৪০। ৩১ পৃ।

জিতেন ঘোষ, গরামের আড়ালে থেকে। ঢাকা, নওরোজ কিতাবিস্তান।
১৯৭০। ২৩১ পৃ।

— , জেল থেকে জেলে। ঢাকা, স্টুডেন্টস পাবলিশেশন,
১৩৭৬। ২৫৫ পৃ।

জীবনত্ত্ব হালদার, অনুশীলন সমিতির ইতিহাস। কলকাতা, ১৩৮৩।

— বন্দেমাতরম : অনুশীলন সমিতির ইতিহাস। চতুর্থ
সংস্করণ। কলকাতা, ১৯৭৭। ৭২ পৃ।

জীর্ণগীশকর চক্রবর্তী, দিল্লিয়ী বাংলা : ১৭৫৭-১৯১২ ; কলকাতা,
মিত্রালয়। ২৪৯ পৃ।

জুষার চট্টোপাধ্যায়, স্বাধীনতা সংগ্রামের বিশ বছর। কলকাতা, মনীষা
পুস্তকালয়, ১৯৭৫। ১৩২ পৃ।

তুষারকান্তি দাশগুপ্ত ও দিলীপকুমার সেন, বিপ্লবী মহানায়ক সূর্য সেন।
বাঁরাসত, ১৯৭৪।

ত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্তী, জীবনস্মৃতি। কলকাতা, বেঙ্গল পাবলিশাস্স', ১৩৭৬।
১৩৫ পৃং।

ত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্তী, জেলে তিনি বছর ও ভারতের বিপ্লব সংগ্রাম। ২য়
সংক্ষরণ, কলকাতা, ১৯৬২।

নগেন্দ্রকুমার গুহরায়, সজ্যগুরু শ্রীমতিলাল, সংক্ষিপ্ত জীবন পরিচয়।
কলকাতা, প্রবর্তক পাবলিশাস্স', ১৯৬৫। ৭৬ পৃং।

ধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় (সংকলক), বাঘা যতীন ও বালেশ্বর সংগ্রাম ষষ্ঠি
বৎসর পূর্তি উপলক্ষে হীরক জয়ন্তী স্মারকগ্রন্থ।
কলকাতা, বালেশ্বর সংগ্রাম হীরক জয়ন্তী উৎসব কমিটি,
১৯৭৫। ৬২ পৃং।

ধীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, অরবিন্দ। কলকাতা, ১৯৩৪।

নিরঞ্জন সেন, বীর বিপ্লবী সূর্য সেন। ১৩৫০। ২৫ পৃং।

— (সম্পাদক) বাংলার বীর বন্দীরা। কলকাতা, ১৯৪১।
১৬৪ পৃং।

— (সম্পাদক), বিপ্লবী লালমোহন। কলকাতা, শাশনাল
বুক এজেন্সী, ১৯৭৪। ১১ পৃং।

নারায়ণ বন্দোপাধ্যায়, বিপ্লবের সন্ধানে। কলকাতা, ডি এন বি এ ১৯৬৭।
৩৯১ পৃং।

— দ্বাধীনতার পথ। কলকাতা, ১৯৩০।

এলিনীমোহন মুখোপাধ্যায়, বিপ্লবী বীর রাসবিহারী ঘনু। কলকাতা,
প্রবর্তক, ১৯৬০।

নেলিনীকিশোর গুহ, বিপ্লবের পথে। কলকাতা, ক্যালকাটা পাবলিশাস্স',
১৯২৬। ১০৩ পৃং।

— ভারতের দাবী। কলকাতা, ১৩৩২। ৭৩ পৃং।

নেলিনীকান্ত গুহ, অরাঙ্গ গঠনের ধারা। কলকাতা, ১৯২৫। ৮০ পৃং।

নলিনীকান্ত গুপ্ত, স্বরাজের পথে। কলকাতা, প্রবর্তক প্রাবলিশিং হাউস,
১৯২৩। ১১৫ পৃ।

— ; স্মৃতির পাতা। কলকাতা, শ্রীঅরবিন্দ পাঠ্ঠমন্দির,
১৩৭৪। ২য় খণ্ড।

নৈতিক বন্দোপাধ্যায়, মুক্তিপৌঠ আনন্দমান। কলকাতা, ক্লাসিকাল, ১৯৭৫।
২৩৫ পৃ।

পুরঞ্জয় প্রসাদ চক্রবর্তী; রক্তে রাঙ। জালিয়ানওয়ালাবাং। কলকাতা,
১৯৭৫।

প্রতুলচন্দ্র গঙ্গালী, বিশ্ববৌর জীবনদর্শন। কলকাতা, রবীন্দ্র লাইব্রেরী,
১৩৮৩। ৩৪০ পৃ।

পূর্ণচন্দ্র দে, মহুাঞ্জয়ী কানাইলাল। চন্দননগর, গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত,
১৯৬২। ১২০ পৃ।

পূর্ণচন্দ্র চক্রবর্তী, সে মুগের আঁঘেয় পথ। কলকাতা, ১৯৬০।

বলাই দেবশর্মা, ব্রহ্মবন্ধুর উপাধ্যায়। কলকাতা, প্রবর্তক প্রাবলিশার্স, ১৯৬১।
১২৭ পৃ।

বসন্তকুমার দাস, মেদিনীপুরে স্বাধীনতার গগসংগ্রাম। মেদিনীপুর, ১৯৭৫।
১০০ পৃ।

বামাপ্রসন্ন সেনগুপ্ত, স্বাধীনতার অভিযান মুগে মুগে। কলকাতা, এগাঙ্কী গ্রন্থ
মন্দির, ১৯৪৭। ১১৪ পৃ।

বারীন্দ্রকুমার ঘোষ, অগিয়ুগ। কলকাতা, বুক কর্পোরেশন, ১৩৫৫। ১ম
খণ্ড।

— , আমার আত্মকথা। কলকাতা, আর্য প্রাবলিশিং হাউস
১৩০৮। ১৪৮ পৃ।

— নৃতন সমাজের ইঙ্গিত। কলকাতা, বিজলী সাহিত্য
মন্দির, ১৯৩১। ৫৫ পৃ।

— বারীন্দ্রের আত্মকাহিনীঃ ধরপাকড়ে মুগ। কলকাতা,
ডি. এম. লাইব্রেরী, ১৩৭৯। ১১৫ পৃ।

বিনয়জ্ঞীবন ঘোষ, অগ্রিমগের অন্তর্গত হেমচন্দ্র। কলকাতা, ক্যালকাটা
পাবলিশার্স, ১৯৫২। ১৫৬ পৃ।

— বিপ্লবী মেদিনীপুর। কলকাতা, বেঙ্গল পাবলিশার্স,
১৩৭৬। ১০৪ পৃ।

বিপ্লবতীর্থ চট্টগ্রাম স্মৃতি সংস্থা, চট্টগ্রাম মুব বিদ্রোহ, ১৯৩০। আলেখ্যমালা
সংস্থা কর্তৃক প্রকাশিত। কলকাতা, ১৯৭০।

বিপ্লবতীর্থ চট্টগ্রাম স্মৃতি সংস্থা। ভারতের মুক্তি সংগ্রামে চট্টগ্রাম।
কলকাতা।

ঐ, সূর্যসেন স্মৃতি। গ্রন্থমেলা, কলকাতা, ১৯৭১। ২২৭ পৃ।

বিপ্লবী স্বাধীনতা সংগ্রামী আৱক সমিতি, ইঁদেৱ রঞ্জে স্বাধীনতা। কলকাতা,
গুৰুকাঁৰ কর্তৃক প্রকাশিত, ১ম খণ্ড।

বিভূতিভূষণ দাশগুপ্ত, সেই মহাবৰষার রাঙ্গা জল। কলকাতা, ১৯৭৪।
৪২ পৃ।

বিমলেন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়, অগ্রিমগের মানুষ। হাওড়া, ১৯৬৫।

বিশ্ব বিশ্বাস, বিপ্লবী সূর্য সেনঃ মাস্টারদা। কলকাতা, ১৯৬৯।

বৈনা দাস (ভৌমিক), শৃঙ্খল বংকাৰ। কলকাতা, সিগনেট প্ৰেস, ১৩৫৫।
১৪৭ পৃ।

বৈনা দাস (ভৌমিক) সংকলিত, স্মৃতিতীর্থ। কলকাতা, লেখিকা কর্তৃক
প্রকাশিত। ১৯৫৯।

বৈদ্যনাথ ভট্টাচার্য, অগ্রিমগের ব্রহ্ম। কলকাতা, মুশীলা প্রকাশনী, ১৩৭৪।

বৈজ্ঞানিক দাস, অনুশীলন সমিতিৰ বিপ্লব প্ৰয়াস। কলকাতা, অনিলকুমাৰ
সেনগুপ্ত কর্তৃক প্রকাশিত, ১৯৭৭। ৮৯ পৃ।

ব্ৰহ্মচাৰী বক্ষিম, স্বাধীনতা সংগ্রামে সূতাহাটা। মেদিনীপুৰ, শহীদ পাঠাগার,
১৯৭৭। ১৬৪ পৃ।

ব্ৰহ্মবান্ধব উপাধ্যায়, আমাৰ ভাৱত উদ্ধাৰ। চন্দননগৰ, প্ৰবৰ্তক পাবলিশার্স
হাউস।

ভবতোষ ব্ৰাহ্ম (সম্পাদক), বিপ্লবী পুলিন দাস। কলকাতা, গীতা পাবলিশিং,
১৯৬৫। ২৪৪ পৃ।

ভূপেন্দ্র কিশোর রক্ষিত রায়, সবার অলঙ্কৃত্য (বাংলার বিপ্লব ইতিহাসের অপ্রকাশিত কাহিনী)। কলকাতা, বেঙ্গল পাবলিশার্স, ১৩৭৩। ২ খণ্ড।

— ভারতে সশস্ত্র বিপ্লব। কলকাতা, রবীন্দ্র লাইব্রেরী, ১৯৭০। ৫৭২ পৃ।

ভূপেন্দ্র কুমার দত্ত, বিপ্লবের পদচিহ্ন। বোম্বাই, ওরিষ্টেল লংম্যান, ১৯৭৩।
২৯২ পৃ।

মনোরঞ্জন গুপ্ত, আমার সংক্ষিপ্ত জীবনকথা। ২৪ পরগণা। ৮৭ পৃ।

মনোরঞ্জন গুহ, রক্ষবান্ধব উপাধ্যায়। কলানবগ্রাম, বর্ধমান, ১৩৮৩। ৮৮ পৃ।

মনোরঞ্জন ঘোষ, চট্টগ্রাম বিপ্লব। কলকাতা, ১৯৭০।

— , বিপ্লবী মহানায়ক। কলকাতা, ১৯৭৬।

মালবিকা দত্ত ও অমিতাভ মুখোপাধ্যায়, ক্ষুদ্রিম। কলকাতা, রবীন আচা, ১৯৪৭।

— , মতুযাহীন। কলকাতা, বিপ্লবী নিকেতন, ১৯৭০।
২৩১ পৃ।

মুণ্ডকাণ্ডি দাশগুপ্ত, বিপ্লব সাধনায় নিবেদিত। কলকাতা, অনিবার্য
প্রকাশনী, ১৩৬৩। ২৭০ পৃ।

মেদিনীপুর ও বিপ্লববাদ। কলকাতা, বেঙ্গল গভর্নেণ্ট প্রেস। ১০ পৃ।

যোগেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, স্বাধীনতার সম্ভাবন। কলকাতা, ১৯৭৭। ৪৪৮ পৃ।

রাখালচন্দ্র দে, বন্দীর জীবন স্মরণিকা। জলপাইগড়ি, বিদ্যাশ্রম, ১৯৭৪।

১৪৯ পৃ।

রাজেন্দ্রলাল আচার্য, বিপ্লবী বাংলা বা স্বাধীনতার ইতিহাস। কলকাতা,
স্টেডেন্টস লাইব্রেরী, ১৯৪৯। ৫৩৬ পৃ।

রামবিহারী বন্দু, বিপ্লবীর আহ্বান। কলকাতা বেঙ্গল পাবলিশার্স, ১৩ পৃ।

ললিতমোহন সাম্বাল, বিপ্লব-তাপস ত্রেলোক্যনাথ। কলকাতা, মহারাজ
ত্রেলোক্য চক্রবর্তী স্মৃতিরক্ষা কমিটি, ১৯৭৪। ১০১ পৃ।

শচীন্দ্রনাথ ঘো (সম্পাদক), চট্টগ্রাম: বিপ্লবের বহুশিখ। কলকাতা,
শিক্ষা ও সংস্কৃতি বিভাগ, চট্টগ্রাম পরিষদ, ১৯৭৪।
৩৮৬ পৃ।

শান্তিকুমার মিত, বিপ্লবী মহানায়ক রাসবিহারী বসু। ২য় সং, বিপ্লবী
মহানায়ক রাসবিহারী বসু স্মারক সমিতি, ১৯৬৮।
৬০ পৃ।

শান্তিসুধা ঘোষ, বীর সংগ্রামী সতীজ্ঞনাথ সেন। কলকাতা, সাহিত্য সংসদ,
১৯৭৮। ২৫৪ পৃ।

শৈলেন দে, অঞ্জিমুগ। কলকাতা, পূর্ণ প্রকাশন, ১৯৭৮। ২৪৩+৩৪৭ পৃ।

— ফাসির মঞ্চ থেকে। কলকাতা, তুলি-কলম, ১৯৭২।
১৬৩ পৃ।

— রক্তঘরা দিনগুলি, কলকাতা, ১৯৭৭।

— রক্ত দিয়ে গড়া, কলকাতা, ১৯৬৬।

— রক্তের আক্ষরে, কলকাতা, ১৯৭১।

— শপথ নিলাম, কলকাতা, ১৯৭০।

শৈলেশ বসু, ভারতীয় বিপ্লবের গোড়াপত্তন ও ক্রমবিকাশ। কলকাতা,
বি. সিনহা, ১৯৫০। ১৯৮ পৃ।

সচিদানন্দ সরকার, বাংলার দামাল ছেলে, কলকাতা, ১৯৭১।

সঙ্গম রায়, বিপ্লবী ঘোগেশ চ্যাটার্জী, কলকাতা, ১৩৬০। ২৪ পৃ।

সতীন সেন, জেল ডায়েরী। কলকাতা, মিত্রালয়।

সতীশ পাকড়াশ, অঞ্জিমুগের কথা। কলকাতা, ২য় সং, নবজ্ঞাতক, ১৩৭৮।
২৬৪ পৃ।

সতীশচন্দ্র গুহ, যাদের ডাকে জাগল ভারত। কলকাতা, ১৩৫৫। ১৭৫ পৃ।

সত্যেজ্ঞনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, বিপ্লবী মহানায়ক বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী।
কলকাতা, ১৯৭৫। ৮০ পৃ।

— মলঙ্গার হাতু ও রড়া কোম্পানীর অন্ত লুঠ। কলকাতা,
১৯৭৮। ১ম খণ্ড।

সত্যেজ্ঞনাথ বসু, বিপ্লবী রাসবিহারী। কলকাতা, ১৩০৫। ১২১ পৃ।

সত্যেজ্ঞনারায়ণ মজুমদার, বন্দীজীবন। কলকাতা, ইন্টারন্টাশনাল পাবলিশিং
হাউস, ১৩৫১। ১০৬ পৃ।

সান্তুনা গুহ, অঞ্জিমন্ত্রে নারী। (১৩০৯ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

সন্তোষকুমার অধিকারী, শহীদ সতীন দাস ও ভারতের বিপ্লব আন্দোলন।

কলকাতা, জ্ঞ. ঘোষ, ১৯৭২। ১৯ পৃ।

সত্যেন্দ্ৰনারায়ণ মজুমদাৰ, আমাৰ বিপ্লব জিজ্ঞাসা। কলকাতা, মনীষা
গ্ৰন্থালয়, ১৯৭৩।

হৃষীকেশ শীল, বিপ্লবী সাভাৱকৰ। ২৪ সং, কলকাতা, ১৩৭৩। ২৩৬ পৃ।

হেমন্তকুমাৰ সৱকাৰ ও বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়, বিপ্লবেৰ পঞ্চঞ্চিষি।

কলকাতা, ১৯২৩।

হেমন্তকুমাৰ সৱকাৰ, স্বাধীনতাৰ সপ্তৰ্য। কলকাতা, ১৯২৪।

হেমন্তকুমাৰ গুপ্ত, স্বৰাজে বঙ্গমহিলাৰ কৰ্ত্তব্য। সিৱাজগঞ্জ, ১৩২৪।

হেমচন্ত্ৰ কানুনগো, অনাংগত সুন্দিনেৰ তৰে। কলকাতা, রেনেশোস, ১৯৪৫।

২২৬ পৃ।

হীৱালাল দাশগুপ্ত, জননায়ক অশ্বিনীকুমাৰ। কলকাতা, দাশগুপ্ত আৰু কোং,

১৯৬৯। ১১৮ পৃ।

হরিনারায়ণ চন্দ্ৰ, বিপ্লবীৰ সাধনা। কলকাতা, গ্ৰাহকাৰ কৰ্ত্তক প্ৰকাশিত,
১৯৭৪। ২ খণ্ড।

হরিদাস মুখোপাধ্যায়, বিপ্লবেৰ পথে বাঙ্গালী নাৱী। কলকাতা, ১৩৫২।

১৪০ পৃ।

সুৰ্যীল বন্দেৱাপাধ্যায়, অগ্ৰিমুগেৰ অগ্ৰিকথা। কলকাতা, মিত্ৰ লাইভ্ৰেৰী,
১৯৪৯। ২৯১ পৃ।

সুবোধকুমাৰ লাহিড়ী, বিপ্লবেৰ পথে। কলকাতা, বেঙ্গল পাবলিশাম্স,
১৩৫৭। ১১০ পৃ।

সুধীৰ কুমাৰ মিত্ৰ, মহাবিপ্লবী রামবিহাৰী। কলকাতা, হৱিহৱ লাইভ্ৰেৰী,
১৯৪৮। ২০৭ পৃ।

নৃপেন্দ্ৰনাথ বন্দেৱাপাধ্যায়, ভাৱতেৰ বাণী ও ঝুগবাৰ্তা। কলকাতা, ১৩২৯।

শচীনন্দন চট্টোপাধ্যায়, শ্ৰীচন্দ্ৰেৰ রাজনৈতিক জীবন। কলকাতা, ১৩৬৫।

২২১ পৃ।

শ্ৰেণীশনাথ বিশী, বিপ্লবী শ্ৰীচন্দ্ৰেৰ জীবনপ্ৰক্ৰিয়া। কলকাতা, ১৩৬৩।

১৪৩ পৃ।

সৱোজকুমাৰ সেন, ভাৱতে মুক্তিৰ পথা। কলকাতা, ১৩২৮। ১৬ পৃ।

শ্ৰীচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়, পথেৰ দাবী। কলকাতা, ১৩৬৩ সং। ৪২৮ পৃ (১৩৬৪

সনে সৱকাৰ কৰ্ত্তক বাঞ্জেয়াপ্ত)

শাস্তি দাস, অৱৰণ-বহি। কলকাতা, ১৩৫৪। ১২৯ পৃ।

সুরেন্দ্রকুমার চক্রবর্তী, মরণজয়ী যতীন্দ্রনাথ দাস। কলকাতা, ১৩৩৬।

১৪৪ পৃ।

সৌমেয়েন্দ্রনাথ ঠাকুর, বন্দী (১৩৪২ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

— , মশাল (১৩৩১ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)

বিপ্লবী নলিনী দাস স্মারক গ্রন্থ। কলকাতা, ১৯৪৫।

মুসলিম রাজনীতি ও পাকিস্তান আন্দোলন

অমনেন্দ্র দে, খাকসার আন্দোলনের ইতিহাস। কলকাতা, জ্ঞানানন্দগ,

১৯৬৮। ১৮০ পৃ।

আবদুল মওদুদ, ওহাবী আন্দোলন। ঢাকা, আহমদ পাবলিশিং হাউস,

১৯৬৯। ২০৭ পৃ।

আবুবকর সিদ্দিকি, খেলাফৎ আন্দোলন পদ্ধতি। বরিশাল, ১৩২৪।

গোলাম আকবর আলি বেগ ও অক্ষয়চন্দ্র ভদ্র, খেলাফৎ ও মোঝেম জগৎ।

ঢাকা, ১৯২২।

তরিবুদ্দিন আহমেদ, খেলাফৎ সম্বন্ধে দ্রষ্টব্য কথা। মুমনসিংহ, গ্রন্থকার

কর্তৃক প্রকাশিত, ১৯২১। ১২ পৃ।

বীরেন্দ্রনাথ রায়, স্বরাজ ও খলিফত। কলকাতা, ইণ্ডিয়ান বুক প্রাব।

১৯২১।

শামাপ্রসাদ কুমু, ওয়াহাবি থেকে খিলাফতঃ একটি ব্রিটিশ-বিরোধী অধ্যায়।

কলকাতা, ক্রান্তিক প্রকাশনী, ১৯৮১। ৯৬ পৃ।

গঙ্গাধর অধিকারী, পাকিস্তান ও জাতীয় ঐক্য। কলকাতা, ১৩৫১।

মহম্মদ হবিবুল্লাহ, পাকিস্তান। কলকাতা, ১৩৩৮।

মুজিবুর রহমান খঁ, পাকিস্তান। ১৩৪৯।

ঐ — , পাকিস্তানের বিচার। ১৩৪৯।

মোহাম্মদ ওয়াজেদ আলী, কামেদে আজাম মোহাম্মদ আলী জিন্নাহ।

কলকাতা, (?) ১৩৫৫। ১০০ পৃ।

রাজেন্দ্রপ্রসাদ, মুসলিম লৈগ কী চায়। কলকাতা, ১৩৫৩। ২৫ পৃ।

হিমায়ুন কবির, মোসলেম রাজনৈতি । ২য় সং, কলকাতা, ১৩৫২ ।
৭৬ পৃ ।

অমলেন্দু দে, পাকিস্তান প্রত্নাব ও ফজলুল হক । কলকাতা, রত্না প্রকাশন,
১৯৭২ ।

অমলেন্দু দে, বাঙালী বুদ্ধিজীবী ও বিচ্ছন্নতাবাদ । কলকাতা, রত্না প্রকাশন
১৯৭৪ ।

এ. এস. এম. আবছর রব, শহীদ সোহরাওয়ার্দী ও ঢাকা, ১৯৬৮ ।

আকবর উদ্দীন, কায়েদে আয়ম । ঢাকা, ১৯৬৯ ।

আবুল ফাশেম, বাঙ্লার অতিভা, কলকাতা, ১৩৪৭ ।

কালীপদ বিশ্বাস, ঝুঞ্জ বাংলার শেষ অধ্যায় । কলকাতা, ১৯৬৬ ।

মোহনদাস করমচান্দ গান্ধী

মোহনদাস করমচান্দ গান্ধী, আঞ্চলিক অথবা সত্ত্বের প্রয়োগ । সতীশচন্দ্ৰ
দাশগুপ্ত কর্তৃক অনুদিত । ১৩৫৩ । ৩২৪ পৃ ।

— , আমাদের স্বরাজ (ইণ্ডিয়ান হোমরুল এবং বঙ্গানুবাদ) ।
১৩৩৪ । ৮৮ পৃ ।

— , গান্ধী গভৰ্ণমেন্ট পত্রালাপ (১৯৪২-৪৫) । নরেন্দ্র দে
কর্তৃক অনুদিত । ১৩৫২ । ৪০৬ পৃ ।

— , দক্ষিণ আফ্রিকান সত্যাগ্রহ । ১৩৩৮ । ৪৬০ পৃ ।

— , বিলাতে ভারতের দাবী । হেমেন্দ্রলাল রায় কর্তৃক
অনুদিত । ১৩৩৯ । ১৫৬ পৃ ।

— , ভাৰত-ভাস্কুল মহাআ গান্ধীৰ বক্তৃতা ও উপদেশ । ১৩২৪ । ২১ পৃ ।

— , মহাআ গান্ধীৰ বক্তৃতা ও উপদেশ । ১৩২৪ । ৭৮ পৃ ।

— , স্বরাজ । ১৩২৪ । ১০ পৃ ।

— , স্বরাজের পথে । ১৩২৭ । ২২ পৃ ।

— , হিন্দু স্বরাজ্য । ১৩৩৭ । ১১৪ পৃ ।

— , হিন্দুধৰ্ম ও অস্পৃশ্যতা । ১৩৩৯ । ১০৭ পৃ ।

— , গান্ধী রচনা সম্ভাব । ৫ খণ্ড । কলকাতা, গান্ধী জগৎ
শতবর্ষ কমিটি ।

অনাঞ্চলিক মন্তব্য ও গান্ধীজির গবেষণা। পুস্তকালয়ে
অ্যাসোসিয়েট, কলকাতা। ১৩৫২। ৯০ পৃ।

অতুল্য ঘোষ, অহিংসা ও গান্ধী। কলকাতা, কংগ্রেস ভবন, ১৩৬১।
১০৮ পৃ।

অনাঞ্চলিক বসু, গান্ধীজি। কলকাতা, ওরিয়েল বুক কোং, ১৯৭০। ৬৮ পৃ।
খবি দাস, গান্ধী-চরিত। ১৩৫৫। ৩৯৯ পৃ।

কানাই বসু, নোয়াখালির পটভূমিকায় গান্ধীজি। ১ম পর্ব। ১৩৫৩।
১০৮ পৃ।

কিশোরলাল মশুরওয়ালা, গান্ধী ও মার্ক্স। ১৩৬৩। ১৩৮ পৃ।

কৃষ্ণদাস, মহাআগ গান্ধীর সঙ্গে সাত মাস। ১ম খণ্ড। ১৩৩৫। ৫৩৮ পৃ।

দিগিন্দননারায়ণ ভট্টাচার্য, অস্পৃশ্যতা বর্জনে মহাআজ্ঞা। ১৩৫৬, ৭৪ পৃ।

নিম্নলকুমার বসু, গান্ধীচরিত। কলকাতা, রঞ্জন পাবলিশিং। ১৩৫৬,
২৩০ প।

—, গান্ধীজি কি চান। কলকাতা, ১৩৬৫। ৮৬ পৃ।

—, স্বরাজ ও গান্ধীবাদ। কলকাতা, আই. এ. পি, ১৩৫৪,
১৯৭ পৃ।

—, বিষ্ণুপ্রিশের বাংলা। কলকাতা, সারস্বত লাইব্রেরী,
১৩৭৪।

বিজয়ভূষণ দাশগুপ্ত, মহামানব মহাআ। ১৩৫০। ১৭০ পৃ।

বিনয়কুমার গঙ্গেপাধ্যায়, মৃত্যুঝয় গান্ধীজি। ১৩৫৪। ১৬৪ পৃ।

মহাআগ গান্ধী—কথা ও জীবনী। ১৩৩৭। ২২ পৃ।

মহম্মদ নাজিমোদ্দিন, মহাআগ গান্ধীর ভগ। ১৩৩৩। ২৪ পৃ।

মনোজমোহন বসু, যুগবত্তার গান্ধী। (১৩২৮ সালে সঁরকার কত্ত'ক
বাজেয়াপ্ত)।

মতিলাল রায়, অনশনে মহাআ। ১৩৩৯। ১৯৭ পৃ।

বীরেন্দ্রনাথ পালচৌধুরী, গান্ধী হত্যার কাহিনী, ১৩৫৫। ৩৩৯ পৃ।

হেমেন্দ্রনাথ রায় (সঞ্চলিত), বিলাতে গান্ধীজি। ১৩৩৯। ৩০১ পৃ।

হরিপুর চট্টোপাধ্যায়, গান্ধীজিকে জ্ঞানতে হলে। ১৩৫৪। ১৩৪ পৃ।

এম. এল. দ্বিতোয়ালা, গান্ধীবাদের পুনর্বিচার, ১৩৫৩। ৫৩ পৃ।

যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, গান্ধীজির জীবন-যজ্ঞ। ১৩৩৪, ২০৮ পৃ।

যোগেশচন্দ্ৰ বন্দেয়াপাধ্যায়, সত্যাশ্রয়ী বাপুজী, ১৩৫৬, ১৬৯+৫ পৃ।

যোগেশচন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়, মহাআঢ়া গান্ধী। ১৩২৫, ১২৩ পৃ।

বৰীকুণ্ঠনাথ ঠাকুৱ, মহাআঢ়া গান্ধী। প্ৰবন্ধ ও অভিভাষণ। বিশ্বভাৱতী,
১৯৪৮।

লুই ফিশার, গান্ধী ও স্ট্যালিন। ১৩৫৪। ২৮২ পৃ।

শিবদাস চক্ৰবৰ্তী, হাৰিয়ে যাবেৰ জগত কাদে। ১৩৫৫। ১৮৯ পৃ।

শৈলেশ বসু, মহামানব, ১৩৫৫। ১৮৮ পৃ।

সত্যেন্দ্ৰনাথ মজুমদাৰ, গান্ধীজি ও বিপিনচন্দ্ৰ। ১৯২৮। ২৪ পৃ।

— , গান্ধী ও বৰীকুণ্ঠনাথ। ১৩২৮। ৩৫ পৃ।

— , গান্ধী ও চিত্ৰঞ্জন। ১৩২৮। ৪৪ পৃ।

— , গান্ধী না অৱিবিদ্য। ১৩২৭। ১৪ পৃ।

— , রাষ্ট্ৰগুৱ মহাআঢ়া গান্ধী। ১৩২৮। ২৩ পৃ।

সত্যেন্দ্ৰনাথ সেনগুপ্ত, মহামানবেৰ জীবন-কথা। ১৩৫৫। ৭৩ পৃ।

সুধীৱকুমাৰ মিত্ৰ, আমাদেৱ বাপুজী। ১৩৩৪। ১১২ পৃ।

সুবোধকুমাৰ ঘোষ, অমৃতপথ যাত্ৰী। ১৩৫৯। ১৯০ পৃ।

শৈলেশ বসু, গান্ধীজিৰ জীবন-চৰিত। ১৩৫৫। ১৮৮ পৃ।

অমৱনাথ রায়, কৰ্মবৰীৰ গান্ধীজি। কলকাতা, বিদ্যাভাৱতী। ১৯৬৯।

৮১ পৃ।

অৱুণ চন্দ্ৰ গুহ, মহাআঢ়া গান্ধী। কলকাতা; ১৯২১।

আশুতোষ মহালনবীশ দাসগুপ্ত, সত্যাগ্ৰহ। কলকাতা, ১৯১৯। (মহাআঢ়া
গান্ধীৰ সত্যাগ্ৰহ আন্দোলনেৰ বৰ্ণনা)।

খৰিদাস, গান্ধীচৰিত। কলকাতা, ১৯৪২।

গোপালচন্দ্ৰ রায়; মহাআঢ়া গান্ধীৰ শাস্তি অভিযান। কলকাতা, বঙ্গবাসী
লিং। ১৯৪৪। ৪৮ পৃ।

দিগীন্দ্ৰ কিশোৱ রায়, মহাআঢ়া গান্ধীৰ জীবনী ও উপদেশ। ময়মনসিংহ।
১৯২০।

নাৱায়ণ চন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়, মহাআঢ়াৱ কাৰবাসে মায়েৱ ডাক। খুকুট, গ্ৰহকাৰ
কৰ্তৃক প্ৰকাৰিত। ১৯২২।

নিশীথনাথ কুণ্ডি, অহিংসা অসহযোগের কথা। দিনাংকপুর, ১৯২৬।
৫৪ পৃ।

যদ্বন্মাথ মজুমদার, লবণ কর সত্যাগ্রহ ও মহাত্মা গান্ধীর জয়বাটা। কলকাতা।
জে. এন. মজুমদার। ৩৬ পৃ।

শচীনন্দন চট্টোপাধ্যায়, মহাত্মা গান্ধী। কলকাতা, জিজ্ঞাসা, ১৯৬৯।
৭১ পৃ।

সতীশচন্দ্র দাসগুপ্ত, চম্পারণে সত্যাগ্রহ। কলকাতা, খাদি প্রতিষ্ঠান,
১৯৩১। ১১৩ পৃ।

সত্যেন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত, মহামানবের জীবনকথা। কলকাতা, ১৩১৫। ৭৩ পৃ।

সতোন্দ্রনাথ মজুমদার, রাষ্ট্রগুরু মহাত্মা গান্ধী। কলকাতা, সরম্বত^৯
লাইভ্রেরী, ১৯২১।

মহাদেব দেশাই, সিংহলে গান্ধীজি। কলকাতা, ১৩৩৮। অনুবাদকঃ
সতীশচন্দ্র দাশগুপ্ত।

মহীতোষ রায়চৌধুরী (সম্পাদিত), মহাত্মাজীর ত্বরোধানে। কলকাতা।
১৩৫৪।

সন্তোষ ঘোষ, মোয়াখালী ও গান্ধী। কলকাতা, ১৯৪৭।

সোমনাথ লাহিড়ী, গান্ধীজির উপবাসের পর দেশভক্তদের কর্তব্য।
কলকাতা, ১৯৪৩।

পি. সি. যোশী (সম্পাদিত), গান্ধী-যোশী পত্রাবলী (বঙ্গানুবাদ)।
কলকাতা, ১৯৪৫।

সুভাষচন্দ্র বসু ও আজাদ হিন্দ ফৌজ

সুভাষচন্দ্র বসু, নৃতনের সন্ধান। কলকাতা, ১৩৩৭। ১৫২ পৃ।

— বাংলার মা ও বোনেদের প্রতি। কলকাতা, ১৯৫৩।
৫০ পৃ।

— ভারত পথিক। কলকাতা, সিগনেট বুকশপ, ১৩৫৭।
১১২ পৃ।

— মুক্তিসংগ্রাম (১৯৩৫-৪২)। কলকাতা, বেঙ্গল পাবলি-

শাস্তি, ১৯৫৩। ১০৮ পৃ। অনুবাদ : নৈরেন্দ্ৰনাথ
চক্ৰবৰ্তী।

— তরুণেৰ স্বপ্ন। কলকাতা, শ্ৰীগুৱ লাইভ্ৰেৱী।

সাবিত্ৰীপ্ৰসন্ন চট্টোপাধ্যায়, ভুলভু তলোয়াৱ (১৩৫৮)। ১১৮ পৃ।

হেমন্তকুমাৰ সৱকাৰ, সুভাষেৰ সঙ্গে বাবোৱ বছৰ (১৯১২-২৪)। ১৩৬।
১৫২ পৃ।

অনিল রায়, নেতাৰ্জীৰ জীৱনবাদ। কলকাতা, প্ৰেসিডেন্সী লাইভ্ৰেৱী (তাৎ
মেই)। ১৪৬ পৃ।

উমাপদ খঁ, নেতাৰ্জীৰ পদক্ষেপ। ১৩৫৯। ৬৫ পৃ।

সমৱ গুহ, নেতাৰ্জীৰ মত ও পথ। ১৩৫৫। ১৪৪ পৃ।

সমৱ গুহ, নেতাৰ্জীৰ স্বপ্ন ও সাধন।

গোপাল ভৌমিক, নেতাৰ্জী। ১৩৫৩। ১৬৪ পৃ।

সত্যেন্দ্ৰনাথ বসু, আজাদ হিন্দ ফৌজেৰ সঙ্গে। কলকাতা, আনন্দ-হিন্দুষ্ঠান।
১৩৫৫। ১৫৯ পৃ।

সতীশচন্দ্ৰ গুহ দেৱবৰ্মা, আমাদেৱ নেতাৰ্জী। ১৩৫৬। ১০২ পৃ।

সতীকুমাৰ নাগ (সম্পা) আজাদ হিন্দ ফৌজ। ১৩৫৩। ৯৬ পৃ।

জ্যোতিপ্ৰসাদ বসু, নেতাৰ্জী ও আজাদ হিন্দ ফৌজ। ১৩৫৩। ১৬৫ পৃ।

জ্যোতিৰ্ময় ঘোষ, পলাশী হইতে কোহিমা। ১৩৫৬। ১২৮ পৃ।

তাৰিণীশংকৰ চক্ৰবৰ্তী, আজাদ হিন্দ ফৌজ। ২য় খণ্ড। কলকাতা, হিন্দুষ্ঠান
বুক ডিপো। ১৩৫৫। "

শাহনওয়াজ খান, আজাদ হিন্দ ফৌজ। কলকাতা, ১৩৫৩। ৫৩০ পৃঃ।

দিলীপকুমাৰ রায়, আমাৰ বন্ধু সুভাষ। ১৩৫৫।

ধূপেন্দ্ৰ কুষ্ঠ চট্টোপাধ্যায়, সুভাষচন্দ্ৰ। ১৩৫৯। ১৪২ পৃ।

প্ৰণবচন্দ্ৰ যজুমদাৱ, সুভাষবাদেৱ আ আ ক থ। ১৩৬১। ১২ পৃ।

বিদ্যাৱত্ত মজুমদাৱ, আজাদ হিন্দেৱ অক্ষুৱ। ১৩৫২। ১৭১ পৃ।

বিশ্বেষ্ণৱ দাস, রাষ্ট্ৰপতি সুভাষচন্দ্ৰ। ১৩৪৫। ১৪২ পৃ।

এম. জি. মূলকাৱ, আজাদী সৈনিকেৱ ডায়েৱী। কলকাতা ওৱিষ্টেল
এজেন্সী, ১৩৫৪। ১৫১ পৃ।

মুকুন্দলাল ঘড়াই, নেতাৰ্জী। ১৩৫৬। ৭৪ পৃ।

অতুলচন্দ্র বসু, প্রাচ্য দিগন্তে সুভাষচন্দ্র। মেদিনীপুর, মেদিনীপুর কোঅপারে-
টিভ প্রেস, ১৩৭০। ৫০ পৃ।

অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, নেতাজীর জয়বাত্রা। কলকাতা, নিউ বুক স্টল।
তারিখ নেই। ৫২ পৃ।

অশোক মুন্তাফি, সুভাষচন্দ্র ও অক্ষদেশ। সুভাষ স্কুল অফ সোসাই এ্যাণ্ড
পলিটিক্যাল স্টাডিজ, কলকাতা। ১৯৭৮। ৬৮ পৃ।

উত্তমচান্দ মালহোত্রা, সুভাষচন্দ্রের অন্তর্ধান কাহিনী। কলকাতা, এম. সি.
সরকার, ১৩৫৩। ১৪১ পৃ।

কালীপদ ভট্টাচার্য, আজাদ হিন্দ ও নেতাজী। কলকাতা, ১৩৭৩।

জ্ঞানেন্দ্র নাথ চৌধুরী, জয়হিন্দ বা সোনার স্বপন। ঢাকা, আলবাট লাইব্রেরী,
১৩৫০। ৭১ পৃ।

পরিত্র মোহন রায়, নেতাজীর সিঙ্কেট সার্ভিস। কলকাতা, প্রাস্তিক,
১৯৮০। ১৫ পৃ।

প্যারী মোহন সেনগুপ্ত, জয় সুভাষ। কলকাতা। ১৩৫২।

বরংশ সেনগুপ্ত, নেতাজীর অন্তর্ধান রহস্য। কলকাতা, আনন্দ পাবলিশার্স'।

বিজয়রত্ন মজুমদার, আজাদ হিন্দের অক্ষুর। কলকাতা, ১৯৪৫।

ভগ্নরাম তলওয়ার, সুভাষচন্দ্রের অন্তর্ধান। কলকাতা, চলতি দুনিয়া,
১৯৭১। ৮২ পৃ।

মদন মোহন সিং, আন্তর্জাতিক রাজনৈতি, জাতীয় সংকট ও নেতাজী।
দুর্গাপুর, ১৩৭১।

মহেন্দ্র নাথ গুহ (সংকলক), বাঙালীর প্রতিভা ও সুভাষচন্দ্র। কলকাতা,
গ্রাহকার, ১৯৪৬। ১৩৭ পৃ।

মোহিতলাল মজুমদার, অয়তু নেতাজী। কলকাতা, জেনারেল প্রিণ্টাস'
এ্যাণ্ড পাবলিশার্স লিমিটেড, ১৩৫০। ১৭৫ পৃ।

বুমেন দাম, আজাদ হিস্তের শেষ লড়াই। কলকাতা, মৌসুমী সাহিত্য-
মন্দির। ১৯৪ পৃ।

শিশির কুমার বন্দু, মহানিক্রমণ। কলকাতা, আনন্দ, ১৯৭৫। ৮৯ পৃ।

শৈলেশ দে, আমি সুভাষ বলছি। কলকাতা, ১৯৭৭। ২ খণ্ড।

শ্রামাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রফুল্ল রঞ্জন বসু রায়, বিপ্লবী সুভাষচন্দ্র।
কলকাতা, বুক কেবিন, ১৩৫০। ৩৩৬ পৃ।

শ্বামল বসু, সুভাষ ঘৰে ফেরে নাই, কলকাতা, রিফ্লেক্ট পাবলিকেশন।

৩ খণ্ড।

সমীর ঘোষ (সম্পাদক), আজাদ হিন্দ ফৌজের কাহিনী। কলকাতা,
১৯৪৬। ৬০ পৃ।

সুভাষচন্দ্র বসু, কোন পথে? কলকাতা, কথা ও কাহিনী। ১৯৭৪।

—, পত্রাবলী। কলকাতা, এম. সি. সরকার, ১৯৬৪। ৩০৮ পৃ।

—, ভারতের মুক্তি সংগ্রাম : ১৯২০-১৯৪০। কলকাতা, ১৯৬৬।

—, নেতৃজীবীর বানী। কলকাতা, এম. সি. সরকার অ্যাণ্ড সনস্কুল, ১৯৫৭। ১৯৩ পৃ।

—, চিঠি (মেজবৌদিকে)। কলকাতা, নবারূপ প্রকাশন, ১৯৬৯। ৭২ পৃ।

—, তরুণের স্বপ্ন, কলকাতা।

যুগবানী (পত্রিকা), নেতৃজীবী সংখ্যা, ১৩৬৬।

গোত্তম চট্টোপাধ্যায়, সুভাষচন্দ্র ও ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি। বিচিত্তা, ১৯৭৪, কলকাতা।

বামপন্থী আন্দোলন

নেপাল মজুমদার, রবীন্দ্রনাথ ও সুভাষচন্দ্র। সাঁরস্ত লাইব্রেরী, ১৯৬৮।

সৌম্যল্লিনাথ ঠাকুর, যাত্রী। কলকাতা, জেনারেল প্রিস্টাস, ১৯৭৫।

২৭০ পৃ।

মুজাফ্ফর আহমদ, ভারতে কমিউনিস্ট পার্টি গড়ার প্রথম যুগ, ১৯৫২।

গোত্তম চট্টোপাধ্যায়, ঝুশ বিপ্লব ও বাংলার মুক্তি আন্দোলন, কলকাতা, ১৯৬৭।

—, ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রাম ও কমিউনিস্ট পার্টি।
কলকাতা, ১৯৭৭।

সমরেন রায়, মানবেন্দ্রনাথ ও আন্তর্জাতিক কমিউনিজম, ১৯৪৪।

শ্রীনিবাস সরদেশাই, ভারতবর্ষ ও ঝুশবিপ্লব। কলকাতা, ১৯৬৭।

নরেশচন্দ্র সেনগুপ্ত, যুগ পরিক্রমা, দ্বই খণ্ড। কলকাতা, ১৯৬১।

মুজাফ্ফর আহমদ, আমার জীবন ও ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি। কলকাতা,
শাশনাল বুক এজেন্সী, ১৯৭৪। ২ খণ্ড।

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি গড়ার প্রথম ঘূর্ণ, ১৯২১—১৯৩০।

কলকাতা, শাশনাল বুক এজেন্সি, ১৯৬০। ৩৬ পৃ।

সমকালের কথা। কলকাতা, শাশনাল বুক এজেন্সি,
১৯৬৩। ১২৪ পৃ।

রণেন সেন, বাংলার কমিউনিস্ট পার্টি গড়ার প্রথম ঘূর্ণ। কলকাতা, বিংশ
শতাব্দী, ১৩৮। ২০৫ পৃ।

যোশী, পি. সি, কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির অভিযোগের উভারে কমিউনিস্ট-
দের জবাব। কলকাতা, বঙ্গীয় প্রাদেশিক কমিটি,
ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি। ১৯৪৫।

ভোনী সেন, মুস্তির পথে বাংলা। কলকাতা, ১৯৪৬।

গঙ্গাধর অধিকারী, পাকিস্তান ও জাতীয় ঐক্য। কলকাতা, ১৯৪৪।

যোশী, পূরণ চান্দ, কংগ্রেস লৈগ মিলনের পথে স্বাধীন হও। কলকাতা,
১৯৪৬।

স্বদেশরঞ্জন দাস, সর্বহারার দৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের রাশিয়ার চিঠি। (১৩৪৩
সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)।

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি। সাম্রাজ্যবাদী মুদ্র ও কমিউনিস্ট পার্টির ঘোষণা
(১৩৪৬ সালে সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)।

বিনয় ঘোষ, ফ্যাসিজিম ও জনমুদ্র। কলকাতা, ১৩৪৯। ১১৪ পৃ।

হীরেন মুখোপাধ্যায়, ভারতবর্ষ ও মার্কসবাদ। কলকাতা, ১৩৫০।
১০৩+৬৫ পৃ।

শ্রীশচন্দ্র চক্রবর্তী, ভারতীয় রাজনীতি ও ডায়ালেকটিক। কলকাতা, ১৩৫৫।
১৪২ পৃ।

সোমনাথ লাহিড়ী, সাম্যবাদ। কলকাতা, ১৯৩১ (সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত)
হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, তরী হতে তীর। কলকাতা, মনীষা প্রস্তালয়।

গোত্তম চট্টোপাধ্যায়, পেশোয়ার থেকে মীরাট। ১৯৪৫, কলকাতা।

মঙ্গ চট্টোপাধ্যায়, শ্রমিকনেত্রী সঙ্গৈস্বরূপারী। কলকাতা, ১৯৪৪।

জ্ঞান চক্রবর্তী, ঢাকা জেলার কমিউনিস্ট আন্দোলনের অতীত ঘূর্ণ।
চাকা, ১৯৭২।

অনিল মুখোপাধ্যায়, অমিক আন্দোলনে হাতেখড়ি । কলকাতা, ১৯৭০ ।
বৱিশাল জেলাৰ কমিউনিস্ট আন্দোলনেৰ ইতিহাস, ১৯৮৪ (১৯৩০-১৯৪৭)
কলকাতা ।

ভোনৈ সেন, রচনাবলী । ২ খণ্ড, ১৯৭৫, কলকাতা ।

দীপেন্দ্ৰনাথ বন্দেৱাধ্যায় (সম্পাদিত) : কমিউনিস্ট, ১৯৭৫, কলকাতা ।

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টিৰ সুৰ্বজ্ঞ জয়তী স্মাৰক গ্রন্থ ।
গোপাল হালদাৰ (সম্পাদিত) বাংলাৰ ফ্যাশন্স বিৱোধী ঐতিহ্য, ১৯৭৫ ।
চিমোহন সেহানবীশ, লেনিন ও ভাৱতবৰ্ষ, কলকাতা, ১৯৭০ ।

মঙ্গু ও গৌতম চট্টোপাধ্যায়, লেনিন ও সমকালীন বাংলাদেশ । কলকাতা,
১৯৭০ ।

স্বদেশ রঞ্জন দাস, মানবেন্দ্ৰনাথ । কলকাতা, ১৯৬৬ ।

মণিকুন্তলা সেন, সেদিনেৰ কথা । কলকাতা, ১৯৮৩ ।

বেণু চক্ৰবৰ্তী, ভাৱতীয় নাৰী আন্দোলনে কমিউনিস্ট মেয়েৱা
(বঙ্গানুবাদ), কলকাতা, ১৯৮০ ।

অশোক মিশ্র, (সংকলক), কমিউনিস্ট হলাম । মেদিনীপুৰ, ১৯৭৬ ।

স্বাধীনতাৰ শেষপৰ্ব ও ভাৱত-বিভাগ

অমিয়কুমাৰ বন্দেৱাধ্যায়, দেশীয় রাজ্যে প্ৰজা আন্দোলন । কলকাতা,
পৃষ্ঠকালয় । ১৯৪৪ । ২৫৯ পৃ ।

গোপালচন্দ্ৰ ৱায়, ভাৱতে ব্ৰিটিশ শাসনেৰ অবসান । কলকাতা, ১৩৫৪ ।

হৃগাপদ তৱফৰাৰ, জাগ্ৰত কাশৰীৱ । কলকাতা, ১৯৫৭ ।

পঞ্চানন চক্ৰবৰ্তী, মুক্তিৰ পটভূমিকায় বাংলা । কলকাতা, ১৩৫৩ ।

পূৰণ চাঁদ ঘোশী, রক্তক্ষয়ী গাঙ্গাৰ । কলকাতা, ১৩৫৪ । ৬০ পৃ ।

প্ৰফুল্লচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী, ভাৱতেৰ সামন রাজ্য । কলকাতা, ১৩৫৫ । ৪১২ পৃ ।

বিমলচন্দ্ৰমোহন চৌধুৱী, বিভক্ত ভাৱত । কলকাতা, ১৩৫৬ । ১০২ পৃ ।

বিমলচন্দ্ৰ সিংহ, দেশেৰ কথা । কলকাতা, ১৯৫৮ । ১৭৪ পৃ ।

ভোনৈ সেন, মুক্তিৰ পথে বাংলা । কলকাতা, ১৩৫৩ ।

ভারতভঙ্গ আন্দোলন। কলকাতা, ১৩৫৪।

অমলেন্দু দে, স্বাধীন বঙ্গভূমি গঠনের পরিকল্পনাঃ প্রয়াস ও পরিণতি।

কলকাতা, রত্না প্রকাশন, ১৯৭৫। ১৪৮ পৃ।

ভূতনাথ ভৌমিক, ডোমিনিয়ান ভারতের পথরেখ।

ভূপেশচন্দ্র লাহিড়ী, বঙ্গে হিন্দু রাষ্ট্র চাই। কলকাতা, ১৩৫৩।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, সভ্যতার সঞ্চাট। কলকাতা, ১৩৪৪।

রাজেশ্বরপ্রসাদ, খণ্ডিত ভারত। (অনুবাদ)। কলকাতা, ১৩৫৪।

শ্বামপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, পঞ্চশের মন্ত্রণ। কলকাতা, ১৩৫২।

শ্বামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়, ভারত ও বর্তমান মহাযুদ্ধ। কলকাতা, ১৩৫১।

সুধাংশু সেন, ভারতীয় বাহিনীর নবজাগরণ (নৌবিদ্যোহের ইতিহাস)।

কলকাতা, ১৩৫৪।

সুধীরকুমার মিত্র, নয়া বাংলা। কলকাতা, ১৩৫৩।

সুনীল কুমার গুহ, স্বাধীনতার আবোল-তাবোল। কলকাতা, ১৩৬৪।

ভবানী সেন, বঙ্গভঙ্গ ও পাকিস্তান। কলকাতা, ১৯৪৭।

অমিয়কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় (সঞ্চলিত), মন্ত্রী-মিশন ও পরবর্তী অধ্যায়।

কলকাতা, ১৯৪৭।

সন্তোষ ঘোষ, নোয়াখালী ও মহাত্মা গান্ধী। কলকাতা, ১৯৪৭।

আকবরউদ্দিন, কায়েদে আয়ম। ঢাকা, ১৯৬৯।

অমলেন্দু দে, পাকিস্তান প্রস্তাব ও ফজলুল হক। কলকাতা, রত্না প্রকাশন,
১৯৭২।

এ. এস. এম. আবদ্দুর রব, শহীদ সোহরাওয়ার্দী। ঢাকা, ১৯৬৮।

সমর গুহ, প্রজা মোসালিস্ট পার্টি জন্ম ও ভূমিকা। কলকাতা, ১৩৬১।

৬৩ পৃ।

বঙ্গীয় প্রাদেশিক হিন্দু মহাসম্মেলনঃ সভাপতির অভিভাষণ। তারকেশ্বর,
১৩৫৩। ১৬ পৃ।

রমেন বন্দ্যোপাধ্যায়, অবস্তু সান্তাল ও গোটম চট্টোপাধ্যায়, রঞ্জের স্বাক্ষর,
ডিসেম্বর ১৯৪৫। কলকাতা (ব্রিটিশ সরকার কর্তৃক
বাজেয়াপ্ত)।

ভবানী সেন, পাকিস্তান বা সার্বভৌম মুক্ত বাংলা। কলকাতা, ১৯৪৭।

* কমনওয়েলথ রিলেশনস্ অফিস, লণ্ডন (পূর্বতন ইণ্ডিয়া অফিস লাইব্রেরী) রক্ষিত ও ভারতে বৃটিশ সরকার কর্তৃক বাজেয়াপ্ত বাংলা বই ও পুস্তিকা (বৰ্ণালুক্রমিক স্থচী)

অনন্তকুমাৰ সেনগুপ্ত (সংকলক), স্বরাজ গীতা । ৩য় সং, কলকাতা, স্বৱস্তী লাইব্রেরী, ১৯২১ । ১৫৪ পৃ । (কবিতা ও প্রবন্ধ সঞ্চলন । p. p. Ben. B 62)

অমুরেন্দ্র নাথ দত্ত, খেতে পাই না কেন ? ধূৰড়ি, ধূৰড়ি পাবলিশিং হাউস, ১৯৩ ? ১২ পৃ । (p. p. Ben. B 36)

অমুরেন্দ্র নাথ দত্ত, আশা কুহকিলী । কলকাতা, এস. এন. দত্ত, ১৯০৯ । ৭২ পৃ । (নাটক, p. p. Ben. B 2)

অমৃল্যচৱণ অধিকারী, বিজ্ঞাহী কুশীয়া । কলকাতা, বৰ্মন পাবলিশিং হাউস, ১৯৩০ । ২২৩ পৃ । (p. p. Ben. B 8)

অরূপচন্দ্ৰ দত্ত, যুগেৰ বাঙ্গলা । কলকাতা, প্ৰবৰ্তক পাবলিশিং হাউস, ১৯৩০ । ৬৩ পৃ । (p. p. Ben. B 69) (বিদেশী শাসনেৰ বিৱৰণকে বাংলাৰ জাগৱণ)

আমাৰ দেশ, কলকাতা, ব্ৰজেন্দ্ৰনাথ ভদ্ৰ প্ৰকাশিত, ১৯৩ ? (বৃটিশ আমলে ভাৱতেৰ অৰ্থনৈতিক ও সামাজিক অবস্থাৰ উপৰ একটি পোষ্টাৰ) (p. p. Ben. F 1)

ইন্দুভূষণ ঘোষাল, চৰিত্ৰ পৱণগণ জেলা রাষ্ট্ৰীয় সংস্থালনঃ ততীয় অধিবেশন । কলকাতা, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯৩১ । বজবজে ইন্দুভূষণ ঘোষালেৰ বক্তৃতা (p. p. Ben. B 26)

কালীকিষৰ সেনগুপ্ত, মন্দিৰেৰ কবি । কলকাতা, কিৱণ মাধব সেনগুপ্ত, ১৯৩১ । ৪৪ পৃ । (p. p. Ben. B 37)

খোলকাৰ আইন-অল-ইসলাম, গৱৰ ও হিন্দু মুসলমান । এৱফান আলি প্ৰকাশিত, ১৯১০ । ১৪ পৃ । (p. p. Ben. D 6)

গঙ্গাচৱণ নাগ, রাখীকঙ্গ । ১য় সংস্কৰণ । বৰিশাল, গ্ৰন্থকাৰ কৰ্তৃক প্ৰকাশিত, ১৯০৭ । ২১৮ পৃ । উপন্যাস । (p. p. Ben. B 48)

গানের বহি, যয়মনসিংহ, লক্ষ্মীকান্ত কৈর্তনীয়া ও কুমুদ ভট্টাচার্য । ১৯৩—?

৮ পৃ । হিন্দু-মুসলমান দাঙ্গার বিষয়ে কবিতা ।

(p. p. Ben. B 24)

চাকু বিকাশ দত্ত, বিজ্ঞাহী বৌর প্রমোদরঞ্জন । কলকাতা, বর্ধন পাব-
লিশিং হাউস, ১৯৩—? ১১ পৃ । (p. p. Ben. B 24)

চাকুবিকাশ দত্ত, রাজজ্ঞাহীর জবানবন্দী । কলকাতা, দয়ানন্দ চৌধুরী,
১৯৩১ । ৪৫ পৃ । (p. p. Ben. B 49)

ছাত্র সাংবাদিকা, ছাত্র ফেডারেশন, ১৯৪—? ৮ পৃ । দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের
সময়ে গণ আন্দোলনের বিরুদ্ধে বাটিশের নির্যাতন সম্বন্ধে
ছাত্রদের হাতে লেখা নিউজলেটার । (p. p. Ben.
F 15)

ছাত্র সাংবাদিকা, সংখ্যা ১ । ১৯৫০ । পৃ ১ । (p. p. Ben. F 17)

জাগো ! জাগো !! শক্তি পুজার দিন আগত ঐ । [] ১ পৃ ।
পোস্টার । (p. p. Ben. B 26)

জীতেশ চন্দ্র লাহিড়ী, বিপ্লবী বৌর নলিনী বাগচী । রাজশাহী, মিত্র
ভাদ্রস, ১৯৩০ । ৫৯ পৃ । (p. p. Ben. B 13)

জ্ঞানাঞ্জন নিয়োগী, দেশের ডাক । ৪৬ সং, কলকাতা, কে. এস. রায়,
১৯২৮ । ৬৫ পৃ । (বিদেশী শাসনে দেশের সামাজিক,
রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক দুরবস্থা, p. p. Ben. B 19)

জ্ঞানাঞ্জন নিয়োগী, বিপ্লবী বাঙ্গলা । কলকাতা, দীনেন্দ্রকুমার গুহ,
১৯৩—? । ২৪ পৃ । (p. p. Ben. B 12)

জ্ঞানাঞ্জন নিয়োগী, বিলাতী বন্দু বর্জন করিব কেন ? কলকাতা,
অজেন্দ্রনাথ ভদ্র প্রকাশিত । ১৯৩—? । ৩৯ পৃ ।
(p. p. Ben. B 9)

টেলস্টয়, কাউন্ট লিও, বিপ্লবের আচ্ছতি । কলকাতা, তরুণ সাহিত্য
মন্দির, ১২২৮ । ১১৬ পৃ । টেলস্টয়ের দৃষ্টি গল্পের অনুবাদ
(বিনয়কুমার সেন-কৃত) (p. p. Ben. B 10)

দয়ানন্দ চৌধুরী, শিখের আত্মাচ্ছতি । কলকাতা, আর্য পাবলিসিং কোং,
১৯৩—?, ১৫১ পৃ । মোগলদের বিরুদ্ধে শিখদের
সংগ্রাম । (p. p. Ben. B 56)

দেবীপ্রসন্ন রাঘচৌধুরী, অংশব। কলকাতা, গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত,
১৯১৪। ৩০২ পৃ। (খ্যাতনামা ব্যক্তিদের জীবনী,
p. p. Ben. D 12)

দেশের ডাক। ১৯৩৮? ৬৬ পৃ। (বিদেশী শাসনে দেশের সামাজিক,
রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক দ্রবস্থার বিবরণ, p. p.
Ben. B 20)

বিজেন্নমোহন দাশগুপ্ত, স্বাধীনতা সংগ্রামে দক্ষিণ শ্রীহট্ট। শ্রীহট্ট,
শ্রীশচন্দ্র গুপ্ত, ১৯৩—? ২৪ পৃ। (p. p. Ben. D 17)

নগেন্ননাথ দাস, দিলেশের শেষ। কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯৩—?, ১২ পৃ।
(কবিতা ও ছোট গল্প, p. p. Ben. B 23)

নগেন্ননাথ দাস, দেশভক্ত। কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯৩—?, ১২ পৃ।
(কবিতা, p. p. Ben. B 17)

নগেন্ননাথ দাস, ফাঁসি। কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯৩—?, ১২ পৃ। (কবিতা,
ও প্রবন্ধ, p. p. Ben. B 44)

নগেন্ননাথ দাস, রক্তপতাকা। কলকাতা, ১৯৩—?, ১২ পৃ। (কবিতা ও
ছোটগল্প, p. p. Ben. B 51)

নগেন্ননাথ দাস, শোকসিঙ্গু। কলকাতা, ১৯৩—? ১২ পৃ। (কবিতা,
p. p. Ben. B 58)

নজরুল ইসলাম, চন্দ্রবিন্দু। কলকাতা, ডি এম লাইব্রেরী, ১৯৩—?,
১১১ পৃ। কবিতা, p. p. Ben. B 15)

নজরুল ইসলাম, বিষ্ণের বঁশী। হগলী, গ্রন্থকার, ১৯২৪, ৫৯ পৃ। (p. p.
Ben. D 5)

নজরুল ইসলাম, ভাঙ্গার গান। হগলী, গ্রন্থকার, ১৯২৪, ৩৩ পৃ। (p. p.
Ben. D 1)

নজরুল ইসলাম, যুগবাণী। কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯২২, ৯২ পৃ। (প্রবন্ধ
p. p. Ben. B 70)

নরেন্ননাথ রায়, সান ইয়াও সেন। কলকাতা, বর্মন পাবলিশিং হাউস,
১৯৩—? ১৭ পৃ। (p. p. Ben. B 54)

নরেন্ননাথ রায় চক্রবর্তী, দেশের ডাক। কলকাতা, সরস্বতী লাইব্রেরী,
১৯২১। ২০ পৃ। (কবিতা ও প্রবন্ধ, p. p. Ben. B 21)

নলিনীকিশোর গৃহ, বাঙ্গলায় বিপ্লববাদ। ২য় সং, কলকাতা, বারিদর্কস্ত
বস্তু, ১৯৩০। ২৫৫ পৃ। (p. p. Ben. B 4)

নলিনীকুমার সরকার (সংকলক), বন্দনা। কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯০৮,
২ খণ্ড। (বিভিন্ন কবির কবিতা, p. p. Ben,
B 3|1, 2)

নারায়ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীভট্টগত। কলকাতা, এন বন্দ্যোপাধ্যায়,
১৯৩—? ১০০ পৃ। বৃটিশ শাসনের তথাকথিত সদিচ্ছার
মুখ্যশের বিরুদ্ধে। p. p. Ben, B 59)

পথের গান। বরিশাল, মুকুন্দ দাস, ১৯৩—?, ২৪ পৃ। (p. p. Ben
B 42)

পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়। সিপাহী যুদ্ধের ইতিহাস। ১ম খণ্ড।
কলকাতা, নীরবদৱৰণ দাস, ১৯০৯। ২৩৩ পৃ। (p. p.
Ben D 16)

পুলিশ কর্তৃক মসজিদ অপবিত্র। কংগ্রেস কমিটি, ১৯৩—?, ১ পৃ।
দিল্লীর একটি মসজিদ অপবিত্র করার প্রতিবাদে কংগ্রেস
কমিটির ইন্তাহার। (p. p. Ben D 13)

প্রতাপচন্দ্র মাইতি, প্ররাজ সঙ্গীত। কলকাতা, এ সি মাইতি, ১৯৩১।
১৬ পৃ। (প্ররাজ পথে সিরিজ নং ২, p. p. Ben.
. B 63|64)

প্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, মুক্তিপথে। মহিষবাথান, পি বন্দ্যোপাধ্যায়।
১৯৩—?, ১৯৭ পৃ। (কবিতা, p. p. Ben. B 40)

প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, নবাবগঞ্জ যুব সম্মিলনী। ঢাকা, সতীল্লনাথ
মুখ্যোপাধ্যায়, ১৯৩১ ১৫ পৃ। (নবাবগঞ্জ যুবকেন্দ্রের
সভাপতির ভাষণ, p. p. Ben. D 11)

বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়, কালের ভেরী। কলকাতা, নব্য সাহিত্য ভবন,
১৯৩১। ১০৮ পৃ। (প্রবন্ধ, p. p. Ben. B 29|30)

বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায় (সংকলক) ডমরু। কলকাতা, বি বন্দ্যোপাধ্যায়,
১৯৩০, ৩৫ পৃ। (বিভিন্ন কবির কবিতা। p. p.
Ben B 16)

বিমলা দেবী, শিখীপুচ্ছ। কলকাতা, ফণীকুমার পাল, ১৯৩০। (নাটক, p p Ben B 16)

অজিবহারী বৰ্মন রায়, তরুণ বাঙালী। কলকাতা, বৰ্মন পাবলিশং হাউস, ১৯৩—? ১৯৫ পৃ। (p p Ben B 66)

ব্রাইবন, উইলিয়াম জেনিংস, ভাৱাৰতবৰ্যে ইংৰেজ শাসন। সান ক্রান্সিসকো, হিন্দুস্থান গদৱ (তাৰিখ নেই)। লেখকেৰ ইংৰাজী প্ৰকল্পৰ বাংলা অনুবাদ)

ভাঙাৰ পুজাৱী। ১৯৩—? ১ পৃ। (বৃটিশেৰ বিৱৰণকৈ বিদ্ৰোহৰ আহ্বানে প্ৰচাৰপত্ৰ) (p p Ben D 9)

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি। কমিউনিস্ট পার্টিৰ আবেদনঃ শয়তান সৱকাৰেৱ যুক্তে সাহায্য কৰিণ না। (ছাত্ৰ ফেডাৰেশন, ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি, তৃতীয় আন্তৰ্জাতিক, বাঙলা জেলা কমিটি, ১৯৪—? ১ পৃ। হাতে লেখা প্ৰচাৰপত্ৰ। p p Ben F 16)

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি, কাৱাগারে বলৌ আধীনতা যোদ্ধাদেৱ অভাৱ অভিযোগেৱ প্ৰতিকাৰ চাই। বঙ্গীয় প্ৰাদেশিক কমিটি, ১৯৪০। ১ পৃ। (p p Ben D 8)

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি, ভাৱতীয় কমিউনিস্ট পার্টিৰ আবেদন। ১৯৪—? ১ পৃ। (দ্বিতীয় মহাযুক্তে বৃটিশকে সাহায্য না কৰাৰ জন্ম জনমাধ্যৱণেৱ কাছে আবেদন—হাতে লেখা। p p Ben F 18)

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি, রাষ্ট্ৰক্ষমতা দখলেৱ জন্ম অগ্ৰসৱ হও। বঙ্গীয় প্ৰাদেশিক কমিটি, ১৯৪০। ৩ পৃ। হাতে লেখা প্ৰচাৰপত্ৰ (p p Ben F 19)

ভাৱতেৱ কমিউনিস্ট পার্টি, (কমিউনিস্ট আন্তৰ্জাতিকেৰ শাখা) বঙ্গীয় প্ৰাদেশিক কমিটি। সৱকাৰেৱ যুক্তে চাঁদা দিণ না। বঙ্গীয় প্ৰাদেশিক কমিটি, ১৯৪—? ১ পৃ। (p p Ben F6/F 14)

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি, (তৃতীয় আন্তর্জাতিকের শাখা,) বঙ্গীয় প্রাদেশিক কমিটি। পাট সমস্যা ও আগদের কর্তব্য। বঙ্গীয় প্রাদেশিক কর্তব্য, ১৯৪১, ৪ পৃ। কৃষক সাকুর্লীর নং ৫। (pp Ben F14)

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি (তৃতীয় কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকের শাখা) বঙ্গীয় প্রাদেশিক কমিটি। বাংলাদেশের নরনারীর কাছে কমিউনিস্ট পার্টির আবেদন। ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি, বঙ্গীয় প্রাদেশিক শাখা, ১৯৪—? ৪ পৃ। (pp Ben F/2 F/3)

ভারতের কমিউনিস্ট পার্টি (তৃতীয় কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিকের শাখা) বঙ্গীয় প্রাদেশিক কমিটি। রাজবন্দীরা এগারো দিন উপবাসে, তাদের জন্য আপনি কি করেছেন? বঙ্গীয় প্রাদেশিক কমিটি, ১৯৪০। ১ পৃ। (pp Ben F 5/F 13)

ভূপেন্দ্রকিশোর রক্ষিত রায়, কালের পথে। কলকাতা, মুগমন্ত্র পাবলিশিং হাউস, কলকাতা, ১৯২৯। ৯৪ পৃ। (ছোটগল্প, pp Ben, B 14)

মতিলাল রায়, শতবর্ষের বাঙ্গলা। চন্দননগর, প্রবর্তক পাবলিশিং হাউস, ১৯২৪। ১৩ পৃ। (খ্যাতনামা বাঙ্গালীদের জীবনী pp Ben B 55)

মণীজ্ঞনারায়ণ রায়, মায়ের ডাক। কলকাতা চিরঝিব রায়। ১৯৩১। ১৩ পৃ। (ছোটগল্প, pp Ben B 38)

মনোরঞ্জন গুপ্ত, জন মাইকেল ও বিল্বৈ আয়ারল্যাণ্ড। কলকাতা, সরমত্তী লাইব্রেরী, ১৯২৯। ২৪৪ পৃ। (pp Ben B 27)

মহাদেব দেশাই, বারদৌলী সত্যাগ্রহ। কলকাতা, হেমপ্রভা দাশগুপ্ত। প্রকাশিত, ১৯৩১। ৩৩১ পৃ। অনুবাদক : সতীশচন্দ্র দাশগুপ্ত। (pp Ben B 5)

মুকুন্দ দাস, কর্মক্ষেত্র। ৩য় সংস্করণ। বরিশাল, আনন্দ আশ্রম, ১৯৩০। ১৪২ পৃ। (নাটক, pp Ben B 31)

মুকুন্দ দাস, কৰ্মক্ষেত্ৰেৰ গান। ৩য় সংস্কৰণ, বৱিশাল, গ্ৰন্থকাৰ, কৰ্তৃক
প্ৰকাশিত, ১৯৩—? ২৪ পৃ। (p p Ben, B 32)

মুকুন্দ দাস, কৰ্মক্ষেত্ৰেৰ গান। ৪থ সংস্কৰণ, বৱিশাল, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯৩—?
২৪ পৃ। (p p Ben B 33)

মুকুন্দ দাস, কৰ্মক্ষেত্ৰেৰ গান। ৫ম সংস্কৰণ, বৱিশাল, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯৩—?
২৪ পৃ। (p p Ben B 34)

মুকুন্দ দাস, কৰ্মক্ষেত্ৰেৰ গান। ৬ষ্ঠ সংস্কৰণ, বৱিশাল, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯৩—?
২৪ পৃ। (p p Ben B 35)

মুকুন্দ দাস, পথ। কাশীপুৰ। আনন্দময়ী আশ্রম, ১৯৩—? ৭৬ পৃ।
(p p Ben B 4)

মোছান্নেফ মুসী আছিৰদিন ও মুসী আবু সামান সাহেব, ইজৱত আলি ও
বৌৱ হনুমানেৱ লড়াই। কলকাতা, আফাজান্দিন
আহমদ, ১৯০৮। ২৪২ পৃ। (ব্যঙ্গ কবিতা, p p Ben D 7)

হশোদালাল আচাৰ্য, মায়েৱ ডাক। বৱিশাল, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯—? ২০ পৃ।
(কবিতা, p p Ben B 39)

যৌবনেৱ ডাক। কলকাতা, আৰ্য পাৰিণিশং কোং, ১৯২৯। ১১১ পৃ।
বক্তৃতাৰ সংলগ্ন। p p Ben B 68)

ৱক্ত চাই ! ৱক্ত চাই !! শুধু ৱক্ত চাই !!! ১৯৩—? ১ পৃ। (p p
Ben B 50)

ৱমণীৱজ্ঞন ওহ রায়, পূজাৱ উপহাৱ বাঙ্গলাৱ—কথা। কলকাতা, বলাই
মুখার্জী প্ৰকাশিত। ১৯৩—? ১৭ পৃ। (বিদেশী
শোষণে বাঙ্গলাৱ অবস্থা। pp Ben B 46)

ৱাখালচন্দ্ৰ ষোঁ, বিশ্ববী অবনী মুখার্জী। ঢাকা, গ্ৰন্থকাৰ, ১৯২৯, ১৬৫ পৃ।
p p Ben B 11)

শচীন্দ্ৰনাথ সাম্বাল, দেশবাসীৱ প্ৰতি নিবেদন। শান্তিপুৰ, ১৯৩—?
৮ পৃ। (p p Ben B 18)

শ্ৰীকালভৈৱ, শৈৱৱ চক্ৰ। কলকাতা, হেমন্তকুমাৱ সৱকাৰ, ১৯৩—?
১৩৫ পৃ। (উপন্যাস, p p Ben B 6)

শ্ৰীহট্টে স্বাধীনতা সংগ্ৰাম। কলকাতা, শ্ৰীবাসী প্ৰেস, ১৯৩—? ১ পৃ।

(শ্রীহট্টে পুলিস ও মিলিটারী অভাসারের ফোটোগ্রাফ ও ছবি—২য়, ৩য়, ৪থ
ছবি—p p Ben F 7, 8, 9)

স্থারাম গণেশ দেউন্তর, তিলকের মোকদ্দমা ও সংক্ষিপ্ত জীবন-চরিত।
কলকাতা, গ্রন্থকার, ১৯০৮। ৭৬+২১০+৪৪২ পৃ।
(p p Ben B 67)

স্থারাম গণেশ দেউন্তর দেশের কথা। ৫ম সংস্করণ, কলকাতা, গ্রন্থকার
কর্তৃক প্রকাশিত, ১৯০৮। ৩৫৪+৩৯+৫ পৃ। (p p
Ben B 7)

সত্যজ্ঞনাথ মজুমদার, স্বাধীনতার দাবী। কলকাতা, গ্রন্থকার কর্তৃক
প্রকাশিত, ১৯৩১। ২৬৯ পৃ। (p p Ben B 61)

সান্তুন্মুখ, আগ্রমন্ত্রে নারী। কলকাতা, শূলপাণী চক্রবর্তী—প্রকাশিত,
১৯৩১। ১৬ পৃ। (বিপ্লবী নারীদের জীবনী, p p
Ben B 1)

সান্তুন্মুখ, ভাঙ্গার পূজারী। কলকাতা বন্দেমাতৰম সাহিত্য ভবন,
১৯৩১। ১০০ পৃ। (p p Ben B 7)

সাবাস, বিমল সাবাস। ১৯৩—? ১ পৃ। (শহীদ বিমলের প্রতি শুদ্ধাঞ্জাপক
পোস্টার। p p Ben, D 15)

সাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়, রক্তরেখ। কলকাতা, দিনেশ্বরজ্জন দাশ
প্রকাশিত, ১৯২৪। ৭২ পৃ। (কবিতা, p p Ben D 14)

সুরেশচন্দ্র দেব, পূর্ণ স্বাধীনতা কেন চাই? করিমগঞ্জ, শ্রীহট্ট কংগ্রেস সংস্থ,
“ ১৯৩—? ৯ পৃ। p p Ben B 47)

সুরেশচন্দ্র বসু, হ'ল কি? কলকাতা, এম সি বসু প্রকাশিত, ১৯০৫। ৩৯ পৃ।
(নাটক p p Ben B 47)

সোমনাথ লাহিড়ী, সাম্যবাদ। কলকাতা, প্রকাশক মতুজগ্নয় চট্টোপাধ্যায়,
১৯৩১। ১৬ পৃ। গ্রহপঞ্জী আছে, মার্ক্সীয় সমাজতন্ত্র
বিষয়ে প্রবন্ধ (p p Ben B 65)

স্বরাজ সঙ্গীত। ২ষ্ঠ খণ্ড। কলকাতা, এ সি এম ১৯৩—? ১৩ পৃ।
(p p Ben B 65)

ସ୍ଵାଧୀନ ଭାରତ, ୧୯୩—? ୧ ପୃ । (p p Ben E 10/11/12)

ସ୍ଵାଧୀନ ଭାରତ : ବିଶ୍ଵବୌ ଭାରତେର ଏକମାତ୍ର ଭରସା । କଲକାତା,
ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ପ୍ରେସ, ୧୯୧—? ୧ ପୃ । (pp Ben B 60)

ହରେନ୍ଦ୍ରଚନ୍ଦ୍ର ଚୌଧୁରୀ, ଗୁଣ୍ଡିର ସାଧନା । ଶ୍ରୀହଟ୍, ଦାରକାନାଥ ଗୋଷ୍ଠୀମୀ, ୧୯୩—?
୧ ପୃ (p p Ben 10)

ହେମେଞ୍ଜଲୀଲ ରାୟ, ରିକ୍ତା ଭାରତ । କଲକାତା, ହେମପ୍ରଭା ଦାଶଗୁପ୍ତୀ ପ୍ରକାଶିତ,
୧୯୩୨ । ୧୬୨ ପୃ । (p p Ben B 52)

ভারত-ইতিহাসচর্চায় সাম্প্রদায়িকতা : গ্রন্থপঞ্জী

ভারত-ইতিহাস অনুশৈলমে সাম্প্রদায়িক ব্যাখ্যা যে ধরণের বাধা ও সীমাবদ্ধতার সৃষ্টি করে তা স্পষ্ট করে তোলাই আধুনিক বৈজ্ঞানিক-দৃষ্টি-ভঙ্গসম্পন্ন ঐতিহাসিকদের কাজ নতুব। ইতিহাস অধ্যয়ন ও ইতিহাসবোধ বিকৃত হতে বাধ্য। এই কাজ বিদ্যালয়স্তর থেকে গবেষণামূলক রচনার ক্ষেত্রে সর্বত্র ব্যাপ্ত করা প্রয়োজন। ভারত-ইতিহাস-চর্চায় অসাম্প্রদায়িক দৃষ্টিভঙ্গী যাতে ইতিহাসের ছাত্রছাত্রীরা সকলেই গড়ে তুলতে পারেন সেজ্য যে বইগুলি পড়া দরকার তার একটি প্রাথমিক তালিকা পর্যবেক্ষণ ইতিহাস সংসদের ‘ভারত ইতিহাস চর্চায় সাম্প্রদায়িকতা’ শৈর্ষিক আলোচনা উপলক্ষ্মে (৭ এপ্রিল, ১৯৮৩, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে অনুষ্ঠিত) প্রকাশ করা হয়েছিল + এ-বিষয়ে পূর্ণতর সূচী বর্তমানে প্রস্তুত করা হল। এই সংকলনকর্মে অধ্যাপক গৌতম চট্টোপাধ্যায়, অধ্যাপক শিবাজী কয়াল, ডঃ রঞ্জিত সেন, অধ্যাপক আবু ওয়াহাব মাহমুদ, ডঃ হোসেনুর রহমান এবং ডঃ অমলেন্দু দে'র নানারূপ পরামর্শ পেয়ে উপকৃত হয়েছি। আর আমার সূচী রচনার হাতেখড়ি বিশেষজ্ঞ-পঞ্জীকার রবীন্দ্রচৰ্চাবিদ প্রয়াত পুলিনবিহারী সেনের কাছে। ‘এরা সকলেই সংকলয়িতার আন্তরিক কৃতজ্ঞতাভাজন।

গোত্ত নিষ্ঠাগী-সংকলিত

বাংলা

রোমিলা থাপার, হরবনসু মুখিয়া এবং বিপানচন্দ, সাম্প্রদায়িকতা ও ভারত-ইতিহাস রচনা। মূল ইংরাজী থেকে ভাষান্তর—
তিনিকা সরকার। কে. পি. বাগচী, কলকাতা, ১৯৭৬।

কাজী আবদ্দুল ওহদ, হিন্দু মুসলমানের বিরোধ। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, কলকাতা, ১৩৪২ বঙ্গাব্দ। ভূমিকা : রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

দিলৈপকুমার বিশ্বাস, ভারতবৰ্ষীয় ইতিহাস ও সাংস্কৃতিক সমস্যা। সরন্তীলাইত্বেরী, কলকাতা, ১৯৪৭। ৩, ১৫ পৃ।

দীনেশচন্দ্র সেন, বঙ্গভাষা ও সাহিত্য। কলকাতা, দাশগুপ্ত অ্যাণ্ড কোং, অষ্টম সং, ১৩৫৬ বঙ্গাব্দ।

গৌতম নিয়োগী, 'ইতিহাস পাঠ এবং সাংস্কৃতিকতা', দেশ, ৫১ বর্ষ, ৩৯ সংখ্যা, ২৮ জুলাই, ১৯৪৪।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ইতিহাস (প্রবেদচন্দ্র সেন ও পুলিনবিহারী সেন-সংকলিত), বিশ্বভারতী গ্রন্থবিভাগ, কলকাতা। শেষ সংস্করণ, ১৯৪৩।

কাজী আবদ্দুল ওহদ, শাশ্বত বঙ্গ। কাজী খুরশিদ বথত-প্রকাশিত। কলকাতা, ১৩৫৮ বঙ্গাব্দ।

কাজী আবদ্দুল মাল্লান, আধুনিক বাংলা সাহিত্যে হিন্দু-মুসলমান সাধনা।

নির্মলকুমার বসু, হিন্দু সমাজের গড়ন। বিশ্বভারতী গ্রন্থ বিভাগ, কলকাতা, ১৩৫৬ বঙ্গাব্দ। ১৫৬ পৃ।

অমলেন্দ্র দে, স্বাধীন বঙ্গভূমি গঠনের পরিচালনা : প্রয়াস ও পরিণতি। রত্না প্রকাশন, কলকাতা, ১৯৭৫। ১১৩ পৃ। পরিশিষ্ট।

কাজী আবদ্দুল ওহদ, বাংলাৰ জাগৱণ। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, কলকাতা।

ক্ষিতিমোহন সেন, ভাৱতীয় মধ্যযুগে সাধনাৰ ধাৰা। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়, কলকাতা ১৯৪৬। (বিশ্ববিদ্যাসংগ্ৰহ)

ক্ষিতিমোহন সেন, ভাৱতীয় মধ্যযুগে সাধনাৰ ধাৰা।

আনিসুজ্জামান, মুসলিম মানস ও বাংলা সাহিত্য (১৭৫৭—১৯১৮)। মুক্তধাৰা, ঢাকা, ১৯৬৩। ভাৱতীয় সংস্কৰণ, ১৯৭১। ভূমিকা : নীহারুৱেন রায়। ৩৮২ পৃ + গ্রহপঞ্জী।

গিরিশচন্দ্র সেন, কোৱাঙ শৱীফ। চতুৰ্থ সংস্কৰণ, নববিধান পাবলিকেশন সোসাইটি, কলকাতা, ১৯৩৬। ভূমিকা : ঘোলানা আক্রাম থঁ।

প্রমথ চৌধুরী, প্রাচীন বঙ্গ সাহিত্যে হিন্দু মুসলমান। কলকাতা, ১৯৪৩।
 মুহম্মদ আবদুল জলিল, মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে হিন্দু-মুসলিম সম্পর্ক।
 পাবনা, বাংলাদেশ, ১৯৮৩। পরিবেশক : খান আব্দুস্সেদ্দিন, ঢাকা।

আবিসুজ্জামান, স্বরূপের সঙ্কানে। জাতীয় সাহিত্য প্রকাশনী, ঢাকা,
 ১৯৭৫।

মোহাম্মদ আকরম খাঁ, মোছলেম বঙ্গের সামাজিক ইতিহাস, ঢাকা, ১৯৬৫।
 আহম শরীফ, মধ্যযুগের সাহিত্যে সমাজ ও সংস্কৃতির রূপ। মুক্তধাৰা,
 ঢাকা, ১৯৭৭। ৪৩৫ পৃ।

ঈ, বাঙালী ও বাঙলা সাহিত্য, বৰ্ণ মিছিল, ঢাকা, ১৯৭৮।
 ঈ, সাহিত্য ও সংস্কৃতিচিন্তা, ঢাকা, ১৩৭৬ বঙ্গাব্দ।

মুহম্মদ এনামুল হক, বঙ্গে সূফী প্রভাব, কলকাতা, ১৯৩৫।
 যতীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য, বঙ্গে বৈষ্ণবভাবাপন্ন মুসলমান কবি। কলকাতা
 বিশ্ববিদ্যালয়, কলকাতা, ১৯৫৬ বঙ্গাব্দ।

কালীপদ বিশ্বাস, মুক্তি বাংলার শেষ অধ্যায়।

ওয়াকিল আহমদ, সুলতান আমলে বাংলা সাহিত্য। ঢাকা, মাঘ, ১৩৪৭
 বঙ্গাব্দ।

আবুল মনসুর 'আহমেদ, আমার দেখা রাজনীতির পঞ্চাশ বছর। ঢাকা,
 ১৯৭৭।

অমলেন্দু দে, পাকিস্তান প্রস্তাব ও ফজলুল হক। রত্না প্রকাশন, কলকাতা।
 ২২৫ পৃ। পরিশিষ্ট।

বদরুদ্দিন উমর, সংস্কৃতি ও সাম্প্রদায়িকতা। ঢাকা ও কলকাতা।
 চিরায়ত প্রকাশন।

গোপাল হালদার, সংস্কৃতির রূপান্তর। কলকাতা, ১৯৪৮।

বৰীন্দ্রনাথ ঠাকুর, কালান্তর। বিশ্বভারতী গ্রন্থন বিভাগ, কলকাতা।

সুশোভন সরকার, "প্রগতিশৈল ইতিহাসচর্চার উপর হিন্দুস্তানের আক্রমণ",
 পরিচয়, ডিসেম্বর, ১৯৭৭।

এস, ওয়াজেদ আলি, আকবরের রাষ্ট্র সাধন।

ঈ, মুসলিম সংস্কৃতির আদর্শ।

আনওয়ারল কান্দিৱ, “বাঙালি মুসলমানেৰ সামাজিক গলদ”, শিখা,
১ম বৰ্ষ, চৈত্ৰ, ১৩৩৩ বঙ্গাব্দ।

কাঞ্জী নজুল ইসলাম, “হিন্দু-মুসলমান”, গণবাণী, ২ সেপ্টেম্বৰ, ১৯২৬।

ঞ্চ, “মন্দিৱ ও মসজিদ”, গণবাণী, ২৬ আগস্ট, ১৯২৬।

মহম্মদ আবদুল হাকিম, “হিন্দুমুসলমান মিলনেৰ অভিবায়”, বঙ্গনূৰ, ১ম বৰ্ষ,
৩য় সংখ্যা, মাৰ্চ, ১৩২৬।

জগদীশনারায়ণ সৱকাৱ, বাংলায় হিন্দুমুসলিম সম্পর্ক (মধ্যযুগ), বঙ্গীয়
সাহিত্য পৰিষৎ, কলকাতা, ১৩৮৮ বঙ্গাব্দ। ৭০ পৃ +
গ্ৰন্থপঞ্জী। ভূমিকা : দিলীপকুমাৰ বিশ্বাস।

সুকুমাৰ সেন, প্ৰাচীন বাঙলা ও বাঙালী। বিশ্বভাৱতী গ্ৰন্থন বিভাগ,
কলকাতা। ১৩৫৩ বঙ্গাব্দ। (বিশ্ববিদ্যাসংগ্ৰহ)।

সুকুমাৰ সেন, মধ্যযুগেৰ বাঙলা ও বাঙালী। বিশ্বভাৱতী গ্ৰন্থন বিভাগ,
কলকাতা। ১৩৫২ বঙ্গাব্দ। (বিশ্ববিদ্যাসংগ্ৰহ)।

দৌনেশচন্দ্ৰ সেন, বৃহৎ বঙ্গ। দ্বই খণ্ড, কলকাতা, ১৩৪১-৪২ বঙ্গাব্দ।

নীহাৰুৱজন বৰায়, বাঙালীৰ ইতিহাস। আদিপৰ্ব, কলকাতা, ১৩৫৯
বঙ্গাব্দ। শেষ সংক্ৰণ। দ্ব'খণ্ড, সাংক্ৰতা প্ৰকাশন,
কলকাতা।

শশিভৃষণ দাশগুপ্ত, ভাৱতীয় সাধনায় ঐক্য। বিশ্বভাৱতী গ্ৰন্থন বিভাগ,
কলকাতা, ১৩৫৮ বঙ্গাব্দ। (বিশ্ববিদ্যাসংগ্ৰহ)।

সুখময় মুখোপাধ্যায়, বাঙলাৰ ইতিহাসেৰ ঢশো বৎসৱ, স্বাধীন সুলতানেৰ
আমল, কলকাতা, ১৯৬২।

সুখীলা মণল, বঙ্গদেশেৰ ইতিহাস (মধ্যযুগ), প্ৰথম পৰ্ব, কলকাতা, ১৯৬৩।

বিমানবিহাৱী মজুমদাৱ, চৈতন্যচৰিতেৰ উপাদান। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়,
কলকাতা। ১৯৩১।

আবদুল কৱিৰ (সাহিত্যবিশাবদ), বাঙলা প্ৰাচীন পুঁথিৰ বিবৰণ। ১ম খণ্ড,
২য় মুদ্ৰণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পৰিষৎ, কলকাতা, ১৩২০
বঙ্গাব্দ।

মুহম্মদ এনামুল হক, মুসলিম বাংলা সাহিত্য, চাকা, ১৯৫৭।

সুকুমাৰ সেন, ইসলামী বাংলা সাহিত্য। ইষ্টার্ণ পাবলিশাস, কলকাতা,
১৯৫৩ বঙ্গাব্দ।

উপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, বাংলার বাউল ও বাউল গান। ওরিয়েন্ট বুক
কোম্পানী, কলকাতা, ১৩৬৪ বঙ্গবন্ধু।

অমলেশ ভট্টাচার্য, “ভারতে হিন্দুমুসলমান সাধনা ও সমন্বয়”, চতুরঙ্গ, মে,
১৯৮৫, বষ' ৪৬। সংখ্যা ১, বৈশাখ, ১৩১২। পৃ ২১-৩০।

শেখর বন্দ্যোপাধ্যায়, অষ্টাদশ শতকের মূল সংকট ও আধুনিক ইতিহাসচিত্তা,
সুবর্ণরেখা, কলকাতা, ১৯৮৪।

চাৰ্বাক সেন, সাম্প্ৰদায়িক ৱাজনীতি ও ভাৱতবষ', বাৱাসত, ১৯৮২।

অনজানল (উপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়), স্বৰাজ ও জাতিভেদ, কলকাতা,
১৯২৩।

দেবী চট্টোপাধ্যায় (সম্পাদিত) জাতিভেদ বনাম অগতি, কলকাতা,
১৯৮৩।

English :

Thapar, Romila, Mukhia, Harbans and

Chandra, Bipan, *Communalism and the Writing of Indian History*, People's Publishing House, New Delhi, 2nd, 1977, p 61. Originally published in 1969.

Chandra, Bipan, *Communalism in Modern India*, Vikas Publishing House, New Delhi, 1984.

Smith, Wilfred Cantwell, *Modern Islam in India, a Social Analysis*, 2nd edn, Victor Gollanz, London, 1945. Originally published in 1943 from Lahore.

Joshi, P. C, “The Economic background of Communalism in India”, in B. R. Nanda (ed.), *Essays in Modern Indian History*, Delhi, 1980.

Rahman, Hossainur, *Hindu-Muslim Relations in Bengal*, 1905-1947. Nachiketa Publications, Bombay, 1979. Foreword : Nirmal Kumar Bose. p 95+ Appendices, bibliography.

- De, Amalendu, *Roots of Separatism in Nineteenth Century Bengal*, Ratna Prakashan, Calcutta, 1974. Foreword : N. K. Sinha. p 106+ Appendices, bibliography.
- Mukhia, Harbans, "Communalism : A study in its Socio-Historical Perspective", *Social Scientist*, Vol I, No. 1, August, 1972.
- Hasan, Mushirul, *Nationalism and Communal Politics in India*, New Delhi, 1979.
- Hasan, M (Ed.), *Communal and Pan-Islamic Trends in Colonial India, 1916-1928*, New Delhi, 1979.
- Chandra, Satis, *Communal Interpretation of Indian History*, New Delhi, n.d.
- Chandra, Sudhir, "Communal Consciousness in Late 19th Century Hindi Literature", in Hasan, Mushirul (ed.), *Communal and Pan-Islamic Trends in Colonial India*; New Delhi, 1981.
- Tara Chand, *Influence of Islam on Indian Culture*, the India Press Limited, Allahabad, 1946. Reprints, 1963.
- Desai A. R, *Social Background of Indian Nationalism*, Bombay, 3rd edn, 1959.
- Dixit, Prabha, *Communalism—A struggle for Power*, New Delhi, 1974.
- Husain, S. Abid, *The Destiny of Indian Muslims*, Bombay, 1965.
- Hunter, W. W, *The Indian Musalmans*, New Delhi, 1969. (reprint)
- Gopal, Ram, *Indian Muslims : A Political Study (1858-1947)*, Bombay, 1959.
- Habib, Irfan, "The Contributions of Historians to the Process of National Integration in India—Medieval Period," Proceedings of the Indian History Congress, 1961, Calcutta, 1963.
- "Economic History of the Delhi Sultanate. An Essay in Interpretation", The Indian

Historical Review, Delhi, Vol IV, No 2,
January, 1978.

Krishna, K. B, *The Problem of minorities*, London, 1939.

Krishna, Gopal, "Religion in Politics", *The Indian Economic and Social History Review*, Delhi, Vol VIII, No 4, December, 1971

Islam, Mustafa Nurul,, *Bengali Muslim Public Opinion as Reflected in the Bengali Press, 1901-30*, The Bengal Academy, Dacca, 1980, p. 341

Ahmed, Imtiaz, "Perspective on the Communal Problem," ICSSR, Research Abstract Quarterly, Vol II, No 1, October, 1972

Ahmed Sufia, Muslim Community in Bengal, 1884-1912, Dacca, 1974.

Ali, M. Athar, *The Mughal Nobility under Aurangzeb*, Bombay, 1966

— "The religious issue In the war of succession," *Medieval Indian Quarterly*, Vol. V, 1963. Aligarh.

Azad, Maulana Abul Kalam, *India Wins Freedom*, Bombay, 1959 (reprint)

Chandra Bipan, *Nationalism and Colonialism in Modern India*, New Delhi, 1979.

Gandhi, M. K., *Way to Communal Harmony*, Ahamedabad, 1963.

Haq, Mushirul, Muslim Politics in Modern India, 1857-1947. Meerut, 1970

Kabir, Humayun, *Muslim Politics and other Essays*, Calcutta, 1969.

Khan, Iqtidar Alam, "Mughal Nobility and Akbar's Religious Policy," *Journal of Royal Asiatic Society*, London, 1968.

Momen H., *Muslim Politics in Bengal*, Dacca, 1972.

Prasad, Beni, *The Hindu-Muslim Questions*, Allahabad, 1941.

Shakir, Moin, *Khilatat to Partition*, New Delhi, 1970.

- Thapar, Romila, *Ancient Indian Social History*, New Delhi, 1968
- *Past and Prejudice*, New Delhi, 1975.
- Thursby, G. R, *Hindu-Muslim Relations in British India*.
- Zakaria, Rafiq, *Rise of Muslims in Indian Politics*.
- Chowdhury, V. C. P., *Secularism versus Communalism : An Anatomy of the National Debate on Five Controversial History Books*. Navadhara Samiti, Patna; 1977.
- Adhikari, Gangadhar; *Pakistan and National Question*; Bombay; 1944.
- Sarkar, Susobhan, "Delhi Crusade against Modern Historians", in *The Amrita Bazar Patrika*; 23 November, 1977.
- Roy M. N., *The Historical Role of Islam*, Hodson, The Great Divide.
- Hashem, Abdul, *In retrospection*,
- Mehta A. and Pattwabardhan, A, *The Communal Triangle in India*, Allahabad, 1942.
- De, Amalendu, *Islam in Modern India*, Maya Prakashan, Calcutta, 1984.
- Tripathi, A, Chandra, B, and
- De, Barun, *Freedom Struggle*, National Book Trust, New Delhi, 1973.
- Khan, I. A, et al (eds.), *Assalt on Reason : Snippets from the historical Writing of Muslim Communalism* (Pamphlet published by Aligarh historians group), December, 1980.
- Mallick, Azizur Rahman, *British Policy and the Muslims in Bengal*, The Asiatic Society of Pakistan (now Bangladesh), Dacca, 1961.
- Clark, T. W, "The role of Bankim Chandra in the development of Nationalism", in C. H. Philips (ed), *Historians of India, Pakistan and Ceylon*, London, 1961.

- Ahmed,, Rafiuddin, *The Bengal Muslims.* Oxford, 1983.
- Sen, Kshitimohon, *Medieval Mysticism in India*, tr. by Monomohon Ghosh, Calcutta, 1936, with a foreward by Rabindranath Tagore. Reprint, New Delhi, 1974.
- Abdul Wadud, Qazi, "The Mussalmans in Bengal", in A. C. Gupta (ed.) *Studies in Bengal Renaissance*, Calcutta, 1958.
- Abdul Latif, Sayyid, *An Outline of the Cultural History of India*, Institute of Indo-Middle East Cultural Studies, Hyderabad; 1958.
- Yusuf Ali, A, *Medieval India. Social and Economic Conditions*, London, 1932.
- Sharma, Sri Ram, *The Religious Policy of the Mughal Emperors*; New Delhi, latest edn. 1972.
- Qanungo, Kalika Ranjan, *Dara Soukoh*, Lucknow, 1953.
- Habib, Muhammad, "Indo-Muslim Mystics", in the Journal of the Aligarh Muslim University, Vol IV, 1937.
- Sarkar, Jagadis Narayan, *Islam in Bengal*, Ratna Prakashan, Calcutta, 1972.
- Thoughts on Indian History. Presidential Address; Indian History Congress, 37 sesstion, Calicut, 1976.
- Tarafder, M. R, *Husain Shahi Bengal*, Asiatic Society, Dacca, 1965.
- Paras Ram and G. Murphy; "Recent investigations of Hindu-Muslim relations in India"; in *Human Organisation*, Vol II, No 2, 1951.
- Yasmin Muhammad; *A Social History of Islamic India; 1605-1748*, Lucknow; 1958.
- Goetz, H, *The Gensis of Indo-Muslim Civilization*, Calcutta; 1931.
- Crooke; W.; *Islam in India*; London; 1921, reprint New Delhi, 1972,

- Ali (Mrs.), Mir Hahan; *Ovservation on the Indian Musalmans*; London; 1917.
- Oman, J. S. *The Mystics; Ascetics and Saints of India*; London, 1903.
- Carpenter, J. E, *Thusin Mediaryl India*, London, 1926.
- Yasin, Muhammad, "Social Condition in Midieval India", in the *Quarterly Review of Historical Studies*, Vol V, No 4; 1965-66.
- Wise, James; "The Muhammedans of Eastern Bengal"; in the *Journal of the Asiatic Society of Bengal*; Vol 63, (1894), pt 3; No 1.
- Thomas, F. W; *Mutual Influence of Muhammadans and Hindus in India*; Cambridge, 1892.
- Nizami, K. A, *Some Aspects of Religion and Politics in the Thirteenth Century*, Aligarh, 1961.
- Karim, Abdul, *Social History of the Muslim In Bengal*, the Asiatic Society of Pakistan (now Bangladesh), Dacca, 1959.
- Aziz Ahmad, *Studies in Islamic Culture in the Indian Environment*; Oxford, 1964.
-

লেখক পরিচয়

ডঃ ইকত্তিদার আলম খান, আলিগড় মুসলিম বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাস বিভাগের অধ্যাপক।

ডঃ বরুণ দে, কলকাতার সেন্টার ফর স্টাডিজ ইন সোশাল সায়েন্স-এর ইতিহাসের অধ্যাপক। সদস্য, কার্যকরী সমিতি, পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ।

অধ্যাপক গৌতম চট্টোপাধ্যায়, কলকাতার সুরেন্দ্রনাথ কলেজ অফ উইলেন-এর ইতিহাস বিভাগের সঙ্গে মুক্ত। সভাপতি, পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ।

ডঃ অশীন দাশগুপ্ত, কলকাতার জাতীয় গ্রন্থাগারের ডিরেক্টর। প্রাক্তন অধ্যাপক প্রেসিডেন্সী কলেজ, কলকাতা এবং বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়। সদস্য, পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ।

ডঃ গোতম নিয়োগী, খড়গপুর কলেজের ইতিহাস বিভাগের সঙ্গে মুক্ত। প্রাক্তন অধ্যাপক, টাঙ্কী সরকারী কলেজ এবং দার্জিলিং সরকারী কলেজ। সদস্য, কার্যকরী সমিতি, পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ।